

SUFIS AND SCHOLARS OF THE SEA

Family networks in East Africa, 1860-1925

Anne K, Bang

Also available as a printed book see title verso for ISBN details

SUFIS AND SCHOLARS OF THE SEA

This book focuses on the ways in which a particular Islamic brotherhood, or 'tarīqa', the 'Alawiyya, spread, maintained and propagated its particular brand of the Islamic faith. Originating in the South-Yemeni region of Hadramawt, the 'Alawī tarīqa mainly spread along the coast of the Indian Ocean. The book discusses the renowned scholar, Ahmad b. Sumayt. The 'Alawīs are here portrayed as one of many cultural mediators in the multi-ethnic, multi-religious Indian Ocean world in the era of European colonialism.

Anne K. Bang is Postdoctoral Research Fellow at the University of Bergen, Norway.

INDIAN OCEAN SERIES Editors: David Parkin and Ruth Barnes University of Oxford

There is a need to understand the Indian Ocean area as a cultural complex which should be analysed beyond the geographical divisions of Africa, the Middle East, the Indian subcontinent, and South-East Asia, as its coastal populations have intermingled constantly. The movement of people, goods and technology make it imperative that spatial concepts and the role of material culture be central in the study of the region by archaeologists, historians, ethnographers and anthropologists.

> ISLAMIC PRAYER ACROSS THE INDIAN OCEAN Edited by David Parkin and Stephen C. Headley

SHIPS AND THE DEVELOPMENT OF MARITIME TECHNOLOGY IN THE INDIAN OCEAN Edited by David Parkin and Ruth Barnes

SUFIS AND SCHOLARS OF THE SEA Anne K. Bang

SUFIS AND SCHOLARS OF THE SEA

Family networks in East Africa, 1860–1925

Anne K. Bang



First published 2003 by RoutledgeCurzon 11 New Fetter Lane, London EC4P 4EE

Simultaneously published in the USA and Canada by RoutledgeCurzon 29 West 35th Street, New York, NY 10001

This edition published in the Taylor & Francis e-Library, 2005.

"To purchase your own copy of this or any of Taylor & Francis or Routledge's collection of thousands of eBooks please go to www.eBookstore.tandf.co.uk." RoutledgeCurzon is an imprint of the Taylor & Francis Group

© 2003 Anne K. Bang All rights reserved. No part of this book may be reprinted or reproduced or utilized in any form or by any electronic, mechanical, or other means, now known or hereafter invented, including photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, without permission in writing from the publishers.

British Library Cataloguing in Publication Data A catalogue record for this book is available from the British Library

Library of Congress Cataloging in Publication Data

Bang, Anne K.

Sufis and scholars of the sea : family networks in East Africa, 1860-1925 / Anne K. Bang. p. cm. – (Indian Ocean series) Includes bibliographical references and index.

1. Sufism-Africa, East-History. 2. Sufis-Africa, East-Biography. 3. Ulama-Africa,

East-Biography. 4. Nosairians-Africa, East-Biography. 5. Islamic sects-Africa,

East-History. I. Title. II. Series.

BP188.8.A443B36 2003 297.4′8-dc21 2003045922

ISBN 0-203-59268-9 Master e-book ISBN

ISBN 0-203-34492-8 (Adobe eReader Format)

ISBN 0-415-31763-0

CONTENTS

List of figures List of plates Acknowledges		viii ix xi
Introductior		1
Background, p Sources 8	erspectives and aims 2	
1 The Āl Bā ((Banī) 'Alawī	12
The Ṭarīqa 'A The migrations	wt and the Āl Bā ʿAlawī 12 lawiyya 13 s of the ʿAlawī sāda 23 ı East Africa 25	
2 The Āl bin	Sumayț	35
The Āl bin Su	mayt: From Hadramawt to the Indian Ocean 35	
3 Aḥmad b. A in the Como	bī Bakr b. Sumayṭ: Childhood and youth oro Islands	47
The 'ulamā' o	The first twenty years 47 f Grande Comore and their network 52 slands and the outside world: Indian Ocean trade 55	õ
4 Hadramawt reinforced	revisited: Family and scholarly networks	57
Family networ	l journey: The return of the Muwallad 57 ks 60 ion in Ḥaḍramawt in the 1880s 61	

CONTENTS

The teachers of Ibn Sumayt in Hadramawt 64 Ibn Sumayt's studies in the Hadramawt: An appreciation 70

5 Travelling years: Zanzibar–Istanbul–Cairo–Mecca– Java–Zanzibar, 1885–1888

Faḍl b. ʿAlawī b. Sahl (Faḍl Pasha) 78 Ibn Sumayt and Faḍl Pasha 88 Further travels: Egypt, Hijāz, India and Java 89 1886–1888: Travels in the search of knowledge 90

6 Ibn Sumayț, the 'Alawiyya and the Shāfi'ī 'ulamā' of Zanzibar c. 1870–1925: Profile of the learned class: recruitment, training and careers

Two generations Shāfi'ī 'ulamā': c. 1870–1925 93 The process of recruitment 102 The transmission of Islamic knowledge 104 Careers: The 'ulamā' and political power – co-operation and avoidance 116

7 Scriptural Islam in East Africa: The 'Alawiyya, Arabisation and the indigenisation of Islam, 1880–1925 126

Background: The 'new' 'ulamā' and the wider Islamic world 127
Counterbalance: The 'Alawiyya and Islamic reform in East Africa 133
'Alawīs as agents of scriptural learning: Al-Riyād of Lamu and the Madrasa Bā Kathīr of Zanzibar 144
Educational reform and the Țarīqa 'Alawiyya in East Africa 150

8 The work of a Qādī: Ibn Sumayt and the official roles of the Zanzibari 'ulamā' in the British-Bū Sa'īdī state, c. 1890–1925

The Chief Qādīs of the British-Bū Saʿīdī state 154 The legal system: 'Ulamā' as government judges 157 Qādīs as consultants: Ibn Sumayt and 'Alī Al-Mundhirī on the Wakf Commission 165

9 Educational efforts within the colonial state: Ibn Sumayt, the 'ulamā' and the colonial quest for secular education 173

Education in Zanzibar: Historical background 173 'Acceptable religious instruction' 177

153

77

93

CONTENTS

	Quranic/religious instruction in a non-Arabic setting: Controversies and conflicting interests 183	
10	The death of a generation	188
	The Āl bin Sumayț after Ahmad: Tradition continued 194	
	Conclusion	199
	Strings attached: The 'Alawīs of East Africa, their links and networks 199	
	Content: What was transmitted and propagated? 202	
	Appendix: The writings of Ahmad b. Abī Bakr b. Sumayt	204
	Printed works in Arabic, ordered chronologically by date of completion 204	
	Unpublished, located works 207	
	Unpublished works that have been mentioned by previous scholars but remain unlocated 208	
	Notes	209
	Courses	244

Sources	244
Bibliography	250
Index	257

FIGURES

1.1	Dual <i>isnād</i> of the <i>tarīqa</i> 'Alawiyya	14
1.2	Family tree: Āl Jamal al-Layl	26
1.3	Family tree: Āl Husayn b. Shaykh Abī Bakr b. Sālim	28
1.4	Family tree: Āl ʿAlī b. Shaykh Abī Bakr b. Sālim	29
2.1 Genealogy from Muhammad Sāhib Mirbāt to Muhammad		
	b. Sumayț	36
2.2	Family tree: Āl bin Sumayț	38
3.1	Full nisba of Ahmad b. Sumayt	48
4.1		
	and 'Umar b. Sumayt	67
6.1	Family and marriage ties between Ibn Sumayt, Habīb Ṣāliḥ	
	and ʿAbd Allāh Bā Kathīr	101
6.2	Itinerary and highlights of the journey of 'Abd Allāh Bā Kathīr	
	in Hadramawt according to Rihlat al-Ashwāq	105
8.1	Workload of the Zanzibari qādīs, 1908–1913	162
10.1	Sumayt family after Ahmad b. Sumayt	196

PLATES

1	Graveyard of the Āl Shaykh Abī Bakr b. Sālim, Grande Comore	30
2	The house of Abū Bakr b. 'Abd Allāh b. Sumayt at Itsandraa,	
	Grande Comore	49
3	The graves of Ibn Sumayt's wife and mother, near the family	
	house in Itsandraa, Grande Comore	50
4	The qubbahs of the Āl al-Ḥibshī in Say'ūn, Ḥaḍramawt. The	
	largest tomb is that of ʿAlī b. Muḥammad al-Ḥibshī	66
5	Fadl b. 'Alawī b. Sahl (1824–1900)	86
6	Ibn Sumayt wearing the orders of the Bū Saʿīdī Sultanate, The	
	Brilliant Star of Zanzibar	117
7	The formal installation of Sayyid Khalīfa b. Ḥārub as Sultan of	
	Zanzibar, 17 December 1911	154
8	Plates mark the graves of Ibn Sumayt, Saʿīd b. Daḥmān and	
	Aḥmad b. Ḥusayn b. Shaykh Abī Bakr b. Sālim, Zanzibar Stone	
	Town	192
9	The tombs of Abū Bakr b. 'Abd Allāh b. Sumayt and 'Umar	
	b. Ahmad b. Sumayt in the Sumayt <i>qubbah</i> , Itsandraa, Grande	
	Comore	197

ACKNOWLEDGEMENTS

This study stems from an interest in South Arabian (Yemeni and Omani) history and culture. In the course of the work, it has become clear that few aspects of South Arabian history can be studied in isolation due to the presence of the Indian Ocean in most historical events and cultural elements. Today, Zanzibar is the name of a town in southern Yemen while Yemeni jewellery is sold in the shops of Zanzibar, East Africa. Thus, the perspective has widened to become one of the Indian Ocean and of migration and cultural exchange. Unlike Oman, Hadramawt does not have a history as a colonial power in the Indian Ocean. On the other hand, Hadramawt has been known for its continuous export of people to the lands of the Indian Ocean, including the East African coast. Among these people were the religious scholars, cultural brokers whose impact on both recipient and home country is a topic which has aroused much interest in recent years.

Because of this wide perspective, the completion of the thesis on which this book is based has only been possible with the help and support from several individuals, who together make up a very inter-disciplinary group. This group includes Dr Ulrike Freitag, who was my first 'guide' into the Hadramī world during field work in 1996 and my supervisor at the University of Bergen, Professor Sean O'Fahey, who introduced me to the world of the Swahili. I am much indebted to both.

During research in Zanzibar in 1997 and 1998, I enjoyed a great deal of assistance from the employees of the Zanzibar Archives, including its director, Hamadi Omar. Stimulating discussions were provided at the annual workshops, hosted by Professor Abdul Sharif and attended by several researchers who all deserve thanks for inspiring comments. Great debt is due to Maalim Muhammad Idris Muhammad Salih who shared with me his deep knowledge of Zanzibar intellectual history as well as his vast collection of sources. Maalim Idris was also instrumental in bringing about other useful contacts, especially with representatives of the Sumayt family presently living in Grande Comore. Upon our visit in 1998, they shared information about their forefather, and I am most grateful for the kind reception I was awarded.

A number of shorter visits to Oman has also been very fruitful. I would like to thank all those who gave of their time, knowledge and written material. This includes Dr Ibrahim Soughayroun of Sultan Qaboos University who provided invaluable assistance in the revision of this manuscript and in facilitating my stay in Oman. It also includes Dr Ahmed Binsumeit Khitamy, as well as staff and students at Sultan Qaboos University in Muscat. Special gratitude is due to Ali Muhsin Al Barwani for sharing his memories of the Zanzibari-Omani past.

In Bergen, I have drawn on the milieu of Sufi studies, centred around research on Ahmad b. Idrīs and his students. A number of studies have been produced since the 1980s, and while this study steps beyond the immediate tradition of Ibn Idrīs, I remain in great intellectual debt to the corpus of knowledge produced by the scholars involved in this network. In Bergen, I was also fortunate enough to be affiliated with the Centre for Middle Eastern and Islamic Studies and the Department of History. My gratitude is due to the Director of the Centre, Dr Knut Vikør, and to the inspiring group of researchers in both places.

The financial support for this work was provided by the Norwegian Research Council who in 1996 gave me a four-year research grant as well as a travel allowance.

Last, but not least, I thank my family and especially Per for his support and the enjoyment we shared during our travels.

The topic of this study is the history of Islam in the northwest Indian Ocean during the nineteenth and early twentieth century. More specifically, it focuses on the scholarly exchange of ideas between Hadramawt in South Arabia and the East African Coast. To bring out the complexity of this process, I have chosen to focus on the life of one of the most influential Hadramī-East African scholars of the period, Aḥmad b. Abī Bakr b. Sumayt (1861–1925).

Born in the Comoro Islands to a father who had immigrated from Hadramawt, Ahmad b. Sumayt (henceforth referred to as Ibn Sumayt) returned repeatedly to his father's homeland. However, he achieved his greatest fame in East Africa, as a pious man, a scholar and as a $q\bar{a}d\bar{a}$. As East Africa came under colonial rule towards the end of the nineteenth century, he also acquired great respect from those British administrators who came into contact with him.

Being a descendant of the Prophet Muhammad through the Hadramī *ashrāf* known collectively as the Bā (Banī) 'Alawī, Ibn Sumayt and his companions continued an old tradition. In order to understand the influence of the 'Alawī tradition on East African Islam, Chapter 1 of this study presents the history and beliefs of the Hadramī 'Alawīs.

Previous studies have noted the importance of the 'Alawīs for the spread of Shāfi'ī-Sunnism in the Indian Ocean. Neither has the impact of 'Alawī tenets on the Swahili population of East Africa gone unnoticed by researchers. Conversely, the outflow of Hadramīs to East Africa has been remarked upon in studies of Hadramawt. However, few attempts have been made to reconstruct the channels through which 'Alawīs spread their brand of Islam in the nineteenth and early twentieth century. This study describes the diffusion of ideas to and from East Africa through an empirical survey of the family and scholarly links maintained by Ibn Sumayt.

Although the presence of 'Alawīs in the East African learned class have been noted by previous scholars, little has been revealed about what the 'Alawīs actually taught in East Africa let alone what inspired their teachings. As will be demonstrated in Chapters 6 and 7 below, neither Hadramī 'Alawī Islam, nor its East African counterpart, nor, in fact, the relationship between the two, can be understood as fixed, stable entities. This study demonstrates not only the impact

of Hadramī 'Alawīs on nineteenth-century East African scriptural Islam, but also the wider context into which both Hadramawt and East Africa can be placed, the Islamic world as a whole. In other words, the aim is to place the highly scriptural, widely travelled and deeply learned tradition of Hadramawt and East Africa in the framework of Islamic learning.

As the nineteenth century drew to a close, the 'Alawīs in East Africa – like their fellow residents of the Indian Ocean shores – were exposed to European colonialism. Chapters 8 and 9 focus on the links and the content of 'Alawī Islam in the colonial era by analysing the role of Ibn Sumayț and his fellow '*ulamā*' in the colonial state.

Background, perspectives and aims

The creek, now filling up with dhows blown down by the monsoon; dhows of all shapes and rigs; clumsy matsail mtepe's from Lamu, high-pooped bagalas from Bombay; betili's from the Persian Gulf and swift bedeni's with upright prow from Arabia; some high and dry, some in repair; silent wanderers of the sea all herding together with no order or system, patiently awaiting the southern breezes to blow them back to their homes.¹

The middle man

In the autumn of 1856, Sayyid Sa'īd b. Sulţān, ruler of Oman, Zanzibar and its dependencies on the East African coast, died at sea on board the royal Omani frigate, *Victoria*. This marked the end of an era; the patriarch of the Bū Sa'īdī dynasty had ruled his empire for fifty-two years, and firmly established Omani rule over large parts of East Africa, governing from his capital in Zanzibar. Sayyid Sa'īd died in the vicinity of the Seychelles, as his ship was crossing the Indian Ocean on its return to Zanzibar from a tour of inspection in Muscat. It was October, the north-east monsoon was only just beginning, and in the port cities of South Arabia, *dhows* of all sizes and states of repair were being prepared for the annual trading season to East Africa. Come mid-December, the harbours of Zanzibar, Mombasa, Malindi and Lamu would be flocked with these 'silent wanderers' of the sea.

At the same time of the year (but probably some years earlier; the exact year is unknown) another ship was being prepared to sail from South Arabia. Both the name of this ship as well as its port of departure are unknown. On board was a merchant from the city of Shibām in the interior of Hadramawt. This man was no newcomer to the sea, nor to the world of trading, having already visited Java, the ports of the Persian Gulf and Persia itself. His name was Abū Bakr b. 'Abd Allāh b. Sumayt. After crossing with the winds from Arabia to Africa, Abū Bakr b. Sumayt continued down the coast, probably making calls at many ports along the way. Eventually, he landed on the island of Ngazija (known in Arabic

as Injazīja or Inqazīja and in French as Grande Comore), the largest of the Comoro Islands off the northern coast of Mozambique. There he settled in the town of Itsandraa, just north of Moroni on the western coast of the island. He married, and in 1861 he had a son whom he named Aḥmad b. Abī Bakr b. Sumayţ.

Some one hundred years later, in 1964, yet another company was departing – this time from Zanzibar which until that year had been ruled by descendants of Sayyid Sa'īd b. Sultān. This time it was a motorised vessel (or possibly a plane) – the days of the 'silent wanderers' being all but gone. Onboard was Ahmad's eldest son 'Umar together with his family and followers. The ship was leaving Zanzibar in the wake of the 1964 revolution, heading for Mombasa and Aden. The group settled in the port-city of al-Shihr in Hadramawt, where they stayed for three years. By 1967 they were again traversing the Indian Ocean in the direction of the Comoros, this time fleeing the political upheavals leading up to the revolution of South Yemen. 'Umar b. Ahmad, now a man in his eighties, went back to Grande Comore and spent the last years of his life on the island where his grandfather had settled in the previous century.

This study presents the life of the middle man in the narrative above, Ahmad the son of Abū Bakr and the father of 'Umar, the link between sailships and oil tankers, between the empires of the monsoon via the period of European imperialism to the era of the nation state.

Ibn Sumayt can be seen as a 'middle man' in other respects than the merely chronological. Travel, to the peoples around the Indian Ocean rim, almost invariably implied a journey at sea. To Ibn Sumayt and his contemporaries, the ocean was no barrier. Rather, it was a long-established arena for cultural exchange (culture here to be understood in the widest sense of the word). People moved over the sea, in a criss-crossing pattern governed by winds or – later – the location of coaling stations. With them travelled goods and ideas, word-of-mouth and word-in-writing, fashions and habits, linguistic features and seeds, both for new agricultural crops and for intellectual change. The Indian Ocean was to a large extent crowded with 'middle men' like Ibn Sumayt, trading in different goods, but leaving behind a piece of their baggage – be it material, religious or intellectual.

Family and scholarly links: The 'Alawī journey

There are from two to three thousand members of the Hadhramaut at present living in Tanganyika [...] A number of them intermarry with local Africans, but otherwise they do not coalesce with other members of the community. So far as can be ascertained, only a very small proportion of them have permanently severed their connexion with the Hadhramaut, and even though they may live in this territory for many years, they visit their own country when possible, and send their children there to school.²

All across the Indian Ocean, the ships – in both the literal and metaphorical sense – were already sailing, long before the boats of the British East India Company arrived in Indian Ocean waters. Like today, they served as cultural links, in the sense that a large number of people of Arabian origin were born, lived, worked and died in Zanzibar, Java, Calicut or Kalimantan. In the process, they left their imprint on the place (the most notable being the religion of Islam) and absorbed cultural elements that were not Arabian in origin.

The latter aspect is significant, as it refers to the process of acculturation. The newcomer not only influences the society in which he arrives – he is himself influenced. When he returns to his starting point, he is expected to have 'changed'. As has been pointed out by Justin Stagl,³ the process of acculturation is a two-way street; the traveller needs to be acculturated upon arrival in a foreign land, but he also needs to be acculturated back into his original culture upon return.

Previous studies of Hadramī migrations have remarked on both the tendency towards migration and the return journey as recurring themes. There exists a considerable body of literature on Hadramī history, religion and culture. The earliest literature consists of travel accounts, first by the Bents⁴ – three decades later by the famous traveller Freya Stark.⁵ The earliest example of more scientific literature on Hadramawt stems from Dutch colonial interests and dates from the 1930s, by the journey undertaken by D. van der Meulen and H. von Wissman.⁶ It is significant to note that the Dutch interest in Hadramawt came about through the presence of a large number of influential Hadramīs in the Dutch colony of Indonesia (Dutch East Indies). This presence had earlier been taken note of by such formidable Dutch scholars as C. Snouck Hurgronje and G. F. Pijper. The British were slower at picking up the lead when it came to the presence of Hadramīs in their colonies; the first study of Hadramawt from the British colonial point of view came with Harold Ingrams.⁷

Significant contributions to the study of Hadramawt date back to the 1950s, by Professor R. B. Serjeant.⁸ Later, in the 1960s, came the seminal study by A. Bujra on the Hadramī stratification system.⁹ This study, however, was preoccupied with the social order in Hadramawt itself. Recent research has shifted to focus on Hadramī migrations, especially attention has been focused upon the Indian Ocean as a cultural unit. Hadramī studies, in a sense, have become a component in the larger field of Indian Ocean studies. Emphasis is now placed on the two-way nature of migration, with the corresponding movement of people, goods and ideas. This renewed interest has resulted in a number of individual studies which, although focusing on the Hadramīs, range geographically from Southeast Asia to the Comoro Islands. An overview of the results can be found in the volume edited by U. Freitag and W. G. Clarence-Smith, published in 1997.¹⁰

The present study follows up the themes raised in the volume edited by Freitag and Clarence-Smith. It focuses on the relationship between the diasporee and the homeland in the sense that it focuses on family and scholarly

links maintained by Ibn Sumayt: How were links maintained and reinforced? Can we point to changes in the networks, and if so, how did they come about?

In his own writings, Ibn Sumayt devotes page after page to a description of the homeland. His father Abū Bakr, represents the original emigrant who settled into his new community, married and had children. If he did not himself go back, his son or grandson, on the other hand, imbued with the genealogical notion of an 'Alawī Hadramī identity, did make the journey – for study, for trade and for family reasons. For the Sumayts, the two-way process of acculturation must have been a familiar theme. As for the process of reassimilation upon return, the 'Alawī setting offered a way which emphasised both religion and family. Re-assimilation meant full integration into the religious tenets adhered to by the group, as expressed collectively in the rituals of the family Sufi brotherhood, the *tarīqa* 'Alawiyya.

Religious content: Zanzibar and the study of Islamic culture and knowledge

In the narrow streets [...] may be seen the stately, long-robed Arab, – a well-bred courteous gentleman, – his cousins from Muscat and the Persian Gulf, Shihiris from Mukalla and Southern Arabia, Turks and Egyptians, Persians and Baluchis; Europeans of all countries, Goans, occasional Japanese and Chinese, tall, lean, fuzzy-headed Somalis from the Benadir Coast and African natives of all types and tribes from every part of the continent.¹¹

Several authors have described Zanzibari society in the late nineteenth and early twentieth century.¹² One simile that often appears is that of 'patchwork' or 'mosaic' – referring to the overwhelming diversity of its population. However, if Zanzibari society was a patchwork, each patch came with strings attached – links and networks peculiar to their own group and with certain sets of characteristics ascribed to them by other 'patches'. Over time, as the Swahilisation process set in, the strings loosened and the patches blended. This study focuses on one such bit of the mosaic, i.e. on the highly specialised group of Islamic scholars known collectively as the *'ulamā'*.

To date, the most thorough analysis of the East African 'ulamā' of the nineteenth century is R. L. Pouwels' Horn and Crescent,¹³ which was published in 1987. While encompassing the period 900–1900, Pouwels' study of the nineteenth century draws heavily on the knowledge of Abdallah Saleh Farsy (1912–1982), through his writings and interviews. Farsy was former Chief Qadi of Kenya and also a student of both Ibn Sumayt's son 'Umar b. Ahmad b. Sumayt and Abū Bakr b. 'Abd Allāh Bā Kathīr, the son of Ibn Sumayt's closest companion. In his discussion of nineteenth-century East African Islam, Pouwels emphasises change, especially the emergence of a new Arabic literacy among East African religious scholars. Pouwels also takes note of the important role of the 'Alawīs in this process: 'Things, however, began to change in the

nineteenth century under the tutelage of Hadrami *'ulamā'*, especially those who were *shurafa'*¹⁴. While tracing some of the trans-oceanic links maintained by exponents of the new literacy, Pouwels' account primarily seeks explanation for changing expressions of Islam within the parameters of East African history.

Rather than seeking to explain nineteenth-century change in East African Islam as such, this book seeks to explain the increasingly important role of the 'Alawīs in this process. Three questions may be formulated here: Why did the 'Alawīs become important exponent of a new, more literate Islam in East Africa? What was the content of the 'new Islam' as propagated in East Africa by the 'Alawīs' How did this content relate to other ideas emerging at the same time?

To answer these questions it is necessary to transcend East Africa. It is, in other words, necessary to focus not only on the strings themselves – but also on what was at the opposite end. The importance of the scholarly and genealogical links of the East African 'ulamā' has been stressed by previous scholars, notably B. G. Martin¹⁵ in 1971 and J. Kagabo¹⁶ in 1991. This work attempts to follow through the themes raised by them. In this perspective, Arabic sources become important. Religious tracts, as Pouwels notes in his preface to *Horn and Crescent*, are sources for a phenomenological study of Islam.¹⁷ However, as used here, they are in fact also sources of history, in the sense that they provide information both on the links and on the content which was transmitted through the links.

The tarīqa 'Alawiyya is a Sufi order, and Ibn Sumayt was a Sufi – a disciple first, then a teacher and an author. This study views Sufi orders as 'networks', from the point of view not only of transmission of prayers and texts, but also with reference to social interaction and change over time and space. The answer to the question of 'who-taught-whom' also provides indications as to who travelled where, corresponded with whom and sought out which teachers. In itself, this type of information is useful from the point of view of social history, but it also provides an account of fluctuations in 'intellectual fashion' quite similar to what we might have found through a corresponding study of twentieth-century European intellectuals. As has been pointed out by John Voll, the 'nature of these connections can provide indications of the nature of the process of revivalism itself in that time'.¹⁸ In other words, by piecing together the network in which a person functioned, we may be able to point to sources of change and thus, as Voll indicates, the emergence of revivalist (or reformist) ideas. It should be noted here that the opposite is also true - that such investigation may reveal precisely the (sometimes conspicuous) absence of any such changes.

It must be emphasised that the purpose is not to prove the essential 'Arabness' or 'Africanness' of Swahili culture. Rather, it is to demonstrate with reference to Arabic sources, how the family trees kept in Hadramawt grew Swahili branches. These branches, in turn, were links through which information and ideas could travel. As the branches grew, they became part of the Swahili ethnic make-up, along with several other branches which had grown into the Swahili population from other directions. To continue the image, the combination of branches grew into a separate forest which had Islam and the Swahili language among its primary characteristics.

Cultural identity is, in the final analysis, self-ascribed. One may doubt the identity a person gives himself/herself, but one cannot disregard it. Witness the thirteenth-century Arab geographer Yāqūt, who, when describing one of the two sultans of Pemba states: 'Their sultan asserts that he is an Arab and descended from those who migrated to the island from Kufa'.¹⁹ Despite having his reports from a reliable informant, Yāqūt seems to be unsure of the validity of this claim. By the late nineteenth century, *validity* became a central point for long-term resident 'Alawīs on the East African coast. Individual members of 'Alawī families which had lived on the coast for centuries, now sought to verify their claim to *sharīf*ian descent by reference to recognised authorities. Examples of such authorities were men like Ibn Sumayţ.

Links and religious content in the colonial era: The role of the 'ulamā' in the colonial state

The latter half of the nineteenth century saw mounting European influence in East Africa, and British influence in Zanzibar in particular. The Europeans in Zanzibar were no longer merely sailors stopping for provisions or agents of trading companies searching the markets for profitable goods. Now a new breed of men arrived: administrators, engineers, explorers and missionaries – individuals with objectives extending beyond the immediate goals of fresh provisions, water and trade-opportunities. Contrary to their predecessors, the newcomers were here to stay – or at least to pave the way (literally, in some cases) for others who would come after them. The 'Scramble for Africa' was on and in the decades that followed, state bureaucracy went through a rapid expansion; new institutions were established, new groups of people were drawn into the affairs of the state.

European – and specifically British – influence on Zanzibar culminated in the declaration of Zanzibar as a British Protectorate in 1890. Several studies have presented the political history of colonial Zanzibar. One early example was published by L. W. Hollingworth, himself an important figure in the history of the Zanzibari Educational Department.²⁰ Another analysis, which sought explanatory factors for the 1964 Zanzibar revolution, was published by M. Lofchie in 1965.²¹ More recent studies include the account by N. Bennett, which traces the decline of the Bū Saʿīdī sultanate – both economically and politically.²² Neither of the three make use of Arabic sources. Consequently, little attention is given to the role of the *ʿulamā*' in these studies. R. L. Pouwels, in *Horn and Crescent*, analyses cultural change in the early colonial era, i.e. the period before the administration of Zanzibar was transferred to the Colonial Office in 1913. This period, he states, 'transfigured' East Africa, 'radically and permanently'.²³ Furthermore, he touches upon the changing position of the

'ulamā', particularly with reference to the legal system. The latter part of this book seeks to elaborate on the themes raised by R. L. Pouwels. It will do so by analysing the role of Ibn Sumayt (especially his capacity as $q\bar{a}d\bar{a}$, Islamic legal official) in the new order. It will do so on the background of 'Alawī networks, but also with reference to other ' $\bar{a}lims$ who were not 'Alawīs. Finally, the latter section will draw on the content of 'Alawī teachings to seek elements which predisposes both towards active participation in – and outright rejection of – the colonial state. The questions can thus be formulated: Which adaptation strategies did Ibn Sumayt and the 'Alawīs adopt vis-a-vis the British colonial state? Were these necessarily the same, and if not – why? What were the roles of those 'Alawīs who chose to take an active role in the colonial state, and how did this role change?

Sources

The sources used for this study comprise different categories:

1 Biographical and genealogical works (published and unpublished)

Into this category can be placed both family charts kept with individual families and unpublished notes about genealogical links. Likewise can be included here more substantial biographical/genealogical dictionaries which have been published.

The biographical material used here fall under the genre of either *tarjama* or $man\bar{a}qib$ – neither of which aims to give realistic or critical portraits of the person(s) described. On the contrary, both types of text are laudatory or panegyrical, usually compiled from oral or written accounts of the person in question. They are, in other words, hagiographies.

What can we derive from hagiographies? This question must be answered first with another question: What is the *purpose* of hagiography? After all, these panegyrics were not originally written for the scrutiny of the historian. Rather, the hagiography typically had the purpose of 'propagandising' – either the particular Sufi in question, his community – or even, the biographer himself. Hagiography served to build the soul, while 'history' served to build the nation, the modern society or whatever else. As A. Hofheinz has pointed out, the boundary between 'hagiography' and 'history' is not always clear-cut. Both are bound by perspective, the difference being the references of these perspectives.²⁴

To achieve this goal, the writer has to present his protagonist(s) in a social setting which is recognisable to the reader. By recognisable is here meant two things. First of all, the 'central facts' must be correct for the reader to believe the primary message, namely that *shaykh* X was a 'friend of God' or a very learned *shaykh*. In the case of the literature on Ibn Sumayt, this point is especially clear. As the biographical material was written relatively shortly after his death, there

would still be people around who remembered him, his friends and relatives. Second, the protagonist has to be presented in a world which is recognisable – which, to the reader, represents the 'ordinary'. Against this background is emphasised precisely the 'extraordinary' nature of the protagonist. Such is the case of the biographical works on Ibn Sumayt. 'Umar b. Sumayt and Abadallah Saleh Farsy both give glimpses of mundane detail, such as incidental bits of information on who-visited-who, when ('after '*ishā*' prayers'), how often they would meet, etc. This type of information is given 'naively', secondary to the ultimate motive of the biography. There is, with this background, little reason to disbelieve this type of information.

This means that both a) 'central facts' and b) incidental information relevant to social history can be considered reasonably reliable. What we have is a narrative with a number of details which were recognisable to the intended audience and which consequently should be accepted by the historian.

Here, a word of caution is in order. Central facts (such as who *shaykh* X associated with) and glimpses of social life (such as routines, gathering places) should not be confused with penetrating, psychological assessments of the protagonist's 'personality'. *Tarjamas* are written according to a scheme; certain *leitmotifs* are generic to the *genre* and do not necessarily mean that they pertain directly to the person described. 'He studied with all the great scholars of his age' is one such description, which is clearly generic. This said, it should not be ignored that the actual sequence of the life described can be quite accurate and correct. In the case of Ibn Sumayt, much *leitmotif* material can be substantiated from other, external sources (external here meaning external to the *tarīqa* 'Alawiyya, such as archival material deriving from the Bū Saʿīdī state of Zanzibar and the later British Protectorate of Zanzibar).

2 Islamic scholarly works by Ibn Sumayt, his teachers and contemporaries

Ibn Sumayt and his companions were primarily scholars, i.e. producers of religious/scholarly works. These can focus on different themes, but are universally within the Islamic tradition of scholarship. This category comprises all the (known) writings of Ibn Sumayt, which are listed and discussed in Appendix I. Among these, the most directly pertaining to his intellectual formation and outlook is the *ijāza wa-waṣiyya* (scholarly certificate and advice) which Ibn Sumayt passed on to his son 'Umar a few years before his death. The text is reproduced by 'Umar in his account of his studies in Hadramawt.²⁵ This category also includes a selection of the writings of Ibn Sumayt's teachers and contemporaries, both in Hadramawt and elsewhere.

Religious works and treatises give insight into the views and opinions of its author. However, almost all the literature included in this category is of a Sufi nature, in the form of poetry, commentary on poetry, prayers, manuals, 'howto's' and finally *silsilas*. Although the uninitiated reader may have difficulties appreciating the full mystical value of the texts, these treatises are nevertheless valuable sources insofar as they provide information about the transmission of knowledge (both esoteric and exoteric) as well as responses to challenges raised by contemporary Islamic scholars of opposing views.

3 Oral information

During fieldwork periods in Zanzibar, the Comoro Islands and Oman in the period 1997–1999, a series of interviews were conducted. The key informants were either direct descendants of 'Alawī families (Sumayt and Jamal al-Layl), active participants in East African history or persons concerned with Islamic history in general.

Oral information obtained through interviews proved vital in the course of this work. First of all, the informants contributed to the evaluation and interpretation of the written material. Second, oral information supplied much of the history which never found its way into written texts. This includes information on marital and family relations, especially on the female side. It also includes accounts of, and interpretations of the relations between Ibn Sumayt and individual Sufis' in the 'Alawī silsila – including the supernatural aspects of the Sufis abilities. Finally, anecdotal material has been vital in the sense that it has given life and character to individuals who otherwise figure only within the highly structured parameters of Islamic scholarship.

4 General histories

Histories of Hadramawt, Oman and East Africa have been directly relevant to this study – all of them are printed and have been used by previous scholars. However, with reference to East African history, one source in particular provides new information on the links and relations between Zanzibar and South Arabia:

Sa'īd b. 'Alī al-Mughayrī, Juhaynat al-akhbār fī ta'rīkh Zinjibār

The completion of this massive, 548-page exposition of Zanzibari history was a long process for its author. According to the finishing remarks, he started his work in 1938, finishing it in 1964. The original title was *Juhaynat al-akhbār fī ta'rīkh Zinjibār min duwal al-isti'mār*. The volume includes many letters, official documents, figures and statistics and is based on Arab and European sources as well as the author's experience and observations. This source has been neglected in previous histories of Zanzibar. It is especially rich in providing details on individuals associated with the Sultanate, but also on the history of Pemba.

The original manuscript of the work was given to the Omani ministry of National Heritage and Culture by the son of the author.²⁶ It has since been published in several versions.²⁷

5 Archival sources of Bū Saʿīdī (Omani) and British colonial origin

The majority of the archival sources on Ibn Sumayt and his contemporaries stem from the Zanzibar State Archives (indicated with the prefix ZA-), which house both records of the Bū Saʿīdī period of Zanzibar and the British colonial period.

The records used for this study are of an official nature. For the Bū Sa^cīdī period, this means primarily the correspondence of the Sultans. For the British period, the source-material is richer, and includes records, minutes of meetings, official letters and reports. Some information of an unofficial nature have been gained from the reports of daily life and activities reported in the *Supplement to the Zanzibar Gazette* which was issued on a weekly basis. By the nature of the material available, these archival sources have been used primarily to document the official roles of Ibn Sumayt and his fellow $q\bar{a}d\bar{a}s$.

Note on transliteration and dates

This study is based on Arabic written material originating in East Africa, South Arabia and elsewhere. I have seen little advantage in transliterating an Arabic original into the Swahili equivalent, even when the text derives from and pertains to Swahili society.

Arabic transliteration is thus used throughout this work. Consequently, Ahmad b. Abī Bakr b. Sumayt remains so, not Ahmad Abi Bakr bin Sumayt. The same principle is applied to technical terms which appear in the literature, such as *tafsīr*, *taṣawwuf*, *nasab*, etc. These are explained as they first appear, and later used throughout in Arabic transliteration. One exception is the names of places; these will be rendered in either the Swahili form or in the form most commonly known. Thus the capital of the Comoro Islands will be referred to as Moroni rather than the Arabic Marūnī. By the same token, Oman remains Oman rather than 'Umān. Similarly, the names of living persons will be rendered in the form most commonly known.

The letters of the Arabic alphabet are transliterated as follows:

' b t th j ḥ kh d dh r z s sh ṣ ḍ ṭ ẓ ʿ f q k l m n h w y

In quotations from the Quran, the translation by A. Yusuf Ali has been used.

Hijri/CE dates are given as follows: 29 Şafar 1424/1 May 2003 1424/2003–2004.

In cases where the hijra year falls entirely, or almost entirely within one CE year, only one CE years is given.

1

THE ĀL BĀ (BANĪ) 'ALAWĪ

Ahmad b. Sumayt, like several of his fellow East African 'ulamā', was a scion of a clan originally from Hadramawt, a region in the south-east of what is today the Yemen Arab Republic. Claiming descent from the Prophet Muhammad, this group has considerable prestige both in their original and adopted homelands. In order to trace the impact of scholars like Ibn Sumayt on the history of Muslim East Africa, it is necessary first to understand the tradition in which they were formed. This tradition first came to evolve in Hadramawt.

The Hadramawt and the Al Ba 'Alawi

There exists a considerable literature on Hadramī history and social organisation.¹ Although more recent research² has questioned the rigidity of the social system described by earlier authors, the distinct Hadramī stratification system remains a natural starting point for a survey of the 'Alawī homeland. It must be noted that the above-mentioned literature all stems from the twentieth century, i.e. the 1950s and onwards. This means that caution must be exercised when trying to project backwards in time surveys undertaken a hundred years later. What can be said is that we have no indication that Hadramī society was organised along entirely different lines in the nineteenth century; the stratas described in twentieth-century literature are well represented also in the historical material.

The Hadramī stratification system was inextricably linked to the concept of *nasab* (genealogical descent). The more worthy his *nasab*, the higher the individual would find himself in the social hierarchy. In the top stratum were the *sāda* (sing. *sayyid*), who claimed descent from the Prophet Muhammad. All Hadramī *sāda* genealogies trace their line to the Prophet Muhammad via Ahmad b. 'Isā of Baṣra, Iraq, who migrated to the Hadramawt around 950 AD. The family name – Āl Bā 'Alawī – refers to a grandson of Ahmad b. 'Īsā named 'Alawī (b. 'Ubayd Allāh b. Ahmad). Over time his descendants became a large, influential and tightly-knit religious stratum with several segmentary sub-branches known by a family name usually derived from the founder. Apart from the *sāda*, two other strata held considerable influence and power in Hadramawt. These were the *mashā'ikh* (sing.: *shaykh*) and *qabā'il*, (sing. *qabīla*) i.e. the religious scholars of non-*sāda* origin and the tribesmen. Both groups trace their ancestry to Qaḥṭān, the eponymous ancestor of the southern Arabs. Whereas a *mashā'ikh nasab* would typically include a number of holy men and scholars of the past, a tribesman's *nasab* would recount a lineage of heroic tribal warriors. The *mashā'ikh* stratum thus possessed an ascribed religious status, whereas the tribesman's status was tied to his ability to defend his *sharāf* (honour), hence the tribal prerogative of carrying arms.³ The *mashā'ikh* would typically reside in towns, and engage in scholarly activities – often side by side with the *sāda*, inferior to them only because of the latter's superior *nasab*. The *qabā'il* typically inhabited specifically demarcated territories in the countryside, quarrels over which often caused long-standing feuds.

Finally, at the bottom of the hierarchy, we find the people who had no *nasab*, thus possessing neither *baraka*, religious status nor *sharāf*. These were slaves or descendants of slaves, or immigrants of no known genealogical origin, known collectively as *masākīn* (poor) or $du^{c}afa^{2}$ (weak). Also in this group was placed resident traders, fishermen and craftsmen of unknown origin.

The Țarīqa 'Alawiyya

Since early in their history, the main social glue of the Hadramī 'Alawīs has been the *tarīqa* 'Alawiyya, a Sufi order perpetuated by the Hadramī *sāda* until the present.

As R. B. Serjeant has pointed out,⁴ little is known about the religious beliefs held by the early Hadramī *sayyids*, who only later emerge as clearly Shāfi'ī-Sunnis. Slightly clearer, but nevertheless covered in centuries of hagiography and perpetuation of legends, is the origin of the *tarīqa* 'Alawiyya. Organised mysticism took root in Hadramawt during the time of Muhammad b. 'Alī, known as al-Faqīh al-Muqaddam (d. 1255). He was the great-great grandson of 'Alawī, the eponymous founder of the clan, and was by all accounts particularly important for the introduction of organised Sufism to Hadramawt.

Spiritual organisation: The spiritual and genealogical bond

According to 'Alawī expositions, the tarīqa 'Alawiyya rests on a dual $isn\bar{a}d$: one which was passed on in the family line and one which was introduced from the Maghrib through the process of Sufi initiation. The former is believed to have been brought to Hadramawt by Ahmad b. 'Īsā al-Muhājir, while the second arrived during the time of al-Faqīh al-Muqaddam. Both are interpreted as tarīqas in the Sufi sense – even the tarīqa that follows genealogy. One is, in other words, not simply born into the 'Alawī tarīqa – one is initiated by a system of khirqa – the cloth or robe symbolising initiation. This comes out very clearly in the exposition by Ibn Sumayt in $Tuhfat al-Labīb^5$ where he describes the first tariqa

which al-Faqīh al-Muqaddam took from his father. This chain of transmission is traced back to the prophet Muḥammad, and beyond him via the angel Gabriel to the ultimate fount to mystical knowledge, God himself. This chain of transmission embodies the *baraka* connected with Sharīfian descent.

Ibn Sumayt,⁶ 'Abd al-Raḥmān al-Mashhūr⁷ and J. S. Trimingham⁸ agree that the second *isnād* of 'Alawī Sufism originally derives from the Maghrib – more specifically from the teachings of Andalusian-Maghribi teacher Shū'ayb Abū Madyan (d. 1197). According to the account given by Ibn Sumayt, Abū Madyan sent one of his foremost students, a man named 'Abd al-Raḥmān b. Muḥammad al-Ḥaḍramī al-Maghribī eastwards towards Haḍramawt. Before reaching Ḥaḍramawt he stayed in Mecca where he associated with another Maghribī Sufi: 'Abd Allāh al-Ṣāliḥ al-Maghribī. 'Abd al-Raḥmān died in Mecca without reaching the Ḥaḍramawt, but before his death he instructed 'Abd Allāh al-Sālih to go to Tarīm where he predicted that he would find Muhammad

GENEALOGICAL ISNĀD	ISNĀD OF ABŪ MADYAN
 Muḥammad	Muḥammad
ʿAlī b. Abī Ṭālib	ʿAlī b. Abī Ṭālib
Husayn	Abī Saʿīd al-Ḥasan
ʿAlī	Abī Muḥammad Saʿīd al-ʿAjmī
Muḥammad al-Bāqir	Abī Sulaymān Dāwūd b. Nașīr
Jaʿfar al-Ṣādiq	Abī Maḥfūẓ Maʿrūf b. Fayrūz al-Karikhī
ʿAlī al-ʿArīḍī	Abī al-Ḥasan al-Sirrī
Muḥammad	Abū al-Qāsim al-Junayd d. 910
ʻĪsā	Abī Bakr
Aḥmad b. 'Īsā al-Muhājir	Abī Ṭālib al-Makkī Muḥammad b. ʿAlī
'Ubayd Allāh	Abī Muḥammad ʿAbd Allāh b. Yusuf al-Jawīnī
'Alawī (eponymous founder of the Āl Banī 'Alawī)	'Abd al-Malik, Imām of the Ḥaramayn
Muḥammad	Abū Ḥāmid al-Ghazālī
'Alawī	Muḥammad b. ʿAbd Allāh al-Muʿāfirī
ʿAlī, Ṣāḥib Qasam	Abī al-Ḥasan ʿAlī b. Ḥarzham
Muḥammad, Ṣāḥib Mirbāt	Abū Ya'azzā d. 1176
ʿAlī b. Muḥammad	Shuʿayb Abū Madyan d. 1197
	ʿAbd al-Raḥmān b. Muḥammad al-Ḥaḍramī al-Maghribī
	ʿAbd Allāh al-Ṣālih b. ʿAlī al-Maghribī
	Abd Allah al-Ṣalih b. Ali al-Maghribi

MUHAMMAD B. 'ALĪ AL-FAQĪH AL-MUQADDAM d. 1255

Figure 1.1 Dual isnād of the tarīqa 'Alawiyya

Source: Ahmad b. Sumayt, Tuhfat al-labīb, on the basis of Muhammad al-Shillī, al-Mushra' al-Rawī.

b. 'Alī, known as al-Faqīh al-Muqaddam. In this manner the *isnād* of Abū Madyan was passed on to Hadramawt.⁹ This *isnād*, too, is understood to be traced back to the Prophet.

It is worth noting that the *isnād* of Abū Madyan one generation later became the spiritual origin of the Shādhiliyya as propagated by Abū al-Ḥasan al-Shādhilī (d. c. 1258). The *tarīqa* 'Alawiyya, as the Sufism of the Ḥaḍramī *sāda* came to be known, can thus in many respects be considered an offshoot of the same origin, on par with the Shādhiliyya. This common spiritual origin serves to explain the strong doctrinal connection between the ethics and literature of the Shādhiliyya and the 'Alawiyya. One example may be cited from the Comoro Islands, where the Shādhiliyya-Yashrūțiyya was introduced during the nineteenth century. Those 'Alawīs already present on the islands saw little or no contradiction in joining the Shādhiliyya, as the 'Alawiyya was said to be ''Alawī on the outside and Shādhilī on the inside'.¹⁰

In the centuries that followed al-Faqīh al-Muqaddam, the 'Alawīs, like the Shādhiliyya, continued to emphasise such classical works as Abū Hāmid Muḥammad al-Ghazālī and al-Suhrawardī.¹¹ The works of Ibn al-ʿArabī seem to have been known, but controversial. Ibn Sumayt sums up the Sufi aspect of classical Hadramī learning when he in 1924 advised his son to study the works of al-Ghazālī, particularly the Ihyā' 'Ulūm al-Dīn, which was completed around 1100. According to Ibn Sumayt, this was the 'book to which the forefathers devoted themselves'.¹² Moreover, the 'Alawiyya, like the Shādhiliyya, coupled mysticism with a strong emphasis on the Sharī'a, both as the science of jurisprudence (figh) and as a way of life. Over time, figh came to be considered the basis of all knowledge, including mystical insight. For the 'Alawī sāda, this meant Shāfi'ī figh, and particularly the Minhāj al-Tālibīn by Muhyī al-Dīn Abū Zakariyyā al-Nawawī (d. 1277). Again, Ibn Sumayt sums it up for his son when he writes that '... you should have the books of Imam al-Nawawī and others of those who worked on the Sharī'a, such as al-Sha'rānī, and Ibn 'Atā' Allāh and that which gives the way of the Shādhiliyya and others'.¹³ It is worth noting here that Ibn Sumayt specifically advises his son to read the works of Ibn 'Atā Allāh al-Iskandarī (d. 1309) and 'Abd al-Wahhāb b. Ahmad al-Sha'rānī (d. 1565). Both these Egyptian 'alims were trained in the way of the Shadhiliyya and came to have considerable impact on the spread of its teachings. The former - Ibn 'Atā Allāh, with his works Latā'if al-Minan and al-Hikam - was especially important as a transmitter and legitimiser of Shādhilī tenets to the Middle East, while al-Sha'rānī primarily elucidated ethics and the relationship between mysticism and the Sharīʿa.

Despite common ground in terms of teachings and ethics, the 'Alawiyya cannot be considered simply another offshoot of the Abū Madyan-Shādhiliyya. The difference lies primarily in the 'Alawī claim to special *baraka* based on Sharīfian descent from the Prophet, an aspect which at times – at least viewed from the outside – seems to overshadow the mystical content. Instead, it is more correct to define the 'Alawī *tarīqa* as a transmission of mystical knowledge in the

genealogical chain, which then was infused with the Madyaniyya during the lifetime of al-Faqīh al-Muqaddam. From that point on, it developed into a Sufi order – a $tar\bar{q}a$ – which combined the methods, rituals and basic theological tenets of the Madyaniyya with an undefined set of mystical qualities perceived to rest in the bloodline of the Prophet.

Spiritual organisation and social stratification

Apart from what is said in the Sufi-biographical works of the 'Alawiyya, we have no knowledge of when exactly the *tarīqa* 'Alawiyya became a family affair, perpetuated in Hadramawt by the *sāda*. Most likely, the internal, clan-oriented characteristics were propagated from the very beginning, by al-Faqīh al-Muqaddam. As described above, he perpetuated the spiritual *isnād* of the Madyaniyya as well as a more primary *isnād* which went from father to son. One important hint in this direction is given in the Shams al-Zahīra, which states that al-Faqīh al-Muqaddam himself used to carry arms (sword), 'like others of the 'Alawiyyīn'.¹⁴ However, after his introduction to Sufism, al-Faqīh al-Muqaddam 'broke his sword'. As Sufi ideas spread, so other 'Alawīs followed his example.

Admittedly on scanty evidence, it is tempting to link the spread of organised Sufism in the thirteenth and fourteenth century to the emergence of the 'Alawis as a distinct, unarmed, exclusively religious stratum of Hadramī society, distinct also from the indigenous religious group, the mashā'ikh. As Serjeant has pointed out, the 'Alawis did not really have a special status during their first centuries in the $w\bar{a}d\bar{i}$: 'In the first stage of their history the Hadramī perhaps regarded the 'Alawī Saiyids as only one of these Mashāyikh groups - [...], and far from creating an immediate impression on the country, it was some time before they established their far-reaching claims to a privileged position [...]^{'15} Organised Sufism may be one factor which set the sāda apart, coupled with a general abandonment of weapons. Far from suggesting that the sāda put away their swords (which in fact is only partially true) because they turned to mysticism, it may be suggested that the two in combination caused the 'Alawis to emerge not as a shaykhly clan among many, but as a distinct stratum. The process of consolidation by no means happened overnight. According to the study by E. Peskes,¹⁶ early 'Alawī Sufism was more of a vague set of clan rituals than a coherent order. The actual tenets, as they came to be formulated, can be linked to emergence of 'Alawī Sufi literature in the fifteenth and sixteenth century i.e. some two- to three hundred years after al-Faqīh al-Muqaddam.

The fifteenth and sixteenth century can also be linked to another phenomena which has been predominant in *sāda* history: the transformation of spiritual power into worldly influence. By the 1400s and 1500s, we find a number of *sāda* who take the title *sāhib* ('master of') a particular town or place.¹⁷ They now emerged as a stratum of 'holy men', arbitrators, establishers and protectors of *hawtas* (sacred enclaves – usually towns or villages owned by *sāda*

families).¹⁸ Again, admittedly on scanty evidence, it is possible to view the position of the *sāda* in the fifteenth century as the full consolidation of the process which was started around the time of al-Faqīh al-Muqaddam. In other words: by adopting an organised, internally cohesive form of Sufism, the *sāda* set themselves apart from their fellow Hadramīs. For the next hundred or two hundred years, their status grew, meaning that the remaining population were willing to ascribe status to this particular group.

In the centuries that followed, ascribed religious status enabled the $s\bar{a}da$ to take on more secular functions in society.¹⁹ By establishing *hawtas* they created a 'neutral territory' where arbitration could take place and disputes could be settled. In this way $s\bar{a}da$ families were able to gather a following among the tribal population. Over time, $s\bar{a}da$ spiritual influence over the surrounding tribes came to be translated into some degree of political power.²⁰ This meant that the $s\bar{a}da$, by the eighteenth century held considerable leverage vis-a-vis the worldly – usually tribal – powers which often depended on support from leading 'Alawī families.

As an example of sāda involvement in political developments may be mentioned the events of the late eighteenth/early nineteenth century. In his study of Hadramī political developments and the migration to Hyderabad, India, F. Hartwig depicts the emergence around 1800 of a more activist group of sāda.²¹ This was a sort of 'opposition group' that took a keen and direct interest in their surroundings. His argument is that this development was directly linked to the chaotic political situation in the $w\bar{a}d\bar{t}$ in the eighteenth and early nineteenth century. At this time the former political entity created by the Kathīrī tribe had all but vanished, and cities and villages were controlled by Yāfi'ī petty chiefs, whose ongoing feuds formed a serious impediment to trade and agriculture.²² From around 1803, Shibām had come under the influence of a new group, the Al 'Umar b. Ja'far. This was a new Kathīrī family whose leader, Ja'far b. 'Alī, had recently returned from a long sojourn in India and Java. With the aid of tribal warriors and a large number of slave soldiers he captured Shibām from its then Yāfi^cī rulers. In the following years, he remained in control of the city, defending it against both Yāfi'ī and Wahhābi onslaughts.²³

The 'Alawī sense of unity was further strengthened by a strict application of the principle of $kaf\bar{a}$ 'a (equality in marriage). The principle of $kaf\bar{a}$ 'a, as applied in Islamic law, is meant to ensure the suitability of the two partners in marriage. The most widely accepted interpretation of the principle holds four criteria to be important: religion ($d\bar{n}$: the question whether the parties are Muslim or non-Muslim), personal status (freeborn or slave), character (personal compatibility) and wealth (husband's ability to provide for the wife). In addition, the assent of the girl's legal guardian is needed. The Hadramī sāda, however, held that the primary criterion of $kaf\bar{a}$ 'a was descent. As a consequence of their patrilineal descent-pattern, a sayyid could in principle marry from any stratum, whereas his female counterpart (known as a sayyida or sharīfa) would be restricted to other sayyids.²⁴

Spiritual content: 'Alawī Sufism

'Alawī Sufism rests on the claim that the dual silsila of the tarīga 'Alawiyya goes back to the Prophet. In this silsila is embodied not only the secrets and methods of the mystical path as prescribed by the *tarīqa*, but also what is understood as the 'Muhammadan Reality' – al-haqīqa al-Muhammadiyya. This idea derives from notions first fully formulated by Ibn al-'Arabī and later partially incorporated into general Sunni/Sufi beliefs. The Reality - often referred to as a 'Divine Light' originally radiating from God - is understood as an eternal spiritual essence. From this light was created the Prophet, and he became its carrier. In other words: as Muhammad was created from the eternal light, Muhammad himself is eternal – he is pre-existing, present from eternity to eternity as the Muhammadan Reality, an ontological perfection. From this stems the reports that the Prophet - his physical appearance - was 'radiant', 'lucid'. By many Sufis, this haqīqa (or knowledge of the haqīqa) is believed to be passed on through the bloodline of the Prophet as a physical inheritance endowed by God and flowing from the Prophet himself through time and space, personified by his descendants. At the same time, the essence may be passed on spiritually, as opposed to the physical transmission which takes place in the bloodline. This is the transmission passed on to the *awliyā*', irrespective of their descent.²⁵

The *tarīqa* 'Alawiyya, as it came to be formulated from around the fifteenth century, lays claim to both modes of transmission. For this reason, the *nisba* of the brotherhood is often referred to as a '*nasab dīmī wa-tīmī*' – 'a religious and earthly pedigree' represented in the spiritual and genealogical chain of transmissions. Writing in the late eighteenth century, one 'Alawī writer, Faḍl b. 'Alawī b. Sahl explained that 'the *silsila* of the *tarīqa* of the Banī 'Alawī stretches to the *salāf* like a string – one generation following in the footsteps of the other, all the way back to the Prophet (May God bless him and grant him peace)'.²⁶ After recounting the full *silsila*, Faḍl goes on to emphasise that nothing of the essence was lost in transmission – a claim that has remained central to 'Alawī beliefs despite doctrinal adaptations over the centuries.

Like most Sufi orders, the 'Alawiyya prescribes a certain method to reach unification with the Divine Reality. Also like most orders, the journey starts with a process of purification: 'The method lies in purification of the soul of all reprehensible characteristics while embracing noble deeds and goodness'.²⁷ An essential element of purification is Godfearingness (*taqwā* Allāh). By this is understood a complete surrender of the seeker (*sālik*) to the will and unity of God. Ibn Sumayt gives the following advice to his son: 'Through Godfearingness (*taqwā*) may be reached vast benefits (...) Read the verses of the Quran which show you this and which give the blessings of God'.²⁸ He then quotes a series of Quranic verses intended to show the fundamental importance of *taqwā* as a basis for the mystical journey, such as Q65:2 'And for those who fear God, He ever prepares for them a way out' and Q2:282 'So fear God for it is God that teaches you'. The latter verse indicates why Godfearingness is understood as a basic prerequisite: Knowledge, the illumination to be achieved along the mystical path, is not something the *sālik* acquires by his own volition. Rather, it is something granted by God. In the words of Ibn Sumayt, 'This is the means to what God will see in you'.²⁹

Complete Godfearingness is understood as being achieved in stages. The first stage means the loss of all unbelief (*kufr*). For the *sālik*, this means a full realisation of the creed of Islam – that there is no God but God and that Muhammad is His messenger. Second, one should avoid not only all that falls outside of Islam, but also all that carries reproach (*lawm*). In the third stage, the seeker should refrain from all that diverts him from God, and apply his entire soul to Him. At this stage, the seeker will have achieved 'a lofty status immersed in the ocean of unity', according to Ibn Sumayt or what Annemarie Schimmel has called the existential confession that God is one.³⁰

Again like many Sufi orders, the 'Alawiyya prescribes specific ways on how to abandon *kufr*, avoid blame and apply one's self to God. Fadl b. 'Alawī b. Sahl in his manual, quotes a *waşiyya* prescribing 'intense prayer, while complying with the instructions and respecting the limitations such as they are set forth in the *Kitāb al-Sharī*'a'.³¹ Of course, to know the Sharī'a, Fadl b. 'Alawī continues by explaining that one should 'pursue the science of the Sharī'a, with true determination and sincerity'. This, however, has to be done in the spirit of *taqwā*, as '... To study it in any other way is unprofitable; the path will be blocked and rather lead to that which is undesirable and not to that which was intended'. One should, in the words of Ibn Sumayt, 'Strive without flaws (*shawā'īb*), be true to it and faithful ...'.³² This attitude has its origins in al-Ghazālī's fusion of mysticism and law: Sufism is *kufr* unless within the confines of what God has permitted.

The pursuit of knowledge is held as a way of applying one's soul – together with the remembrance of God through the saying of specific *awrād* (sing: *wird* – formulas of prayers, Quranic verses and poems recited with the intention of remembering God). Combined with this is a system of ethics. According to 'Alī b. Muḥammad al-Ḥibshī, the late nineteenth-century founder of the Islamic college (*ribāț*) in Say'ūn,

These are the exercises that purge evil Knowledge, good manners and numerous *awrād* (Wa hā hiyya 'l-aʿmāl khulta ʿan shawā'ib wa-ʿilm wa-ādāb wa-kathrat awrād)³³

The aspiring seeker is advised to apply himself to the sciences in all their branches ($fur\bar{u}^{c}$). As mentioned, the science of jurisprudence occupies a special position:

Fiqh is the measure of all sciences An ocean without coasts Unknown the number who perish in it Unknown the ships which traverse it.³⁴

The emphasis on *fiqh* by implication means the study of its basis, the Quran and the Sunna, which are the revealed aspect of the Divine; 'The *tarīqa* is solely the Quran and the Sunna'.³⁵

Because of the intimate link between bloodline and spiritual transmission, 'Alawī Sufism also prescribes study of the forefathers as a method of purification of the soul. In 'Alawī manuals, the lives of the pious forefathers are held forth as brilliant examples, flawless individuals embodying the essence of the Prophet. In other words – by emulating the forefathers one emulates the Prophet himself. Fadl b. 'Alawī b. Sahl counselled his readers to 'know [the forefathers], to study them, follow their path and increase the core of their group. In this manner [one will] become their companion and [...] enter their category'.³⁶ Ibn Sumayt passed on the same advice to his son: 'You should have the full knowledge of the way of the forefathers, their lives and doings. These are collected and written for the purpose of being noble examples, so that those blessed by God to succeed may succeed through them'.³⁷

As in the Shādhiliyya and other orders, the mystical quest itself is understood as a series of stations ($maq\bar{a}m\bar{a}t$) which in turn induces a series of spiritual states ($ahw\bar{a}l$). The sequence of $maq\bar{a}m\bar{a}t$ varies slightly from one manual to the next,³⁸ but will uniformly present the first station as that of repentance (tawba). This is considered as a basis, a station which corresponds to the very first stage of $taqw\bar{a}$. The seeker repents his kufr, his errors and sins, while striving to purify his soul. From there the path continues through the stations of piety (wara'), asceticism (zuhd), endurance (sabr), poverty or abandonment of the world (faqr), fearfulness (khawf), hope ($rij\bar{a}'$) to the final stages of tawakkul (complete trust in God) and contentment ($rid\bar{a}$) implying a contentment in the knowledge of the Real (al-Haqq).

In this description of the quest, 'Alawī Sufism differs little from the practice of other orders, as they have been described by Annemarie Schimmel, Valerie Hoffman and others. It should be noted, however, that the 'Alawiyya does not prescribe extreme poverty or asceticism as indispensable elements of the mystical journey. Instead, focus is placed on the experience of contentment. Ibn Sumayt emphasises the station of *yaqīn*, a term which is best translated as 'certainty' or 'certitude'. To his son, he stresses that *yaqīn* is both the objective of the quest, but also the spirit in which the whole journey should be undertaken. This station is best reached by emulating those who have already reached it: 'Sit with the people of certainty (*yaqīn*) to follow their example'.³⁹

It is also typical of the 'Alawī brand of Sufism that the experiences and insights reached by the forefathers in the various stations are held forth as examples. They are, in other words, valued not only as revered authors and objects of contemplation but as explicit guides for the seekers in the present.

The Sufi literature of the Țarīqa 'Alawiyya

Given the 'Alawī preoccupation with lineage, much of the *tarīqa*'s literature focuses on the *silsila* (chain of transmission). The soundness of the spiritual chain of transmission is integral to Sufi manuals, but in 'Alawī writing it takes on an additional genealogical dimension. The *silsila* reads like a family album, endlessly recounting the names and *tarjamas* (biographies) of the pious forefathers, back via Aḥmad al-Muhājir to Ḥusayn, 'Alī and the Prophet. Their *shaykhs*, their learning and their *karāmāt* (miracles) are held forth as examples to be followed.

The first dated, explicitly Sufi treatise written by a Hadramī 'Alawi stems from the fifteenth century. The work in question was the *Kitāb al-Kibrīt al-Aḥmar wa 'l-iksīr al-akbar*, by the revered saint 'Abd Allāh b. Abī Bakr b. 'Abd al-Raḥmān al-Saqqāf known as al-'Aydarūs (d. 1461). This work became required reading for later 'Alawīs seekers.⁴⁰

In the early modern era, the most renowned and quoted author of the tarīqa 'Alawiyya was 'Abd Allāh b. 'Alawī al-Ḥaddād (1044–1132/1634–1719).⁴¹ Born in Tarīm, he became blind at the age of four, and is known as a *qutb* (spiritual pole or axis) and as a teacher of a whole generation of scholars and Sufis. The work of al-Ḥaddād and his students was, at least in retrospect, interpreted as a genuine revival of the tarīqa 'Alawiyya. His fame is primarily due to his poetry, and the recitation of his *awrād* quickly became integral elements of the 'Alawī Sufi way.⁴² The most quoted is the long poem known as *Qaṣidat al-'Ayniyya*, which recounts the history of the 'Alawī sāda, their homeland and teachings, while incorporating the essence of their religious tenets. A commentary on *Qaṣīdat al-'Ayniyya* quickly followed, composed by al-Ḥaddād's student Aḥmad b. Zayn al-Ḥibshī (d. 1733).⁴³

Another much-cited work of sāda genealogy is that entitled Kawkab al-Durriyya fī Nasab al-Sāda Āl Abī 'Alawī (The brilliant stars concerning the pedigree of the 'Alawī sāda). It was composed by Sayyid Shaykh al-Jifrī (d. 1807), a native of Tarīm who later migrated to Malibar, India.⁴⁴

In the same genre, but more focused on the actual content of the mystical endeavour is the work 'Iqd al-Yawāqīt.⁴⁵ Its author, 'Aydarūs b. 'Umar al-Ḥibshī (d. 1896) was a central teacher to his generation of 'Alawī Sufis and the 'Iqd soon came to be seen as a complete summary of the 'Alawī Sufi way.⁴⁶ By recounting his own *shaykhs*, al-Ḥibshī gives a vast collection of prayers and *dhikrs* while recounting the *silsila* of each one. In the process, he also gives biographical details on each *shaykh* in the chain, his teachers and teachers' teachers, whether of 'Alawī or external origin.

The Tarīqa 'Alawiyya in the social context: Saints and rituals

In terms of its outwardly appearance, the 'Alawī *tarīqa* differs little from its distant cousin, the Shādhiliyya, with its many sub-branches. By the nineteenth

century, emphasis had come to be placed on sobriety, careful adherence to the Sharī'a and an emphasis on the balance between the inward search of illumination (*'ilm*) and the outwardly practice (*'amal*).

Central to the social organisation of the order was the belief in the baraka embodied in famous holy men and scholars. These men were believed to serve as intermediaries between man and God, even after death. As elsewhere in the Islamic world, their spiritual influence came to be expressed through the veneration of these awliva? (sing: wali: saints or literally, friends of God) and their tombs. A particularly pious sayyid, filled in life with extraordinary baraka and ability to perform miracles, would after death continue to exercise influence through the ritual of *zivāra*, the practice of visitation to holy men's graves. The tombs became sanctuaries administered by one of the saint's descendants.⁴⁷ The spiritual significance attached to this type of *zivāra* can be seen in the *rihla* literature; 'Alawis born and brought up abroad dutifully performed the journey to the homeland to pray at the graves of the ancestors. It should be noted here that veneration of the 'Alawi tombs was not limited to other 'Alawis; the general population also sought out the tombs and shrines. Over the years, the landscape of wādī Hadramawt became dotted whith such tombs - from the original emigrant Ahmad b. 'Īsā al-Muhājir, via 'Abd Allāh al-Haddād to nineteenth-century scholars like 'Alī b. Muhammad al-Hibshī.

However, due to the intensive emigration of the 'Alawī sāda, their tombs also came to be spread far from the ancestral land. Furthermore, since the sāda tended to take on the role of religious leaders in their new homelands, their graves also came to be venerated by peoples far from the order's Hadramī origin. In South Arabia, one of the sites attracting an annual *ziyāra* is the *qubbah* of Abū Bakr al-'Aydarūs (d. 1509) in Aden. Another is the grave of the early 'Alawī leader Muḥammad Ṣāḥib Mirbāṭ (d. 1161) near Ṣalālah in present-day Dhofar, Oman.

Further afield, in India and East Africa, the impact of the 'Alawī scholars can be studied through the many 'Alawī graves attracting individuals who seek intercession with God or who wish to perform a pious act. In all regions where they settled, the outward appearance of 'Alawī Sufism – such as the emphasis placed on the *walī* Allāh in his grave – served to draw new peoples to their brand of faith.

Another explicit outward manifestation was the 'Alawī celebration of *mawlid* (Swahili: *maulidi*) in honour of the Prophet or a departed saint. The occasion was usually marked as a great spectacle, with banners, flags, music and the recitation of poetry. These were occasions where the learned *shaykhs*, the devout members and non-members alike could participate in a popular expression of faith. As will be emphasised in this study, the East African 'Alawī *mawlid* celebrations became vehicles both for Islamisation and social re-stratification – particularly in Lamu and Zanzibar.

The migrations of the 'Alawī sāda

The nineteenth-century 'Alawī migrants profiled in this study were neither the first nor the only Hadramīs to leave the homeland for the sea. Rather, they were following a well-established pattern which by that time already had made the Hadramī love of travel proverbial.⁴⁸ Why, then, did so many – 'Alawīs, *qabīlīs*, *mashā'ikh* and *masākīn* – make this move? The first answer must be sought in the troubled political history of Hadramawt – particularly in the eighteenth and nineteenth century. Constant warfare and near-anarchic conditions meant that life was precarious and property insecure in the *wādī*. Other push-factors were the strong demographic pressure resulting from the small amount of arable land, as well as natural disasters such as recurrent floods and droughts. A third factor may lie in the 'culture of migration' which developed over time: going overseas became a natural option when problems arose in the homeland, a continuous adaptation strategy which in turn reinforced links between potential migrants at home and Hadramī communities abroad. Pull-factors were many, and differed according to stratum and profession (most often, the two were concurrent).

For the upper strata, the sāda, mashay'ikh and gabā'il, there was the constant lure of the worldly riches to be made in the diaspora. For the sāda and mashā'ikh, trade and shipping were the activities of choice, while the tribal emigrant would typically try his luck as a mercenary, trader or moneylender - depending on circumstances in the country where he settled. In addition, the two former groups frequently applied their religious authority as trained '*ulamā*' by combining the quest for fortune with less worldly activities. The sāda and mashā'ikh took on religious and educational roles in the places they settled, not only to the Hadramī population, but to the Muslim community at large, often assuming the role of itinerant scholars. This missionary function was important for the spread and consolidation of Shāfi'ī Islam around the Indian Ocean, and is stressed in sāda/mashāykh historiography as an important pull-factor in its own right. Finally, migrants were recruited from the lower masākīn/du afā' stratum. They would usually take up menial tasks such as water-carrying, coffee-selling or port labour. Some would also become small-time shopkeepers.⁴⁹ To this group, their disadvantaged existence at home, combined with the prospect of a better life overseas must have been the primary motives for migration.

In recent scholarship, much attention has been focused on 'Alawī (and overall Hadramī) migration to Southeast Asia and India.⁵⁰ Especially during the nineteenth century, Java – with its fabled riches – was a powerful magnet, drawing large sections of the traditional 'Alawī families. East Africa, on the other hand, has been dismissed as the 'Java of the poor', the escape option for the underpriviledged – especially the *masākīn*. However, as is evident from East African Islamic history, a number of 'Alawī families have made the passage to East Africa in the course of the last five hundred years. What emerges upon closer scrutiny is a division of territories between certain 'Alawī families – some tended to go east, others west.

Indeed, if we look at the list of members in the Rābița 'Alawiyya – the association of 'Alawī sāda in Indonesia founded in 1927 – we find it heavily dominated by a handful of families. By 1933, the families $\overline{A}l$ al-'Ațtās, $\overline{A}l$ al-'Aydarūs, $\overline{A}l$ al-Haddād, $\overline{A}l$ al-Hibshī, $\overline{A}l$ al-Saqqāf and $\overline{A}l$ Shihāb constituted more than half of the membership of the Batavia (Jakarta) branch, with 1895 out of a total of 3518 members.⁵¹ On the other hand, the $\overline{A}l$ Shaykh Abī Bakr b. Sālim – a family that had a large representation in East Africa – is represented in Batavia with a mere seven members. In other words: certain families tended to focus on and congregate in specific places, to the extent that they came to be closely associated with that city, town or region. The $\overline{A}l$ al-Kāf, for example, were well-known traders in Singapore, while the $\overline{A}l$ al-Qadrī (an offshoot of the $\overline{A}l$ Jamal al-Layl) held political power in Pontianak, Borneo.

This phenomenon can be explained by the nature of the migratory process; the young, prospective 'Alawī migrant would tend to seek out the places where he had relatives and where he would be assured financial assistance until he had secured his own position. A document stemming from the Āl al-Kāf illustrates the process neatly. Here, young members of the family are instructed on how to proceed to Singapore:

When you reach al-Mukallā, you should stay with Sayyid Husayn b. Hāmid al-Miḥdār [...] All the money you might require, you will obtain from Sālim Yazidī whom we have notified. Send presents and letters to your family and children and to us – write us from everywhere so that we can rejoice at your well-being.

Once you have arrived in Aden: We have notified 'Abd al-Raḥmān b. 'Abd Allāh, he will write you a letter of introduction. When you have met him, follow his instructions. If you happen to proceed to the Ḥaramayn, follow his instructions there. We have also asked Muḥammad Jabār in Aden to provide you with everything you need.

If there is honey available in al-Mukallā, get some as presents for the relatives in Singapore. Everything you might need from my money, whether little or much, is at your disposal [...]

When you travel to Singapore, reserve private cabins in the second or third class. Once you arrive in Singapore, follow the advice of your uncle, 'Abd al-Raḥmān b. 'Abd Allāh. On the day that you arrive in Aden, send a card to al-Kaf, Abū Bakr b. 'Abd al-Raḥmān, so that he knows you are in Aden.⁵²

Although the $\overline{A}l$ al- $K\overline{a}f$ – an 'Alawī family of very rich merchants – probably travelled in a grander style than most migrants, the example is still illustrative of how travel was organised; seek out your relatives, bring presents and news from the homeland, then do your best to succeed.

The 'Alawis in East Africa

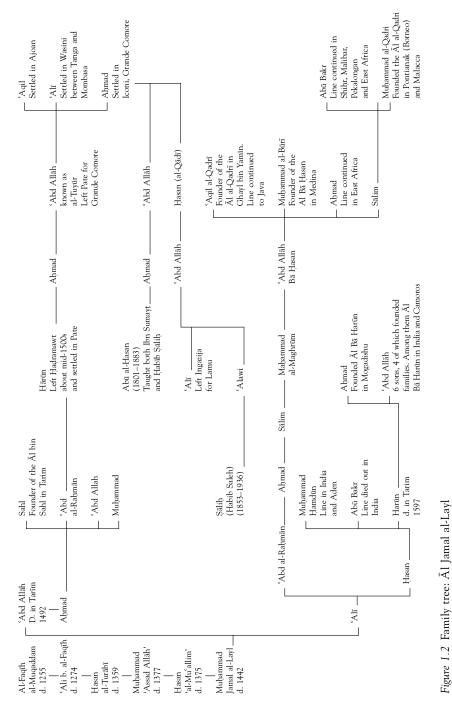
Overall migration from the Hadramawt increased significantly around the midnineteenth century, probably mainly due to the chaotic political situation at home and the increased ease of travel. Although 'going east' seemed the most profitable option for the nineteenth-century migrant, this did not mean that Hadramī 'Alawīs stopped 'going west' – to East Africa. Rather, migration to the Swahili Coast increased throughout the nineteenth century, particularly encouraged by the new Omani rulers who established a profitable climate both for trade and religious learning – the 'Alawī professions of choice. By settling in the Swahili towns on the coast – whether Zanzibar, Lamu, the Comoro Islands or elsewhere – the nineteenth-century migrants followed a long tradition of interaction between Hadramawt and East Africa. This may be illustrated by a survey of the migration patterns of two 'Alawī families – the Āl Jamal al-Layl and Āl Shaykh Abū Bakr b. Sālim. Both families produced several scholars who became the contemporaries of Ibn Sumayt, and who will be encountered frequently throughout this book.

Āl Jamal al-Layl

The Jamal al-Layl is a large 'Alawī lineage with sub-branches all over the Indian Ocean, from Borneo to East Africa. Its founder was Muhammad Jamal al-Layl (d. 1441) who, according to legend got his name (the 'night-camel') from his habit of going around in the night to fill the wells and fountains of the mosques. Through the line of his elder son 'Alī, came the Āl al-Qadrī who founded a sultanate in Pontianak, Borneo, which lasted until the early twentieth century. Another descendant of 'Alī was Ḥārūn (d. in Tarīm 1596) whose son became the founder of the Āl Bā Ḥarūn in Mogadishu. In turn, this line spread to the Comoro Islands and eastwards to India.

The second son of Muhammad Jamal al-Layl was 'Abd Allāh (d. in Tarīm 1588). His great-grandson was Hārūn b. 'Abd al-Raḥmān (known as Mwenye Hasan or Mwenye Bā Hasan) who left Hadramawt for Pate together with his son Ahmad. This migration took place in the tenth-century *hijra*, that is probably some time between 1500 and 1580.⁵³ Ahmad married in Pate, and his son 'Abd Allāh (known as Ṣāḥib al-Ṭuyūr) was the first of the clan to be born in Pate.⁵⁴

'Abd Allāh Ṣāḥib al-Ṭuyūr had three sons: 'Aqīl, 'Alī and Aḥmad. Some time in the late seventeenth/early eighteenth century, they all left Pate. This secondary migration spread the lineage to three locations in East Africa. 'Aqīl settled in Anjoan in the Comoro Islands. 'Alī settled in Wasīni, an island just off Shimoni, south of Mombasa. 'Abd Allāḥ Ṣāḥib al- Ṭuyūr travelled to Grande Comore together with his third son Ahmad. They settled in Iconi, south of Moroni on the western coast of the island. 'Abd Allāḥ Ṣāḥib al-Ṭuyūr took up trading on Madagascar, and died at sea on one of his journeys to Nosy Bé.



Source: Al-Mashhūr, Shams al-Zahūra and interview with Ahmed Binsumeit Khitamy, Muscat, 25.11.99.

His son Ahmad continued to live in Iconi and married there. He had two sons, 'Abd Allāh and Hasan, known as al-Qādī. Through the line of 'Abd Allāh came Abū 'l-Hasan, who was to become an important teacher. Through the line of Hasan came 'Abd Allāh, who had two sons: 'Alī and 'Alawī. 'Alī left Grande Comore and returned to Lamu for reasons unknown. There he worked as a teacher of the Islamic sciences and as a tailor⁵⁵ until his death on 9 August 1915 at the approximate age of 90. 'Alawī, on the other hand, remained on Grande Comore where he married a woman named Marjam bt. 'Alī from the notable (but non-*sayyid*) Comorian clan of Anā Rajab. From this union was born Ṣāliḥ in 1269/1853. While Ṣāliḥ was young, he travelled to Lamu to stay with his uncle 'Alī there. The same Ṣāliḥ (d. 1935) later became famous as the 'Habib Saleh' of the Riyād Mosque in Lamu, and his history will be discussed more closely in Chapters 6 and 7.

Based on oral tradition, El-Zein⁵⁶ gives an outline which differs substantially from the one given by al-Mashhūr, genealogies in family possession and Ṣāliḥ Muḥammad Badawī. El-Zein states that 'Abd Allāh b. Ḥasan b. Aḥmad – the grandfather of Ḥabīb Ṣāliḥ – left Pate for Grande Comore in the late 1700s when the Āl al-Ḥusayn were expelled by Muḥammad b. Abī Bakr al-Nabhānī. *If* we accept this, and the al-Mashūr/Binsumeit Khitamy/al-Badawi version which makes 'Abd Allāh Ṣāḥib al-Ṭuyūr leave Pate for Grande Comore sometime in the late seventeenth/early eighteenth century, we must conclude that either Aḥmad or Ḥasan (the two generations between) returned to Pate. This is refuted by Ahmed Binsumeit Khitamy, who claims that both Aḥmad and Ḥasan are buried in Grande Comore.⁵⁷ Correspondingly, neither Al-Mashhūr nor al-Badawī mention any return migrations; on the contrary they emphasise the increasing importance of the village of Tsujini⁵⁸ on Grande Comore as a centre for the Comorian Jamal al-Layl. In this light, it is not unlikely that some short-cuts have been made in el-Zein's history of the Jamal al-Layl of Lamu.

The Jamal al-Layl lineage also spread further south to Madagascar. The productive poet Abū 'l-Ḥasan b. Aḥmad Jamal al-Layl, who wrote a series of poems about his contemporaries in early twentieth-century Zanzibar, is said to have been born in Bukini, northern Madagascar.⁵⁹

Āl Shaykh Abī Bakr bin Sālim

The founder of this lineage was Shaykh Abū Bakr b. Sālim, born in 'Ināt, Hadramawt, in 1514, where he also died in 1584.⁶⁰ The spread of this lineage throughout the Indian Ocean constitutes another typical example of *sāda* migratory movements from the sixteenth century and onwards. The founder, Shaykh Abū Bakr, fathered four daughters and thirteen sons. Of the sons, nine founded families, resulting in thirty-six grandsons. The most reproductive was al-Husayn, who, like his father, had thirteen sons. Of these, in turn, nine founded families and produced thirty-two sons. His brother, al-Hāmid, was not far behind, and fathered eight sons, who in turn became the progenitors of

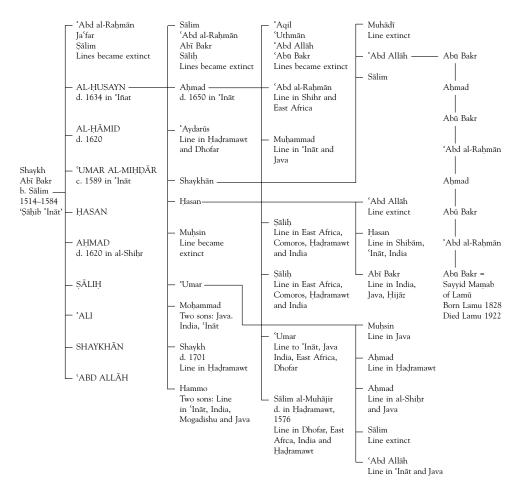


Figure 1.3 Family tree: Āl Ḥusayn b. Shaykh Abī Bakr b. Sālim Source: Al-Mashhūr, Shams al-Zahīra.

large families. Some three hundred years later, when 'Abd al-Raḥmān al-Mashūr wrote *al-Shams al-Zahīra*, the lineage had grown into several subbranches, some named after an immediate son of Shaykh Abū Bakr, some after a founder further down the lineage. The clan was then present in Java, where all branches had representatives. Also Singapore, India and Dhofar received a number of Āl Abī Bakr bin Sālim, as did al-Shiḥr, Tarīm and other towns in the Hadramawt.

The lineage found its way to East Africa in the first and/or second generation from the founder. The early history of the Āl Abī Bakr bin Sālim on the Swahili coast exists in several versions, all of which seem to have anecdotal elements.

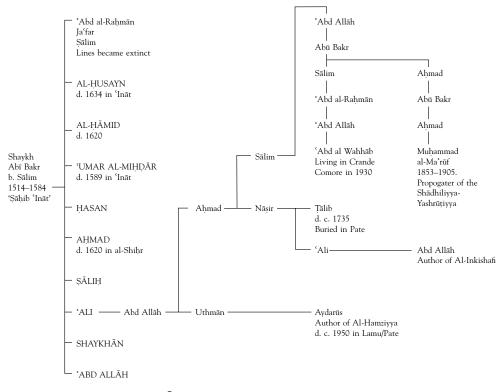


Figure 1.4 Family tree: Āl 'Alī b. Shaykh Abī Bakr b. Sālim

Source: Al-Mashhūr, Shams al-Zahīra.

According to oral tradition collected by el-Zein,⁶¹ Abū Bakr b. Sālim sent his grandson Shaykhān b. al-Ḥusayn to Pate to assist the local rulers against marauding Galla tribesmen from the mainland. After having successfully warded off the Galla, Shaykhān settled on Pate and took the name Shee (Shaykh) Pate.

B. G. Martin⁶² and W. Hitchens⁶³ gives two slightly different versions, in which Abū Bakr sent two of his sons – al-Husayn and 'Alī – to assist Pate, this time against the Portuguese. This corresponds with the sequence of events outlined in the Pate Chronicle, which has gone from oral tradition to manuscript in at least five versions.⁶⁴ To this should be noted that the Shams al-Zahīra is conspicuously silent on any journey to East Africa by al-Husayn, 'Alī or Shaykhān. What is stated is simply that:

- 1 al-Husayn had thirteen sons. Of these, Ahmad and Shaykhān had offspring in East Africa the remainder were spread between Arabia and Southeast Asia.
- 2 'Alī's descendants are to be found in East Africa and in Sayhūt, Yemen.



Plate 1 Graveyard of the Āl Shaykh Abī Bakr b. Sālim, Grande Comore. Photo: Anne K. Bang

Details of the legend are thus impossible to verify. Whoever first arrived in Pate and for whatever reason, the fact remains that the $\overline{A}l$ Abī Bakr b. Sālim were firmly established on the coast by the eighteenth century. Most likely, individual representatives travelled back and forth, joined cousins and relatives on either side, marrying as they went along, both from the daughters of relatives and from local women. The first travellers were joined by relatives from other branches, such as the descendants of al-Hāmid b. Shaykh Abī Bakr b. Sālim and others. In this manner, through diversions and return visits, the East African side of the lineage was built. Only later, when the clan had proved its worth by producing poets, scholars and repeated *karāmāt*, were the myths of origin consolidated.

One generation removed from 'Alī b. Shaykh Abī Bakr bin Sālim, we find 'Aydarūs b. 'Uthmān b. 'Alī (d. c. 1750), author of the *Hamziyya*, a translation into Kingozi-Swahili of al-Busīrī's poem *Umm al-Qurā*'. Among his descendants was 'Abd Allāh b. 'Alī b. Naṣr b. Aḥmad b. 'Abd Allāh b. 'Alī b. Shaykh Abī

Bakr bin Sālim (c. 1720–1820), the author of the most treasured gem of Swahili poetry, *Al-Inkishafi*.

From the Pate region the lineage branched out to include the Comoro Islands.⁶⁵ By the nineteenth century, descendants of al-Husayn, 'Alī and al-Hāmid b. Shaykh Abī Bakr b. Sālim were to be found in the archipelago. The offspring of Shaykhān b. al-Husayn were also represented, constituting a separate lineage. The most prominent among them was undoubtedly Sultan (Mwinyi Mkuu) Ahmad b. Ṣālih b. 'Alī b. Ṣālih b. Ahmad b. Al-Husayn who was the Sultan of Moroni. He fathered so many children that by the 1930s, 'Umar b. Sumayt could state that his offspring counted more than one third of the population of Moroni.

By the latter half of the nineteenth century, the Āl Shaykh Abī Bakr b. Sālim was an influential group on Grande Comore, and vital participants in the development of Comorian Islam. They were also highly mobile, with networks extending to the mainland coast and onwards to Arabia, like their fellow 'Alawīs, the Āl Jamal al-Layl.

The early 'Alawis in East Africa and their successors

As indicated above the history of such early 'Alawī migrants to East Africa as the $\overline{A}l$ Jamal al-Layl and the $\overline{A}l$ Shaykh Abī Bakr bin Sālim is clouded in centuries of legend. Equally problematic are the claims to descent from these early arrivals by later ' $\overline{a}lims$ and holy men. Nevertheless, it is possible to draw some general conclusions on the 'Alawī presence on the coast without going beyond the limits of the source material. What we find is that 'Alawī history on the East African coast can be divided into two distinct periods:

- 1 The early period dating from the sixteenth century *at the latest*, until *c*. 1800. This period is linked to the ascendancy of the northern coastal towns like Lamu, Mombasa and Malindi over earlier, southern settlements whose origin is often traced to Shirazi immigration.
- 2 The later period dating from the establishment of the Omani Sultanate in Zanzibar and continuing into the colonial era. This period is linked to a drive towards arabisation and an increased emphasis on scripturalism.

It will be noted that the first period corresponds to the period when the 'Alawīs had emerged as a religious stratum in their home society. In other words: when they arrived, they arrived with an 'Alawī sāda identity. It will also be noted that it is the latter period which is the main concern of this book. As will be demonstrated in the following chapters, nineteenth-century scholars like Ibn Sumayt, although born within the Swahili world, were steeped in a tradition which originated from Hadramawt and which was reinforced by continuos interaction with Hadramawt and dissemination of religious writings. This said, Ibn Sumayt and his fellow 'Alawīs did not necessarily take their tradition *only*

from Hadramawt but also from the Islamic society in which they lived, i.e. the coastal towns and settlements of East Africa. By the nineteenth century, these communities had been touched by 'Alawī ideas for centuries, as is evident from the chronicles. In addition, a number of the '*ālims* of the nineteenth century were *not* first- or second-generation immigrants like Ibn Sumayt, with the homeland and the 'Alawī tenets intimately connected to it fresh in the family memory. Rather, they were heirs to a centuries old and continuous 'Alawī presence in East Africa – the most immediate example being the representatives of Āl Shaykh Abī Bakr bin Sālim in Lamu.

In other words: we know that the early 'Alawīs were there, but we do not know whether they continued to be 'Alawīs in the religious sense defined by the Sufis and jurists in the Hadramawt. Did they recite the *dhikrs* of the *tarīqa* 'Alawiyya, which, as we have seen, had evolved into a fully-fledged order by the time migration to East Africa took off in earnest? Did they propagate it to others? Did they recite and revere the poetry of al-Haddād, composed in Tarīm in the fifteenth/sixteenth century? In other words: what – if any – is the continuity between the very Hadramawt-oriented 'Alawī scholars of the nineteenth century and their predecessors in the sixteenth, seventeenth and eighteenth centuries?⁶⁶

We are faced with an astounding lack of detail when discussing the early 'Alawis migrants to East Africa. As the migrants departed from Hadramawt some time in the fifteenth or sixteenth century, their descendants disappear completely from Hadramī biographical dictionaries. All that is said is that 'the line continued' in Lamu, the Comoros or elsewhere. We are told nothing about their actual lives and cultural and religious practices in the new homeland. The Swahili chronicles - such as the Pate Chronicle - tell us about their social functions, their position in society, and about their spiritual and political power. In other words, we may reconstruct their functions in these independent citystates, where power – be it social, political or religious – was expressed by highly symbolic communication and corresponding mechanisms of exclusion. They were miracle-makers, possessors of supreme baraka, mediators, commercial lords and Imāms - 'priests' in the Portuguese descriptions. However, nowhere are we told what exactly was the Islam that they allegedly propagated. This lack of detail has led writers like R. Pouwels to speculate about an 'Arab/Shirazi standoff' in which the 'Alawis are cast in the roles as orthodox - even militant purists vis-a-vis the 'indigenised' Muslims descending from early Shirazi immigration.67

The early migrants resurface in the retrospective accounts composed by nineteenth-century 'Alawīs resident in East Africa. Now they are portrayed as early proponents of 'Alawī tenets – as literate, orthodox and scholarly men, pious adherents to the Quran and the Sunna. To explain this phenomenon, R. L. Pouwels has argued that the nineteenth century saw an 'Arabisation' of religion and of Islamic culture on the whole. As will be discussed more closely in Chapter 7, Pouwels interprets this as a function of the power and prestige of

the Omani Sultanate. The result was, according to Pouwels, 'a more literate, a more formal Islam based on the written law'.⁶⁸ By this token, it is not surprising that nineteenth century 'Alawī writers saw it as opportune to describe their predecessors as representatives of Islamic orthodoxy. In a conjecture reminiscent of their contemporary Salafiyya in the Islamic heartlands, the noble ancestors – these 'good people of knowledge both inwardly and outwardly'⁶⁹ – were noble whether in East Africa or in Hadramawt. Their impact could have been nothing but beneficial from the nineteenth century point of view.

The nineteenth-century East African 'Alawis not only sought to portray their forebears in a positive light; they also sought absolute confirmation for their claims to 'Alawi descent. The natural place to turn for such confirmation was, obviously, Hadramawt. If you were accepted as an 'Alawī by the genealogykeepers of Tarīm, that settled the matter - once and for all. On this background must be understood the action of for example Hasan b. Muhammad b. Hasan Jamal al-Layl, a Zanzibari-born 'Alawī who died in 1904.70 He had worked on a Jamal al-Layl genealogy for some time, probably pondering to piece together the links covered in the relative obscurity of time. When 'Abd Allah Ba Kathir was departing for Hadramawt in 1897, Hasan took the opportunity to send with him a copy of the genealogy to be confirmed by the Hadramī experts. While in Tarīm, Bā Kathīr discussed the Jamal al-Layl lineage with genealogy expert 'Abd al-Rahmān al-Mashhūr who confirmed its validity. This must have been a great relief to Hasan b. Muhammad, who quotes at length from a letter which Bā Kathīr sent him from Hadramawt. The first step is to show that confirmation here is granted by infallible expertise:

We have met 'Abd al-Raḥmān al-Mashhūr, the master of *fatwas* and of the great genealogy tree of the *sāda* 'Alawiyya (*shajarat al-sādat al-'Alawiyya al-kabīra*) [...] We investigated the line of your forefathers, which does intersect with the genealogy of the 'Alawīs.⁷¹

The letter goes on to give Hasan the specifics of his nisba:

Your forefather was al-Habīb 'Abd Allāh b. Aḥmad b. Hārūn b. 'Abd al-Raḥmān, whose line continues to the Prophet (May God bless him and grant him peace). In the genealogy of 'Abd al-Raḥmān al-Mashhūr it is also written that Sayyid 'Abd Allāh b. Aḥmad b. Harūn made his home in al-Sawāhil and that he had offspring there. It also says that 'Abd al-Raḥmān b. Aḥmad died in Tarīm in 999/1591 and that his descendants are in the Comoros and in Sawāhil. This 'Abd al-Raḥmān was the son of Aḥmad b. 'Abd Allāh b. Shaykh Muḥammad Jamal al-Layl.

The lineage is thus made complete – the link to the family founder, to the Prophet and the approximate dates of migration are all in place. For men like

Hasan b. Muhammad, this information was more than family origin; it was an argument in itself, to be used in intellectual disputes and on occasions when their authority was challenged. It is in this context we find Hasan b. Muhammad quoting $B\bar{a}$ Kathīr's letter – in an answer to a colleague with whom he disagreed on doctrinal matters. Lineage, in Hadramawt as well as in the Swahili society, was power.

Among the 'Alawī families descending from Ahmad b. 'Īsā al-Muhājir, the Āl bin Sumayt must be considered typical. As is the case with many of these clans, the Sumayt family derives its name from a sixteenth-century founder. As discussed in Chapter 1, the emergence of 'Alawī sub-branches during this century can be linked to the consolidation of the 'Alawīs as a distinct stratum. The Sumayt family is also typical in the sense that in the four hundred years since its sixteenth century-founding, we find religious scholars and holy men in almost every generation, indicating a continued emphasis on Islamic learning and tradition. Yet another typical trait is trade and migration. From the late eighteenth and early nineteenth centuries, we find Sumayts dispersed over large parts of the Indian Ocean, indicating a high degree of mobility coupled with trade and scholarly activities. Finally, we also find that male members of the family tended to return to, and keep a spiritual focus on their homeland – both the hometown of Shibām and the *sāda* 'capital' of Tarīm.

The Al bin Sumayt: From Hadramawt to the Indian Ocean

On the grand 'Alawī family tree expanding from Ahmad b. 'Isā al-Muhājir, the Sumayt family constitutes a relatively small branch. The family founder, Muḥammad b. 'Alī b. 'Abd al-Raḥmān b. Sumayt (d. 977/1569–70), was reportedly given the name Ibn Sumayt after an episode which took place one day when he was out walking with his mother. The anecdote relates that Muḥammad, who was a child at the time, was wearing a necklace or a string (*simt* = diminutive, *sumayt* = little necklace) which broke and fell down to the ground. His mother, hesitant to bend down in the public road to pick it up, left with her son but without the necklace.¹ From the founder Muḥammad b. Sumayt, the *nasab* is traced back to 'Alawī, better known as '*amm al-Faqīh* (paternal uncle of al-Faqīh al-Muqaddam), who died in 613/1216–17. His father, in turn, was Muḥammad b. 'Alī, known as Ṣāḥib Mirbāt, who died in 556/1161. From him, the *nasab* can be traced back to Aḥmad b. 'Isā al-Muḥājir and the Prophet Muḥammad.

Official, published genealogies – of which the Shams al-Zahīra is a typical example – tend to include mostly scholars and holy men; the function of a

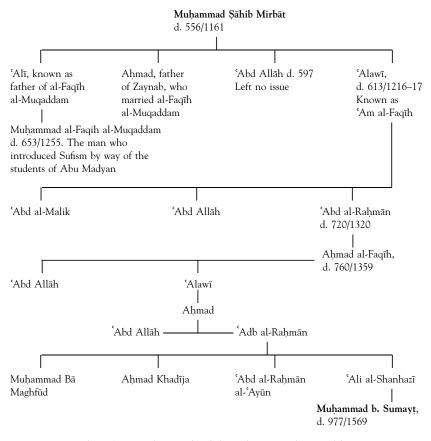


Figure 2.1 Genealogy from Muḥammad Ṣāḥib Mirbāṭ to Muḥammad b. Sumayṭ Source: Shams al-Zahīra and genealogy in family possession.

marked 'Alawī tendency to take up scholarly occupations, and to emphasise this aspect in their meticulous genealogy-keeping.² Family genealogies, on the other hand, tend to include every male member of the family – even those who died as infants.³ What follows on the Sumayt family is based on a combination of the two, but emphasises the scholarly members for the simple reason that more is known about their lives.

The early Sumayts: From quietist consolidation to the revitalised țarīqa of the 1700s

Little is known about the immediate descendants of the family founder Muhammad b. Sumayt, that is the four generations following him. As no information is given on them in the *Shams al-Zahīra* or in Sumayt family

genealogies, it can only be assumed that they were exponents of relative quietism, adhering to *sāda* traditions and to the tenets of the 'Alawiyya brotherhood. More is known about the offspring of the *imām* and scholar Zayn b. 'Alawī (d. in Shibām, 1728). His two sons, Muḥammad and 'Umar founded families which make up the two main branches of the Sumayt family.

Muhammad b. Zayn b. 'Alawī b. Sumayt 1100-1172/1689-17584

Above all, Muḥammad b. Zayn b. Sumayt is known as the student and companion of his two great contemporaries, 'Abd Allāh b. 'Alawī al-Ḥaddād (d. 1719) and Aḥmad b. Zayn al-Ḥibshī (d. 1731). Due to his connection with them, Muḥammad b. Zayn's life is closely connected with the revitalisation of the 'Alawī order which took place in the sixteenth century.

Having first been educated by his father in Tarīm, Muḥammad b. Zayn came into contact with 'Abd Allāh b. 'Alawī al-Ḥaddād who became his foremost Sufi teacher. According to the reports, Muḥammad b. Zayn took from the *quib* to the extent of his ability and read innumerable books with him. He is also said to have received the mantle of initiation (*khirqa*) from al-Ḥaddād. Before his death, al-Ḥaddād instructed Muḥammad b. Zayn to move to Shibām to spread learning in the surrounding areas. It should be noted here that Shibām also was a major trading centre, thus moving there from Tarīm cannot have been an entirely unworldly decision. In the years following his move in 1135/1723, Muḥammad b. Zayn is reported to have preached and established several mosques in the region.

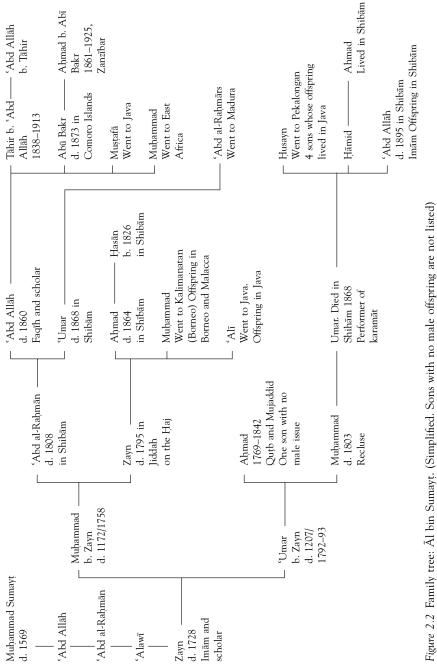
Through his master, Muḥammad b. Zayn also became a disciple of al-Ḥaddād's principal student Aḥmad b. Zayn al-Ḥibshī. For many years, Muḥammad b. Zayn is reported to have visited al-Ḥibshī twice a week in his ḥawṭa in Khal' al-Rāshid to read various sciences with him.

Muhammad b. Zayn is also reported to have received the *khirqa* from al-Hibshī. Ahmad b. Zayn al-Hibshī, too, is reported to have founded a number of mosques in outlying areas. Given both men's relation to al-Haddād, it is not unlikely that they worked together in this respect.

Muḥammad b. Zayn died in Shibām on 28 Rabī[•] I 1172/24 December 1758 at the age of 72 (Hijrī years). Among his best known works are a hagiography of al-Ḥaddād⁵ and a compilation and commentary on the works of al-Ḥibshī.⁶ However, he also wrote a collection of poetry and various treatises on 'Alawī Sufism and genealogy – some of which are reproduced in *Tuḥfat al-Labīb* by his descendant Ibn Sumayt.

'Umar b. Zayn b. 'Alawī b. Sumayt d. 1207/1792–93

Less is known about Muhammad's brother 'Umar. The Shams al-Ṣahīra⁷ states only that he lived in Shibām, that he was a teacher in a number of places, and that he attracted many students.



From religious revitalisation to political activism and emigration: the descendants of 'Umar b. Zayn b. Sumayt

Among the descendants of 'Umar b. Zayn, there was a tendency to move beyond the scholarly quietism of the early Sumayts. They partly also moved beyond the educational revitalisation which characterised the period around the lifetime of 'Abd Allāh al-Haddād, Ahmad b. Zayn al-Hibshī and Muḥammad b. Zayn b. Sumayt (i.e. the late 1600s and the early 1700s).

One century later, we find individuals who were more directly active in their social and political environment. Around the same time, we also find the first marked tendency towards migration – mostly to Southeast Asia where individual male representatives settled and established families.

Ahmad b. 'Umar b. Zayn b. Sumayt, 1183–1257/1769–1842

Undoubtedly the most influential individual of the eighteenth/nineteenthcentury Sumayt family was Ahmad b. 'Umar b. Zayn b. Sumayt who was born in Shibām.⁸ In his time, he was known as 'ālim and a mujaddid (renewer) of the Hadramī scholarly tradition and as a shaykh of the tarīqa 'Alawiyya. After his death, his grave in Shibām was much venerated. In other words, he, like for example Muhammad b. Zayn and 'Abd Allāh b. 'Alawī al-Haddād, seems to have embodied the style of a walī Allāh, a pious man and a saint. Meanwhile, there are indications that Ahmad b. 'Umar also pursued less traditional paths, actively seeking to influence the political order of the day. In other words: While Muhammad b. Zayn represents the drive towards educational revitalisation (founding mosques, teaching in the countryside), his nephew – living a century later – embodies the 'Alawī's first step into the political realm.

Ahmad b. 'Umar b. Sumayt received his early education from his father, 'Umar b. Zayn b. Sumayt who taught him the way of the *tarīqa* 'Alawiyya.⁹ He is reported to have studied *fiqh* under the supervision of his cousin, 'Abd al-Rahman b. Muḥammad b. Sumayt. He also received the *khirqa* from Aḥmad b. Ḥasan al-Ḥaddād who was a former student of Muḥammad b. Zayn b. Sumayt.¹⁰ Furthermore, he studied with Aḥmad al-Ḥaddād's son, 'Alawī b. Aḥmad al-Ḥaddād who reportedly gave him *ijāzas*.¹¹

His principal teacher was 'Umar b. Saqqāf b. Muḥammad.¹² He, too, was a former student of both Muḥammad b. Zayn b. Sumayt and 'Abd Allāh b. 'Alawī al-Ḥaddād. It was probably through 'Umar b. Saqqāf that he came into contact with 'Abd al-Raḥman b. Sulaymān al-Ahdal of the influential al-Ahdal family of Zabīd in Yemen. Through him, in turn, Aḥmad b. 'Umar b. Sumayt took prayers and *adhkār* deriving from the 'enigmatic saint' behind a number of reformist-oriented Sufi orders of the nineteenth century, Aḥmad b. Idrīs (d. 1837).¹³

When we turn to the later career of Ahmad b. 'Umar b. Sumayt we find an explicit activism, which probably had its root in the *da*'wa, the call towards God

and proper religious practice as initially propagated by the previous generation of 'revitalisers'. However, besides undertaking 'inner mission', Ahmad b. 'Umar devoted attention to social ills, and presenting cures by way of education:

"This sayyid issued a $da^{\prime}wa^{14}$ (call) based on profound thought and wide knowledge. He presented a cure for the afflictions of migration, and was, like his predecessors, critical of migration.

Furthermore, Ahmad b. 'Umar was noted to take special interest in education. According to his biographer:

He listed the villages one after the other, and financed preachers to go there to spread his message during prayer time. The preachers would exhort the people from the pulpit in the mosques after prayer or in the streets in the early night. Some of them would ascend the minarets, and from there call the people unto God. People would assemble on the roofs of their houses, until the call for prayer was intoned. Then the people would go to the mosque and hear the preaching there.

He also called for the establishment of schools ($kat\bar{a}t\bar{a}b$ li 'l-ta'līm) and developed a system for that. He specially targeted the rural areas and the Bedouins who had no village or lived far from a village. He gave them much attention. [...] They would usually visit these areas in the night, and they would chat there in the sand or in the camps [...] and their outlook changed by the light of true faith.

[Ahmad b. 'Umar] was encouraging the education of young girls who had no room for faith in their hearts, and who thus were unable to instruct their children, neither in good manners nor in the love of good. [...] After a while, the houses were full of learning and reading. The persistence of the women encouraged the men to perform noble acts and discouraged them from bad deeds.¹⁵

Ahmad b. 'Umar b. Sumayt also seems to have advocated reforms of a more direct political nature, as the extract below from *Shams al-Zahīra* demonstrates. It should be noted, however, that this biography was compiled at a much later stage (by Muḥammad Diyā' Shihāb in the twentieth century), and that the editor of the revised version got most of his information from the *sāda* journal *Majallat al-Rābita al-ʿAlawiyya* which was published by the ʿAlawī association in Batavia (Djakarta) between 1929 and 1932.¹⁶ In light of the ongoing reform struggle between the *sāda* and *Irshādī* movements at that time, the 'Alawī journal may well have wished to portray their fellow Sayyid Aḥmad b. 'Umar as more reform-minded than was really the case:

He started to call for a just governor and encouraged the people to reform the entire $w\bar{a}d\bar{a}$. His views were spread in every part of the $w\bar{a}d\bar{a}$, in every *majlis*, and in every poem. He discussed it with influential people and showed them the importance of the responsibility they shouldered.

For this [reform], the *walī* would need financial support, so he encouraged the people to donate money from the funds they spent on luxuries, while at the same time urging them to cut back on extravagances.

He continued improving the economic situation of the people of Shibām. He contacted the rich people and assigned to each of them a poor person who was supported by a loan. By this system, the rich man would give his capital, while the poor man would give his labour. The outcome was to be divided between them. He left them for one year, whereupon he came back and thanked them.

A man asked him about the shortage of labour and suggested that trade would have been better if there was a moneylender ($mur\bar{a}b$) in the $w\bar{a}d\bar{a}$. Goods could then be sent from an agent in al-Shiḥr to a person (elsewhere), who would remit him the tithe of the value or a promissory note prior to selling the goods [...] Sayyid Aḥmad responded that the rich people should lend their capital to a public institution from which money could be lent to the poor. Then, after a fixed period, the amount would be paid back with a small surplus which would be made *waqf* to the public institution. This was implemented, [...] and after some time they managed to return the money to the rich. He continued to work with this for forty years.¹⁷

The worldly activism of Ahmad b. 'Umar b. Sumayt is best understood in the framework of a general intellectual climate among the *sāda* vis-a-vis the political situation. As described in Chapter 1, a new tribal ruler was expanding in Wādī Ḥaḍramawt; Jaʿfar b. 'Alī al-Kathīrī. From his headquarters in Shibām, this new Kathīrī scion harboured expansionist ambitions.

It is important to note that Ahmad b. 'Umar b. Sumayt initially was an active propagandist for the Kathīrī cause – his support probably deriving from dissatisfaction with the petty Yāfi'ī chiefs who controlled much of the *wādī*.¹⁸ With his slave soldiers the Kathīrī chief gained control of large areas but was forced to withdraw from an attack on the Yāfi'ī rulers of Say'ūn. He then turned to Tarīm, which at the time was divided between three rival Yāfi'ī families. In 1807 a group of *sāda* organised an uprising against Yafī'ī misrule, under the leadership of Ṭāhir b. Husayn b. Ṭāhir (1770–1825).¹⁹ The initiative was supported by Ja'far b. 'Alī who thus gained a foothold in Tarīm. However, the situation in that city remained unresolved and in 1808 Ja'far b. 'Alī was killed in battle outside Tarīm. Leadership of the emerging Kathīrī state then passed to his brother, 'Umar b. 'Alī, who withdrew from Tarīm altogether. He and his successors concentrated instead on their possessions in Shibām, which came under renewed attack from Wahhābī forces and suffered under the continuos skirmishes between Yāfi'ī tribes in the region. During the 1820s the situation

deteriorated further as Yāfiʿī families regained mastery of parts of the city. Their exploitative behaviour elicited no response from the Kathīrī leader, who came under increasing attack for his passivity.

At this point one of the Kathīrī's foremost critics seems to have been Ahmad b. 'Umar b. Sumayt, who, as mentioned, initially had supported the cause of Jaʿfar b. 'Alī. Now the *sayyid* turned to active protest by leaving Shibām together with most of its merchants and seeking refuge in the al-Hibshi *hawța* Khalʿ al-Rāshid outside the city.²⁰ The group refused to return until Shibām came under stable political administration. The *hijra* (emigration) soon had its (probably well-calculated) effects. As neither foodstuffs nor goods were available in the *sūq*, people were left without basic necessities and started to leave the city. In response, the Yāfiʿī families proposed a truce, but even this was not enough to induce the return of the protesters. Finally, the most troublesome Yāfiʿī group was driven from Shibām by the other factions. Upon hearing this, Ahmad b. 'Umar b. Sumayt returned to the city, accompanied by its merchants.

Ahmad b. 'Umar b. Sumayt was not the only sayyid to turn to active protest. Rather, we find a general trend from the late 1700s, in which $s\bar{a}da$ protest became more frequent as Kathīrī rule reached its lowest ebb and Yāfi'ī rivalry was at its height. We also find that it continued until the latter half of the nineteenth century, when the Ål 'Abd Allāh al-Kathīrī gained mastery of the interior. As has been shown in the analysis by F. Hartwig²¹, $s\bar{a}da$ activism could take many forms, from vocal agitation to armed uprisings. Hartwig outlines three generations of $s\bar{a}da$ scholars active in this movement. The first – in which Ahmad b. 'Umar b. Sumayt was a leading figure – was active in the period c. 1780–1830, i.e. the era of petty Yafi'ī rulers. The two next generations supported the emerging supremacy of the Ål 'Abd Allāh al-Kathīrī, culminating with the consolidation of a new Kathīrī state towards the end of the nineteenth century.

We do not know the ideological justifications or the exact programme of these early reformers and activists, except for a more general call for law and order; the *Sharīʿa* and a just Islamic state. In other words, the links – if any – between the Sayyid-Sufis of Hadramawt and the wider trends of Islamic thought, remain only tentatively known. Interesting documents for such studies would be the writings of Ahmad b. 'Umar b. Sumayt and the *risāla* by Ṭāhir in which he reportedly describes the construction, handling and maintenance of firearms.²²

Muhammad b. 'Umar b. Zayn b. Sumayt d. 1218/180323

This man is the only known brother of Ahmad b. 'Umar b. Zayn to live past infancy. He, too, was a scholar, but judging from his brief biography he had a very different outlook to his activist brother. Muhammad b. 'Umar is remembered in the Sumayt family genealogy simply as a pious man, a Sufi and a *nāsik* (recluse) who died in Mecca. He must thus be interpreted as a representative of the style embodied by for example Muhammad b. Zayn

b. Sumayt. This also fits with the fact that Muhammad b. 'Umar was older (or at least died earlier) than his brother Ahmad b. 'Umar, and thus is more representative of the previous generation.

[•]Umar b. Muḥammad b. [•]Umar b. Zayn b. Sumayt d. 1285/1868–69 and his descendants²⁴

This man was apparently the only son of Muhammad b. 'Umar to live past infancy. About him, all that is told in the family genealogy is that he was a recluse, that many *karāmāt* were ascribed to him, and that he died in Shibām. He appears to have continued the quietist line of the Sumayt family. Three of his five sons continued the line:

Husayn b. Umar settled in Pekalongan, Indonesia, where he fathered four sons who all lived in Indonesia.

Hāmid b. 'Umar apparently stayed on in Shibām. He is best known as the father of Ahmad. The latter was pious *sayyid* who in turn became the teacher of several young Sumayt boys – among them Ibn Sumayt's paternal cousin, 'Abd Allah b. Ṭāhir b. Sumayt.

'Abd Allāh b. 'Umar born in Shibām in 1240/1824–25 and died in the same town in 1313/1895–96. He was known as a recluse and holy man whose offspring continued to live in Shibām.

The descendants of Muhammad b. Zayn b. Sumayt: Migrants, traders and scholars

The tendency towards political activism is less apparent among the descendants of Muḥammad b. Zayn b. Sumayt – the other main branch of the Sumayt family. Instead, we find a clear pattern of migration, especially in the direction of Southeast Asia. This is evident in both sub-branches of this line, headed by Zayn b. Muḥammad and 'Abd al-Raḥmān b. Muḥammad, respectively. The migration pattern indicates that the family was active as traders. At the same time, we also find continued emphasis on religious scholarship and 'Alawī Sufism. This dual tendency points towards the typical 'Alawī of the nineteenth century, of which both Ibn Sumayt and his father Abū Bakr were clear exponents: The trader-scholar.

Zayn b. Muhammad b. Zayn b. Sumayt (d. 1209/1795) and his descendants²⁵

Born into the Sumayt family in Shibām, Zayn b. Muḥammad was raised in the 'Alawī tradition under the supervision of his father and the *shaykhs* of the town. He died in Jiddah on his way to the hajj – leaving three sons:

'Alī b. Zayn Settled in Java where he had four sons, all of whom lived on there.

Muhammad b. Zayn Travelled to Kalimantan (Borneo) and Malacca where he founded the largest branch of Sumayt family in that area. His nine sons continued the line in Southeast Asia.

Ahmad b. Zayn and his son Hasan Ahmad b. Zayn lived in Shibām and was a pious man and a recluse. He died during Ramadān 1280/February 1864, leaving three sons. Of these, we only have biographical data on Hasan (b. 1242/ 1826–27 in Shibām, dead 1330/1911–12),²⁶ who is known to have been a scholar and a teacher.

'Abd al-Raḥmān b. Muḥammad b. Zayn b. Sumayt 1164–1223/1750–1808 and his descendants²⁷

The second son of Muhammad b. Zayn b. Sumayt, 'Abd al-Rahmān b. Muhammad was born in Shibām and studied as a child under the supervision of his father and his uncle, 'Umar b. Zayn, as well as other *shaykhs* from the '*ulamā*' of Shibām and Tarīm. He is also said to have been a poet of some repute. Of his six sons, only two continued the line:

'Umar b. 'Abd al-Raḥmān He gained his reputation as a faqīḥ in Shibām where he lived and died. One of his sons settled in India, while the others apparently stayed on in Hadramawt.

'Abd Allāh b. 'Abd al-Raḥmān His mother was a sharīfa from the house of 'Alawī b. Ja'far b. Aḥmad al-'Aydarūs. He lived in Shibām where he died in 1277/1860–61.

The sons of Abd Allah b. Abd al-Rahman: A dispersed family

Of the six sons of 'Abd Allāh b. 'Abd al-Raḥmān, two – 'Abd al-Raḥmān and Zayn – died without male issue. The four remaining were:

Ţāhir b. 'Abd Allāh b. 'Abd al-Raḥmān b. Sumayt (1252–1331/1836–1913)

From the Shams al-Zahīra²⁸ we learn that he was born in Shibām, where he lived and died, this representing the 'home' among his brothers. He is also known to have studied with his father until the latter's death in 1277/1860–61. After that he studied with the 'ulamā' of Shibām, Tarīm and Say'ūn until he became a great scholar himself. If we are to believe the account given by Mr and Mrs Bent, who visited Shibām in January 1894, Ṭāhir b. 'Abd Allāh did not hesitate to use his religious influence to obtain political power. The Bents state that Ṭāhir, some time before their visit, had been imprisoned by the Qu'aytī ruler for

'praying to be delivered from the liberal-minded Sultan Salàh'.²⁹ However, he had been released by popular demand – an indication of the influence of the *sāda* over the general population as well as over the Sultans. Thus, during the five-day visit of the Bents in Shibām, Țāhir was free to denounce the Sultan's association with infidels in his sermon at Friday prayer. The 'fanatical mollah Al Habib Yaher-bin-Abdullah Soumait' as the Bents call him, 'alluded to our unwelcome presence, and offered up the following prayer three times: "O God! This is contrary to our religion; remove them away!"³⁰

Mustafā b. 'Abd Allāh b. Abd al-Rahmān b. Sumayt

Little is known about him, except that he left the homeland for Java where his descendants continued the line.

Muhammad b. 'Abd Allāh b. 'Abd al-Rahmān b. Sumayt

According to the family genealogy, he settled in East Africa, probably after his brother Abū Bakr who is said to have been the first of his family to migrate in that direction.

Abū Bakr b. 'Abd Allāh b. Sumayt: The Sumayt line of East Africa

Abū Bakr b. 'Abd Allāh is best known in the literature as the father of Ibn Sumayt. As was stated in the introduction, Abū Bakr left Hadramawt for the Comoro Islands some time in the 1850s.

According to family memory, he was then an experienced sea-captain and merchant, having already travelled widely in the Indian Ocean.³¹ He is also said to have travelled in Persia itself, ostensibly under the assumed name of Husayn to ingratiate himself with the Shī⁴ rulers.

While living in Shibām, Abū Bakr had married, but none of his male children had survived. 'Umar b. Aḥmad b. Sumayt relates that Abū Bakr, for this reason had sought out his learned relative, the *quib* and *mujaddid* Aḥmad b. 'Umar b. Sumayt to pray for a living son.³² If the family history is to be believed, Abū Bakr's consultation with Aḥmad b. 'Umar (about his lack of children) must have taken place before the latter died in 1842. At this time, it is likely to assume that Abū Bakr had been married for some years at least, having produced two or three children who died in infancy. According to 'Umar's account, the erudite Sayyid Aḥmad had told Abū Bakr not to worry; in due time he would sire a son who would achieve great fame and reputation.

When Abū Bakr journeyed to East Africa, his father was still alive, probably living in the family house in Shibām. Also living in Shibām was his younger brother Ṭāhir, who was then around twenty years of age. As will be shown in the

following chapters, Abū Bakr's settling in the Comoros did not mean an end to close family interconnections. In the next generation, the sons of Abū Bakr and Ṭāhir were to maintain close contact, and connections were also kept up across the sea to the family branches in Southeast Asia.

AHMAD B. ABI BAKR B. SUMAYT Childhood and youth in the Comoro Islands

The biographical literature all emphasises that Abū Bakr b. 'Abd Allāh was the first of the Sumayt clan to settle in East Africa, and in the Comoro Islands in particular. However, he was by no means the first 'Alawī *sayyid* to do so. As has been discussed in Chapter 1, both the main cities on the coast and the towns of the Comoro Islands had received 'Alawī immigrants for centuries – notably of the families Āl Jamal al-Layl and Āl Shaykh Abī Bakr bin Sālim, but also the Āl al-Shāțirī and others.

Thus, Abū Bakr arrived into a well-established scholarly *milieu* which had branches extending along most of the Swahili coast. As a trader too, Abū Bakr could call upon a long-established network. Compared to central locations like Zanzibar, the Comoro Islands were outposts on the East African trade routes. Nevertheless, connections were close between the Comoros and the Swahili belt along the African mainland, particularly with Zanzibar and Lamu. The islands also maintained close links with South Arabia, and Hadramawt in particular. It was in this *milieu* that Ibn Sumayt was to spend his first twenty years.

Ibn Sumayt: The first twenty years

Having arrived at Grande Comore, Abū Bakr settled in the small town of Itsandraa, just north of Moroni on the western coast of the island. He built a house there, in the hillside above the beach where dhows would be dragged ashore to wait for the next season.¹ After some time, he married a woman from the Hantsizi clan – one of the notable (but non-Sayyid) families of Grande Comore.²

It should be noted that in the Comoros, the maternal lineage, the *inya*, is considered equally – if not more – important than the patrilineage, and is usually given before the *nisba*. Among the $s\bar{a}da$, however, paternal *nisba* tended to be more emphasised, both because of tradition and because of the high status of *sharīf*ian descent. The Sumayt family of Itsandraa represents a fusion of the two traditions: Comorian matrilocality/matrilineage and $s\bar{a}da$ patrilineage.³ The lineage of the female members of the family is known, even when it is not

Ahmad Abū Bakr d. 1290/1873 'Abd Allāh 'Abd al-Rahmān d. 1223/1808 Muhammad Zavn 'Alawī 'Abd al-Rahmān 'Abd Allāh MUHAMMAD B. SUMAYT 'Alī al-Shanhazī 'Abd al-Rahmān Ahmad 'Alawī Ahmad al-Faqīh 'Abd al-Raḥmān 'ALAWI ('Amm al-Faqih) MUHAMMAD (Sāhib al-Mirbāț) d. 556/1161 'Alī d. 529/1134-35 'Alawī d. 512/1118-19 Muhammad d. 446/1054-55 'Alawī d. 400/1009–1010 'Abd Allāh d. 383/993-994 AHMAD B. 'ĪSĀ AL-MUHĀJĪR d. 345/956-957 'Īsā al-Naqīb Muḥammad Jamāl al-Dīn 'Alī al-'Arīdī Ja'far al-Sādiq Muhammad al-Bāgir 'Alī Zayn al-'Ābidīn Hasan Fātima and 'Alī Muhammad

Figure 3.1 Full nisba of Ahmad b. Sumayt

*sharīfi*an, and in the family graveyard we find the graves of Ibn Sumayi's mother, wife and daughter.

Ibn Sumayt was born in Itsandraa on 5 Rajab 1277/16 January 1861. According to family tradition the date corresponds to the birthdate of Ahmad b. 'Umar b. Zayn b. Sumayt who had predicted the birth of a son to Abū Bakr.⁴ By the time Ibn Sumayt was born, his father, Abū Bakr, was middle-aged. If we postulate that Abū Bakr was in his late twenties/early thirties by 1840 (which must be approximately when he consulted Ahmad b. 'Umar about his lack of children), he must have been around fifty by the time his son Ahmad was born in 1861. This is substantiated by the fact that he died only thirteen years later, in 1874, probably in his mid-sixties. By this time, he had gained a reputation as a scholar in addition to his immediate religious status as a descendant of the Prophet.

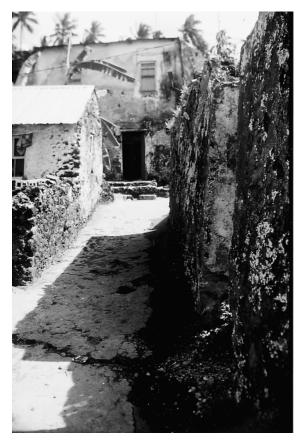


Plate 2 The house of Abū Bakr b. 'Abd Allāh b. Sumayț at Itsandraa, Grande Comore. Photo: Anne K. Bang

Abū Bakr is also known to have written a commentary on the work *Irshād al-Muslimīn*.⁵ In Swahili, this text is better known by the name *Babu Majaa*, and is used in Quranic schools to the present day, amongst others in Zanzibar.

At the same time, Abū Bakr continued his merchant activities in the Comoros, and according to Farsy he owned seven dhows 'which he plied in his trade to all parts of the Indian Ocean'.⁶ By the nature of the dhow trade's dependency on the monsoon, is it likely that Abū Bakr spent at least part of the year at sea – especially if he was captain of his own ship, which is what Farsy seem to indicate. Another possibility, of course, is that the task of travelling was delegated to others.

In the biography of his father, 'Umar b. Ahmad states that Ibn Sumayt 'was the youngest of his fathers sons, but his father preferred him to his brothers, since he had the features of intelligence and nobility'.⁷ This does not fit well with other sources which state that the other sons of Abū Bakr died young.



Plate 3 The graves of Ibn Sumayt's wife and mother, near the family house in Itsandraa, Grande Comore. Photo: Anne K. Bang

Three other sons are listed in the Sumayt family genealogy, but all are said to have died young. It is possible to assume that these were the children born to Abū Bakr's wife in Shibām, i.e. that they died before he settled in the Comoros. However, the possibility should still be conceded that Abū Bakr had other sons in the Comoros, but that these too died without male offspring. In that case it is somewhat odd that this is not reflected in the genealogy kept with the family in Moroni. Wherever or whenever these elder brothers lived and died, they must in any case have played a minor role in the life of Ibn Sumayt; nowhere in the sources do we hear about brothers (or sisters), older or younger.

Early life and education

The young Ibn Sumayt spent his early years under his father's tutelage. Abū Bakr is stated to have been very concerned about his son's education, emphasising that he should be brought up in the tradition of the tarīqa'Alawiyya.⁸ Here it is natural to compare the upbringing of Ibn Sumayt with that of his near-contemporary, Ṣāliḥ b. 'Alawī (Ḥabīb Ṣāliḥ), who, as was shown in Chapter 1, was born in Grande Comore in 1853. Ḥabīb Ṣāliḥ, who in contrast to Ibn Sumayt was several generations removed from Ḥaḍramawt, was nevertheless instilled with the ideals of the tarīqa 'Alawiyya by his father 'Alawī. Likewise, Abū Bakr b. Sumayt taught his son the Quran and Arabic, and gave him 'the exquisite gift of a basic knowledge of religion and literature'.⁹ In the more mundane world of trade, we may also assume that Ibn Sumayt received his first instructions from his father. It is likely that he joined Abū Bakr in Zanzibar, where the latter was a well-known trader and at some point also a $q\bar{a}d\bar{a}$ appointed by Sayyid Mājid – probably some time in the 1860s.

On 17 Dhū al-Ḥijja 1290/5 February 1874,¹⁰ Abū Bakr died in Itsandraa. Ibn Sumayt was then only 13 years of age. His education continued under Abū 'l-Ḥasan b. Aḥmad Jamal al-Layl, known as Mwinyi Bahasani (1801–1883).¹¹ He was a close friend of Abū Bakr b. Sumayt and the executor of his will. He was also a descendant of 'Abd Allāh Ṣāḥib al-Ṭuyūr. In his youth, he had studied in Mecca at the same time as scholars like Aḥmad Zaynī Daḥlān¹² and 'Alī b. 'Abd Allāh al-Mazrū'ī.¹³ On his way to Mecca Abū 'l-Ḥasan is also known to have spent two years in Zanzibar.

With him Ibn Sumayt read several works, including the *tafsīr* (Quranic commentary) by Jalāl al-Dīn al-Suyūtī (1445–1505) and Jalāl al-Dīn al-Maḥallī (d. 1459). These (known collectively as *al-Jalalayn*) were the most widely taught commentaries in Grande Comore, as in the rest of Islamic Africa.

It should be noted here that the same Abū 'l-Hasan was an elder cousin of Habīb Şālih and responsible for much of the early education of the young Şālih. Most likely, Ibn Sumayt and Habīb Şālih did not study under Abū 'l-Hasan at the same time. Given that Habīb Şālih was some eight years older than Ibn Sumayt, he had probably already finished his early education (and possibly left for Lamu) by the time Ibn Sumayt came to study under Abū 'l-Hasan.

This said, we can be sure that Habīb Ṣālih and Ibn Sumayt knew each other well from an early age, living within a short distance of each other and being closely connected through both genealogy and the *tarīqa* 'Alawiyya. As will be shown in the following chapters, their relationship continued throughout their lives, both on a spiritual and family level.

A sailor

In addition to further studies Ahmad also continued his father's heritage in the more secular realm; he became a trader himself. He is said to have travelled the same routes as his father, but apart from this, we know very little about his merchant activities. Given the nature of the East African coastal trade, it is likely that Ahmad b. Sumayt called at Zanzibar and other ports along the coast. Like his father, he is specifically reported to have traded in Madagascar.

What we do know is that Ibn Sumayt emerged as a knowledgeable navigator and astronomer. This is evident from Ibn Sumayt's own writing, as for example his description of Hadramawt in *Tuhfat al-Labīb*:¹⁴

Hadramawt is located on the fifty-first parallel, north towards the west. This parallel corresponds to Bayt al-Ibra, of the al-Dā'ira al-Handasiyya,¹⁵ between the star of Capella (*najm al-'ayyūq*) and the star of Vega (*najm al-wāqi*').

Al-Shiḥr and al-Mukallā lies forty-nine degrees east, north towards the west.

This parallel corresponds to the star of Capella, a quarter towards Vega. $[\ldots]$

Tarīm lies fifteen degrees, ten minutes north, forty-seven degrees, fiftyfive minutes east. Shibām lies fifteen degrees, forty-five minutes north, forty-seven degrees, thirty minutes east.

These parallels are being used by modern seamen today, but they are different from the Arab longitudes which refer to the Canary Islands (Jazā'ir al-Khālidāt) and calculate the ship from it. They are also different from the longitudes known among the astronomers (*'ulamā' al-hay'a*) and those knowledgeable in the passage of ships, which derived from Arab longitudes and others.

Here, Ibn Sumayt gives specific (and almost correct) co-ordinates for the Hadramī cities, displaying considerable familiarity with the Western system of longitude/latitude as well as the classical Arabic system of calculating longitudes eastwards from the Canary Islands.¹⁶ He also makes reference to astronomical navigation. i.e. navigation by the stars. Later in life Ibn Sumayt made a navigation-draft, indicating the position of the stars at various locations in the Indian Ocean. Ibn Sumayt's knowledge of astronomy is also manifest in the fact that he calculated the correct prayer-times for East Africa. His *barnāmij* is still in use in East Africa today. 'He was a complete dhowmaster' writes Farsy, referring to Ibn Sumayt's astronomic treatise and to his knowledge of the celestial bodies.¹⁷

The 'ulamā' of Grande Comore and their network

Before the colonial penetration in the late nineteenth century, scholarly activities on Grande Comore were the prerogative of the educated elite – the 'ulamā'.¹⁸ As in other centres on the East African coast, the sāda made up a significant proportion of this class, but there were also several of non-sharīfian descent. The scholars were the *fuqahā*', the Sufis, the Quranic teachers and the 'miracle workers' of the community; their influence in local society was considerable. Primary education took place in Quranic schools where children would learn to recite verses from the Holy Book – with the goal of becoming *hāfiz*, knowing the Quran by heart. Emphasis was on recitation rather than reading or understanding. Instruction was also given in basic ritual and prayer as well as Islamic duties. The *madhhab* of the Comoros, like the rest of the Swahili coast – and for that matter, the Hadramawt – is Shāfi'ī-Sunnī, and most students of *fiqh* would receive thorough instruction in the *Minhāj al-Ṭālibī*n – a testimony to the influence of Hadramī Islamic scholarship on the islands.¹⁹

Not all students proceeded to the second level. Those who did could either attach themselves to one of the learned men on the island, or seek out scholars overseas. The latter option was very common; as will be evident from this study, many made the journey to Zanzibar, al-Haramayn or further afield.

As for the esoteric sciences, several Sufi orders were present in the Comoros towards the end of the nineteenth century. The *tarīqa* 'Alawiyya had long been represented, through the presence of the Hadramī *sāda*, who in Grande Comore were represented as both rulers, traders and holy men.

In addition, the Shādhiliyya was introduced in the late nineteenth century, by Muḥammad b. 'Abd Allāh al-Ma'rūf (1853–1905).²⁰ Like Ibn Sumayţ, he was from an 'Alawī family, the Āl Shaykh Abī Bakr bin Sālim, through the line of 'Alī b. Shaykh Abī Bakr bin Sālim.²¹ His mother, too, is reported to have been of the Āl Shaykh Abī Bakr bin Sālim; she was a daughter of Sultan Aḥmad. Muḥammad al-Ma'rūf studied in his native Moroni, then for a brief period in Zanzibar and Mecca. Upon his return from the Ḥijāz, Muḥammad al-Ma'rūf met 'Abd Allāh b. Sa'īd Darwīsh, a fellow Comorian who had studied directly under 'Alī al-Yashrūțī in Palestine. He initiated Muḥammad into the Shādhiliyya-Yashrūțiyya.²²

The *manāqib* compiled about him gives no clue as to why Muḥammad al-Ma'rūf chose to propagate the Shādhiliyya-Yashrūțiyya rather than the 'Alawiyya. Given his family background, Muḥammad al-Ma'rūf had undoubtedly been affiliated with the 'Alawiyya, and he was certainly also aware of the common links in the *silsila* of the two orders.

Muḥammad al-Maʿrūf was an active propagator of his *tarīqa*. It spread rapidly on all the Comoro Islands, sometimes to the irritation of local powers. He also continued his propagation on Madagascar and in parts of Mozambique. As B. G. Martin has formulated it, the propagation of al-Maʿrūf and the vast success of the Shādhiliyya-Yashrūṭiyya in the Comoros was 'buoyed up by a wave of religious enthusiasm, of Islamic revivalism'.²³ Eventually, his activism and his differences with the ruling houses led to a warrant for his arrest, and al-Maʿrūf was forced to flee (probably some time around 1890). He settled in Zanzibar, where he continued to propagate the Shādhiliyya – as will be discussed in greater detail in Chapter 7. Some time in 1903 or 1904, al-Maʿrūf was permitted by the French authorities to return to the Comoros, and he died there after having established a *zāwiyya* in Moroni.²⁴

Also introduced to the Comoros in the nineteenth century was the Qādiryya. It probably arrived through Comorian connections with Zanzibar, where it had been introduced by the Bravanese Shaykh al-Uways. The late arrival of the Qādiriyya to Zanzibar makes it reasonable to assume that its introduction into the Comoro Islands came in the late 1880s and 1890s.

Grande Comore is a small place; no more than 70 kilometres from the northern tip of the island to the southern. For this reason alone, the '*ulamā*' of the island constituted a tight-knit group, in which certain families tended to supply new scholars and holy men. In effect, they formed a stratum with a clear tendency towards self-perpetuation. However, this was not a closed system. Newcomers with the proper family- and scholarly credentials were easily

assimilated – both into the general population and into the scholarly stratum. They took up positions as $q\bar{a}d\bar{a}s$, teachers or Sufi *shaykhs*, often combined with a career in trade. Here, Abū Bakr b. Sumayt can stand as the perfect example, establishing himself both as a trader and a scholar, striking up close friendships (for example with Abū 'l-Ḥasan Jamal al-Layl), and in the process drawing on networks which derived from Ḥadramawt.

Neither was it a system solely based on import of learned men. On the contrary, from Grande Comore there was a continuous trickle of scholars and $fuq\bar{a}h\bar{a}$, particularly in the direction of Zanzibar. For the 'Alawīs, re-migration was a question of both family relations and scholarly and trade opportunities. Members of the Jamal al-Layl, for example, drifted from Tsujini to Zanzibar or onwards to Lamu where they had relatives. Members of the $\bar{A}l$ Shaykh Abī Bakr bin Sālim also settled in Zanzibar, often journeying back and forth between the Comoros and Zanzibar. Scholars of non-'Alawī origin, too, went to Zanzibar, in order to take from the learned men there.

The migration of Comorians to Bū Saʿīdī lands increased drastically towards the end of the nineteenth century. This is emphasised both by al-Mughayrī and by Ibuni Saleh who in 1936 published a brief history of the Comorians in Zanzibar.²⁵ In the history of Comorians in Zanzibar rendered by al-Mughayrī,²⁶ we find Comorians in influential positions at court from the time of Sayyid Saʿīd, but especially during the reign of his successors. The reason for the increase in migration is clear: instability and endless feuding among the Comorian sultans, coupled with relatively stable and favourable conditions in the areas under Bū Saʿīdī rule. According to al-Mughayrī, as many as 15,000 Comorians migrated to Zanzibar in 1899 alone.²⁷

Once in Zanzibar, the Comorians clearly maintained a group identity. Ibuni Saleh relates that the Zanzibari Comorians in the nineteenth century organised fund-raising to have their own cemetery.²⁸ The first Comorian Association ('among modern lines' according to I. Saleh) was established as early as 1911, inaugurated by the French Consul to Zanzibar. Linked to this was the Comorian Sports Club which was founded in 1917. In 1923, the association was dissolved and replaced by a new Comorian Association.

Al-Mughayrī goes on to recount the services rendered by Comorians to the Bū Saʿīdī state and Zanzibari society. He mentions specifically that Comorians became important recruits to the Sultanic army and police.²⁹ Comorians were also influential as aides, scribes and translators, especially during the reign of Sayyid Barghash.³⁰ In addition, a number of Comorian Islamic teachers were functioning in Zanzibar. These were local instructors who did not reach the top ranks of the *'ulamā'*, but who nevertheless exercised considerable influence as teachers in local *madrasas*. Last, but not least, a significant number of Comorian-born scholars were recruited into the higher stratas of the Zanzibari *'ulamā'*. This phenomenon will be discussed at more length in Chapter 6.

The Comoro Islands and the outside world: Indian Ocean trade

The trade of the Comoro Islands in the latter half of the nineteenth century differed slightly from that of the mainland coast, for several reasons. First, navigation to the Comoros and Madagascar had to take into account not only monsoon winds, but also the complex and variable currents in the Mozambique Channel. Access by dhow could thus not be predicted with absolute certainty. Second, the Comoros remained peripheral to Omani domination, despite several overtures from both sides. Instead, the islands remained under the rule of local sultans, who saw their dominions gradually incorporated into the French sphere of interest. Towards the end of the eighteenth century, French settlers had established large, labour-intensive sugar plantations on the Seychelles and Ile de France (known as Mauritius after it was transferred to Britain in 1811). By 1838, a French naval base had been established on Nosy Bé on Madagascar, while Mayotte was ceded to France in 1841. Although Mayotte was not yet colonised in the manner of the Mascarene Islands, French presence in Comorian waters nevertheless shaped the economy of the islands, which became linked with the French 'sugar islands' to the south/east.

Despite these differences, the Comoro Islands formed part of the wider East African trading network. The slave trade was what most decisively linked the islands to the mainland. M. Newitt³¹ and E. A Alpers³² have described the early nineteenth-century trading system by which slaves were brought from the Portuguese colony of Mozambique to the Comoro Islands and trans-shipped to Mauritius or the Seychelles for work in the plantations there. Typically, transport was in the hands of Arab-Swahili middlemen who sold the slaves to French plantation owners or transported them onwards to their final destinations.

In addition to the slave trade, the Comorian coastal settlements had a long tradition as 'service stations' for ocean-going ships. Since before the arrival of the Portuguese, Arab-Swahili ships had sought anchor on the islands to obtain fresh water and other provisions. As European traffic in the Indian Ocean increased in the seventeenth and eighteenth centuries, the islands became important stops after the sometimes hazardous rounding of the Cape. Some ships also called to collect export products such as rice, turtle shell, ambergris and coral – much of it exported to Swahili settlements further north on the African coast, partly for local consumption, partly for further export.

This pattern was to change in the latter part of the nineteenth century. The opening of the Suez canal caused a radical decrease in the number of ships calling on the Comoros. The Omani Sultanate of Zanzibar was no longer expansive, and at the same time the American Civil War put a halt to American whaling in the region. In addition, the British imposed their ban on slave trade in 1844, which forced slave-dealers to conduct their trade clandestinely. By this time, the Comoro Islands became objects of interest to French plantation owners and financiers who now sought to expand their

AHMAD B. ABĪ BAKR B. SUMAYŢ

territory. Attention shifted, in other words, from supplies to land; the new arrivals were concession-seekers rather than sea-captains. In the process, the Comorian sultans were forced to accept increasing French dominance. In order to preempt British interest, France eventually declared all four Comoro Islands to be French Protectorates, governed by the Ministry of Marine and the Colonies. This development led a large number of less-educated Comorians to follow their educated countrymen to the mainland coast – and especially to Zanzibar.

Although Comorian scholarly networks were primarily oriented towards Zanzibar – and to some extent Lamu and other places – they were also oriented further afield. For the 'Alawīs – and particularly for first-generation Comorian-born 'Alawīs like Ibn Sumayț – the idea of the homeland was not just a distant dream. It was a reality in every sense: a place of learning where one could take a known tradition from a group of known individuals and – last but not least – re-immerse oneself in the family and thereby in the chain back to the Prophet.

HADRAMAWT REVISITED Family and scholarly networks reinforced

After about eight years of dividing his time between studies and trade, Ibn Sumayt did the right thing for a young *sayyid* son born in the diaspora; he travelled to Hadramawt. This journey took place sometime in 1298 (i.e. between 3 December 1880 and 23 November 1881) when Ibn Sumayt was around twenty years of age. According to one of his biographers, Ibn Sumayt 'packed his belongings and boarded a steamer for Aden'.¹

Farsy states that Ibn Sumayt went to Hadramawt on the explicit instruction of his father who, prior to his death had directed his son not to concern himself with trade, but with religion – that is to go to the ancestral homeland. Ibn Sumayt did so, not just once, but three times. After his initial period of study, he returned again in 1898. A third visit was arranged in 1907, when Ibn Sumayt was himself a celebrated scholar esteemed enough to lead the Hadramī *'ulamā'* in prayer. On all three occasions, the emphasis was clearly dual: on reinforcing family ties and on reinforcing the 'Alawī tradition – the *tarīqa* 'Alawiyya.

The homeward journey: The return of the Muwallad

By performing the journey to the homeland of his father, Ibn Sumayt followed a well-trodden path. Since the increase in emigration in the early nineteenth century, 'Alawīs in the diaspora had developed the habit of sending their sons home for a period 'of learning', assuming that a period in the Hadramawt would add to the boys' moral fibre. This practice originated from – and served to maintain – the specific 'Alawī notion of the homeland as being more pure than the diaspora countries which came to represent the *dunyā*, the world of material goods. The homeland, on the other hand, was considered 'poor but pure', a sacred soil of knowledge and spiritual peace.² The original migrant, mindful of the homeland he left behind, always contemplating his eventual return, might never actually make the return journey. Instead, provided that he was financially successful, he would send his sons, born into marriages with local Malay, Indonesian or Swahili women. The sons, of course, were born into societies quite different from that which their fathers or grandfathers had left,

and very often they were also born into greater material wealth than the families had ever known at home. Most often the boys would grow up speaking the language of their mothers. In the East African case most often this would be Swahili or – as in the case of Ibn Sumayt – KiNgazija. Their knowledge of the original homeland and its tradition was theoretical, at best.

In the view of a migrant father, the youngster needed to be 'fortified', both in the sense of reinforcing proper 'Alawī Islamic tenets and – in the same process – focusing their attention on other matters than the quest for material wealth. Witness Abū Bakr's admonitions that Ibn Sumayt 'not concern himself with trade' but rather with real, lasting values which could only be obtained in Hadramawt.

As was described in Chapter 1, the early nineteenth century saw a massive increase in migration from Hadramawt. The main migration route went to Southeast Asia, but also, as we have seen, to East Africa. This latest wave of migrants found themselves in the rapidly expanding colonial-capitalist world, where fortunes could be made by an enterprising man. By the latter half of the century, the sons of these migrants were coming of age. Their fathers possessed both the means and the will to educate their sons, and what place could be more suitable than the homeland itself? Steamers travelled regularly, tickets for Aden could be bought at the docks in Singapore, Zanzibar or Malacca – and at home in Say'ūn, Tarīm or Shibām there were always some family members who could provide housing for the homecoming sons. This led to a stream of more or less *noveau-riche muwalladūn* (offspring of mixed marriages) that flowed into religious centres like Tarīm in order to be familiarised with the tenets of the *tarīqa* 'Alawiyya and the history of their ancestors. In the process, the returnees also got to know their immediate family and their town or village of origin.

This, of course, was the ideal. Reality was not always as rosy, and the homecoming experience did not always produce the desired goal. The practice of sending boys to Hadramawt for a period of 'fortification' continued well into the twentieth century and was observed by many of the early European visitors to Hadramawt. Until the emergence of modern education in Hadramawt, the region had little else to offer but Islamic education and the obligatory tarīqa affiliation. However, not all returnees were equally inclined to scholarship, and for them the sojourn in Hadramawt was often a less-than-fruitful experience. Abruptly removed from the lands of their birth, they - like many secondgeneration migrants - found themselves out of place and bewildered in the ancestral land. Instead of becoming imbued with the 'ilm and adab of the forefathers, they ended up as what Doreen Ingrams described as 'lounge lizards' in the 1930s - 'sitting on the floor, drinking tea, discussing politics without knowledge or poetry, or women, wasting their natural intelligence without being aware of it, quite satisfied with their way of life'.³ Many young men from the *mahjar* (diaspora) countries found themselves stranded in this unfamiliar land, like the half-Malay chemist encountered by Freya Stark in Say'ūn in 1935, who had been 'rescued' from Port Darwin, Australia to the Hadramawt 'so that his religion may not be spoiled'.⁴ Now he was stuck in Say'ūn, complaining about the dust, while forlornly keeping his dispensary in impeccable order.

These are stories of non-integration. The other stories are of those who, by way of their training in the homeland, successfully acquired Islamic learning, who immersed themselves in the literature and poetry of the 'Alawī scholars and who not only affiliated themselves, but rather *identified* themselves with the *tarīqa* 'Alawiyya. These youngsters emerged as God-fearing, pious – even saintly – men. These are the stories told in biographical dictionaries and in *manāqib* compilations.

Whether or not the return trip proved 'successful' in terms of the *muwallad* actually becoming immersed in the ancestral tradition, it is clear that the return trips – like the initial migration out of the Hadramawt – were arranged as family affairs. Relatives in the $w\bar{a}d\bar{a}$ stood ready to house the young strangers, whom they in most cases had never met and whose place of birth they did not know. This was the case when Ibn Sumayt arrived in Shibām. He was a true *muwallad* – a fatherless young man born to a Comorian woman and raised in the town of Itsandraa, a town which in Hadramawt had nothing of the connotations of Singapore or Batavia. From his later writings, we may learn something of Ibn Sumayt's reaction to the environment of Hadramawt. In *Tuhfat al-Labīb*, completed after three visits to the region, he fondly remembers the physical details of the homeland with its

towns and villages, possessing lovely buildings and a fort which is no longer used, elegant mosques, some of them with domed graves and minarets. The mosques have well-kept rest-houses where one can stay and perform the prayers during the winter days and find water.⁵

He describes the animals to be encountered along the road, the birds, the clothing of the people, and so forth. Occasionally, he shifts into true travel journalism, as in this section on Hadramī climate and agriculture:

Concerning the climate of the region, it is extremely varied: in some years the winter can be very cold, while the heat in the summer is less than that of the Hijāz. Sometimes there are sandstorms, but they are not very harmful. There are many wells but they yield little crops; the produce is not enough to feed its inhabitants who are always dependent on the import of grain. Arable land is neglected by most people, who have little concern for the cultivation of their land. If they had formed a scheme to regulate the water, they would have reaped richness from their land. How come that the import of grain is needed? How come that most people are inclined towards travel and trade in all foreign lands?⁶

Physical descriptions aside, to Ibn Sumayt the most important aspect of Hadramawt is undoubtedly this:

Trade is not very developed (in Hadramawt) but its people trade in foreign parts of the world, and for that reason, many people come and go, and eventually they return to their old homelands (*ilā awṭānihim*). Its people take pleasure in remembering this land in which there is no alcohol or wine, where people are chaste and proper, filled with love for the *'ulamā'* and the *ṣālihīn*. They hold a special love for the *Ahl al-Bayt* (the descendants of the Prophet) and many strive to learn the Quran, or to study the science of *fiqh* or *taṣawwuf* in accordance with the *madhhab* of Imām Shāfi'ī. Special is also the perseverance of its people in reciting the *Quran* in the mosques through the night, until daybreak. They recite the *adhkār al-Nabawiyya* and the *ahzāb* of all the *shaykhs* in this land where religion and knowledge are prevalent among most people. Among them we find the leading masters on both *Sharī'a* and *Haqīqa* (i.e. Sufism), and their *manāqib* (virtues) are well-known through the books of their biographies.⁷

Family networks

The family aspect of Ibn Sumayt's first visit is very evident. Upon his arrival in 1880 he settled in Shibām in the family house which his father had left some 25 to 30 years previously. Now, Ibn Sumayt came to live under the patronage of his paternal uncle, Ṭāhir b. 'Abd Allāh, then a man approaching his fifties. As was discussed in Chapter 2, Ṭāhir was a well-trained scholar, having studied with many of the scholars of Ḥaḍramawt. Ibn Sumayt is also reported to have married during his stay in Shibām. We do not know who this wife was, but it is not unlikely that he followed tradition and married one of his uncle's daughters.

The 'Alawī link between family and Sufism is evident in the reports of Ibn Sumayt's studies. With his uncle Tāhir he read numerous works, including 'Awārīf al-ma'ārif by Shihāb al-Dīn Abū Ḥafṣ al-Suḥrawardī (d. 1234).⁸ This work is one of the most important of the standard Sufi manuals and has been an integral part of Sufi reading since the time of its author. It is also a central work in the *tarīqa* 'Alawiyya.

Another teacher from within the Sumayț family was his distant cousin 'Abd Allāh b. 'Umar b. Muḥammad b. 'Umar b. Zayn. Although not explicitly stated, it was likely that Ḥasan b. Aḥmad b. Zayn b. Muḥammad b. Zayn b. Sumayț, known as a recluse and a scholar was also a cousin.⁹

From the family members, Ibn Sumayt probably also got to know the *karāmāt* of his illustrious ancestors, such as Muḥammad b. Zayn b. Sumayt and Aḥmad b. 'Umar b. Sumayt. He must also have studied their writings, read their poetry and visited their graves.

The family aspect is also very clear in Ibn Sumayt's second and third visit. When he returned to Hadramawt in 1316/1898–99, Ibn Sumayt was approaching the age of forty. By now he was the father of two sons, 'Umar and Abū Bakr, who accompanied him on the journey. The eldest son, 'Umar,

had been brought to the family home in Shibām some years previously, and now his father and brother came to visit.¹⁰ Also Ibn Sumayt's third and last visit to the Hadramawt (1325/1907–08) shows the importance of family connections. This time, he reportedly stayed for about half a year, mainly in Shibām.

Family networks also went in the opposite direction. For example, we find that Ibn Sumayt returned from his last visit to Hadramawt accompanied by 'Abd Allāh,¹¹ the son of his uncle Țāhir. Farsy states that 'Abd Allāh stayed with Ahmad in Zanzibar for several years. This may have been a return favour for Ṭāhir housing 'Umar in Shibām.

Apart from Shibām, Ibn Sumayt visited all the major towns of the $w\bar{a}d\bar{i}$, including Tarīm, Say'ūn, Ḥurayda, al-Ghurfa and 'Ināt. He also performed a *ziyāra* to the grave of the Prophet Hūd¹² in the far eastern corner of the $w\bar{a}d\bar{i}$. In all these places he followed a regular and long-established pattern, seeking out prominent scholars in order to 'take from' them. This was the other network in which he became immersed – the scholarly stratum consisting of learned 'Alawīs and *mashā'ykh*.

Islamic education in Hadramawt in the 1880s

Not unexpectedly, all his biographers lay great emphasis on Ibn Sumayt's education in Hadramawt. The focus is on the esoteric sciences, i.e. on his introduction to and initiation into the *tarīga* 'Alawiyya. In the Hadramawt he was introduced to the bulk of writings stemming from the Hadramī tradition, and to the grand shaykhs of the age who offered instruction and initiation into the *tarīaa*. He followed, in other words, the traditional Sufi practice by which the aspiring sālik travels far and wide in search of his true spiritual guide – his shaykh al-fath (the shaykh who provides spiritual illumination). Parallel to this, a young student might also seek out competent and renowned teachers in disciplines such as jurisprudence, grammar, Quranic commentary etc. These lectures might be offered according to a regular schedule - such as for example between the maghrib and 'ishā' prayers – or according to demand from individual students. The shaykh would read a certain text with the students, offering his explanations and elucidating specific points. When the student mastered the text, he was granted an *ijāza*, and could move on to another text or, perhaps, another teacher. While this system remained intact in Hadramawt by the time of Ibn Sumayt's first visit, it was about to be challenged by alternative methods of Islamic education.

By the 1880s, the long-term political strife between the Qu'aytī and Kathīrī clans was not yet fully settled, but the situation was in the process of becoming consolidated. At the same time, a new generation of *'ulamā'* was emerging, most of whom had spent long periods in Mecca and elsewhere in the Islamic world. Under the influence of scholars like Aḥmad Zaynī Daḥlān in Mecca and the *milieu* of al-Azhar, they became acquainted with the new ideas gradually emerging within Islamic scholarship by the mid-nineteenth century. Above all, they had

been introduced to more formal, organised systems of providing Islamic education, and it was this that was being transplanted to the Hadramawt.

Because of the long-lasting political instability, Tarīm, for example, revered in 'Alawī poetry and literature as the glorious homeland of knowledge and piety, did not actually possess a formal educational institution by the mid-1800s. What existed were a number of *madrasas* and *zāwiyyas* attached to individual mosques. In these places, scholars would offer instruction in the traditional way, taking on students at various levels and on a flexible basis. However, unified institutions offering a full range of Islamic sciences did not exist.

The last decades of the nineteenth century changed this state of affairs. In retrospect, historians like Muhammad b. Ahmad al-Shāṭirī¹³ have viewed the period as nothing less than a genuine revival – a *nahda* – of the religious centres of Hadramawt in the late nineteenth century.

Among the driving forces for the new development was 'Alawī b. 'Abd al-Raḥmān al-Mashhūr (1263–1341/1847–1923).¹⁴ A review of his career illustrates the drive towards the institutionalisation of Ḥaḍramī Islamic education in the 1870s and 1880s. Born in Tarīm, 'Alawī received his first education in his home town. At the age of eighteen he travelled to Mecca to further his studies and to perform the ḥajj. During his stay in Mecca he associated with, amongst others, Aḥmad Zaynī Daḥlān. He then returned to Haḍramawt where he took to travelling in the countryside, calling the people to God. More specifically, he is reported to have spread the da'wa (yanshur al-da'wa ilā Allāh) among the Bedu and the awbāsh (lower class/commoners). In the process, he founded madrasas and mosques, and set up teaching sessions in the outlying districts. However, his apparent activism did not stop there. In 1290/1873–74 he travelled to Egypt where he remained for five years as a student at the University of al-Azhar.

At that time al-Azhar was just beginning a long process of reform, instituted by the Khedival authorities. The first step was an attempt to create a formal bureaucracy at the institution.¹⁵ In 1872, al-Azhar introduced entry-exams and registration of students. In the same year diplomas were introduced and issued on the basis of examinations held at the end of courses. The diploma, in turn, qualified the student for a defined degree, including the right to teach. Although these initial reforms were partly obstructed by the *shaykhs* at al-Azhar, they were nevertheless significant in the sense that Islamic education came to be seen as a predictable and structured process, where the competency of the student could be measured according to a fixed standard.

'Alawī continued his search for knowledge in Syria and in Palestine where educational reform was a hot topic in the Ottoman administration. In about 1880, 'Alawī travelled to Istanbul where he spent a period of study with Fadl b. 'Alawī b. Sahl, who – as will be shown below – was to become an important teacher for Ibn Sumayţ.

Upon his return to Hadramawt – probably some time in 1881 – 'Alawī resumed his missionary activities. Now, however, his energies were directed

towards the establishment of a more advanced college – a $rib\bar{a}t$ – which could offer Islamic education along the lines of al-Azhar. He was not the only one with this ambition.

By the 1880s, many of the 'Alawīs in Southeast Asia had achieved considerable financial success. With new prosperity came the wish that the boys sent to Hadramawt on the 'know your roots' pilgrimage be offered not only instruction, but organised, quality instruction. However, it was not modern education – in the sense of new disciplines such as for example natural science or foreign languages – which was introduced in Hadramawt. It was classical Islamic education, but organised along modern lines.

The ribāţs

The first *ribā*^t to open was the al-Riyād mosque-college in Say²ūn which received its first students in 1878–1879. Its founder, 'Alī b. Muḥammad al-Ḥibshī (1843–1915),¹⁶ was born in the village of al-Qasam and received much of his early instruction from his mother – his father being away in Mecca where he for a period held the position of Shāfi⁻ī *muftī*. As a youth, 'Alī al-Ḥibshī studied in Say²ūn where he was initiated into the *tarīqa* 'Alawiyya. Then he journeyed to Mecca – probably some time in the 1860s – where he joined his father who became his teacher. Another important teacher was Aḥmad Zaynī Daḥlān. After about two years in the Ḥaramayn, 'Alī b. Muḥammad returned to Say²ūn. In the 1870s, he returned to Mecca a second time, and renewed his association with his teachers.

The second *ribāt* was the one in Tarīm, attached to the Great Mosque.¹⁷ It was funded by *waafs* established by 'Alawī families in Singapore who had an interest that the education provided for their sons be as good as possible. The new ribāt included a house for accommodation of students, a courtesy for the sons of the investors arriving from Southeast Asia. The first director of the Tarīm ribāt was 'Abd al-Rahmān b. Muhammad al-Mashhūr (1834–1902), known by his honorary title 'muftī al-divār al-Hadramiyya' - 'Mufti of the Hadramawt' - and for his work on 'Alawi genealogy which resulted in the Shams al-Zahīra. Placing such a high-profiled 'ālim in the directorship was meant to lend prestige to the new college – not least vis-a-vis those providing the money. Furthermore, the ribāț in Tarīm also had six 'ālims hired as regular teachers, many of whom had educational backgrounds from outside Hadramawt. One of them was 'Alawi b. 'Abd al-Rahman al-Mashhur, whose biography was outlined above. He and his colleagues offered instruction in the form of *halaqāt* (literally: circles), i.e. in a setting with a group of students on approximately the same level, studying the same work. Studies at the *ribāt* were stipulated to last for four years, after which the candidate was granted a diploma.

The set-up of both *ribā*ts constituted significant changes from previous practice. Students now lived on the premises, received their instruction as a group for a prescribed period and with a prescribed curriculum. After their studies, they were expected to be competent jurists, trained for future service as

 $q\bar{a}d\bar{c}$ s. They were, in other words, prepared for service rather than for a life as Sufi recluses.

The emergence of institutionalised Islamic education is at the core of what is referred to in Hadramī historiography as the *nahda* of the late 1800s. The *ribāț* in Tarīm, in particular, is praised by the historian al-Shāțirī for its remarkable standards: '... the graduates of the Hadramī *sharī* 'a colleges were better than the '*ulamā*' of al-Azhar in Shāfi'ī jurisprudence'.¹⁸ Al-Mashhūr, in his biography on 'Alawī b. 'Abd al-Raḥmān al-Mashhūr, follows in the same tradition when he describes the scholars emerging from Tarīm as 'rays of light' reaching the far corners of the Indian Ocean.¹⁹

Hyperbole aside, the *nahda* in question has been questioned by U. Freitag,²⁰ who stressed that what took place was a series of organisational reforms rather than a real intellectual shift. It was, however, to prove significant in the sense that it was exported, especially to East Africa. The idea of Islamic education being offered in organised, academically structured institutions, privately funded and privately run, was revolutionary – and spreading. This will be discussed further in Chapters 6 and 7.

The teachers of Ibn Sumayt in Hadramawt

As described above, the *ribāts* were institutions which offered training mainly in the exoteric sciences. The biographers of Ibn Sumayt, on the other hand, place greatest emphasis on his Sufi learning although there are also references to his education in the sciences of jurisprudence, tafsīr etc. In his own ijāza to 'Umar, Ibn Sumayt too, emphasises his initiation into the tarīga 'Alawiyya, his seeking of inner knowledge and his spiritual benefits from the masters. It seems clear that although he associated closely with men like 'Abd al-Rahmān al-Mashhūr and 'Alī b. Muhammad al-Hibshī - both closely connected with the ribāts - Ibn Sumayt essentially sought out teachers on an individual basis. This in itself indicates that traditional educational procedures were being followed side-byside with the new institutions. It also indicates that although the *ribāts* offered 'career-oriented' training, returnees like Ibn Sumayt were essentially in Hadramawt because of their links with the tarīga 'Alawiyya. They were there to reinforce and renew their spiritual and genealogical connection with their ancestor the Prophet, symbolically represented in Hadramawt by the living sāda scholars and the tombs of the departed masters. This becomes evident in a closer review of the scholars with whom Ibn Sumayt studied.

'Aydarūs b. 'Umar al-Hibshī (1227–1314/1821–1896)²¹

Ibn Sumayi's first Sufi *shaykh* was 'Aydarūs b. 'Umar al-Ḥibshī, born into the Āl al-Ḥibshī of al-Ghurfa halfway between Shibām and Say'ūn. To his contemporaries, al-Ḥibshī was known as the most influential Sufi teacher of his time and as the author of '*Iqd al-Yawāqīt*.²²

In the 'Iqd al-Yawāqīt, 'Aydarūs al-Hibshī gives the biographies of all his *shaykhs*, numbering some nineteen in total, including information on what he read with them, the exact *silsila* of the knowledge he received and the biographies of the great masters of the past. Interestingly, one of the early *shaykhs* of 'Aydarūs b. 'Umar al-Hibshī was Ahmad b. 'Umar b. Sumayt, the activist and Sufi after whom Ibn Sumayt was named. From Ahmad b. 'Umar, 'Aydarūs b. 'Umar al-Hibshī had received, amongst others, the *awrād* of al-Ghazālī, al-Shādhilī as well as that of 'Abd Allāh b. 'Alawī al-Haddād – as it was passed on by Ahmad b. Zayn al-Hibshī. Later in life, 'Aydarūs b. 'Umar received further initiation from 'Umar b. Muḥammad b. 'Umar b. Sumayt, yet another descendant of 'Umar b. Zayn.²³

However, 'Aydarūs b. 'Umar al-Ḥibshī represented mystical knowledge which far transcended the texts and practices directly associated with the *tarīqa* 'Alawiyya. The *adhkār* and *awrād*, prayers and rituals which he received from his teachers – who had taken from their teachers, and so on conveys a picture of a broad Sufi orientation, very much in contact with contemporary developments.

First of all, he was well acquainted with the wider Sufi tradition in Yemen, such as that adhered to by the Al al-Ahdal in Zabīd. The Ahdal clan trace their origin to the same roots as the 'Alawis of Hadramawt by way of one of the relatives of Ahmad b. 'Īsā al-Muhājir who accompanied him on the flight from Basra.²⁴ For this reason, relations between 'Alawis and the Al Ahdal were longstanding, as 'Aydarūs b. 'Umar al-Hibshī acknowledges: 'Between the sādat al-Ahdaliyyūn and the sādat al-'Alawiyyūn there has been much contact, both earthly (*tīniyya* – presumably in the form of intermarriage and worldly affairs) and spiritually $(r\bar{u}hiyya)^{2.5}$ Despite their common origin, the Al Ahdal of Zabīd maintained their own Sufi order known as the Ahdaliyya. Through his teacher Ahmad b. 'Umar b. Sumayt, 'Aydarūs b. 'Umar al-Hibshi had received the awrād and prayers of the tarīga Ahdaliyya from the great Zabīdī scholar 'Abd al-Rahmān b. Sulaymān al-Ahdal (1766–1835).²⁶ From his other teachers, 'Aydarūs took a number of tarīqas, including the Rifā'iyya and the Naqshbandiyya, with their respective ahzāb and awrād. He was also introduced to more recent, Sufi movements, for example through the prayer of the Maghrebi Sufi Ahmad b. Idrīs (who died in Sabyā, Yemen in 1837) which he received by way of his primary Hadramī Sufi teacher al-Hasan b. Sālih al-Bahr.²⁷

The scholarly connections of 'Aydarūs b. 'Umar al-Ḥibshī also transcended the Yemen. Around 1860 he travelled to Mecca where he spent time with Aḥmad Zaynī Daḥlān. He also studied for some time in Medina.

In the 'Alawī tradition 'Aydarūs b. 'Umar al-Ḥibshī was a very influential Sufi teacher of his time; a glance at the *silsila* of the *tarīqa* 'Alawiyya indicates his central position in the nineteenth-century history of the brotherhood. Significantly, his four main disciples 'Abd al-Raḥmān al-Mashhūr, 'Alī b. Muḥammad al-Ḥibshī and Aḥmad b. Ḥasan al-'Aṭṭās were also the teachers of Aḥmad b. Sumayt. In other words: Ibn Sumayt studied both with 'Aydarūs al-Ḥibshī himself – and with his students. By taking from al-Ḥibshī, Ibn Sumayt

HADRAMAWT REVISITED

was both given the mystical secrets of his own ancestors – such as Aḥmad b. 'Umar b. Sumayt – and those of the wider world of Sufism.

'Alī b. Muḥammad b. Husayn al-Hibshī (1843–1915)

As mentioned above, 'Alī b. Muḥammad al-Ḥibshī is best known as the founder of the al-Riyād mosque in Say'ūn in 1295/1878–79. Here, al-Ḥibshī gave lectures which soon attracted a large number of students.

Al-Hibshī himself came to be seen as an extraordinarily saintly figure, and large crowds assembled to obtain his *baraka*. After his death, the annual *ziyāra* to his grave became one of the most important festivals in Say'ūn.

Ibn Sumayt studied with al-Hibshī during his first period in Hadramawt. At this time (in the early 1880s) the Riyād *ribāt* in Say'ūn had only recently been

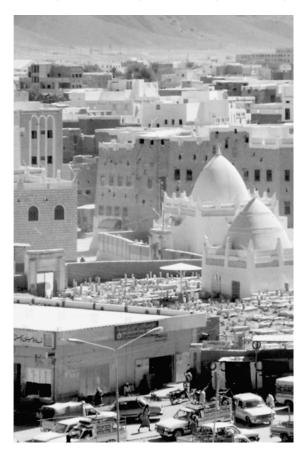


Plate 4 The qubbahs of the Āl al-Hibshī in Say'ūn, Hadramawt. The largest tomb is that of 'Alī b. Muḥammad al-Hibshī. Photo: Anne K. Bang

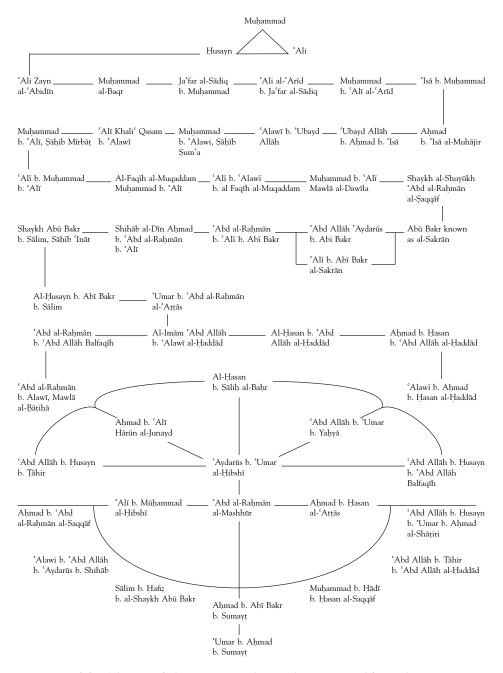


Figure 4.1 Silsila of the *tarīqa* 'Alawiyya as passed on to Ibn Sumayt and 'Umar b. Sumayt *Source: Silsila* in the Sumayt family tomb, Itsandraa, Grande Comore.

established. When Ibn Sumayt returned in 1898, the *ribāț* was at its most prosperous, its study circles widely attended and al-Hibshī himself had become a figure of great repute. Now, 'Alī al-Hibshī became Ibn Sumayt's main Sufi *shaykh* – his *shaykh al-fath*. It was probably on the latter occasion that Ibn Sumayt received a general *ijāza* and a *waşiyya* from 'Alī b. Muḥammad al-Hibshī.²⁸ In it, al-Hibshī passes on to Ibn Sumayt the knowledge that was given to him from al-Hasan b. Ṣālih al-Baḥr via 'Aydarūs b. 'Umar al-Hibshī: 'I authorise you, my son, in all that was authorised to me by the [previous] *sāda* ...'. In the same document, Ibn Sumayt is given the authority to teach the general sciences, including literature and poetry. Ibn Sumayt is also given an *ijāza* in the *wird* and prayers, to be repeated a hundred times, every day and night. In addition, al-Hibshī passes on general admonitions to be pious, follow the path of God, and perform good deeds. In his *waṣiyya* which Ibn Sumayt in turn passed on to his son, he writes that the guidance and advice of al-Hibshī 'delighted the mind'.²⁹

Ahmad b. Hasan b. 'Abd Allāh al-Attās 1257–1334/1841–1915

Ahmad b. Hasan al-'Aṭṭās was born in al-Hurayda. He became blind at an early age, but nevertheless received a thorough education in Hadramawt. studying with a number of 'Alawī *shaykhs*. Among his early teachers was the same man who instructed 'Aydarūs b. 'Umar al-Hibshī: Ahmad b. 'Umar b. Sumayt.

In his youth, in the late 1850s, he spent five years in Mecca. There he, too, became affiliated with Ahmad Zaynī Daḥlān whom he referred to as his foremost master. In Mecca, al-'Aṭṭās also associated with the man who later was to become the teacher of Ibn Sumayţ, Fadl b. 'Alawī b. Sahl (Fadl Pasha).³⁰ In 1279/1862, when he was about twenty years of age, Ahmad b. Hasan returned to Hadramawt where he became the family 'keeper' (*manşab*) of al-Hurayda. In this capacity, he became a renowned mediator in tribal conflicts, amongst others mediating between individual tribes and the expanding Qu'aytī state. Like his teacher Ahmad b. 'Umar b. Sumayţ, Ahmad al-'Aṭṭās worked to spread knowledge to the people of the countryside, travelling the *wādī* spreading the *daʿwa*.

However, it was his Sufi activities which earned him the widest reputation. He kept up a correspondence with his teacher Aḥmad Zaynī Daḥlān in Mecca, elaborating on the various stages of his mystical quest.

Although mostly known for his Sufism, Ahmad al-⁶Aṭṭās was also drawn into the drive towards the institutionalisation of Islamic knowledge. He travelled to Egypt around 1890 where he associated with a number of al-Azhar *shaykhs*, including Muḥammad al-Imbābī, yet another *shaykh* who later was to become a teacher of Ibn Sumayt.³¹ In the process, al-⁶Aṭṭās also became familiar with the reforms taking place at al-Azhar.

Aḥmad b. Ḥasan al-ʿAṭṭās wrote a number of treatises, mainly on Sufism and matters related to the ʿAlawī *silsila*. In addition, he was the author of three known *riḥlas*, one on his journey to Egypt in 1890–1891, one on a journey to Mecca in 1907 and one on a trip to Doʿan.³²

Ibn Sumayț writes on Aḥmad b. Ḥasan al-'Aṭṭās: 'From him I received the uninterrupted chain of *dhikr* [...] He wrote for me the chain of *dhikr* from the people of greatness and from those who are hidden'.³³

'Abd al-Rahmān b. Muhammad al-Mashhūr (1250–1320/1835–1902)

As mentioned above, 'Abd al-Raḥmān al-Mashhūr was a scholar of great stature during the last decades of nineteenth-century Hadramawt. Distinctions were heaped upon him, such as the title 'Muftī of Hadramawt'. As mentioned above, he was also appointed director of the *ribāt* in Tarīm. Most of his status stemmed from his efforts on 'Alawī genealogy – which culminated in the *Shams al-Zahīra*, completed in manuscript form by 1890.

From Ibn Sumayt's later work – especially the *Tuhfat al-Labīb*, it is evident that he had studied genealogy. The way he structures the 'Alawī genealogy in *Tuhfat al-Labīb* corresponds to that of the *Shams al-Zahīra*, and it is most likely that the 'genealogical' part of his education was gained from reading the *Shams al-Zahīra* with 'Abd al-Rahmān al-Mashhūr.

Another topic which Ibn Sumayț may have discussed with 'Abd al-Raḥmān al-Mashhūr is astronomy. The latter is reported to have been a knowledgeable astronomer, and as we have seen, Ibn Sumayț discusses geography/astronomy in his *Tuḥfat al-Labīb*.

'Ubayd Allāh b. Muḥsin b. 'Alawī al-Saqqāf (1261–1324/1845–1906)

'Ubayd Allāh b. Muḥsin b. 'Alawī al-Saqqāf was born in Say'ūn. He studied with several of the *shaykhs* of his age, including 'Aydarūs b. 'Umar al-Ḥibshī, to whom he returned throughout his life. Contrary to many of his contemporaries, 'Ubayd Allāh al-Saqqāf seems never to have left Hadramawt. His primary role seems to have been that of a teacher; he is known to have had numerous students. He led a withdrawn life, preferring to stay in his house – as opposed to for example 'Alī b. Muḥammad al-Ḥibshī who lived a very public life centred on his role in the *ribāț* of Say'ūn.

Ibn Sumayt writes that 'Ubayd Allāh 'gave me the mantle of initiation (*khirqa*) and *ijāzas*, and he gave me a book in which he wrote general advice and useful admonitions for me'.³⁴ This book of advise is mentioned by Farsy,³⁵ who states that 'Ubayd Allāh gave a similar book to 'Abd Allāh Bā Kathīr. Unfortunately, the whereabouts of this book is unknown.

Other teachers

Ibn Sumayț also studied with teachers other than the five main scholars discussed above. One was Shaykhān b. Muḥammad al-Ḥibshī of al-Ghurfa, whom Ibn Sumayț visited every afternoon to study the Minhāj al-Ṭālibīn.³⁶

Another was the eccentric Ahmad b. Muhammad al-Mihdār (1802–1886) who lived in Do'an. From him, Ibn Sumayt took the Khalwatiyya *tarīqa*, amongst others.

Ibn Sumayt's studies in the Hadramawt: An appreciation

The visit of Ahmad b. Sumayt to his father's homeland had very much the form of a pilgrimage. The dutiful son returned to the ancestral land to familiarise himself with the traditions of his forefathers and to study diligently under the 'Alawī masters. In the case of Ibn Sumayt, he certainly did so; Farsy claims that he studied the *Minhāj al-Ṭālibīn* with no less than twelve masters.³⁷ Ibn Sumayt also conformed to ideal *muwallad* behaviour by integrating himself in the family – even marrying a Ḥaḍramī woman, almost certainly a *sayyida* although perhaps not from his own clan.

Other East African *muwallads* had performed the trip before him, and others would come after him – as will be discussed below. These homebound journeys were to have significant repercussions on Swahili Islam, especially as the nineteenth century drew to a close. The question should therefore be raised how Hadramī (and particularly Hadramī-ʿAlawī) Islam developed during this period. What exactly did they learn, these dutiful *muwallads* who actually studied during their residence in Hadramawt?

The establishment of the *ribāts* have already been mentioned, but as we have seen, the young apprentices like Ibn Sumayt still continued to seek out teachers on an individual basis. If not agents of penetrating reform, the ribāts were important organisational novelties, most specifically so in the sense that Islamic education came to be seen as a structured process – a development which later led to the full modernisation of the educational system, including new disciplines. Although the *ribāts* functioned as important organizational centres, the most functional and far-ranging network remained that of the tarīga 'Alawiyya. The 'Alawi order was the sine qua non for the whole custom of the homecoming journey; the ideal muwallad did not go to Hadramawt only to study the exoteric sciences in the $rib\bar{a}t$ – for this purpose there were many other places to choose from, both in the mahjar countries and in centres like Mecca and Cairo. The ideal muwallad came to immerse himself totally in the esoteric tradition of his forefathers. But where did the tarīqa 'Alawiyya stand by the late 1800s? Can we identify shifts in intellectual tendencies? Can we point to new impulses which in turn were passed on to East Africa?

The tariqa Alawiyya by the late nineteenth century

In the Hadramawt itself, the period was dominated by a group of outstanding individuals, all of whom have been discussed here as the teachers of Ibn Sumayt – especially 'Aydarūs b. 'Umar al-Hibshī, 'Alī b. Muḥammad al-Hibshī, 'Abd al-Raḥmān al-Mashhūr and Aḥmad b. Hasan al-'Aṭṭās. The first and most obvious observation we can make is that these were not reclusive ascetics who preferred spiritual exercises in solitude. Rather, they were actively participating in society – as mediators, like al-'Atțās, or in more directly religious functions, like al-Mashhūr who served as $q\bar{a}d\bar{a}$ besides his scholarly work. What we find, in other words is a tendency towards activism.

This in itself was not new to the 'Alawīyya. As was discussed in Chapter 1, the revival of the order in the eighteenth century – at the time of 'Abd Allāh al-Ḥaddād – led scholars like Muḥammad b. Zayn b. Sumayt, Aḥmad Zayn al-Ḥibshī and (later) Aḥmad b. 'Umar b. Sumayt to proselytise in the countryside, establish mosques, teach proper prayer etc. Their examples – and their writings – constitute a significant element in the works of the scholars who became Ibn Sumayt's teachers and in the works of Ibn Sumayt himself. 'Abd Allāh al-Ḥaddād is quoted repeatedly, both by 'Aydarūs b. 'Umar al-Ḥibshī and – later – by Ibn Sumayt. In sum; the *tarīqa* 'Alawiyya of the late 1800s looked back on its eighteenth century revival as a source of inspiration and an example for emulation.

Due to the continued focus on al-Haddād and his companions, there was little new in the actual mystical tenets of the 'Alawiyya. The focus remained the same as that outlined by al-Haddād, namely veneration for the Prophet as a central element of the mystical quest, the emphasis on Godfearingness and moderation in life: witness the *wasiyya* from 'Alī b. Muḥammad al-Ḥibshī to Ibn Sumayt. The *adhkār* and *aḥzāb* were those of al-Haddād, Aḥmad b. Zayn al-Ḥibshī and their students in a direct line to the generation of 'Aydarūs b. 'Umar al-Ḥibshī. The fundamental external practices too, remained unchallenged, such as the visitation of tombs. Nowhere in the nineteenth-century literature do we find any problematisation of the practice of *ziyāra.*³⁸

Having said this, we can still identify some changes in the *tarīqa* 'Alawiyya, emerging in the nineteenth century. These are changes in tendency rather than in theology, and has to do with the links within which the order operated. As discussed in the introduction, the development of Sufi orders is here viewed in light of wider trends within the Islamic world, precisely because Sufi orders function as a series of links over space and time. What we find is that the nineteenth-century 'Alawī order took impulses from persons and places which had not previously been part of the common 'Alawī religious education. Two such new connection are particularly interesting in the wider perspective of East Africa.

The Meccan–Dahlān connection³⁹

Hadramī Islamic scholarship at the end of the nineteenth century cannot be discussed without reference to Mecca and Ahmad Zaynī Dahlān (1817–1886). They all studied with him; 'Aydarūs b. 'Umar al-Hibshī, 'Alī b. Muḥammad al-Hibshī, Aḥmad b. Ḥasan al-'Aṭṭās, 'Alawī b. 'Abd al-Raḥmān al-Mashhūr to mention a few of the 'Alawīs who found their way to Mecca around the middle of the century. Daḥlān himself seems to have had close connections with the 'Alawīs from early on: during the 1840s and 1850s he had studied with a number of leading 'Alawīs, including 'Alī al-Ḥibshī's father Muḥammad b. Ḥusayn al-Ḥibshī and Abū Bakr b. 'Abd Allāh al-'Aṭṭās. In 1871, Daḥlān was made Shāfi'ī Muftī of Mecca and he became a very influential teacher for a generation of Shāfi'ī scholars. C. Snouck Hurgronje reports that about sixty students used to come every day to his daytime legal lectures in the Great Mosque in Mecca.⁴⁰

For our purpose – his influence on the 'Alawī students – it is worth noting Daḥlān's extraordinarily wide perspective, as is testified in his two-volume historical work, *al-Futuḥāt al-Islāmiyya*. Here, Daḥlān discusses a wide range of topics, including Muslim military history, the Ottoman expansion, the history of European societies as well as recent events such as the revolt of the Sudanese Mahdī.⁴¹ Daḥlān's position was, in many ways, that of a pan-Islamist; he viewed Islamic society as one under the Caliph, i.e. the Ottoman Sultan. He argues, in other words, a socio-political order where Muslims, despite defeats at the hands of Europe, remain (or should remain) one *umma* under the Commander of the Faithful.

More directly relevant for the 'Alawīs, Daḥlān argued clearly for the legality of the visitation of tombs. His treatise on this topic was a direct polemic against mounting Wahhābī influence and Wahhābī attempts to obstruct tomb visitations in Mecca and Medina.⁴² His clear support for the practice can be seen as a strengthening of the 'Alawī position – especially as a point of reference some decades later when all types of saint-worship were coming under increasing attack from a new generation of reformists.

The Ahdal connection

By the nineteenth century, the 'Alawiyya had also been touched by the teachings of the Ahdaliyya, passed on by such influential 'Alawis as 'Aydarus b. 'Umar al-Hibshī. The great reviver of the Ahdaliyya was 'Abd al-Rahmān b. Sulaymān al-Ahdal (1179-1250/1766-1835). Born into the Al al-Ahdal of Zabīd, he had studied with the eminent Yemeni Qādī Muhammad b. 'Alī al-Shawkānī (d. 1250/1834). He was a prolific writer, whose best known work is an account of al-Shawkānī's influence on Yemeni scholarship.43 The scholarly career of 'Abd al-Rahmān al-Ahdal has been discussed from a reformist perspective by J. Voll, who appraises him and his works as 'proto-reformist'.44 What Voll finds is that the Ahdaliyya, like the 'Alawiyya, went through a revival in the eighteenth century, culminating with the career of 'Abd al-Rahmān al-Ahdal. For the Ahdaliyya too, the revival does not seem not to have affected actual religious tenets, but rather resulted in a much greater interest in social and political issues than had previously been the case among leading sāda families. The parallel between al-Ahdal and, for example, his nearcontemporary Ahmad b. 'Umar b. Sumayt, is striking. Equally striking when it comes to al-Ahdal and Ahmad b. 'Umar is the lack of detailed study of their

teachings. As John Voll has pointed out, we do not have sufficient knowledge of the actual teaching of men like al-Ahdal to come to decisive conclusions concerning the content of their reformism. What we do know is that 'Abd al-Raḥmān al-Ahdal was linked with several scholars who in later Western scholarship have come to be seen as representatives of religious reform – such as Aḥmad b. Idrīs whom he hosted during the latter's stay in Zabīd in the late 1820s.⁴⁵ It is probably through this acquaintance that the prayers and litanies of the Aḥmadiyya Idrīsiyya came to be included in the body of *sisilas* recounted by 'Aydarūs b. 'Umar al-Ḥibshī.

Reformed Sufism/Neo-Sufism?

Before c. 1990, there existed in Western scholarship on Islam an idea that the Sufi orders some time in the eighteenth or nineteenth century (the exact time is debated) went through a 'reform' – or even 'revival'. What emerged was the so-called 'neo-Sufi' orders, which somehow represented a break with the medieval past. This break was perceived to be present both in doctrine, practice and moral outlook and the result was a greater tendency towards activism, either social or political. Implicit in this assumption was the idea that while the medieval Sufis adopted the cosmology of Ibn al-'Arabī (such as the 'unity of being', *waḥdat al-wujūd*), the 'reformed' Sufis rejected any leaning towards pantheism. This, in turn, led the 'neo-Sufis' to take a greater interest in their social and political surroundings and place emphasis on the Revelation (the Quran and the Sunna). Furthermore, R. Schulze, emphasising both the contextual and the ideological side, has taken a wider perspective, suggesting that the 'new' sides of eighteenth-century Islam in fact constitutes an Islamic Enlightenment, along the lines of the European Enlightenment.⁴⁶

The concepts of 'neo-Sufism' and 'Islamic Enlightenment' has since been questioned by a number of authors, including R. Peters⁴⁷ and B. Radtke,⁴⁸ who, with reference to the Sufi texts, show that many of the so-called 'neo-Sufis' actually are firmly embedded within a Sufi tradition clearly extending into the medieval period. Furthermore, Radtke and O'Fahey, in a joint article,⁴⁹ argue that there is not much 'neo' about the 'neo-Sufis', but rather that the term derives from a typology which is colonial in origin. Furthermore, they argue that the continuity within the Sufi tradition is evident in the theological/legal/ scholarly writings of the alleged 'neo-Sufis' themselves. According to Radtke and O'Fahey, the medieval foundations (such as Ibn al-'Arabī) cannot be equated with 'moral apathy' or quietism. Neither, state Radtke and O'Fahey, is it possible to detect any rejection of (for example) Ibn al-'Arabī in the writings of such a leading 'neo-Sufi' as Ahmad b. Idrīs. A. Hofheinz, on the other hand, has presented an alternative interpretation, by which he follows Schulze's insistence on context but arrives at a slightly different conclusion. What took place, claims Hofheinz, should rather be compared to European and American evangelical pietism rather than 'Enlightenment'. In his study of Muhammad Majdhūb – one of Ibn Idrīs' students – Hofheinz concludes that Majdhūb concentrated on 'morality in everyday life', while emphasising 'moral intent over the external act'.⁵⁰ The shift – Hofheinz leaves no doubt that there was one – was not from 'moral apathy' to activism, but from an externally implemented moral code to an internally motivated code for life-conduct. It was, as Hofheinz' title suggests, a process of 'internalising Islam'.

Was the *tarīqa* 'Alawiyya a 'reformed' Sufi order? While making no claim to a full survey of the *tarīqa* 'Alawiyya from the medieval period to the twentieth century, some points may nevertheless be discussed at this stage. The dichotomy 'break'/'no break' is clearly not fruitful when addressing the intellectual foundations of the 'Alawī *tarīqa*. What we find is – as Radtke has emphasised – that medieval authorities like al-Ghazālī and Ibn al-'Arabī are afforded great weight – at least in the nineteenth century which is the period under scrutiny here. With reference to eighteenth-century leaders – most especially 'Abd Allāh b. 'Alawī al-Ḥaddād, but also his companions – nineteenth-century authors like Ibn Sumayt stress continuity rather than change. For example, there is no short-cut in the *silsila*, comparable to that of the *tarīqa Muḥammadiyya* of some nineteenth-century Sufi movements.

On the other hand, one aspect that cannot be disregarded is the emphasis placed on missionary activity. At the present level of research it is difficult to say when this tendency first emerged. What seems clear, however, is that it was there by the time of 'Abd Allāh al-Haddād, i.e. by the early eighteenth century. We have seen how it continued, for example with Ahmad b. 'Umar b. Sumayt, who was known to instruct Beduins in formal prayer and even to encourage education among women. In the same tradition, but infused educational reforms deriving from Egypt and Mecca, may be placed the *ribā*ts described above.

Why, then, this emphasis on 'inner mission' and education? One approach is to ask where it came from. Here, we have pointed to some external influences which made headway among the 'Alawīs by the nineteenth century; 'Abd al-Raḥmān b. Sulaymān al-Ahdal has been mentioned – and through him the link to Aḥmad b. Idrīs. Both al-Ahdal and Ibn Idrīs were proponents of spreading education – Islamic education, that is – to peoples who had little or no access to the foundations of the faith (cf. the Bedouins instructed by Aḥmad b. 'Umar b. Sumayt).

Another approach is to ask what would be the *purpose* of inner mission among the commoners. Here, we may develop two lines of argument. The first is that educational/missionary activities do not necessarily have to be rooted in an ideology or a coherent set of teachings. It does not even have to be rooted in an intellectual shift, but rather in social, political and personal circumstances. Here, we should be reminded again that (for example) Ahmad b. 'Umar b. Sumayt had an additional career as a merchant. Rather than a disinterested, non-worldly preacher, he was a rich trader whose worldly fortunes hinged upon social and political developments. Being rich, he had the time and opportunity to engage in philanthropy – whatever the underlying motives. In this perspective, the timing may be explained with reference to historical processes. Returning to the chronology outlined in Chapter 1, we found that the tarīqa 'Alawiyya emerged as a consolidated order in the fifteenth and sixteenth centuries, coinciding with its representatives (the $s\bar{a}da$) transforming spiritual authority into worldly influence. Taking the chronology one step further, we may speculate if the seventeenth and eighteenth centuries saw the emergence of the fully consolidated $s\bar{a}da$ stratum – now in a position (financially and spiritually) to act beyond the local communities of which they had previously been $s\bar{a}hibs$.

The second line of argument returns to Hofheinz' thesis of pietism. The widespread missionary activity by Sufi orders in the Islamic world – especially in the eighteenth and nineteenth centuries – may be seen precisely as a shift from doctrine to praxis – i.e. as an attempt to bring to others the 'tools' for proper, good life, for 'inner' ability to separate right from wrong. The 'tools' here are the Revelation and Prophetic practice; witness the statement referred to in Chapter 1: 'The *tarīqa* is solely the Quran and the Sunna'.⁵¹ Linked to missionary pietism (both in the Protestant and Islamic world) is the access to religious knowledge in the vernacular language. In Hadramawt, of course, the 'tools' – the basic prayers and Quranic verses – could be understood by any Arabic-speaker – at least if provided with basic commentaries. Not so in East Africa, where few possessed knowledge of Arabic. Here, as we shall see, supplying Islamic knowledge in Swahili came to constitute a vital part of missionary activities.

To conclude: By the nineteenth century, the missionary and educational element (explicitly formulated as da'wa) were very evident in 'Alawī activities. This was an impetus which had been present since at least the eighteenth century. One likely assumption is that the emphasis was caused by the consolidation of the $s\bar{a}da$ as a stratum possessing both spiritual and economic power – combined with a wider trend, observable in Sufi orders in many places in the Muslim world, which emphasised personal Godfearingness ($taqw\bar{a}$) and education/mission. Exactly when and how it arrived to the Hadramī $s\bar{a}da$ is a topic for future research.

Ibn Sumayt's first period in the Hadramawt (1880–81) coincided with a number of changes in religious education in that region. However, these changes were mainly organisational, influenced by developments in Cairo and Mecca. Coupled with this was a drive towards activism – especially in the field of religious education. Real religious or social change does not seem to have accompanied the foundation of learning institutions, *ribāţ*s. Thus, Ibn Sumayt was introduced to the traditional *tarīqa* 'Alawiyya, whose emphasis still lay on the revivalists of the seventeenth and eighteenth centuries (especially 'Abd Allāh al-Haddād) in addition to the medieval texts. In the process, Ibn Sumayt was incorporated into a *sāda* network consisting of members of his immediate family and of other clans with connections spanning the Indian Ocean region. Although these connections were founded in the 'Alawī link between genealogy and religion/Sufism, it should be noted that in everyday life, the links were activated also in connection with worldly affairs – notably trade, shipping, relations with governments etc.

This said, the emphasis on the 'Alawī genealogical factor should not be exaggerated. As the above biographies testify, Ibn Sumayi's teachers were not only home-grown talent. Several had studied abroad with non-Hadramī/non-sāda teachers, especially in Mecca and in Cairo. This indicates that ''Alawī Islam' also had a wider perspective, an awareness of its place in the wider Islamic world. It also indicates that the sāda network was open to influences from outside; that it was not exclusively inward-looking.

This aspect became more pronounced in the latter decades of the nineteenth century, as the career of Ibn Sumayt will illustrate. If going to the Hadramawt was an ordinary career-move, so Ibn Sumayt went a step further, right to the gates of the Sublime Porte.

TRAVELLING YEARS

Zanzibar–Istanbul–Cairo–Mecca–Java–Zanzibar, 1885–1888

Ahmad b. Sumayt arrived in Zanzibar from Hadramawt some time in late 1881 or early 1882. He settled in the Malindi quarter – in the house which his father Abū Bakr had used during his temporary $qad\bar{q}$ ship in Zanzibar. Shortly thereafter, probably in early 1883, he was appointed $q\bar{a}d\bar{q}$ in Zanzibar by Sayyid Barghash. The twenty-two-year-old Ibn Sumayt thus joined the ranks of the official Bū Saʿīdī *ʿulamā*' and of the Zanzibari scholarly class. However, his first official appointment was to be brief.

In the *hijra* year of 1302 – probably some time in the early autumn of 1885 – Ibn Sumayt left Zanzibar. He had then been $q\bar{a}d\bar{a}$ for less than two years. Why he chose to resign from his $q\bar{a}d\bar{a}$ ship – a position that must have been both attractive and rewarding for a relatively young man – is an open question. Several hints point in the direction of a conflict with Sayyid Barghash, although none are too specific about its nature. Farsy merely states that Ibn Sumayt repeatedly begged Sayyid Barghash to be released from his position, but to no avail. When he eventually left without the Sultan's permission, Sayyid Barghash declared him *persona non grata* under threat of death.¹ When insisting on leaving Zanzibar, Ibn Sumayt may merely have heeded the general Islamic injunction to travel in search of knowledge – or he may have followed more specific instructions given by his masters in Hadramawt. His son 'Umar simply writes that '… his soul was longing for travel in the lands and societies of the '*ulamā*' of the big cities'.²

On the other hand, there may have been deeper conflicts between him and Sayyid Barghash, as indicated by Farsy's ominous remark that Sayyid Khalīfa – understood as opposed to Sayyid Barghash – was 'Sayyid Ahmad's friend'.³

Ibn Sumayt's movements after his departure from Zanzibar are somewhat unclear. Most likely, he headed directly for his family home in Itsandraa, Grande Comore. The reason for this assumption is the fact that Ibn Sumayt's son 'Umar was born in Itsandraa on 29 Dhū al-Hijja 1303/28 September 1886 to a Comorian woman named Salma.⁴ Unless Ibn Sumayt brought his Comorian wife with him on the journey to Istanbul (and she subsequently returned), the most likely chronology is that Ibn Sumayt arrived in Itsandraa some time in the autumn of 1885. In early (February/March) 1886, he departed

for Istanbul where he stayed at least until October when he received news of 'Umar's birth.

This chronology suggests an unplanned flight; Ibn Sumayț did not leave for a long-planned sojourn in Istanbul but to get away from problems with Sayyid Barghash. He simply fled to the closest place of refuge, the house in Itsandraa.⁵

By travelling to Istanbul, Ibn Sumayt embarked on a journey which transcended the established East African 'Alawī travel pattern. Why he chose Istanbul as a first destination is equally unclear; a period in Mecca would, for an 'Alawī scholar, be a more immediate option; witness the pattern established by his Ḥaḍramī masters. What all sources agree is that he in Istanbul spent much time in the company of a fellow 'Alawī – Sayyid Fadl b. 'Alawī b. Sahl, known as Fadl Pasha.

Fadl b. 'Alawī b. Sahl (Fadl Pasha)

Fadl Pasha was a somewhat notorious character, at least to the British who referred to him as a schemer and an opportunist. Most likely, Ibn Sumayt chose Istanbul precisely in order to meet Fadl Pasha, although how the two knew each other is a mystery. In the family history of the $\overline{A}l$ bin Sumayt there is no indication of any special relationship with the $\overline{A}l$ bin Sahl. Furthermore, we have no indication that the two at any point had been at the same place at the same time. However, two links are apparent.

The first is Ahmad b. Hasan al-ʿAṭṭās, Ibn Sumayṭ's Sufi master in al-Hurayda, Hadramawt. As mentioned in Chapter 4, al-ʿAṭṭās had stayed in Mecca in the 1850s, where he associated with Fadl Pasha, whom he referred to as a *shaykh* and a scholar. Another likely link is ʿAlawī b. ʿAbd al-Raḥmān al-Mashhūr, who, as described in Chapter 4, travelled to Istanbul to study with Fadl. Although it is nowhere indicated that Ibn Sumayṭ studied with ʿAlawī al-Mashhūr, it is clear that the two were in contact. As will be shown below, their association clearly went beyond mere acquaintance, as ʿAlawī travelled to Zanzibar to visit Ibn Sumayț in 1911.⁶

The Āl Al-Jifrī and the 'Alawī Sāda in Malibar (Kerala)

The history of Fadl Pasha starts in India – in the region known to the Hadramīs as Malibar, today the province of Kerala in the southwest of the country.⁷ During the eighteenth century, the most influential *sāda* of Kerala were two brothers of the Ål al-Jifrī, a large branch of the 'Alawī family tree. The older of the two, Hasan al-Jifrī, emigrated from Tarīm some time in the first half of the century. Around 1745 he was joined by his brother Shaykh al-Jifrī (1137–1222/1724–1807),⁸ who was a well-travelled and important Sufi scholar within the Hadramī 'Alawī tradition. In his native Tarīm, Shaykh al-Jifrī had studied with the scholars of the town, including Hasan al-Haddād, son of the *quib* 'Abd

Allāh al-Haddād. He had also visited Syria, Egypt, Oman, Yemen and the Hijāz. Shaykh al-Jifrī was the author of several books. His most important work is the compilation of sāda genealogy referred to in Chapter 1, entitled Kawkab al-Durriyya. He also authored an exposition of 'Alawī religious practice entitled Kanz al-Barahīn al-Kasbiyya wa-'l-Asrār al-Ghaybiyya li-Sādāt Mashā'ykh al-Ţarīqat al-Ḥaddādiyya al-ʿAlawiyya.

Together the al-Jifrī brothers became religious leaders for an already existing Muslim community in the region. This population – known as 'Mappila' or 'Moplah' Muslims – consisted mainly of descendants of South Arabian traders who knew the Malibar coast as a rich source of pepper.⁹ Those perceived to be descendants of the Prophet were referred to as 'Tangal' or 'Tannal', indicating a position of leadership and high social status. This was the title granted to the Jifrī brothers when they settled in the village of Tirurangadi, south-east of Calicut.¹⁰ They founded a mosque in the village and worked as religious teachers and scholars as well as acting as 'holy men' for the community. This quickly led Muslims in the area to make pilgrimages to Tirurangadi, offering their respects to the Jifrī Sayyids.

The Tannal of Mambram: Sayyid 'Alawī bin Sahl

Fadl Pasha's father, Sayyid 'Alawī b. Muḥammad b. Sahl was born in Tarīm on 23 Dhū al-Ḥijja 1177/23 June 1764.¹¹ He was of the Āl bin Sahl, an 'Alawī family who trace their genealogy to the fourteenth-century Sayyid Muḥammad *Mawlā al-Dawīla* b. 'Alī b. 'Alawī b. al-Faqīh al-Muqaddam (d. 765H/1363–64). The title *Mawlā al-Dawīla* refers to a *ḥawta* by that name, established by Muḥammad in the vicinity of Qabr Hūd in the far eastern end of Wādī Ḥaḍramawt. The title was subsequently maintained by all his descendants, including 'Alawī b. Muḥammad b. Sahl and Fadl Pasha.

Around 1779–80, at the age of about fifteen, 'Alawī b. Muḥammad left his homeland for Calicut in order to marry the daughter of Sayyid Hasan al-Jifrī who was his maternal uncle. Upon arrival, he settled in Tirurangadi and duly married the daughter of Sayyid Hasan.

According to the hagiography compiled by Ibn Sumayt, 'Alawī quickly followed in the footsteps of his Jifrī uncles. Over the next decades he made a name for himself as a holy man and possessor of outstanding *baraka*, and he became known as the 'Tannal Mambram' – a title which referred to his home in a place by that name. As his *manāqib* points out, his spiritual status enabled him to live in great splendour:

At this time he stayed in obscurity and distanced himself from people for days, praying in the wilderness and forests of the lions. He became very famous among his own people and in the public for his *karāmāt* and people began to say that he was the *ghawth al-zamān* (spiritual guide of his age) and the *qutb* of his century.

After his fame became known, he started to wear luxurious clothes of brocade and silk and to wear golden rings. He started to travel by trained horses and in a *takhat* (covered sedan chair). It was carried by two men, and he used to sit in it in accordance with the manner of the area. At the openings/doors of the *takhat* there were two men, each carrying a fan decorated by brocade and silk, and they fanned him. Besides the *takhat* walked two persons, each carrying an umbrella.

When he left from one place to another, he would be accompanied by three hundred men carrying arms and drums, drumming in front of him and carrying a banner. The people in the places he visited came out of their houses to greet him.¹²

'Alawī's activities soon shifted from religious teaching and performance of karāmāt to more politically charged actions. The Malibar region was in a state of political chaos resulting from the British expansion. In these circumstances the Mappilah Muslims challenged both the authority of the former Hindu aristocracy and that of the newly-arrived British representatives. As a coherent class, armed and free from the inter-caste differences of the Hindu population, they constituted an unruly element and threat to law and order which the British soon were forced to take seriously. In addition, the Muslim population was increasing in the late eighteenth and early nineteenth centuries, mostly as a consequence of conversion by lower-caste Hindus. Muslim leaders, the 'ulamā', were focal points in their mobilisation, which started around 1800 and culminated in the more serious 'Mappilah Uprisings' which broke out in the 1830s and 1840s and continued sporadically until 1921–22. The manāqib touches upon the friction between Sayyid 'Alawī and the British authorities:

This lasted until the Christians occupied Malibar with the support of the Indian kings against Nawāb Tibū.¹³ A number of people who had been converted to Islam by him [Nawāb Tībū] now apostatised [*irtadda*]. After the Christian occupation of these places, a number of major incidents took place between them and al-Ghawth 'Alawī.¹⁴

In one such incident in 1817, Sayyid 'Alawī was believed by the British to have legitimised attempts by some Muslim farmers to establish an autonomous unit in the countryside. The British, concerned that the situation might become uncontrollable, called for his arrest. Sayyid 'Alawī, on the other hand, ignored the request that he report to the authorities, and chose instead a show of force by appearing in Calicut with a party of armed men. At the same time, a band of armed Mappilahs seized a plot of disputed land in Calicut. These incidents worried the British Collector in Calicut, a man named James Vaughan, who was hesitant to arrest the Sayyid by force. In a report to his superiors he argued that such an arrest would result in nothing less than a full Mappilah revolt. In the end the British let matters blow over, at least for the time being.

The hagiography, on the other hand, interprets the confrontation differently. Here, the author Ibn Sumayt – probably on the input of Fadl Pasha – describes the British letup as a result of them having seen the *karāmāt* of Sayyid 'Alawī. The 1817 confrontation is, in other words, interpreted into the language of religious power. In this version, Sayyid 'Alawī meets the British Collector on the road. James Vaughan is here referred to as a man named 'Shams', almost certainly a reference to his Christian name. In the prose of *manāqib* Sayyid 'Alawī does not confront his opponent with armed men but with superior spiritual power:

One day al-Ghawth 'Alawī was riding his carriage on the road to Calicut from Malibār when he met the Christian ruler of that land riding in his carriage. The two carriages ran into each other, and al-Ghawth asked the Christian:

'Who are you and what is your name?'

The Christian answered: 'I am the ruler and my name is Shams'

Al-Ghawth said: 'If you are Shams (Ar: the sun) then I am fire'

When the Christian came back to his house, he and his house burst into fire. $^{\rm 15}$

In another instance recounted by the man $\bar{a}qib$, the British sent a number of troops to fight Sayyid 'Alawī.¹⁶ When they reached his village, the commander miraculously died, and his soldiers retreated. In other words: spiritual supremacy can defeat military force. This was the message spread by the Tirurangadi Sayyid, and – judging from subsequent actions performed by local Muslims – it was widely believed.

After about 1820, Sayyid 'Alawī is not known to have been in further direct conflict with the British, nor is he known to have been directly involved in confrontations with the Hindu population. When the Mappilah rebellions started in earnest during the late 1830s and early 1840s, Sayyid 'Alawī was a man in his seventies and too old to function as a leader. That role was instead left to his son Fadl who became the spiritual leader of the Mappilahs following the death of Sayyid 'Alawī in 1844.

The funeral of Sayyid 'Alawī is described as a mixture of religious event and market – very much in style with the *ziyāras* taking place in the Hadramawt itself:

On the day of his death, some 50,000 people gathered for his funeral to perform $ziy\bar{a}ra$. The occasion also saw considerable commercial activity [*tijāra 'azīma*] and this continues to the present day.¹⁷

The making of an activist? Sayyid Fadl b. 'Alawī b. Sahl

Sayyid Fadl was born in 1824 and was thus around 20 years of age when his father died. He immediately inherited Sayyid 'Alawī's spiritual and social status.

He also became the proprietor of Sayyid 'Alawī's tomb, over which was built a big cupola and a house to accommodate the large number of pilgrims.¹⁸ Embedded in his father's legacy was a seed towards political activism, albeit legitimised in religious terms. Sayyid Fadl took up this role and expanded on it – causing him to play the role of leader in the Mappilah outbreaks.

These outbreaks were not rebellions in an organised sense, but rather a series of attacks directed against Hindus and – in a few instances – British officials. The attacks usually involved few people; a small group of Muslims attacking and usually killing a limited number of Hindus, for reasons that were not always clear. What these attacks had in common was a ceremony carried out before the attack, styling the perpetrator as a suicide warrior or martyr – a *mujāhid*. After an attack, the assailants would usually barricade themselves and await the arrival of the authorities. When the troops entered to fetch them, they would put up a fight which usually ended in death. The attacks were, in other words, *religious acts*, or rather expressions of political/social discontent expressed in religious terms. Well aware of the 'fanatical' aspect of the incidents, the British turned to the religious leader to find the culprit. They turned to the Tannal of Mambram, i.e. to Fadl Pasha.

In 1852, the District Magistrate H. V. Conolly issued a warrant for Sayyid Fadl's arrest. Unlike the case of his father, the British this time refused to let matters pass and Sayyid Fadl was sent into exile to Mecca. Two years later, Magistrate Conolly was murdered. It is unknown if Fadl had any hand in the murder, which probably was carried out by local Mappilahs as a revenge for the loss of their leader. What is certain is that the British blamed Fadl, and this formed the beginning of his notoriety in British reports.¹⁹

The question should be considered as to what role Sayyid Fadl actually had in these events. In his study of the South Indian Muslims, S. F. Dale has made a convincing argument for the role of Fadl Pasha in the Mappilah outbreaks.²⁰ He summarises Fadl's influence as a strengthening of Islamic identity among the Mappilahs, through the observance of *Jum*⁶*a* prayer, refusal to eat leftover food from the Hindus, and refusal to use honorific terminology in conversation with upper-caste Hindus. Dale concludes that Fadl indeed was crucial in granting religious sanction to this type of social action. First, he was known to have been personally involved with some of the assailants. Second, the frequency of attacks dropped markedly between 1844 and 1849 when Fadl was away on *hājj* in Mecca. The rate also dropped after Fadl's final departure from India. Third, Dale uses some of Fadl's own teaching as evidence for his role as charismatic leader whipping up religious fervour.²¹

The quest for Dhofar: 1860–1886

Sayyid Fadl reached Mecca in 1853 and apparently settled there. Some time during the next years he probably met Ahmad b. Hasan al-'Aṭṭās who, as mentioned above, named Fadl as one of his scholarly companions.

Fadl's notoriety with the British reached new heights in 1858 when violent riots in Jiddah killed 22 Europeans and European protégés. British authorities again suspected Fadl whom they now viewed with deep suspicion.²² Some time in the mid-1850s, Fadl also visited Istanbul. He did not stay long, but nevertheless received recognition as an 'Arab notable' with an official salary.

The next we know of Fadl – now using the title Pasha – is from 1860. This time he turns up in Dhofar, the southernmost province of present-day Oman. This region has traditionally been home to many Hadramī sāda, especially around the town of Mirbāț, which, as described in Chapter 1, holds the grave of the twelfth-century 'Alawī saint Muhammad Ṣāhib Mirbāt.

Fadl now claimed that the *sāda* of Dhofar were maltreated by the local tribes and proclaimed himself as their rescuer. To this aim he enlisted the Kathīrī tribal association, which – it will be remembered – also had interests in Hadramawt. To all appearances Fadl Pasha's goal was to bring Dhofar – then virtually an independent region – under Ottoman rule with himself as governor. However, the Ottoman Wali in the Hijāz was not very interested; nor was the Sharīf of Mecca. As a result, Fadl Pasha returned to Istanbul to argue his case there. On this second visit to Istanbul, probably some time in the early 1860s, Fadl became acquainted with the leading Ottoman statesman 'Alī Pasha (d. 1871) who was head of the reform-council set up by the *Tanzimat* and long-time Grand Vezir.²³

Given that Fadl returned to Mecca after only a brief period, nothing seems to have evolved from his initial Dhofar schemes. From Mecca he sent several letters to 'Alī Pasha regarding developments in Arabia. Meanwhile, the British kept requesting the Sublime Porte that Fadl Pasha be extradited, but these requests were ignored.

We know little about Fadl Pasha's activities in Mecca during the 1860s and early 1870s. From the Shams al-Zahīra, we learn that Fadl met with his fellow 'Alawī Abū Bakr b. 'Abd al-Raḥmān b. Shihāb al-Dīn, who arrived in Mecca in 1870. It is not unlikely that Fadl Pasha, like so many of his 'Alawī contemporaries, was acquainted with Aḥmad Zaynī Daḥlān; the Shams al-Zahīra states that Sayyid Abū Bakr met with the 'great 'ulamā' of Mecca, among them Aḥmad Zaynī Daḥlān and Fadl Pasha'.²⁴

It also seems clear that Fadl Pasha was very much involved with the Ottomans there, trying to win confidence wherever he could. In 1872, when Ottoman forces completed their conquest of Yemen, Fadl was still in Mecca. From there he sent his sons to Yemen to meet the Ottoman commander, Ahmad Pasha. Their mission was to convince the commander to continue the expedition into Yāfi'ī territories. Again, Fadl Pasha presented himself as a suitable governor, this time of the Yāfi'ī regions surrounding Aden.

When unrest broke out in Dhofar at about the same time, Fadl Pasha was in contact with tribal leaders, again promising to use his influence with the Ottomans. The same tribal leaders had already requested assistance from the Sharīf of Mecca, without result. At the same time, Fadl Pasha also seems to have presented himself as a potential governor of the Hadramawt, much to the consternation of both the British in Aden and the $Q\bar{u}^{c}ayt\bar{i}$ sultans of Hadramawt.

His overtures in the Hadramawt effectively blocked by the British, Fadl Pasha settled instead in Dhofar in 1876. There he immediately proclaimed himself ruler on behalf of the Ottoman government – apparently without first informing the Sublime Porte. Soon afterwards he did so, and requested military support. Again, the Ottoman governor in Mecca was hesitant to get involved in Dhofar, and no aid was forthcoming. Despite vague claims from the Bū Saʿīdī ruler Sayyid Turkī in Muscat, Fadl Pasha was able to establish a government in Dhofar in the course of 1877 and 1878. He collected *zakāt* and levied duties on import through Ṣalālah (where he also lived). However, the tribes soon became unruly as it became clear to them that Fadl was not recognised by anybody but themselves. When a letter came from Sayyid Turkī in Muscat with an instigation to expel Fadl Pasha, the Kathīrīs reacted accordingly.

In January 1879, Fadl Pasha was forced to flee, heading again for Jiddah. From there he soon proceeded to Istanbul, where Sultan 'Abd al-Hamīd II had ruled for less than two years. In September of that year the Ottomans abandoned all ambitions in Dhofar, partly as a result of British pressure. Fadl Pasha, on the other hand, did not give up and contacted the British ambassador in Istanbul. The British, on their side, paid no heed to his calls, insisting instead that Fadl Pasha under no circumstances be allowed to return to the Arabian Peninsula.

At the same time the Sharīf of Mecca, 'Abd al-Muţţālib, in a letter to the Sublime Porte, expressed his concern over the expansion of Sayyid Turkī in South Arabia. For this reason 'Abd al-Muţţālib advised Sultan 'Abd al-Ḥamīd II (r. 1876–1909) to show Ottoman authority in this matter and reinstate Fadl Pasha in Dhofar. Here we may only speculate why the new Sharīf had a different view than his predecessors – chances are that someone or some group had intervened in Fadl's favour. This could have come from the Ḥadramī/'Alawī contingent in Mecca which had become a very influential party in the city. Whatever prompted the Sharīf to write this letter, its content caused rumours that the Ottoman Sultan was inclined to allow Fadl to return to Dhofar, especially as he now stated 'personal reasons' to go there, i.e. to look after his property in Ṣalālah.

For the rest of 1880 there was much confusion as to if or when Fadl would return to Dhofar. There was even some talk that he had been appointed successor to the Sharifate of Mecca. By 1881 Fadl had still not been granted permission to leave Istanbul and rumours continued as to his whereabouts.

In the years that followed, Fadl continued his quest for Dhofar, encouraged by an uprising in 1883 against the overlordship of Sayyid Turkī of Muscat. However, Turkī had the British on his side. Sayyid Turkī sent his trusted *walī* Sulaymān as governor, and he installed himself in al-Ḥāfa east of Ṣalālah. From there, he ruled Dhofar with an iron fist in the name of Sayyid Turkī.²⁵

Istanbul days: 1886–1900. The intrigues of pan-Islamism

This was to be Fadl Pasha's last serious attempt to gain supremacy in South Arabia. From 1886 to his death he lived in Istanbul, in effect under Ottoman house arrest. He did continue to approach the British with some half-hearted suggestions concerning Dhofar, but nothing came out of this.

Meanwhile, Fadl became quickly emerged as one of the close advisors of Sultan 'Abd al-Hamīd II and his programme of pan-Islamism.²⁶ He was given responsibility for Ottoman relations with India, as well as with South Arabia. In the system developed by Sultan 'Abd al-Hamīd, Fadl was one of four main advisors in charge of relations with the Islamic world. His immediate colleague was Muhammad Zāfir b. Muhammad al-Madanī al-Tarāblusī (1829–1903), a Tripolitanian who was charged with pan-Islamic activities in Egypt and North Africa. He was also the leading Istanbul *shaykh* of the Shādhiliyya-Madaniyya order established by his father. The quorum also included Ahmad As'ad, who was responsible for relations with the Haramayn. Finally, there was Shaykh Abū al-Hudā al-Ṣayādī (d. 1909), a Syrian in charge of the Arab heartlands. The latter was also the head of the Rifā'iyya order in Istanbul.

These four constituted the top rank of the Arab dignitaries who vied for influence with Sultan 'Abd al-Ḥamīd. Not unexpectedly, the climate between them was not always friendly, intrigue being rife, as is testified by a report from E. Caffarel, the French military attaché in Istanbul:

These four personalities vie for favours of the Sultan; their influence varies from day to day, according to [their] Master's whims; they envy one another, take over matters, spy on and denounce one another. They are supervised themselves by the Sultan, who gets a full record of the guests they receive and of their every movement²⁷

Another famous hostage of the Ottoman court known to create trouble was Jamāl al-Dīn al-Afghānī. The animosity between al-Afghānī and Abū al-Hudā was well-known during the 1890s and when Faḍl Pasha took al-Afghānī's side, the two were denounced by Abū al-Hudā as unbelievers and atheists.²⁸

Another indication of Fadl's activities is given in an unpublished paper by Sultan Ghālib al-Qu'ayṭī. He claims that Fadl Pasha was instrumental in convincing the Sultan to build the railway from Damascus to Medina. According to al-Qu'ayṭī, Fadl Pasha's enthusiasm for the railway stemmed from having seen 'the major economic, commercial and military advantages that the British in India derived from the railways'.²⁹

Fadl Pasha the scholar

Fadl Pasha emerges in British official records as an unruly element and as an influential member of the pan-Islamist faction in the Ottoman court. He was,



Plate 5 Fadl b. 'Alawi b. Sahl (1824-1900). Source unknown

more so than any of his contemporary 'Alawīs, an activist. Going a step beyond founding mosques and teaching institutions, Fadl sought to found no less than a political entity in Dhofar. But was he a pan-Islamist? This is claimed by amongst others B. G. Martin who refers to him as 'one of the theoreticians of the Pan-Islamic movement'.³⁰

Clearly he was actively involved in the strategies of pan-Islamism being devised at the court. We have also seen that he originally sought his control over Dhofar to be sanctioned by Ottoman suzerainty. However, his activities can be interpreted in several directions. First, it is possible to view him as one of several personally ambitious, enterprising individuals who, in the unsettled political climate of late nineteenth-century Arabia, sought to carve out territory between the powers of the Ottoman Empire, the Imamate of Yemen, the Bū Saʿīdīs of Muscat and British naval interests. In this light, his pan-Islamism was opportunistic, at best. Second, it is possible to view his activities as part of an

anti-colonialist, anti-British stance derived from his experiences in India. In this context, pan-Islamism and Ottoman overlordship becomes merely a means to obstruct British influence in Dhofar and other parts of South Arabia. There was also the element of self-preservation; as we have seen Fadl was under the threat of being extradited to British authorities, and it was definitely in his best interests to keep up cordial relations with the Ottoman court.

However, Fadl Pasha had another side which does not emerge clearly in the records and reports of officialdom. He was also a scholar very definitely attached to the *tarīqa* 'Alawiyya. His main work on the 'Alawī tradition, *Īdāḥ al-asrār al-'Alawiyya wa-minhāj al-Sādat al-'Alawiyya*, is a substantial treatise meant to introduce young 'Alawīs to the tradition of their forefathers. In a pedagogical manner, Fadl first presents the initial exercises to purge the soul, i.e. the way towards proper Islamic life. In the final section, he presents 'Alawī mysticism in three subchapters. The first concerns the origin of the *tarīqa* and the chain of transmission. The second is a discussion on the *akhlāq* – the morals and ethics of the mystical way. Finally, in the third section, the reader is introduced to the *maqāmāt* (stages) and *aḥwāl* (states) of the journey. Fadl is very explicit on his motives for presenting the 'Alawī way in a systematic manner:

The 'Alawīs are fearful that their children and followers may be led astray [by false *shaykhs*]. So leave that, and stick to the path of the forefathers, in which there are no externality, inventions and fancies.³¹

Writing in the 1890s, he is concerned about the 'Alawī sons, born and brought up in the diaspora, losing contact with their roots. Another possible interpretation is that Fadl, writing in the turbulent climate surrounding Sultan 'Abd al-Hamīd, is renouncing the intrigue and power-play among religious dignitaries in favour of the propriety of the Sufi way; witness his controversies with Abū al-Hudā who accused him (and al-Afghānī) of unbelief.

It is likely to assume that Fadl received his first introduction to the *tarīqa* 'Alawiyya from his father, who, like Ibn Sumayt's father, was a first-generation migrant and thus closely in touch with the homeland. Fadl's father, in contrast to the father of Ibn Sumayt, was also a saint, a *walī Allāh* whose ascribed prestige was enormous in the Mappilah community.

It is also likely that Fadl received much of his scholarly training during his first stay in Mecca between 1844 and 1849. By this time, Mecca was starting to attract large numbers of prominent 'Alawī scholars, as was described in the previous chapter. When Fadl returned to Mecca in the 1860s and 1870s, he was already counted among the great '*ulamā*' of that city – probably associating with such influential figures as Aḥmad Zaynī Daḥlān.

Fadl also certainly associated with the ever-larger Hadramī group in the Hijāz. While in Mecca, he received students, mainly from the 'Alawī group but also others. However, nothing is known of what he actually taught.

Fadl is also reported to have stayed briefly in Egypt at one point during his commuting between Istanbul and Mecca, probably visiting al-Azhar.³² This was a critical period in the history of Egyptian intellectual development. Al-Azhar saw the beginning of a series of reforms, and intellectuals such as Muḥammad 'Abduh were beginning to make their views known.

Given his varied background, Fadl's outlook was broad; his network transcended both genealogical and ethnic boundaries. However, we have little evidence for Fadl's actual support pan-Islamic doctrine. Among his writings we find nothing to even hint in that direction. His known literary production include, besides the *Idāḥ al-Asrār*, such standard works as a treatise on the relationship between the four schools of law, a treatise on the practice of *'idda* (the period in which a woman cannot remarry after a divorce). Fadl also wrote a treatise on the litanies of the *tarīqa* 'Alawiyya and a commentary on the texts of the early scholars, including al-Ghazālī, to mention some of his writings.³³

In sum, we may conclude that Fadl's alleged pan-Islamism was most manifest in the political realm; claiming political power on behalf of the Ottoman Government etc. This said, it must be added that Fadl's loyalty to the Ottoman Sultan at times seems opportunistic, at best. The conclusion is that Fadl Pasha tied his political fortunes to that of the Sublime Porte while maintaining close links with the lineage into which he was born.

Ibn Sumayt and Fadl Pasha

When Ibn Sumayt arrived in Istanbul in 1886, he was but one in a stream of 'Arab dignitaries' who floated through the imperial capital. Fadl Pasha, whose task it was to receive these notables, received him cordially. Ibn Sumayt went through the official routine of being introduced to Sultan 'Abd al-Hamīd who in turn awarded him with the Meyidi order of the Fourth Class and a pension.³⁴ However, it would be wrong to interpret the relationship between the two as one of an official pan-Islamist receiving a young, unknown distantly related Arab dignitary resident in Zanzibar. Rather, the relationship is best understood as one of master–student within the framework of the *tarīqa* 'Alawiyya.

The relationship between Fadl Pasha and Ibn Sumayt was more than mere scholarly acquaintance. During their time together in Istanbul, the two men cooperated on the biography/manāqib compilation of Fadl's father.³⁵ The work is clearly produced under Ottoman auspices, and carries an Ottoman translation on its margins. It also clearly demonstrates the dedication of these two diasporaborn 'Alawīs to the tradition of the homeland. The emphasis is on the noble descent of Fadl's father, al-Ghawth 'Alawī, whose ability to perform miracles are portrayed as a function of his elevated ancestry.

The scholarly companionship is also reflected in their respective works. Fadl's *Idāh al-Asrār* interprets the *tarīqa* 'Alawiyya in the same manner as Ibn Sumayt does in *Tuhfat al-Labīb*. Further testimony to their spiritual connection are the *karāmāt* reports concerning the birth of Ibn Sumayt's first son 'Umar. The latter was, as mentioned above, born in Itsandraa in October 1886. According to the family reports, Fadl miraculously 'knew' about the event before Ibn Sumayt had received any letter. Fadl duly informed Ibn Sumayt that he had a son, and that his name was to be 'Umar. Furthermore, he cited a verse on the occasion which again underscores the emphasis on ancestry: 'Yā Hāshimī Ahmad – hinatuhu bi 'l-Sayyid 'Umar' (Oh, Hāshemite Ahmad, felicitations on Sayyid 'Umar).³⁶

Did Ibn Sumayt become involved in the pan-Islamist schemes of his teacher? Did Fadl Pasha even try to preach pan-Islamism to his student? The fact is that we really cannot say anything definite on this matter, as we at present have no correspondence or private papers stemming from either Ibn Sumayt or Fadl Pasha. From the external evidence, their relationship seems like a perfectly normal *shaykh*-student constellation within the 'Alawī *tarīqa*. This image is only disturbed by our knowledge about Fadl Pasha's involvement in the Ottoman court, which may lead us to assume that Ibn Sumayt took pan-Islamism with him from Istanbul to East Africa. Such an assumption would, at present, be impossible to prove.

Further travels: Egypt, Hijāz, India and Java

From Istanbul, Ibn Sumayt proceeded to Egypt. In so doing, it is clear that he followed in the footsteps of his Hadramī masters, who – as we have seen – had journeyed to Egypt during the 1860s and 1870s and found the inspiration to establish the *ribā*ts of Hadramawt. Now, Ibn Sumayt arrived at al-Azhar, probably some time in late 1886 or early 1887. There he sought out Shaykh Muḥammad al-Imbābī (1824–1896)³⁷ who had associated with 'Alawī b. 'Abd al-Raḥmān al-Mashhūr during the latter's visit to Egypt in the mid-1870s³⁸ and who also associated with Ibn Sumayt's teacher Aḥmad b. Hasan al-'Aṭṭās.³⁹ Shaykh Muḥammad al-Imbābī made his name as a Shāfi'ī jurist and was named rector of the al-Azhar in 1881 but deposed from that position after a brief period during the 'Urābī revolt. However, he was reinstated in 1886 and held the position until his death.

Ibn Sumayt also studied with a certain Muḥammad al-Kayāl al-Ḥalabī, whom I have been unable to identify.

Ibn Sumayt cannot have stayed long in Egypt, given the travel schedule that followed. He proceeded to Mecca, where he associated with many of the *shaykhs* who had instructed his teachers. One such figure was Muḥammad b. Saʿīd Bābṣayl.⁴⁰ He was a close associate of Aḥmad Zaynī Daḥlān (who died in 1886, i.e. before Ibn Sumayt arrived in Mecca). The best known scholarly work of Muḥammad b. Saʿīd Bābṣayl is a treatise written in defence of Sufi practices as a reply to a Wahhābī theologian.⁴¹ Among Ibn Sumayt's 'Alawī teachers was also 'Umar b. Abī Bakr Bā Junayd.⁴² Both men had been associates of Ibn Sumayt's Haḍramī teachers during their sojourns in Mecca. As will be shown in Chapter 6, both Bābṣayl and Bā Junayd later became the teachers of Ibn Sumayt's closest companion in East Africa, 'Abd Allāh Bā Kathīr. Another influential teacher for Ibn Sumayı was the Egyptian Abū Bakr b. Muḥammad Shaṭṭā, known in Mecca as Sayyid Bakrī (d. 1893).⁴³ He too, was a teacher of 'Abd Allāh Bā Kathīr.

According to his son's biography, Ibn Sumayt fell ill in Mecca, and was hesitant as to whether or not to proceed to Medina. 'Umar relates that Ibn Sumayt fortified himself with some poetry by al-Haddād, and was thus able to make the trip to Medina.

From the Haramayn, Ibn Sumayt journeyed to India. We are not told where exactly in India he travelled, but given his association with Fadl Pasha, it is not unlikely that he, en route further east, stopped over in Malibar to perform a *ziyāra* to the tomb of al-Ghawth 'Alawī, Fadl's father.

From India, he went to Java. As discussed in Chapter 1, Java was the province which drew most 'Alawis from Hadramawt, and it was also the place where individuals made the greatest fortunes - rivalled only by Singapore. We do not know if Ibn Sumayt's excursion to Southeast Asia was for business or scholarly purposes. What is told is that Ibn Sumayt, in Java, stayed with his relatives⁴⁴ - descendants of his forefather, Muhammad b. Zayn, and also of his great namesake, the mujaddid Ahmad b. 'Umar b. Sumayt.45 Now, the 'western' line of the Sumayt family met up with the 'eastern' line, in a manner that cannot have been too uncommon among the 'Alawī families. Although the 'Alawī educational emphasis clearly lay on identification with the family in Hadramawt, further knowledge of the diaspora-family was even better. Evidently, Ibn Sumayt kept up this contact also later in life. There exists a poem composed by Ibn Sumayt in December 1923, to a certain Ahmad b. al-Hasan b. Ahmad b. Sumayt, resident of Pangil (?), Java and titulated 'uncle' ('amm).⁴⁶ Although the recipient of the poem remains unidentified, the poem nevertheless underlines the continued contact between the family branches – also in diaspora.

1886–1888: Travels in the search of knowledge

Ibn Sumayt's two years of travelling took him to well-established centres of Islamic learning, like al-Azhar and Mecca. Slightly more controversial from the scholarly point of view, but obviously the political centre of the day, was Istanbul. Although Ibn Sumayt's studies seem to have taken place within the traditional parameters of the *tarīqa* 'Alawiyya, notice should be taken of the intellectual trends emerging in the areas he visited. In these centres, new impulses were being discussed – and to some extent implemented – by the time of Ibn Sumayt's visit. In Cairo, the ideas of Rifā'a Badawī al-Taḥtāwī (1801–1873) were commonly known – among administrators, but also among certain '*ulamā*'. Some of the works he translated from French had been spread to a wider audience and met with both approval and condemnation. In Istanbul, former Grand Vezir Khayr al-Dīn Pasha of Tunisia (ca. 1825–1889) was still alive, leading a retired life. His ideas on the nature of statehood were widely

discussed in governing circles where Fadl Pasha, for one, moved freely. The central questions were all the while the same: What constitutes Islamic society? How is it to be implemented in the present? What constitutes the *watan* – the homeland – and what constitutes the state? What is the task of the ruler in light of day-to-day decision-making and in light of Divine laws? There is every reason to believe that Ibn Sumayt, and his contemporaries both in Hadramawt and East Africa, were well aware of these new lines of thought. There is also every reason to believe that travellers like Ibn Sumayt, upon return, informed fellow East African *'ulamā'* about new ideas. How this came to be played out in East Africa will be discussed in greater detail in Chapter 7.

Clearly peripheral from the point of view of the Islamic heartlands were Malibar and Java. For a member of the *tarīga* 'Alawiyya, on the other hand – whether resident in Hadramawt itself or in East Africa - the 'east' was wellknown territory and by no means peripheral. These were the places where large sections of the family lived and had lived for long periods: Batavia, Malacca, Singapore, Pekalongan, Pontianak, but also Hyderabad and Malibar. These were the names not of distant exotic cities, but of actual, real places to which one could navigate by well-tested charts or, in the modern era, travel by well-known and regular steamship-companies. These were the places where the tarīqa continued, where the human chain of the silsila extended through space and time. These were also cities of great trade opportunities - a point which was not entirely insignificant to trader-scholars like Ibn Sumayt and his father. The physical landscape may have remained imaginary to many, but the idea of the 'Alawi presence in these lands was a definite reality, even to the (somewhat rare) 'Alawi scholar who never ventured beyond Hadramawt or Zanzibar Town. Ibn Sumayt, like many others, was able to combine the idea with the physical reality, thus reinforcing the idea of the tarīga as an order whose ways could have relevance not only in the Hadramawt, but in several places. In short, it reinforced the idea of the tarīga as a network capable of missionary activities.

Travel also exposed itinerant scholars like Ibn Sumayt to another phenomenon which was growing increasingly apparent in East Africa. The widespread power of Europe was becoming all too clear – in Egypt, India, Indonesia, Malaya, the Comoro Islands and East Africa. The colonisers transcended the local and regional; their impact was global and affected both all lands of Islam and all lands of the $tar\bar{r}qa$ 'Alawiyya.

After his brief journeys in the east, Ibn Sumayt returned to Mecca and possibly also to Itsandraa, Grande Comore where his son had grown to be two years old. According to family history, the infant had been named Abū Bakr, after his grandfather. However, when Ibn Sumayt saw the boy, he decided that he be named 'Umar – thus honouring the miraculous way in which he had received the tidings about his new-born son.⁴⁷

In April 1888, news was emerging about the death of Sayyid Barghash, for eighteen years the ruler of the East African Bū Sa^cīdī domains.⁴⁸ Shortly thereafter, Ibn Sumayt travelled to Zanzibar. The choice of moment was probably not coincidental; contrary to his predecessor, Sayyid Khalīfa established a friendly relationship with Ibn Sumayt. He also immediately reinstated Ibn Sumayt in the position as $q\bar{a}d\bar{a}$.

This time Ibn Sumayt brought his family, which indicates that he intended a more permanent stay in Zanzibar. In addition to 'Umar, the family most likely included Ibn Sumayt's wife/wives. On the whole, little is known about Ibn Sumayt's marriages, except that they were many. Farsy just states that 'Sayyid Ahmad sired many babies in many remote places'.⁴⁹

What we know is that he married in Shibām during his first visit in 1881–1882 – probably from within the Sumayt family or one of the other 'Alawī families. There are also indications of other marriages in Hadramawt. However, no trace can be found of Ibn Sumayt's Shibāmī wife or wives. In line with the traditional pattern of the migrant Hadramī 'Alawīs, it is likely that Ibn Sumayt left the Hadramī wife/wives to live with his uncle's family (or their own families) there.

We also know that the mother of 'Umar was a Comorian woman named Salma of the Nyamankūdū clan. This was a family of Comorian (non-*sāda*) Shirāzī notables. As to when this marriage was contracted, we can only speculate. Most likely, it was either before Ibn Sumayt's departure for Hadramawt (i.e. before 1880) or after his return but before his departure for Istanbul (i.e. some time between 1882 and 1885). It seems that Salma spent most of her life on Grande Comore. She is buried in the Sumayt family burial ground in Itsandraa in the same place as Ibn Sumayt's (unnamed) mother.⁵⁰

It should be noted here that Salma's female cousin was married to Habīb Ṣāliḥ.⁵¹ Given the strong emphasis on the female line in Comorian society, this link makes 'Umar (the son of Ibn Sumayt and Salma) and the sons of Habīb Sāliḥ by his Comorian wife, cousins. The result was that the bond between the two scholars was strengthened.

Farsy mentions that the second son of Ibn Sumayt – Abū Bakr – was born in Zanzibar in 1890, to a mother who had been very young ('a child') when she was married.⁵² This woman is probably not identical to either the Sibām wife (married in 1881–1882) or Salma (who gave birth to 'Umar in 1886). Most likely, this latter marriage was contracted in Zanzibar, after Ibn Sumayt had settled there. In sum, we can reconstruct three marriages with reference to the sources, but there may have been many more.

Whoever was with him upon his arrival in 1888, it is certain that Ibn Sumayț now settled in the family house in the Malindi quarter, near the Mskiti Mnara. In other words: he returned for the second time to the house which Abū Bakr had used on his temporary stays in Zanzibar during the reign of Sayyid Mājid. Most likely, the house had remained in the ownership of the Sumayț family since then.

IBN SUMAYȚ, THE 'ALAWIYYA AND THE SHĀFI'Ī 'ULAMĀ' OF ZANZIBAR c. 1870–1925

Profile of the learned class: Recruitment, training and careers

Upon his return to Zanzibar, Ibn Sumayi began his long period of public service, initially under the Bū Saʿīdī Sultans, then for the British Bū Saʿīdī state. Now began also his most productive period as a writer; the majority of his works were completed between 1890 and 1910. Finally, he now entered his most active period as a teacher, principally on Sufism, but also in other branches of *'ulūm*.

Ibn Sumayt was not the only 'ālim to settle in Zanzibar in this period. Rather, the period from approximately 1870 to 1925 saw an unprecedented influx of scholars to Zanzibar – many of 'Alawī origin, others not. In the process, Zanzibar emerged as an important centre of learning in East Africa, partly eclipsing previous centres like Lamu and Mombasa.

Two generations Shāfi'ī 'ulamā': c. 1870-1925

Much of what we know about the Zanzibarī Shāfi[•]ī *'ulamā'* derives from the retrospective accounts by Abdallah Saleh Farsy¹ and Sa[•]īd b. 'Alī al-Mughayrī.² Both accounts begin where the *tarjamas* of the Hadramī 'Alawīs end; focusing on Zanzibar, they depict a tight-woven network of Shāfi[•]ī scholars, some of whom were part of the 'Alawī tradition, others who looked elsewhere for their orientation.

Farsy's account conveys a picture of two distinct generations. The first emerged during the reigns of Sayyid Sa'īd b. Sulṭān (r. 1804–1856), Sayyid Mājid (r. 1856–1870) and Sayyid Barghash (r. 1870–1888) – i.e. between c. 1840 and 1888. This generation died or retired before or around 1890. The second generation started their careers in the 1880s and were active during the first decades of colonial rule.

The first generation and their students

The four most influential figures in the first generation of Shāfiʿī scholars were Muḥyī al-Dīn al-Qaḥṭānī, ʿAbd al-ʿAzīz b. ʿAbd al-Ghānī al-Amawī, ʿAlī b. ʿAbd Allāh b. Nāfiʿ al-Mazrūʿī and ʿAlī b. Khamīs al-Barwānī. These four men came from widely different backgrounds, but had in common the fact that they converged on Zanzibar around the mid-1800s.

Muhyī al-Dīn b. Shaykh al-Qahtānī (c. 1790–1869)

Muḥyī al-Dīn al-Qaḥṭānī, whose *nisba* name indicates a distant Yemeni tribal origin, was born in Brawa on the Somali coast and came to Zanzibar probably in the mid-1830s. There he was appointed $q\bar{a}d\bar{a}$ by Sayyid Saʿīd, a position which he held until his death. Al-Qaḥṭānī was not at all a reclusive scholar; rather he was deeply involved in the social and religious affairs of Zanzibar. Besides founding a series of Quranic schools, his chief legacy was the building of the main Friday mosque in Malindi. At his instigation, this mosque was built in the 1860s on the foundations of an earlier mosque. It was funded by the Sultan, but in addition al-Qaḥṭānī established a substantial *waqf* to cover the fees of the preacher. The administration of the *waqf* later passed to a number of leading *'ulamā'* – including Ibn Sumayt.³

Al-Qaḥṭānī is known for his poetry which he wrote in Swahili. He also wrote poetry in Arabic, including a $m\bar{m}iyya$ (poem ending in $m\bar{m}$) on Sālim b. Aḥmad al-Mazrū[•]ī and a *lāmiyya* (poem ending in *lām*) on the siege of Mombasa by Sayyid Sa[•]īd.⁴

'Abd al-'Azīz b. 'Abd al-Ghānī al-'Amawī (1838–1896)

Like Muḥyī al-Dīn al-Qaḥṭānī, 'Abd al-'Azīz al-Amawī was of Brawanese origin. Although al-Amawī was almost five decades younger than al-Qaḥṭānī, he must still be considered among the first generation – especially since he was a direct teacher of numerous students of the second generation. After studying for some time with al-Qaḥṭānī, al-Amawī soon emerged as a scholar in his own right. Like his mentor, 'Abd al-'Azīz took an active part in society, first and foremost through his official position as $q\bar{a}d\bar{a}$. His first $q\bar{a}d\bar{a}$ ship, according to Farsy, was in Kilwa, when he was a mere sixteen years old. Some years later he returned to Zanzibar where he held $q\bar{a}d\bar{a}$ ship until his retirement in 1894 – only interrupted by a brief period under Sayyid Barghash, when he, like Ibn Sumayț, ran into conflict with the Sultan.

His public roles brought 'Abd al-'Azīz al-Amawī into close contact with the Sultans and the affairs of the state – as is evident from the few extracts from his diary provided by Muḥammad Mkelle.⁵ Al-Amawī was at the height of his powers during the reigns of Sayyid Khalīfa and Sayyid 'Alī b. Sa'īd, i.e. between 1888 and 1893. His influence on the Sultan did not always please the British

administrators; neither did his close connections with the German-held mainland of Tanganyika.⁶ Consequently, he was distrusted both by British and German officials. Another aspect of his activities which placed him in a bad light with the British, was his insistence that the laws and judicial system of the Sultanate remain Islamic.

Besides his official capacities, al-Amawī was an active proponent of Sufism. He was initiated into the Qādiriyya and is said to have founded a sub-branch of that order known as the Nūraniyya. What he propagated was a sober, low-key approach to Sufism, as opposed to public displays of swaying, clapping and dancing, or what he called the 'worship of coughing'.⁷

'Abd al-'Azīz al-Amawī was also actively involved in the controversies surrounding the activities of the Universities Mission to Central Africa (UMCA) in Zanzibar. Although the missionaries had the support of the Sultans, agitation mounted over missionary activities when Bishop Steere started holding sermons in a hut in the slave market during the early 1870s. Matters got more heated when work started on the Slave Market Church, as Bishop Steere noted in 1875:

The Mahomethans are getting a little excited about us, and some of them rose [during the preaching], saying that it was all lies [...] We want to prepare a little anti-Mahomethan manual or some fly-sheets to suggest enquiry to them. Most people here have a near blind respect for the Koran and its author, being very ignorant of both.⁸

The planned fly-sheets apparently did provoke a response, not from the 'very ignorant' but from the learned class of '*ulamā*'. According to Farsy, al-Amawī wrote a series of responses to the Bishop Steere which unfortunately have been lost.⁹ Apparently, the dispute must have taken place in scholarly forms, since al-Amawī later assisted Bishop Steere in the translation of the Bible into Swahili.

'Alī b. 'Abd Allāh b. Nāfi' al-Mazrū'ī (1825–1894)

The two last leading *shaykhs* of the first generation – 'Alī b. 'Abd Allāh b. Nāfi' al-Mazrū'ī and 'Alī b. Khamīs al-Barwānī – differ markedly from the two first, especially when it comes to background. Both were of Omani origin, from families traditionally professing Ibādism. Both converted to Sunnism and became adherents of the Shāfi'ī *madhhab*. For this they suffered the wrath of Sayyid Barghash, who responded by imprisoning them.

'Alī b. 'Abd Allāh b. Nāfi 'al-Mazrū'ī was born into the Mazrū'ī clan of Mombasa, rulers of that town from c. 1735 until their defeat at the hands of Sayyid Sa'īd in 1837. In his youth, 'Alī b. 'Abd Allāh studied in Mecca, which is probably where he converted to Sunnism. He was, by all accounts, the first of his family to do so. In 1846 he returned to Mombasa, but by 1853 he was again in Mecca. This tour also took him to the Hadramawt, a fact which indicates that he had been influenced by the Hadramī tradition on the East African coast and/or during his stay in Mecca. He returned to Mecca for a final period of study in 1858–59. During his last two visits to Mecca, al-Mazrūʻī – like so many of his generation – studied with Ahmad Zaynī Dahlān. This indicates again his close connection with what may be termed the 'Hadramī-ʿAlawī' faction on the coast.

From 1855 to 1856, al-Mazrū'ī held *qād*īship in Mombasa. While Mombasa remained his home, he made frequent visits to Zanzibar, where he taught in the Gofu mosque. He is also reported to have made frequent visits to Pemba, with the result that many of his fellow Mazrū'īs there converted to Sunnism. His activities were tolerated by Sayyid Mājid, who evidently did not make a point of propagating or strengthening the Ibādī faith. Sayyid Barghash, on the other hand, was less inclined to tolerate mass desertion from the Ibādī faith by leading Omani families. In 1887, he had 'Alī b. 'Abd Allāh al-Mazrū'ī imprisoned. There he remained until Sayyid Barghash's death in 1888, when he was released by Sayyid Khalīfa.

'Alī b. Khamīs al-Barwānī (1852–1885)

The biography of 'Alī b. Khamīs al-Barwānī echoes that of his older compatriot 'Alī al-Mazrū'ī. He was born in Zanzibar into the prominent Barwānī family.¹⁰ The Āl al-Barwānī originates from the Sharqiyya region around Ibrā' in Oman and were originally Ibādī like their fellow countrymen. As was fitting for a young man of a good background, 'Alī b. Khamīs received his first instruction from Ibādī scholars associated with Sayyid Barghash. However, he also associated with Shāfi'ī-Sunni scholars, and eventually declared his conversion to Sunnism. This provoked a harsh response from the Sultan, who deported him to Oman. His presence there turned out to be equally problematic, and he was sent back to Zanzibar where he was imprisoned. 'Alī b. Khamīs was not so lucky to survive Sayyid Barghash. Instead, he opted to publicly recant his Sunnism, whereupon he was released from prison. He died shortly thereafter.

Their students

A closer review of the twenty-three individuals listed as the principal direct students of al-Qaḥṭānī, al-Amawī, al-Mazrūʿī and al-Barwānī reveal two very striking features. First, a significant percentage came from the well-established 'Alawī families of the coast, especially the Āl Jamal al-Layl and the Āl Shaykh Abī Bakr b. Sālim (five can be directly identified as such). Even more striking is the percentage of individuals born in the Comoro Islands or with immediate family background in the Comoros. Eight of the students were either Comorian or descendants of recent Comorian immigrants. (Of these, two were 'Alawīs.) In short, it seems that the first generation Zanzibari scholarly milieu was not only

'Hadramised' but also 'Comorianised'. This phenomenon is best explained in light of the increased migration from the Comoros to the Bū Saʿīdī lands during the nineteenth century – as was discussed in Chapter 3.

The second generation

The second generation was made up of the younger students of the four scholars portrayed above, as well as individuals who came in 'from the outside'. An example of the latter was Ibn Sumayt, who by the 1890s had emerged as a leading figure in the new generation. Also important was his disciple 'Abd Allāh Bā Kathīr. Another central, but controversial scholar was Ṣāliḥ b. 'Alawī Jamal al-Layl, known as Habīb Ṣāliḥ. A common link between the two latter – and an important figure in his own right – was Sayyid Manṣab Abū Bakr b. 'Abd al-Raḥmān al-Ḥusaynī (b. Shaykh Abī Bakr bin Sālim).

'Abd Allāh b. Muḥammad Bā Kathīr (1860-61–1925)¹¹

'Abd Allāh b. Muḥammad b. Sālim Bā Kathīr al-Kindī was born in Lamu in 1276/1860–61. Not only was he almost exactly the same age as Ibn Sumayt; his background and early life had many similarities with that of his mentor. In Bā Kathīr's case, it was his paternal grandfather who had emigrated from Hadramawt to Lamu – probably some time in the early nineteenth century. Like Ibn Sumayt, Bā Kathīr lost his father early – he died in 1281/1864–65. The young 'Abd Allāh was forced to support himself as a tailor, an occupation which he maintained until old age. Also like Ibn Sumayt, Bā Kathīr's maternal line was a notable one: his maternal grandfather was 'Abd Allāh b. 'Ādī al-Barwānī, whose brother built the al-Hadīth mosque in Zanzibar. However, unlike Ibn Sumayt who could draw prestige from a long line of *sayyid* ancestors, Bā Kathīr came from a tribal/mashā'ykh family.¹² It should be noted, though, that the Āl Bā Kathīr was a family with long scholarly traditions in the Hadramawt – as 'Abd Allāh Bā Kathīr himself was going to discover.

In his youth, Bā Kathīr was drawn towards the scholarly/milieu of Lamu, which in the 1870s and 1880s was heavily influenced by members of the Āl Abī Bakr b. Sālim and Āl Jamal al-Layl. His two principal teachers were Abū Bakr b. 'Abd al-Raḥmān al-Ḥusaynī (known as Sayyid Manṣab b. 'Abd al-Raḥmān – his biography can be found below) and 'Alī b. 'Abd Allāh b. Ḥasan Jamal al-Layl, best known as the uncle of Ḥabīb Ṣāliḥ. Through these two teachers Bā Kathīr's early education was very much influenced by the 'Alawī 'ulamā' of Lamu. To this should be added that Bā Kathīr's early 'Alawī teachers operated networks which reached beyond the East Africa–Ḥaḍramawt connection; one example being Sayyid Manṣab b. 'Abd al-Raḥmān who studied in Mecca.

'Abd Allāh Bā Kathīr soon followed the same path. At the instigation of Sayyid Manşab b. 'Abd al-Raḥmān, he made his first journey to Mecca at the age of nineteen (*ḥijra* years, i.e. around 1877). He performed the *ḥajj*, but did not

stay for very long. He returned to Lamu where he became a student of Habīb Sālih, but in 1887 he was again in Mecca. There, he studied with the same shaykhs who had taught the 'Alawis of Hadramawt, and who - as we have seen also taught Ibn Sumayt. This included Muhammad b. Sa'īd Bābşayl and 'Umar b. Abī Bakr Bā Junayd.¹³ The latter was Bā Kathīr's main shaykh, and the two remained in close contact throughout their lives. Also important was Abū Bakr b. Muhammad Shattā - another teacher of Ibn Sumayt.¹⁴ B. G. Martin¹⁵ states that Bā Kathīr also studied with Ahmad Zaynī Dahlān, who at that time was at the height of his career. Given that Dahlān died in 1886, Bā Kathīr can only have met Dahlan on his first visit in 1877. Farsy, on the other hand, does not name Dahlān among Bā Kathīr's teachers in Mecca. Furthermore, in Bā Kathīr's travelogue, Rihlat al-Ashwaa, we find Dahlan featuring in the silsila of the litanies and prayers he receives. However, nowhere does he indicate that he himself actually studied with Dahlān. The most likely interpretation is that Bā Kathīr received his 'Dahlān links' by way of Muhammad b. Sa'īd Bābsayl -Dahlān's assistant and closest colleague.

After some time ('many days', according to Farsy¹⁶ – probably in late 1887 or early 1888) Bā Junayd sent Bā Kathīr to Java, upon the request of some Javanese Hadramīs who were looking for a teacher. It is unknown how long Bā Kathīr stayed in Java (Farsy says 'long enough for his students to achieve a level of proficiency to allow them to instruct their fellows'¹⁷), and where he was actually teaching. What we know is that he returned to Bā Junayd in Mecca (some time in 1888) to further his studies. It is possible that this period in Mecca coincided with Ibn Sumayt's visit to that city. (As we have seen, Ibn Sumayt stayed in Mecca/Medina before returning to Zanzibar in 1888.)

In 1892 'Abd Allāh Bā Kathīr settled in Zanzibar. He brought with him his family which now included two sons, Abū Bakr and Sālim, and several daughters. In the Stone Town he first lodged with a relative of Shaykh Muḥyī al-Dīn al-Qaḥṭānī, but in 1902 he bought a house in the Ukutani/Kajificheni quarter.

In Zanzibar, Bā Kathīr received further teaching from scholars who had been students of al-Qaḥṭānī, al-Amawī, al-Barwānī and al-Mazrūʻī. Among these were 'Abd Allāh b. Wazīr Mtsujīnī and Muḥammad b. Aḥmad Mlomri, both of whom must be regarded as important transmitters in the scholarly tradition evolving in Zanzibar. Another such transmitter was Ḥasan b. Muḥammad b. Ḥasan Jamal al-Layl,¹⁸ who had studied under both 'Abd al-'Azīz al-Amawī and 'Alī b. Khamīs al-Barwānī. He instructed Bā Kathīr in the *Iḥyā' 'Ulūm al-Dīn* by al-Ghazālī. Finally, in Zanzibar, Bā Kathīr became a devoted disciple of Ibn Sumayţ.

According to Jamal al-Layl family history, it was Habīb Ṣāliḥ who put Bā Kathīr in contact with Ibn Sumayt. While he was still a student of Habīb Ṣāliḥ, 'Abd Allāh Bā Kathīr received a prayer to the Prophet together with the prediction that he would see his *shaykh al-fat*h in a dream after reciting the prayer. In other words: Habīb Ṣāliḥ said that he could not guide Bā Kathīr further on the spiritual path – his true *shaykh* was to be found elsewhere. Shortly thereafter, Bā Kathīr saw Ibn Sumayț in a dream, and travelled to see him in Zanzibar. From internal evidence, it seems clear that this 'special connection' between Bā Kathīr and Ibn Sumayț was established quite early in their careers – probably some time in the 1880s. This initial contact was probably strengthened when Bā Kathīr settled in Zanzibar in the 1890s.¹⁹

Ibn Sumayt was undoubtedly Bā Kathīr's foremost master and shaykh al-fath. When Bā Kathīr settled in Zanzibar, Ibn Sumayt had returned from his journeys and had been reinstated as qādī. The friendship between the two men was firmly established in the 1890s, through teaching sessions and family ties. Ibn Sumayt used to send his son 'Umar to 'Abd Allāh's lessons, while 'Abd Allāh's son Abū Bakr attended Ibn Sumayt's lectures.

In the hagiographic literature of both Hadramī and Zanzibari origin, Ibn Sumayt and 'Abd Allāh Bā Kathīr are invariably mentioned together. In the East African context they were the 'two great *shaykhs*', the two most influential scholars, the most brilliant *'ulamā'* and teachers. In the decades after their deaths their students and successors repeatedly lamented the decline of scholarly standards; with the understood assumption that the achievements of Sumayt/Bā Kathīr could not possibly be bettered. 'Umar b. Sumayt, who was a direct student of both his father and 'Abd Allāh Bā Kathīr, in 1953 assured the Dutch scholar Joseph Schacht that

Islamic scholarship in Zanzibar had fallen on evil days; the last two great scholars of Zanzibar had been [Umar's] father, Aḥmad b. Abī Bakr b. Sumayt and Shaykh 'Abd Allāh b. Muḥammad Bā Kathīr; now there were no real scholars left.²⁰

Another aspect that is invariably stressed in the Sumayt/Bā Kathīr biographies, is the strength of their friendship. They were 'totally devoted' according to 'Umar b. Sumayt.²¹ In fact, the bond between them was more than a friendship. Rather it was a case of the Sufi *shaykh* and the disciple tied together in a relation where the boundaries of the egos are dissolved in love. 'Umar relates that

[the bond of love] continued unceasingly until there occurred between them a mingling (*ikhtilāț*) and blending (*imtizāj*) of the spirit and they became like one soul, as in the words of the poet: 'I am he whom I love and he whom I love is me * We are two souls inhabiting one body (Anā man ahwā wa-man ahwā anā * Naḥnu rūḥāni ḥalalnā badanā').²²

What 'Umar is describing here is the Sufi idea of $fan\bar{a}$ ' resulting in $tawh\bar{u}d$; the student's complete annihilation within his *shaykh* resulting in a spiritual unification – or, what Valerie Hoffmann has described as the Sufi ability to 'transcend the boundaries of their own individuality, to touch each other's spirits in such a manner that they deny their own separate identities'.²³ Farsy,

too, emphasises that the Sumayt/Bā Kathīr relationship was essentially one of student-master: 'In [Ibn Sumayt's] presence, Shaykh Abdallah acted the way a child does around his father, for indeed religious and intellectual parentage is superior to blood kinship'.²⁴

Of another character altogether was Bā Kathīr's relationship with Sālih b. 'Alawī Jamal al-Layl. Although Bā Kathīr had initially been a student of Habīb Sālih, theirs was a friendship cemented by marriages. Bā Kathīr married a woman of the Lamu Jamal al-Layl, while the eldest son of Habīb Sālih, Ahmad al-Badawī, was married to the eldest daughter of 'Abd Allāh Bā Kathīr. These marriages are interesting in relation to the great sāda/non-sāda marriage controversy which broke out in Java in 1905. Evidently, the Hadramī sāda of East Africa took more lightly on the ban against marrying daughters to nonsāda. As Farsy points out, non-'Alawī scholars like 'Abd al-'Azīz b. 'Abd al-Ghānī al-'Amawī and Sa'īd b. Dahmān all took wives from sāda families. It has been suggested by F. Le Guennec-Coppens²⁵ that the East African marriage pattern, as exemplified by 'Abd Allah Ba Kathīr, indicates a change in criteria for judging social status. Whereas nasab was the main criterion in Hadramawt, in East Africa factors such as income, political influence, religious learning/ piousness and personal friendships were accorded greater weight. It may be added that Farsy, probably influenced by modernist ideals, opposed the claim that nasab could be a criterion for $kaf\bar{a}^{\prime}a$: 'There are some who say that it is sinful for a non-sharif to marry a sharif $[\ldots]$ It would behave them to desist from inventing such things'.²⁶

More than his writing, it is Bā Kathīr's lectures that are remembered in the hagiographic literature. What is emphasised are the number and quality of students produced by him. He was the 'scholar of scholars', according to Ali Muhsin Al Barwani,²⁷ while Farsy resigns himself to the impossibility of listing all of Bā Kathīr's students.²⁸ In oral tradition, it is Bā Kathīr's extreme piety and goodness that is remembered. A wealth of stories exist about him, emphasising his generosity, his honesty and his God-fearingness.²⁹

Şāliḥ b. 'Alawī Jamal al-Layl (1853–1936)

Şāliḥ b. 'Alawī is better known in East African history as 'Habib Saleh', the founder of the Riyāḍ mosque-college in Lamu. Although he must be considered marginal to the official 'ulamā' establishment in Zanzibar, his efforts as a reformer and teacher had a profound impact on Islamic practice on the coast. The biography of Ḥabīb Ṣāliḥ is well known through a number of studies on the Riyāḍ mosque-college – the most reliable being the account given by his great-great-grandson, Ṣāliḥ b. Muḥammad b. 'Alī Badawī.³⁰ As mentioned in Chapters 1 and 3, Ḥabīb Ṣāliḥ was born in the village of Singani on Grande Comore in 1269/1853. There he received his initial education from his father.³¹ He then studied with Sayyid Abū 'l-Ḥasan Jamal al-Layl – the same man who had taken over the education of Aḥmad b. Sumayt following the

death of the latter's father, Abū Bakr. At the age of about 18 (i.e. around 1287/ 1870–71), Ṣāliḥ made his first visit to Lamu where he joined his uncle 'Alī who had migrated there in 1274/1857–58. Ḥabīb Ṣāliḥ remained in Lamu for a year, studying with several scholars, whereupon he returned to Grande Comore to marry Fāțima bt. Abī Bakr al-Shirāziyya of the Nyamankūdū clan. She, as mentioned above, was a female cousin of Salma, who some years later was to marry Ibn Sumayt.³²

Shortly thereafter, Ṣāliḥ travelled back to Lamu where he continued his education under several teachers who a decade later were to become the instructors of 'Abd Allāh Bā Kathīr. This included his uncle 'Alī and Sayyid Manşab b. 'Abd al-Raḥmān.³³

Although he represented a well-established 'Alawī line, Habīb Ṣāliḥ was nevertheless a newcomer to Lamu. His uncle, settled in Lamu for some fifteen years, had apparently become well assimilated into Lamu society, but his nephew soon deviated from the well-trodden path. Instead of going through the established integration procedures – supervised by the *waungwana* patricians – Habīb Ṣāliḥ instead focused his attention on other groups of newcomers who at the time were arriving in Lamu in greater numbers than before. He associated with the Comorian community and with the community of non-*sayyid* Hadramīs. Finally, he started giving religious lectures to the growing community of liberated slaves and recently Islamisised peoples who had arrived in Lamu from the surrounding areas.

Aḥmad b. Sumayț	\bigcirc	Salma of the Nyamankūdū clan of Grande Comore, cousin of Fāțima bt. Abī Bakr Marriage was contracted either before 1880 or between 1882 and 1885.	ʻUmar	Cousins in the female (inya) line
Sāliḥ b. 'Alawī Jamal al-Layl	\bigcirc	Fāțima bt. Abī Bakr al-Shīraziyya of the Nyamankūdū clan of Grande Comore. Marriage contracted c. 1872.	 Aḥmad Badawī	Married
'Abd Allāh Bā Kathīr	\bigcirc	NN of the Jamal al-Layl - family.	NN. Eldest daughter of Bā Kathīr Abū Bakr	

Figure 6.1 Family and marriage ties between Ibn Sumayt, Ḥabīb Ṣāliḥ and ʿAbd Allāh Bā Kathīr

Abū Bakr (Sayyid Manşab) b. 'Abd al-Raḥmān (1828–1922)

Sayyid Manşab b. 'Abd al-Raḥmān was a descendant of the former rulers of Pate, and ultimately a descendant of al-Husayn, the son of Shaykh Abū Bakr bin Sālim of 'Ināt, Hadramawt. He was born in Lamu in 1828 and received his first education there.³⁴ Then he went to Mecca twice where he studied with, amongst others, Aḥmad Zaynī Daḥlān.³⁵ In 1306/1888, he went to Hadramawt on the 'homebound' pilgrimage. There he received instruction from the group of scholars who had taught Ibn Sumayt some years previously, including 'Aydarūs b. 'Umar al-Hibshī, 'Abd al-Raḥmān al-Mashhūr and 'Alī b. Muḥammad al-Hibshī.³⁶ There are also some indications that he spent time studying in Jerusalem.³⁷

Before travelling to Hadramawt, Sayyid Manşab had served as $q\bar{a}d\bar{t}$ of Dar es Salaam, appointed by Sayyid Mājid. He left this position soon after Mājid's death and returned to Lamu where he was appointed $q\bar{a}d\bar{t}$ by Sayyid Barghash. In the late 1890s, he held a $q\bar{a}d\bar{t}$ ship in Chakwa, Zanzibar.

Besides his Arabic education, Sayyid Manşab b. 'Abd al-Raḥmān was widely known for his knowledge of classic Swahili poetry. He knew the *Inkishafi* by heart and was known to quote from it during conversation.³⁸ His best known books were translations into Swahili from Arabic works with additional annotations in Swahili. For example, he wrote a commentary on the *Durrar al-bahiyya* in Swahili.³⁹ The full Arabic title of the work is *Durrar al-bahiyya fimā yalzam al-mukallaf min al-ʿulūm al-Sharʿiyya* (The radiant gems on what one is obliged to know of the legal sciences). It was originally written by Ibn Sumayt's and Bā Kathīr's teacher in Mecca, Abū Bakr b. Muḥammad Shaṭṭā.⁴⁰ This was a didactic work, intended to introduce the student to the basic legal duties and obligations of Islam. Sayyid Manşab b. 'Abd al-Raḥmān is also known to have written a commentary in Swahili on the *Hamziyya* (authored by his distant relative 'Aydarūs b. 'Uthmān b. 'Abd Allāh b. 'Alī b. Shaykh Abī Bakr b. Sālim).⁴¹

At one time he asked the *walī* of Lamu for assistance to have his works published. The *walī* asked an Indian merchant to bring the manuscripts to Bombay to have them printed there. Unfortunately, the effort came to nothing, as the Indian merchant, upon his return, could only report that all the manuscripts had been lost at sea.⁴²

Sayyid Manşab b. 'Abd al-Raḥmān died in Lamu in 1922.

The process of recruitment

It was this second generation of '*ulamā*' which – as a group – emerged as the most thoroughly 'Hadramised'. It is at this point – in the early twentieth century – that one can speak of the Zanzibari and East African intellectual elite as 'an annex of Hadramawt culturally and intellectually', as B. G. Martin has formulated it.⁴³ For a large proportion of the educated elite, the books read were

the same as in Hadramawt, the Sufi orientation was that of the Hadramī 'Alawīs, the *mawlid* ritual was that of the Hadramawt – and so forth. It is also true, as was noted by A. H. Nimtz,⁴⁴ that the generation that emerged in the late nineteenth century included a disproportionate number of individuals of 'Alawī/Hadramī origin – the most prominent being, of course, Ibn Sumayt himself.

In addition to noting the 'Hadramisation' of the East African '*ulamā*' towards the turn of the century, B. G. Martin has also noted that recruitment to the scholarly stratum tended to follow family lines: 'The best qualification for becoming a learned man was to be the son of another learned man'.⁴⁵ The above presentation of two generations of '*ulamā*' perfectly confirms also the second of Martin's observations. Yet, Martin's assessments should not be accepted without some comments.

First of all it should be stressed that Hadramisation did not imply a direct route from Hadramawt to the Zanzibari learned class. On the contrary, *none* of the leading 'Alawī/Hadramī 'ālims of this generation had arrived directly from the Hadramawt. Most of the 'Alawīs who reached the top stratum of the '*ulamā*' came from families established on the coast for centuries, like Ṣāliḥ b. 'Alawī Jamal al-Layl and representatives of the Āl Shaykh Abī Bakr b. Sālim.

This said, one should not arrive at the conclusion that long-term residence was an absolute criteria for recruitment to the scholarly class. As we have seen, the 'ulamā' class also included a number of more recent arrivals who had come to Zanzibar from different directions. This included second- or third-generation immigrants who originally had settled in the Comoro Islands, but who joined the general migratory movement from the Comoros to Zanzibar in the latter half of the nineteenth century. Again, the best example is Ibn Sumayt himself, who opted to settle in Zanzibar rather than to return to Grande Comore after his studies in Ḥaḍramawt and who returned again to Zanzibar after his travelling years. The Ḥaḍramī/ʿAlawī contingent of the 'ulamā' also included individuals whose immediate ancestors had settled in Lamu. Here, the best example is ʿAbd Allāh Bā Kathīr, whose grandfather was the first of his clan to settle in East Africa.

In other words: the 'Hadramisation' observed by Martin did not take places because of a wave of new *sayyids* suddenly flowed in directly from Hadramawt. Instead, we find that by the early twentieth century, the 'Alawī/Hadramī contingent was made up of a combination of long-established scholarly families and second- or third-generation immigrants.

Two conclusions may be drawn from this. The presence of relative 'newcomers' indicates that criteria were shifting from the cultural codes of the Swahili-*waungwana* towards Arabic-literate scriptural knowledge. On the other hand, the total absence of newly-arrived immigrants indicates that knowledge of Swahili language and familiarity with Swahili life still remained a prerequisite for joining the higher ranks of the '*ulamā*'. The trend, in other words, was neither clear nor absolute.

The transmission of Islamic knowledge

As shown above, the higher ranks of the 'ulamā' included a significant proportion of men of 'Alawī and/or Ḥadramī descent – whether with or without a long history on the coast. The question must now be raised from where and how these 'Alawīs took their training. Here, one should take into account a factor which has received little attention in the study of East African Islam, namely the specific Ḥadramī/ʿAlawī ideal of the return journey to the ancestral homeland. Second, the emergence of the daʿwa-orientation among the Ḥadramī 'ulamā' led scholars there to travel to the diaspora countries to reinforce Islamic tenets. Third, the East African 'Alawis did not only journey to the homeland. They also travelled to other countries with the same purpose as their Ḥadramī masters: to reinforce scriptural Islam as interpreted by them.

Journey of strong desires: The journey to the homeland

In East Africa, four decades of relative political stability between 1870 and 1910 and improved technology made contact with the rest of the Islamic world safer, more predictable and more frequent. In other words: the return journey to the Hadramawt could be planned and organised in advance to an extent not previously known. As we have seen, Ibn Sumayt 'boarded a steamer for Aden' when he made his first trip to the paternal homeland. Some seventeen years later, Ibn Sumayt made arrangements for his friend and disciple 'Abd Allāh Bā Kathīr to make the same journey. He went on his first and only visit to the Hadramawt in 1897, equipped with tickets for the steamship and letters of introduction provided by his *shaykh* and mentor.

The result of the journey was the travelogue referred to throughout this thesis as *Rihlat al-Ashwāq al-Qawiyya ilā Mawāțin al-Sādat al-'Alawiyya* – the Journey of Strong Desires for the Homeland of the 'Alawī *sāda.*⁴⁶ On his journey, Bā Kathīr was accompanied by Abū Bakr b. Aḥmad b. Shaykh Pate b. Shaykh Abī Bakr b. Sālim – 'one of his best friends since his Lamu days', according to Farsy.⁴⁷ Also in the travel-party was Bā Kathīr's son Abū Bakr as well as an otherwise unidentified half-brother by the name Mu'awiyya b. Ḥasan al-Ma'āwī. The entire Ḥaḍramī sojourn lasted for six months from the arrival in al-Shiḥr in April 1897 until departure from Aden in mid-October, when the group proceeded to Egypt and onwards to the Ḥijāz. In Haḍramawt they visited all the major cities and obtained numerous *ijāzas*. The printed text provides a very detailed itinerary of the journey, including the names of all the teachers with whom Bā Kathīr studied and the graves to which he paid the obligatory *ziyāras* (visitations).

What Bā Kathīr does is essentially to retrace Ibn Sumayt's footsteps and, armed with letters of introduction, immerse himself in the milieu from which Ibn Sumayt had drawn before him. In Shibām Bā Kathīr was warmly welcomed by Ibn Sumayt's uncle, Ṭāhir and his son 'Abd Allāh. Together they performed a

25 March 1897	Departure from Zanzibar
17 Dhū al-Qi'da 1314 19 April 1897	Arrival in al-Shiḥr
22 Dhū al-Qi'da 1314 24 April 1897	Departure from al-Shihr
2 Dhū al-Ḥijja 1314 4 May 1897	Arrival in Say'ūn. The next day Bā Kathīr has his first meeting with 'Alī b. Muḥammad al-Ḥibshī.
6 Dhū al-Ḥijja 1314 8 May 1897	Leaving Say'ūn for al-Ghurfa. Meets with Muḥammad b. 'Aydarūs b. 'Umar al-Ḥibshī. Continues to Shibām the same day, and settles with Tāhir b. 'Abd Allāh b. Sumayț
14 Dhū al-Hijja 1314 15 May 1897	Ziyāra to the grave of Ahmad b. Zayn al-Hibshī
17 Dhū al-Hijja 1314 19 May 1897	Leaving Shibām for journey to the grave of the prophet Hūd. Later the same day they meet with al-Hasan b. Ṣāliḥ al-Baḥr
18 Dhū al-Hijja 1314 20 May 1897	Meets historian Sālim b. Muḥammad al-Kindī who fills in the gaps in Bā Kathīr's nasab. Arrival in Say'ūn in the evening where they participate in the <i>dhikr</i> /teaching session with 'Alī al-Ḥibshī in the Riyāḍ mosque.
19 Dhū al-Hijja 1314 21 May 1897	Visiting the tombs of Say'ūn, in the presence of the sāda. Ziyāra session lasts the entire day.
20 Dhū al-Hijja 1314 22 May 1897	Visiting the tomb of Aḥmad b. ʿĪsā al-Muhājir.
21 Dhū al-Hijja 1314 23 May 1897	Arrival in Tarīm. First meeting with 'Abd al-Raḥmān b. Muḥammad al-Mashhūr. Joining his study-group.
23 Dhū al-Hijja 1314 25 May 1897	Travelling from Tarīm to ʿInāt. Visits the tombs of Shaykh Abī Bakr b. Sālim. Miracle: Abū Bakr b. Aḥmad sees the figure of his forefather inside the tomb.
25 Dhū al-Hijja 1314 27 May 1897	Arrival at the tomb of the prophet Hūd. Performs ritual ziyāra.

Figure 6.2 Continued	
27 Dhū al-Hijja 1314 29 May 1897	Leaving the tomb of Hūd. Returning to Tarīm with stopovers in several villages where they are instructed by sūda scholars. Praying in the Jamal al-Layl mosque in al-Rawgha.
2 Muharram 1315 3 June 1897	Returning to 'Abd al-Rahmān al-Mashhūr. Bā Kathīr and his group stay in Tarīm for approximately two months, studying with al-Mashhūr and a number of other scholars. The sojourn in Tarīm was interspersed with <i>ziyāras</i> to various tombs in and around the town. Examples are visit to the grave and house of 'Abd Alllāh b. 'Alawī al-Ḥaddād, the grave of al-Faqīh al-Muqaddam <i>etc</i> .
18 Muharram 1315 19 June 1897	An outing to al-Rawgha (Jamal al-Layl mosque) and 'Ināt. Stay in 'Ināt for ten days visiting the mosques, graves, houses and people of the Āl Shaykh Abī Bakr b. Sālim. Abū Bakr b. Ahmad confirms his lineage to the Āl Shaykh Abī Bakr b. Sālim.
1 Rabr ⁴ 1 1315 31 July 1897	Bā Kathīr and his group are initiated and given <i>ji</i> āzas by 'Abd al-Raḥmān al-Mashhūr. After this they leave Tarīm for Sayʾūn where they spend four days with 'Alī b. Muḥammad al-Ḥibshī. He initiates them and they participate in the ritual <i>dhikr</i> sessions.
7 Rabr [*] I 1315 6 August 1897	Travelling to Hurayda with stopover in Shibām (Țāhir b. Sumayț). In Hurayda they stay three nights with Ahmad b. Hasan al-ʿAṭṭās.
11 Rabr ⁴ I 1315 10 August 1897	Travelling to Mashshad, where they are joined by Ahmad al-'Aṭṭās who initiates them further.
15–20 Rabī ^c I 1315 14–19 August 1897	Travels and <i>ziyāras</i> in Wādī Do ^c an
29 Rabr ⁴ 1 1315 28 August 1897	Arrival in al-Mukallā where they stay for more than a month – until 6 Jumādā I/3 October. Then they proceed on a sailing ship to Aden, which they reach on 13 Jumādā I 1315/10 October 1897. After some two weeks they get a steamship for Suez, which they reach on 5 Jumādā II 1315/30 November 1897.
6–21 Jumādā II 1315 1–16 November 1897	Brief 'tour of Egypt', including visit to al-Azhar, the graves of al-Husayn, Sayyida Zaynab, Imām Shāfi'ī etc.
27 Jumādā II 1315 22 November 1897	Arrival in Mecca. They stay until Shawwal 1315, <i>i.e.</i> for approximately three months. Then they visit Medina where they stay for 21 days before returning to Mecca in Dhū al-Hiija 1315/April-May 1898 where they perform the pilgrimage.
Muḥarram 1316 May/June 1898	Return to Zanzibar by steamer from Jiddah.

ziyāra to the graves of Ibn Sumayț's forefathers, Muḥammad b. Zayn b. Sumayț and Aḥmad b. 'Umar b. Sumayț.⁴⁸

In Say'ūn he was received on several occasions by 'Alī b. Muḥammad al-Hibshī, now the long-established head of al-Riyād college of Say'ūn. Bā Kathīr attended both his teaching sessions and the *dhikr* sessions held between the *maghrib* and '*ishā*' prayers in al-Riyād mosque, led by al-Hibshī himself. Bā Kathīr's account brings out fully an image of the devotee finally meeting the master which he so far had known only by hearsay:

After the saying of *dhikr* and prayer, 'Alī al-Ḥibshī sat down, and all those present sat down. He started his sermon with words that came from his innermost heart, and which moved and touched the hearts of those present.⁴⁹

After the evening prayers, Bā Kathīr joined a group who accompanied al-Ḥibshī to his house:

A table was laid, filled with different foods and delicacies and sweet, fresh, cold water. [...] He started the meal, which was sprinkled with his words. Thus were satisfied both our spirits and bodies, as if we were given food both for our souls and bodies.⁵⁰

In al-Ghurfa Ibn Sumayt's Sufi teacher, 'Aydarūs b. 'Umar al-Ḥibshī, had died in 1896, but Bā Kathīr was welcomed by his son Muḥammad who read the 'Iqd al-Yawāqīt with him.

In Tarīm Bā Kathīr spent some two months with 'Abd al-Raḥmān al-Mashhūr and his son 'Alawī,⁵¹ where he – as described in Chapter 1 – took the time to verify some of the East African Jamal al-Layl genealogies. Here, Bā Kathīr and his companions joined al-Mashhūr's regular teachings sessions, and his travelogue gives an interesting glimpse of the teaching pattern at the Tarīm *ribāt*:

After sunrise on Mondays and Thursdays, he gave instruction in the Fath al-Wahhāb in his home. From 'asr to maghrib every day he would instruct in taṣawwuf, hadīth, siyar (history of the life of the Prophet Muḥammad) and manāqib al-ṣāliḥīm (the life and deeds of the pious Muslims). On these occasions, a group of about forty people would attend (...) After 'aṣr on Sundays, he would instruct in the Iḥyā' 'Ulūm al-Dīn especially.

After sunrise on Saturdays and Wednesdays, he would instruct in the science of *hadīth* (*'ilm al-hadīth*) and the theology of the Sufis (*kalām al-qawm*), and in the *Minhāj al-Ṭālibīn*, of al-Nawwawī. This was in the *ribāt*. After *zuhr* on Tuesdays and Wednesdays he would lecture in *fiqh* in the *zāwiya* of 'Alī b. Abī Bakr b. 'Abd al-Rahmān al-Saqqāf. The number of those who read with him on those occasions was about fifty.⁵²

Like his teacher, Bā Kathīr and his companions also performed the visitation to the grave of the prophet Hud, where they went through the rituals connected with that particular *ziyāra*.⁵³

The group visited 'Ināt on two occasions. Here they found the graves, the houses and the living descendants of Shaykh Abū Bakr b. Sālim – the forefather of Bā Kathīr's companion Abū Bakr b. Aḥmad Shaykh Pate. Here, they visited the graves, saw the house where Shaykh Abū Bakr had lived, and so forth.

An important event of the journey was their stay with Ahmad b. Hasan al-'Atțās in al-Hurayḍa, who, it will be remembered, had been an important Sufi teacher for Ibn Sumayṭ. Now it was Bā Kathīr's turn to partake of his learning and *baraka*. Together with his companions, he was initiated and granted the most exalted litanies, such as they had been passed on to al-'Aṭṭās from his many masters. During his stay in al-Hurayḍa, Bā Kathīr was also able to witness the extraordinary powers of al-'Aṭṭās.

In his account, Bā Kathīr relates about one evening, many years earlier, when he had prayed alone in the Gofu mosque in Zanzibar. That night his heart was heavy, he was troubled in his soul. Bā Kathīr does not relate *why* he was so particularly troubled on that night. According to Jamal al-Layl family history,⁵⁴ this was the night when Bā Kathīr had been taken to Zanzibar and instructed by Sayyid Barghash to take over the $q\bar{q}d\bar{t}$ ship of Ibn Sumayt who had left the island – i.e. in the autumn of 1885. In this situation, Bā Kathīr found himself caught between rock and a hard place: he could neither disobey the authoritarian Barghash, nor could he bring himself to take the place of his revered *shaykh*. Praying into the night, he fell into a dream-like state, when he sensed a visitor entering the mosque and reciting the *Fātiḥa* with him. When Bā Kathīr awoke from his state, his spirits were lifted, and he was at peace, certain that his worries could be resolved. In the morning he was indeed able to persuade Barghash to let him return to Lamu.

Now, in al-Hurayda, he asked al-'Aṭṭās about the event. Al-'Aṭṭās responded by describing the interior of the Gofu mosque in great detail, such as the position of the windows and doors and of the person praying there. The conclusion was obvious:

Sayyid Aḥmad (al-ʿAṭṭās) said: 'Indeed, you are the person who prayed there, and I was the person who arrived there – I had not been in Zanzibar before that evening'.

I knew from his words that he was the one who had come to me during prayer, and the reason he had come were the worries that were in my heart, which then became joyful.⁵⁵

The Rihlat al-Ashwāq: What is transmitted?

Bā Kathīr's account is the one available source which spells out clearly what exactly was transmitted during these return journeys. What we find are three 'items' which were sought and obtained:

- 1 Exoteric scriptural learning ('ilm)
- 2 Esoteric learning and initiation (renewed repeatedly from various *shaykhs*) with corresponding *ijāzas* in particular litanies, prayers or recitations of the Quran.
- 3 Baraka and blessings obtained from living or dead saints.

The first reflects a pattern which is general to the scholarly world of Islam; seeking instruction in the various exoteric disciplines. The second is almost universal to the world of Sufism – initiation is renewed repeatedly from one *shaykh* after another, as each *shaykh* initiates the seeker with a different *silsila* (even if its content is the same). The third reflects a belief which was common both within Sufi circles and in the general population – both in Hadramawt and East Africa.

With respect to the first – exoteric learning – Bā Kathīr does not go into very great detail. It is clear that the period spent with 'Abd al-Raḥmān al-Mashhūr in Tarīm was the most important when it came to actual teaching of *fiqh*, theology etc. As outlined in Chapter 4, the *ribāt* was indeed a formal teaching institution devoted to the teaching of the '*ulūm* (exoteric and esoteric), and it is not surprising that Bā Kathīr stresses the exoteric learning obtained there. When it comes to the actual books used, Bā Kathīr gives very little information. The titles he does mention are the standard ones within the Ḥadramī-'Alawī tradition – *lhyā'* '*Ulūm al-Dīn* which was taught in separate sessions and the *Minhāj al-Ṭālibīn* in the *fiqh*-sessions. One can here assume here that Bā Kathīr – no novice in the world of '*ilm* after prolonged studies in East Africa and the Ḥaramayn – simply takes for granted the setup of exoteric teaching, and does not go into detail.

Among the exoteric sciences must also be counted genealogy and history. This makes up a not insignificant part of the *Rihlat al-Ashwāq*. On several occasions, Bā Kathīr and his companions are instructed in genealogy, both with and without special reference to their own genealogies. In the process, they learn about historic events and personages. On one such occasion, Bā Kathīr is instructed by Ahmad b. Hasan al-ʿAṭṭās in the history of the Kindah kings in ancient times, their *nasab* back to Qaḥṭān, the son of Hūd, the link between the ancient Kindah and the Āl al-Kindī, with the various sub-branches.⁵⁶

The major part of the *Rihlat al-Ashwāq* is concerned with the initiation procedures, and the litanies and prayers in which Bā Kathīr obtained *ijāzas*. In effect, the book forms a series of consultations with different *shaykhs*, and from each one Bā Kathīr receives two 'items':

a A method for purification of the heart (i.e. a prayer, *dhikr*, *wird*, Quranic verse to be recited). In *Rihlat al-Ashwāq*, these are sometimes specified, sometimes just referred to as 'all the *adhkār* and *awrād* which he (the *shaykh*) had received from his *shaykhs*'. This method varies, both in content and in *silsila* (i.e. how it came to the *shaykh*). In one example, Bā Kathīr is granted an *ijāza* in the recitation of verse 65:2 ('And for those who fear God, He (ever) prepares a

way out') to be recited 100 times in the morning and 100 times in the evening.⁵⁷ On another occasion, he is authorised in saying 'Lā ilah ilā Allāh, ashhadu annna Muḥammad rasūl Allāh – sallā Allāh 'alayhi wa-sallam' (in other words the shahāda) – 'unlimited in time and number'.⁵⁸ More special dhikrs are given with its silsila. As an example, Bā Kathir writes that he was authorised by 'Abd Allāh b. Muḥammad b. 'Aqīl in saying 'Lā ilah ilā Allāh, al-Malik, al-Ḥaqq' – '100 times after morning prayer, such as it had been authorised to him by 'Alī b. Sālim b. Shaykh Abī Bakr b. Sālim, known as the "black-eyed", who in turn had taken the *ijāza* from 'Abd Allāh b. Ḥusayn b. Ţāhir'.⁵⁹

b Confirmation that he has actually received the method – in the form of an *ijāza* which may or may not be accompanied by a ritual initiation. Ritual initiation is expressed in the form of 'being clothed' (the expression used is *albasanā* – 'he clothed us'.) The teacher on these occasions 'clothed' the seeker Bā Kathīr with his own *qub'a* (cap) or turban as a symbol of 'passing on' the mystical knowledge. On some occasions, the *shaykh* would pass on not his own 'clothing' but one which had belonged to another, departed *walā* – often one of his own ancestors. For example, when Bā Kathīr was initiated by Hasan b. 'Umar al-Haddād, he was 'clothed' in the cap that used to belong to the *Qutb*, 'Abd Allāh b. 'Alawī al-Haddād.⁶⁰ The *dhikrs* and *rātibs* which were passed on came, after all, from 'Abd Allāh al-Haddād and not from his descendant, Hasan, who was merely the keeper of the knowledge.

The third aspect of transmission – *baraka*, or blessing – is not passed on in the sense that it is 'confirmed' by written words on a paper or symbolic ritual such as initiation. Rather, the whole travelogue implies that Bā Kathīr's very contact with these *sāda* brings *baraka*. It is built into the litanies which he recites in their presence, and in the *fatihas* which he continuously read with them, in the recitation of the Quran in the presence of *sāda* (especially the Sura 36 - Yā Sīn), in the visitation of tombs together with the *sāda* – and so forth. The 'proof' of the *baraka* is in Bā Kathīr himself, or rather, in his writing about the events. One could also say that miracles which occur along the way are 'proofs', but in fact, Bā Kathīr does not make many references to miracles. Most often, supernatural events are more plainly related as 'visions' in the Sufi sense of the word, such as when Abū Bakr b. Aḥmad sees Shaykh Abū Bakr b. Sālim in the family tomb in 'Ināt.⁶¹

The Rihlat al-Ashwāq: Author and recipients

Like all similar 'intellectual travelogues', the *Rihlat al-Ashwāq* was written for an audience. Two messages are conveyed to the audience:

- a The authorities described here are indeed true authorities. (Implied: you should follow them, too).
- b I have taken my knowledge from them (Implied: I am myself now an authority).

On the literary level, Bā Kathīr follows in a long tradition of panegyrical writing, repeatedly stressing the nobility of his beloved *sāda*. In this context, the *Riḥlat al-Ashwāq* is yet another hagiography within the 'Alawī tradition.

However, in the case of the *Rihlat al-Ashwāq* we may raise the question as to who were the intended recipients of the message. There are features of the work which merits discussion with special reference to East Africa rather than to the 'Alawi hagiographical tradition. First of all, the Rihlat al-Ashwaq places disproportional emphasis on those $s\bar{a}da$ families who had branches in East Africa – notably the Al Shaykh Abī Bakr b. Sālim and the Al Jamal al-Layl. For example, Ba Kathir and his companions repeatedly visit the Jamal al-Lavl mosque in Rawgha, which is described as a 'very famous mosque'.⁶² Although they had already prayed there, Bā Kathīr and his group take the time to visit the mosque again some two weeks later, this time performing the ritual of remaining silent from leaving the house until entering the mosque.⁶³ The Āl Shaykh Abī Bakr figure even more largely – not surprisingly given that Abū Bakr b. Ahmad (b. Shaykh Abī Bakr b. Sālim) was in the group. The miracles and great deeds of the founder and his son, al-Husayn, are recounted at length. The underlying idea here is that Bā Kathīr confirms – to the East African audience – that the descendants living among us are who they say they are; that the lineage is indeed one of great saints and scholars.

Similarly, Bā Kathīr uses much of the text to confirm – again to the East African audience – that he himself is a person of a well-respected lineage. Before arrival in Hadramawt, Bā Kathīr merely knew the name of his *nisba* and the surnames of the five generations immediately preceding himself:

I (Bā Kathīr) did not know about a single one of my people, and I never heard of it before that – because my father's father died when he was young, and my father died when I was little. I looked in books but I could not find anything on my own *nisba* further than five generations back.⁶⁴

Now, however, he has confirmation. First, he is told by 'Alī b. Muḥammad al-Hibshī that the lineage goes back to 'Abd al-Raḥīm b. Muḥammad, who was $q\bar{a}d\bar{a}$ of Tarīm at the time of Sayyid 'Abd Allāh b. 'Alawī al-Haddād. Then he meets the historian Sālim b. Muḥammad b. Sālim b. Hāmid al-Kindī who confirms what al-Hibshī had said. The procedure that follows is related in detail by Bā Kathīr:

He (Sālim b. Muḥammad) said: 'Who of (your forefathers) was the one who travelled from Ḥaḍramawt to Sawāḥil?'

I said: 'Sālim b. Ahmad'

He said: 'Do you know the name of one of his relatives who was left in Hadramawt?'

I said: 'I heard that he had a sister whose name was Salmā bt. Ahmad'

IBN SUMAYȚ, THE 'ALAWIYYA AND THE SHĀFI'Ī 'ULAMĀ'

He said: 'I knew Salmā bt. Aḥmad when I was a child. She was old then. Your grandfather Sālim left when I was little'.

Then he found the family tree of the Āl Bā Kathīr and showed it to me. He said: 'Your lineage goes back to 'Abd al-Raḥīm b. Muḥammad, son

of the qādī of Tarīm in the days of 'Abd Allāh al-Haddād'.65

In other words: Bā Kathīr is told who he really is. Later, in the course of his journey, he learns more about the history of the Āl Bā Kathīr. By the end of the journey, he possesses a *nasab*, and a very distinguished one at that. This is one important message in the text.

On the scholarly level, the underlying message is also that of authority. The *sāda* (and the relatively few non-*sāda*) scholars are presented as ultimate founts of knowledge. This is especially so in the Sufi context. One may assume here that one underlying message is the verification and validation of the *tarīqa* 'Alawiyya as a legitimate, real and long-standing order. It is not, in other words, something that we 'make up' over here in our East African diaspora.

On a very general level, the *Rihlat al-Ashwāq* also conveys the message that although we are born, live and die here (East Africa), our roots (in both the genealogical and religious sense) are somewhere else. In this respect, the work has much in common with all types of 'diasporic literature', from the Jewish exiles to modern-day 'immigrant literature' in Europe and the USA.

Finally, it should be noted that if the *Rihlat al-Ashwāq* was intended for an East African audience, it was clearly not aimed at the general population. First of all, it was written in Arabic, and thus inaccessible to most people. Second, it assumes prior knowledge of the body of Islamic literature. It is reasonable therefore, to assume that the text primarily was read by Bā Kathīr's fellow '*ulamā'* – whether 'Alawī adherents or not.⁶⁶

The multiple journeys of strong desires

'Abd Allāh Bā Kathīr was by no means the only East African 'ālim to make the journey to the Hadramawt. From the last decades of the nineteenth century, a number of East Africans – of both Hadramī and non-Hadramī origin – sought the instruction of the Hadramī scholarly milieu. As we have seen, Ibn Sumayt spent time there in the early 1880s – and again in 1898 and 1907. The same was the case of Sayyid Manṣab b. 'Abd al-Raḥmān who made the journey in 1889, meeting both 'Aydarūs b. 'Umar al-Hibshī and 'Abd al-Raḥmān al-Mashhūr. Non 'Alawīs, too, made the journey. We have seen that 'Alī b. 'Abd Allāh al-Mazrū'ī spent time in Hadramawt as early as the 1850s. Later, his student 'Abd al-Shakūr b. Muḥammad – a Zanzibari of Indian origin – travelled for a period of study in Tarīm. In the early twentieth century, Ibn Sumayt's student Sa'īd b. Muḥammad Daḥmān⁶⁷ made the same trip, also arranged by Ibn Sumayt. However, as far as can be ascertained at present, none of these scholars wrote accounts of their journey along the lines of Bā Kathīr.

Last but not least, is Ibn Sumayt's son 'Umar, who spent prolonged periods in Hadramawt. His first arrival was in 1311/1893-94, when he was sent by his father to stay in the house of his cousin 'Abd Allāh b. Tāhir b. Sumayt in Shibām. At this time, 'Umar was about eight years old. He stayed for approximately five years, according to his own account rendered in al-Nahfat al-Shadhdhiyya.⁶⁸ Some thirteen years later – in 1331/1912–13 – 'Umar returned for another prolonged stay in Hadramawt.⁶⁹ This period of study is remembered by 'Umar in al-Nahfat al-Shadhdhiyya which also includes copies of all the ijāzas he obtained, and the tarjama of his various teachers. It should be noted that 'Umar's account, too, brings out the element of tradition continued. For example, 'Umar makes it a point to note that he, as a boy, was brought before his father's teacer 'Aydarūs b. 'Umar al-Hibshī: 'My uncle explained who I was', writes 'Umar, 'and I sat with 'Aydarūs who embraced me and said that he hoped that I would come back and visit him another time, God willing'.⁷⁰ As it turned out, 'Aydarūs b. 'Umar al-Hibshī died in 1896, but 'Umar had ample opportunity during his second visit to associate with several of al-Hibshī's students.

The da'wa: Spreading the word from the Hadramawt

Those East African scholars who could not travel themselves, sometimes requested *ijāzas* from Hadramawt by way of others. As will be shown below, Habīb Şāliḥ, for example, received his coveted *ijāza* from 'Alī b. Muḥammad al-Hibshī by way of 'Abd Allāh Bā Kathīr. Others again obtained their 'Hadramī' *ijāzas* indirectly, through the teaching sessions held by the returnees.

Last but not least, they also received it from visiting scholars. The best documented visit of a Hadramī scholar to the East African coast is that of 'Alawī b. 'Abd al-Raḥmān al-Mashhūr who came to Zanzibar in 1911 as a guest of Ibn Sumayt. As outlined in Chapter 4, 'Alawī al-Mashhūr had travelled widely in search of knowledge as a youth, and in his mature years he travelled equally wide to spread knowledge. His activities in the outlying districts of Hadramawt have already been described; in addition his journeys took him to Ceylon (Sri Lanka) and India (in 1316/1898–99 and again in 1323/1905–06) and to Indonesia on several occasions. His purpose in East Africa is clearly stated: '... to strive to spread the call unto God and to provide teaching for the commoners and the specialists (*ijtahada fī nashr al-daʿwa ilā Allāh wa-taʿlīm al-ʿāmma wa 'l-khāṣṣa*).⁷¹ Upon arrival in Zanzibar, 'Alawī was given a warm welcome by Ibn Sumayt:

[Ibn Sumayt] treated him reverentially and honoured him and paved the way for him so that he received invitations from all over the land. His fellow countrymen were pleased to sit with him [...] and the people developed a strong attachment to him.⁷²

'Alawī al-Mashhūr stayed in Zanzibar for some time, probably until mid-1912, although the exact duration of his stay is unknown.⁷³ What is known is that he held several teaching sessions which attracted numerous students. From the list of his nineteen students in East Africa, we see that scholars of 'Alawī, non-'Alawī and non-Hadramī origin took the opportunity to sit with him.⁷⁴ The list include both 'Abd Allāh Bā Kathīr and his son Abū Bakr. It also includes two of the four chief qādīs of Zanzibar, Burhān b. 'Abd al-'Azīz al-Amawī and Tāhir b. Abī Bakr al-Amawī. Also on the list are two brothers of the Jamal al-Layl, Abū al-Hasan and 'Abd al-Fatāh b. Ahmad Jamal al-Layl, both born in Madagascar and the former best known as a poet. Two representatives of the 'Alawī clan Al al-Shātirī joined the study-circle; 'Abd al-Rahmān b. Muhammad and Habīb b. Muhammad. Also included was Ibn Sumayt's student Sa'īd b. Muhammad Dahmān. Also present was Bā Kathīr's companion in the Madrasa Bā Kathīr, Muhsin b. 'Alī al-Barwānī and Ahmad, the son of Muhammad Mlomri. Last but not least should be mentioned Burhan b. Muhammad Mkelle al-Qamrī (or al-Qumrī).75 All took ijāzas from al-Mashhūr. In East Africa, these same ijāzas became both tickets to religious authority and prescriptions for Islamic educational reform, oriented towards the written heritage of Islam.

Onward transmission: From Zanzibar and beyond

Thus far the transmission of Islamic knowledge involving Ahmad b. Sumayt, 'Abd Allāh Bā Kathīr and the East African 'Alawīs has been reconstructed to include the Swahili coast, Hadramawt, Java, the Hijāz and also Egypt and Istanbul – all areas with a predominantly Muslim population. The information given by Farsy that Bā Kathīr travelled to Cape Town in 1913 to settle 'a big quarrel'⁷⁶ may therefore come as quite a surprise. However, upon closer investigation it transpires that the liaison came about through the same Hadramī network which Ibn Sumayt and Bā Kathīr were already operating. The mission to South Africa can thus be interpreted as a transmission of knowledge extending onwards via the Hadramawt–Mecca–Zanzibar axis.

The background of the matter was a dispute which developed probably as early as the 1880s among the Muslims of the Bo-Kaap area in Cape Town.⁷⁷ The small Muslim community of Cape Town had then achieved a certain cohesion, after a period dominated by ethnic divisions between Malay, Indian and other Muslims. The new controversy was of a religious nature and concerned the question of the Friday (*jum*⁶*a*) prayer. Because of disagreement among the *imāms* of the Shāfi⁶ī mosques, Friday prayers were being said in several mosques, sometimes with very low attendance as a result. The dispute came to no conclusion until efforts were made by a certain Muhammad Salih Hendricks to organise a conference which all the Shāfi⁶ī *imāms* of Cape Town could attend.

This Muhammad Salih Hendricks is an interesting character from the point of view of the 'Alawī network. He was born in 1871 in Swellendam into a

family of recent converts to Islam.⁷⁸ In 1888, when he was only seventeen years old, Hendricks travelled to Mecca to pursue his studies. His teachers there included the same scholars who have already been mentioned in connection with Ibn Sumayt and Bā Kathīr – like 'Umar b. Abī Bakr Bā Junayd and Muḥammad b. Sa'īd Bābṣayl. This is most likely where he first met 'Abd Allāh Bā Kathīr, who was studying with Bā Junayd at the same time. It is also possible that he met Ibn Sumayt. His relationship with Bā Kathīr and the Ḥaḍramī community is the most likely reason why Hendricks, en route to Cape Town in 1902, stopped for a year in Zanzibar. There he was probably received by Bā Kathīr and his master, Ibn Sumayt, although it must be noted that we have no sources to document this. Hendricks is said to have remained in Zanzibar for about a year and he is even thought to have taken up position as temporary $q\bar{a}d\bar{t}$.

After his return to Cape Town in 1903, Hendricks started teaching the religious sciences. Yusuf da Costa states that Hendricks was a member of the *tarīqa* 'Alawiyya and that he instructed his South African students in the *Rāțib al-Haddād* and the *Rāțib al-ʿAṭṭās*. Hendricks had received these litanies from Bā Junayd and Bā Kathīr and later passed them on in the Zawiyya Mosque which was founded in 1919 in the Walmer Estate, Cape Town. This was to become a centre for 'Alawī Sufism in South Africa. After Hendricks' death in 1945, teaching was continued by his two sons Seraj and Ahmad Hendricks. Today it is a vital mosque with regular teaching sessions and sermons. The fact that the *dhikrs* and the *awrād* of the 'Alawiyya were passed on to non-Hadramīs of humble origins, shows that the order at this point in time had become less exclusive than it is sometimes assumed. It had become a missionary order, in the sense that it worked to spread Islamic education as well as mystical teachings.

In 1912, Hendricks resolved to put the *jum*^{ca} prayer dispute before his Meccan teacher Bā Junayd. The latter responded by referring the matter to Ibn Sumayt, who in turn decided to send his disciple to mediate the controversy in Cape Town. Bā Kathīr left Zanzibar some time in late 1913, accompanied by Rashīd b. Sālim al-Mazrū^{T79} who was to act as an interpreter into English. With them was also a certain Aḥmad b. Sulaymān, who remains unidentified. Together they formed what in South African literature is referred to as the 'Ba Kathier delegation'.

The so-called Shāfi'ī Jum'a agreement was signed on 27 Ṣafar 1332/24 January 1914,⁸⁰ following a meeting attended by all but one of the Shāfi'ī *imāms* of the Cape area. Here, the *imāms* agree to hold one *jum'a* prayer in one (specified) mosque, while the task of delivering the *khuṭba* (sermon) was to alternate between the *imāms* who until now had led separate Friday prayers. For negotiating this compromise, Bā Kathīr was offered a sum of money, which he refused to accept. On his advice, the money was instead spent to establish a *madrasa* in Cape Town, which was to be named Madrasa Bā Kathīr.

Careers: The 'ulamā' and political power – co-operation and avoidance

From Farsy's account of the Shāfi'ī 'ulamā' we can identify two distinctive adaptation strategies continuing side by side within this limited group. On the one hand, we find a close interconnection between 'ulamā' and state during the Bū Sa'īdī era. These 'ālims were $q\bar{a}d\bar{q}s$, liwālis and executors of official ceremonies, active participants and close confidantes of the ruling elite. On the other hand, we find the more inward-looking, mystical tradition, which focused on the relationship between *murīd* and *murshid* (student and master), on the stages and states of the mystical quest and the tradition of Sufi knowledge. Sometimes both traits were embodied by one and the same person; other times different scholars chose divergent directions.

'Abd Allāh Bā Kathīr was clearly a representative of that faction of the '*ulamā*' who scrupulously avoided any government affiliation. Throughout his life he never held any office, neither as *qādī*, *imām*, or even subordinate positions in a mosque. 'Abd Allāh Bā Kathīr was first and foremost a teacher – especially known for his founding role of the institution that bore his name, the Madrasa Bā Kathīr. Habīb Ṣāliḥ, too, remained unattached to the institutions of the state. Like Bā Kathīr, his influence derived from an institution, the Riyāḍ mosque-college.

At the opposite side of the spectrum, we find Burhān b. 'Abd al-'Azīz al-Amawī, the son of 'Abd al-'Azīz b. 'Abd al-Ghānī al-Amawī. The former held office as $q\bar{a}d\bar{a}$ of Zanzibar for no less than forty-two years.⁸¹ He participated fully in the affairs of the state, and was closely associated with state institutions – both under Sultanic and the British administration.

Ibn Sumayi is the example of a scholar who embodied both 'styles'. He was a highly respected $q\bar{a}d\bar{i}$ and a busy government official. Yet, as we have seen, his outlook was entirely steeped in the mystical tradition – as can be verified from his writings. Sayyid Manşab b. 'Abd al-Raḥmān, too, was for some time a $q\bar{a}d\bar{i}$, but he was also a teacher.

Whatever their background and training, government positions could be a tricky business, court life being ripe with rivalry, intrigue and favouritism. In addition, government affiliation could also be seen as compromising to piety and the ability to perform the proper mystical journey.

But how compromising was it to be a servant of the $B\bar{u}$ Sa'īdī state? Or, to put it more precisely: what was actually the religious and intellectual outlook of this state?

The Bū Saʿīdī Sultans from a scholarly perspective

The Bū Saʿīdī Sultans were adherents of the Ibādī *madhhab*. Their Zanzibari Sultanate has not yet been fully studied from the point of view of religious, cultural and intellectual development. Instead, previous studies have focused on

IBN SUMAYT, THE 'ALAWIYYA AND THE SHĀFI'Ī 'ULAMĀ'



Plate 6 Ibn Sumayt wearing the orders of the Bū Saʿīdī Sultanate, The Brilliant Star of Zanzibar. Source unknown

the Sultans' roles as governors and heads of a state built on clove-plantations and slave labour/export.⁸² However, it would be wrong to label the Bū Saʿīdī Sultans as *only* pragmatic governors. Rather, we find that the Ibādī Sultans too, were influenced by new religious, social, political and ethical notions which emerged in various parts of the Islamic heartlands. At the same time, ideas deriving from a powerful Europe also became known.

Sayyid Barghash, Ibn Sumayt and the 'ulamā': A volatile relationship

Barghash's era (1870–1888) has been called the 'golden age'⁸³ of the Zanzibari Bū Sa'īdī Sultanate. This image of Barghash as the 'last great Sultan' was still very alive in the 1950s and 1960s, when al-Mughayrī wrote that 'with his death died the rule of the Arabs in East Africa'.⁸⁴ The 'golden age', however, must be understood in cultural terms; in terms of *realpolitik*, Barghash's reign was

IBN SUMAYȚ, THE 'ALAWIYYA AND THE SHĀFI'Ī 'ULAMĀ'

characterised by increasing British influence. Material innovations were many during Barghash's reign – which is probably why his reign is remembered as 'golden'. He brought electricity, new water-supply systems (aflaj) and paved roads.⁸⁵ He also travelled widely, visiting Mecca, Egypt, Syria, Palestine and Jerusalem in 1288/1871–1872.⁸⁶ According to foreign observers like H. M. Stanley, Barghash came back a changed man – a 'fanatic':

There is however, one phase in Prince Barghash's character which presents a difficulty in dealing with him, and that is his fanaticism. Ever since he undertook the journey to Mecca, he has shown himself an extremely fervid Muslim, indisposed to do anything or attempt anything not recommended in the Koran. A prince of more liberal religious views might have had an opportunity during the late diplomatic negotiation of permanently bettering himself and his people, but Barghash was restrained by his extreme religious scruples from asking any aid from England.⁸⁷

If we exchange the word 'fanaticism' with 'revivalism' or 'reformism', Barghash's attitudes becomes much more understandable from the point of view of Islamic intellectual history.⁸⁸ The activities of Sayyid Hamūd b. Aḥmad al-Bū Sa'īdī (d. 1881), a relative of Sayyid Barghash who accompanied him on the journeys to the Middle East and to Europe, are illustrative in this respect and echo closely the developments which we have seen in Haḍramawt and elsewhere. Al-Mughayrī reports that Sayyid Hamūd founded a *ribāţ* in Mecca for the benefit of pilgrims of the Ibādī faith from Zanzibar and Oman. He also established a large *waqf* for this *ribāţ*.⁸⁹ Furthermore, he established *waqfs* for a *ribāţ* in Zanzibar for the benefit of the Ibādī Muslims, and the proceeds from these *waqfs* were still being used when al-Mughayrī wrote his book (i.e. some time between 1938 and 1964). Sayyid Hamūd also founded *madrasas*, including one in Bububu (just north of Zanzibar Town) where he also lived.

Barghash's own activities betray some of the same impulses. After his visit to Syria, he brought a printing press and experienced printers, and launched an extensive programme of printing key Ibādi legal texts from works written in North Africa and preserved as manuscript copies in Oman. The strong emphasis on Ibādī legal texts demonstrates Barghash's commitment to the Ibādī *madhhab*. This point is emphasised by Nūr al-Dīn al-Sālimī, in his historical work *Tuhfat al-ʿAyān.*⁹⁰ Here, Barghash is portrayed as a staunch Ibādī with close connections to Oman, the only Bū Saʿīdī ruler of East Africa to merit mention by al-Sālimī. Barghash is especially praised for his efforts to send Ibādī pilgrims to Mecca, supplying both the ship and the funds for their stay in the Haramayn.

One of the most ambitious projects to be undertaken was the printing of the 90-volume strong *Kitāb Qāmūs al-Sharī*^ca, a massive exposition of Ibādi theology

and law by the Omani scholar Jumayyil b. Khamīs b. Lāfī al-Sa'dī.⁹¹ The first volume was ready from the Sultanic Press in 1297/1880, and was prefaced by poems of praise by 'Alī b. Khamīs al-Barwānī (presumably before he fell out with Sayyid Barghash) and Khalfān b. Abī Nabhān al-Kharūsī. In the following years, one or two volumes appeared annually, until further publication was ceased following the death of Sayyid Barghash. In total, seventeen volumes were printed.⁹²

The efforts of both Barghash himself and his companion, Sayyid Hamūd, can be seen as attempts to institutionalise Islam on behalf of the state – whether Ibādi or Shāfi'ī. This was a tendency which already was becoming firmly felt in Cairo and elsewhere in the central Islamic lands. It was essentially an attempt by the ruler (in this case Sayyid Barghash) to gain control over the expressions of faith and symbols of power deriving from Islam. That this happened to the detriment of the traditional aristocracy – the *waungwana* – is not peculiar to East Africa. Neither is the process itself peculiar to the coast. On the contrary, the same efforts were made by the Ottoman Sultans to the detriment of traditional power-houses such as the scholarly families of Palestine and Lebanon, and by the Khedives of Egypt in their attempts to bring the *'ulamā'* under their control.⁹³

As an apropos to this, we may speculate on the attitude of Sayyid Barghash to the activities of the Sufi orders, including the tarīqa 'Alawiyya. By its nature, the orders were outside of state control, first of all because they were Shāfi'ī. The increasing importance of the Sufi orders in East Africa aroused hostility in Sayyid. This was especially so, as their emergence was associated with the conversion to Sunnism by leading Omani families (such as the Mazrū'īs and Barwānīs). Furthermore, the orders themselves were beyond government control, a fact that in itself may have prejudiced Barghash – the uncompromising institutionaliser – against them. In this light may be understood the conflict between Barghash and Ibn Sumayt; the latter's outlook was formed in the Hadramawt and included the drive towards the institutionalisation of 'Alawī tenets. This, however, did not necessarily mean institutionalisation under state auspices.

The Barghash/Sumayt conflict may also have been religiously motivated. The tint of reformism/legalism in Barghash's religious outlook may have prejudiced him against Sufi activities per se, including such rituals as saint-worship and the visitation of graves. Another argument in the same direction is Barghash's harassment of 'Abd al-'Azīz al-Amawī, who had a large following as a *shaykh* of the Qādiriyya.⁹⁴ Only after a prolonged stand-off did the two become reconciled, whereupon al-Amawī remained a loyal ally of the Sultanate. To draw the speculation one step further, we may guess that Barghash preferred Sufi activists to be drawn close to the ruling power, precisely in order to control them. When they refused to be drawn into such a relation – like Ibn Sumayt – Barghash's response was condemnation.

IBN SUMAYȚ, THE 'ALAWIYYA AND THE SHĀFI'Ī 'ULAMĀ'

Sayyid Khalīfa, Sayyid 'Alī b. Sa'īd and Sayyid Hamad b. Thwaynī: Friends and foes

As stated above, Barghash's successor, Sayyid Khalīfa (r. 1888–1890) was Ibn Sumayt's friend. Ibn Sumayt also appears to have entertained close relations with Sayyid Khalīfa's successor Sayyid 'Alī b. Sa'īd (r. 1890–1893). His successor, in turn, Sayyid Hamad b. Thwaynī (r. 1893–1896), appears to have been less friendly inclined. Based on interviews with Abdallah Saleh Farsy, R. Pouwels⁹⁵ has given account of the rivalry and intrigue in the court of Sayyid Hamd b. Thwaynī, and how it affected the fortunes of Ibn Sumayt. Following a long series of scheming involving Hilāl b. 'Āmir al-Khanjarī,⁹⁶ Ibn Sumayt was eventually banished from the court. However, he retained his *qādis*hip.

Sayyid Hamūd and Ibn Sumayt: Friends in a network

Relations between Ibn Sumayt and the sultanate seem to have been restored during the reign of Sayyid Hamūd b. Muhammad (r. 1896–1902). This may have been primarily due to personal chemistry and to the fact that schemers like Hilāl b. 'Āmir had been deported to Aden.⁹⁷ The improved relations may also have something to do with Sayyid Hamūd's wider outlook, and it is also possible that the two men held common views on at least some religious issues. Evidently, Sayyid Hamūd was well informed on Middle Eastern reformist movements, and we can be fairly certain that he also sympathised with at least some aspects of reformist thought.

It is evident, for example, that Sayyid Hamūd subscribed to the journal issued in Paris by Jacob Sanua (Ya'qūb Ṣannū', 1839–1912), better known by his pen name Abū Naẓẓāra ('The man with spectacles').⁹⁸ The Jewish-Egyptian journalist and playwright was influenced by his early exposure to European (particularly Italian and French) theatre, and spent large parts of his life in exile in Paris. His concern for his Egyptian homeland, combined with his Jewish background, makes Jacob Sanua a good example of the more nationalist-oriented intellectual trends which emerged in Egypt. His contribution was a satirical journal by the name *Le Journal Abou Naddara*, which was first issued in 1878.⁹⁹

One letter from Jacob Sanua to Sayyid Hamūd is worth quoting at length, as it demonstrates the wide outlook and network of the Zanzibari government and of its offical *'ulamā'*, quite independently of its protectorate power, Great Britain.

After preambles:

It was an honour for me to receive your letter dated 7 Sha⁶bān 1314/11 January 1897 and my soul was uplifted from seeing its exaltedness. My spirit raised by learning of your well-being. Before the arrival of your aforementioned letter there arrived to Paris a telegram from Berlin, stating that, by God! your Highness was gravely ill. It was published by a journal in the capital. [Because of] that telegram there gathered with me on that day a number of newspaper editors, knowing that I am one of the most loyal friends of your highness. They asked me whether this was true, and I refuted it and informed them that these were rumours emanating from Berlin, the German capital [...] So they understood it in great detail. I said to them that my knowledge about that telegram should be published immediately in the morning paper. I sent a telegram to my special office in Zanzibar [...] and it answered that our lord the Sultan was in the best of health. Thus, in the evening paper, the telegram that was published in the morning was refuted - because here we have papers in the morning and evening. And by God, this showed us in a favourable light to our colleagues, because we disclosed the truth about the telegram, and on the second day (was disclosed) to the ministry here that your highness is well and happy and that the telegram from Berlin has no foundation, but is lie upon lie. Two days after that incident, I invited the brothers who were honoured by your late predecessors¹⁰⁰ [...] and that was a night of friendliness, celebration and joy. We repeated your noble name in joy and gratitude, and I read to them from your biography which was published in Al-Tawaddud [...] They had the intention to write a letter to your honour to seek permission to start a society called 'The Society of the Brilliant Star of Zanzibar' and every year commemorate your birthday and the day of your accession to the throne of Zanzibar, and to create a festival [...] such as it is done on the birthday and day of ascension of Sultan 'Abd al-Hamīd II.

I ask your mercifulness that I be elevated from second degree to first degree because of the precedence set by the presidents of this type of societies. They all carry the first degree whereas I carry only the second. So I said to them that I would ask your permission and inform you of it.

Your exalted picture has arrived and it will be given to an artist to be reproduced in copper, and it will be printed in a political journal (*jurnāl siyāsī*) with your biography in French. After that it will be printed in the next issue of *Al-Tawaddud* and then in other journals. Rest assured that nothing will be done to compromise your honour. I gave [a copy of] your letter to my friend Shaykh 'Abd al-Fatāh¹⁰¹ and he will undoubtedly respond to you.

In the next issue will be printed your exalted picture and added to it will be what remains of your biography written by Sayyid Ahmad b. Abī Bakr b. Sumayt al-'Alawī. It will consist of ten lines, and added to it will be a poem composed by your servant Shaykh 'Abd al-Fattāh and also that which was written in gratitude to you by Sayyid 'Alī Yushūsa in his newspaper *al-Hādira*. We will send you 200 copies of *Al-Tawaddud* [...] Greetings etc.

Signed Paris 7 Ramadān 1314/9 February 1897, Abū Nazzāra¹⁰²

Besides demonstrating the wide network of Arab reformists in Paris at the time, the letter also illustrates a number of points specifically relevant to Zanzibar. First of all, it shows that Sayyid Hamūd by the time of this letter had long-standing contact with Jacob Sanua who apparently had been awarded the Brilliant Star of Zanzibar some time earlier.¹⁰³ We also see that Sanua, in Paris, associated with people who had been awarded (and thus been in contact with) Sayyid Hamūd's predecessors. It is unclear whether these were French officials or other Arab dignitaries who converged on Paris at this time. The mentioning of Sayyid 'Alī Yushūsa indicates the latter; Sayyid 'Alī Yashūsa was the editor of the Tunisian reformist journal *Al-Hādira*. He was also, apparently in contact with Sayyid Hamūd; on the list of recipients of the Brilliant Star of Zanzibar we find him awarded with the Second Degree of the Order on 6 Rajab 1314/11 December 1896.¹⁰⁴

As the letter shows, Ibn Sumayt apparently agreed to write a biography of Sayyid Hamūd to be published in *Al-Tawaddud*. This was a literary journal, published by Jacob Sanua in Paris, and decidedly modernist in outlook. Presumably, Sanua's contacts in Zanzibar came about through his 'special office', probably a person who acted as his source and agent. Unfortunately, this person is not named.

We may also deduce the close relationship between Sayyid Hamūd and his *'ulamā'*, in this case Ibn Sumayt. According to Farsy,¹⁰⁵ Sayyid Hamūd frequently visited Ibn Sumayt in his home, where he even had a special chair installed to cope with what Hollingsworth tactfully refers to as his 'abnormal stoutness'.¹⁰⁶

Sayvid Hamūd was in contact with other editors besides Jacob Sanua. He kept up a correspondence with George Zaydan (Jurjī Zaydān, 1861–1914), and subscribed to the latter's journal Al-Hilāl (the Crescent Moon) which was issued in Cairo.¹⁰⁷ Although not politically active, the Christian Lebanese-Egyptian George Zaydan came to be a very influential figure in the emergence of modern Arabic literature. His historical writings, novels and shorter works were well known in the Middle East around the turn of the century, and Al-Hilāl was widely distributed. The actual correspondence between Sayyid Hamūd and Zaydan consists of formalities: renewal of subscription, the order of books, an offer from Zaydan to include the Sultan in his forthcoming book on great personalities of the East etc. Even if the correspondence itself reveals few details, it nevertheless demonstrates the awareness of the Zanzibari Sultan of the trends and developments in the Arab world. The impact of figures like George Zaydan on the educated, Arabic-reading Zanzibari elite continued well into the 1920s and 1930s – as remembered by Ali Muhsin Al Barwani.¹⁰⁸ He used to go to his uncle's small library, where the books of George Zaydan were kept, to read his historical novels and his history of Arabic literature.

Among the correspondence of Sayyid Hamūd, we also find a letter from the editor of *Al-Mahrūsa*, a political and literary journal published in Cairo.¹⁰⁹

In another letter dated 21 Shawwāl 1315/14 March 1898,¹¹⁰ the Sultan is informed about the plethora of journals and parties emerging in Egypt at the time. The unidentified writer informs especially about a certain Hāmid Ibrāhīm, who is editor of the journal *Al-Kamāl*. This, according to the writer, is a 'free, political journal' which has gained wide distribution, both in the Arab lands and abroad (*al-ajnabiyya*). The writer suggests that Hāmid Ibrāhīm be awarded 'a medal' – probably the Brilliant Star of Zanzibar – for his good works. The writer also suggests that the Sultan establish a party (*hizb*) in Egypt, to promote Zanzibari interests there.

In sum, it seems fair to conclude that Sayyid Hamūd was very aware of the changing currents in Arabic intellectual life. Closely watching, the Zanzibari Sultan probably also discussed these topics with his 'ulamā' at the barazas and at informal gatherings. As will be shown in the following chapter, the Sultan is likely to have received varied responses to discussions over Islamic modernism, the Salafi movement and the impact of Colonialism in the lands of Islam.

The reign of Sayyid 'Alī b. Hamūd: Rivalry and controversies

Sayyid Hamūd's son and successor Sayyid 'Alī b. Hamūd (r. 1902–1911) acceded to the Sultanate in 1902, but for the first three years Zanzibar was governed by the British First Minister A. S. Rogers, who functioned as regent for the underage Sultanic heir. During his reign, Sayyid 'Alī, like his father and predecessors, continued to subscribe to journals from the Middle East – and especially from Egypt.¹¹¹ He also corresponded with the editor of the famous periodical founded by al-Afghānī – *al-'Urwat al-Wuthqā*, 'The Unbreakable Bond'.¹¹²

Still, the most evident feature of Sayyid 'Alī's reign was his alienation both from the general population (most often attributed to his European education) and his resistance to British control (partly attributed to the same cause). As described by R. Pouwels,¹¹³ the reign of Sayyid 'Alī was marked by the same type of strife and rivalry which had hampered the reign of Sayyid Hamad b. Thwaynī. This time, controversy involved religious issues, but also the stand-off between Sayyid 'Alī and his British 'protectors'. Since the establishment of the Zanzibari Sultanate, the Sultan himself had functioned as the fount of justice. Sayyid Sa'īd, Sayyid Mājid and especially Sayyid Barghash often delivered verdicts themselves. Sayyid Barghash in particular is noted to have spent two hours every day on legal matters, either delivering verdicts directly, or discussing particular cases with his qādīs.¹¹⁴ Sayyid 'Alī b. Hamūd, on the other hand, with his secular Harrow education, was not exactly well-prepared to deal with the finer points of Islamic law, and eventually British colonial officials moved to terminate the Sultan's right to serve as an ultimate appellate institution. Ibn Sumayt supported the British move, and suffered the consequences. He was, in the words of Farsy, 'thrown as sweetmeat'¹¹⁵ to hear petty cases in the rural districts. Eventually, with the complete legal reform of 1908, Ibn Sumayt was restored to the *qādīship* of Zanzibar Town.¹¹⁶

The reign of Sayyid 'Alī also saw a full-blown quarrel between Ibn Sumayt and Burhān b. 'Abd al-'Azīz al-Amawī. This was a long-standing feud, which seems mainly to have arisen from rivalry and jealousy. R. Pouwels cites Farsy

There were some who envied S. Ahmad's reputation, and who, therefore, aligned themselves with Sh. Burhan. This alliance tried on several occasions to curry favour with the Protecting Power while doing everything possible to cast S. Ahmad in a bad light.¹¹⁷

The result, as we have seen, was that Ibn Sumayt was temporarily banished to the rural districts. Ibn Sumayt's son 'Umar refers to the quarrel in veiled terms, but sheds no further light on whether the disagreement was of a doctrinal, political or personal nature:

He (Ibn Sumayt) was drabbed by a millstone of trouble from the people of his land, among whom there were some who envied him. He, however, met their troublemaking with patience and tolerance and received them with forgiveness and pardon, in the likeness of the Prophet (may God bless him and grant him peace). Once I discussed this with him, and he said: 'My son, our way is that of patience and tolerance, and one should dispose freely of it in reply to this and that'.

Once, one of his students of *'ilm* argued with some pretenders of knowledge about the many things that were said about Ibn Sumayt. Ibn Sumayt then sent for this student and said: 'If you, after this day, hear this man talking like this, then know that he has been going on like this for fifteen years, but I have not replied to him in all that time'. Despite this, I know that he met this man gladly, and greeted him with smiles when he met him in the street.¹¹⁸

In the period c. 1870 to 1925, we can identify two distinct generations within the learned class of Zanzibar and East Africa. The process of recruitment from one generation to the next was marked by a clear tendency towards family/clan reproduction; sons of scholars became scholars. This tendency is especially marked within the 'Alawī community where Islamic learning tended to be passed on within the framework of the *tarīqa* 'Alawiyya. The transmission of knowledge was marked not only by a number of local/regional *murid-murshid* relationships, but also by corresponding bonds extending onwards to Hadramawt and to Mecca.

These bonds came about through a dual incentive within the $tar\bar{i}qa$ 'Alawiyya: the ideal of a period of learning in the homeland, as well as the missionary (da'wa) element embodied in the $tar\bar{i}qa$. The latter element was also instrumental in establishing new networks which transcended the traditional patterns of transmission of knowledge. Finally, both 'Alawī and non-'Alawī scholars chose different approaches to the powers-that-be. Some, like Bā Kathīr, chose not to have any link to the state. Others, like Ibn Sumayt, chose to become servants of the state and to be closely associated with state representatives, notably the Bū Sa'īdī sultans. An ascetic interpretation of 'Alawī Sufi tenets would sometimes view such associations as compromising – Ibn Sumayt certainly seems to have done so when he fled the reign of Sayyid Barghash. However, the Bū Sa'īdī sultans were not merely administrators of trade and politics; they were also reformists in their own right, fully aware of developments in the Middle East. Here, they found common ground with the faction within the '*ulamā*' that were involved in state affairs.

Whether or not they were involved in the affairs of the state, the 'ulamā' of the second generation were faced with a series of novelties as the nineteenth century came to a close. One was the establishment of the British Protectorate. However, intellectual change was also evident. The role and position of the 'Alawīs in this process is the topic of the next chapter.

SCRIPTURAL ISLAM IN EAST AFRICA

The 'Alawiyya, Arabisation and the indigenisation of Islam, 1880–1925

Ibn Sumayt's long residence in Zanzibar coincided with a number of political and social changes in East Africa. Throughout the nineteenth century, the social status and prerogatives of the traditional Swahili city-state patricians had been undermined by the expansion of the Bū Saʿīdī Sultanate. At the pinnacle of its power during the reign of Sayyid Barghash, Bū Saʿīdī local representatives had effectively supplanted the *waungwana* when it came to the implementation of law, military organisation and taxation. The decline of the Sultanate was rapid: by the end of the century its economy was disrupted, large parts of its mainland possessions lost and political power ceded to British overlordship. At the same time, the gradual abolition of slavery combined with increased contact between the coast and the peoples of the interior had altered the demographic makeup of the coastal communities.

At the same time there occurred a number of changes in East African Islam. Most importantly, Islam was spreading – to peoples who had previously been non-Muslims or only nominal Muslims. Second, new rituals and practices were being introduced, as developments of – or substitutes for – previous expressions of faith.

The concurrence of the two phenomena – changing socio-political conditions and changing expressions of East African Islam – leads easily to the conclusion that the latter is a function of the former. Although this is a valid observation, it is not exhaustive. The socio-political changes were the results of both external influence and internal developments. Within the loosely defined 'external influences' can be identified a number of groups, individuals, ideas and political power-shifts, each of which may have contributed to religious re-orientation.

One such 'external influence' was the *tarīqa* 'Alawiyya, in the sense that it, as has been shown in the previous chapters, originated and drew its intellectual nourishment from outside East Africa. Furthermore, the 'Alawiyya itself, like many Muslim organisations at the time, was subject to influences from outside its 'core area'.

The previous chapter discussed how impulses were transmitted from Arabia to East Africa and onwards. In East Africa, these ideas were spread, as R. Pouwels has noted: '... the Alawiyya *tariqa* seems to have been the most popular among the new *'ulama'* and the one which was most responsible for the new standards of scholarship'.¹

The question which remains to be discussed is what exactly the 'Alawīs brought with them from their journeys to the homeland and then proceeded to spread? Related to this is the question of how 'Alawī teachings were received, perpetuated and developed in the East African context.

Background: The 'new' 'ulamā' and the wider Islamic world

Arabisation of Islamic expertise: New avenues to religious authority and new modes of expression

Before discussing the complicated issue of 'Alawī tenets versus Islamic reform on the one hand, and popular Islam on the other, it is necessary first to outline the socio-economic conditions which made possible the rise of this – in the East African context – new type of '*ulamā*'. Clear representatives of this new stratum were Ibn Sumayt and 'Abd Allāh Bā Kathīr. As outlined by R. Pouwels,² nineteenth-century coastal Islam saw an assertion of the more distinctly 'Arab' elements in Swahili culture – at the expense of the long-established *waungwana*. Pouwels links this to the rise of the Omani Sultanate. Contrary to the traditional patricians, whose power did not extend far beyond their town communities, Omani suzerainty was represented locally by a corps of *liwālī*s and state-appointed $q\bar{a}d\bar{a}s$. In addition, the economic power-base of the Bū Sa'īdīs differed completely from that of the traditionally redistributive *waungwana*. The supporters of the Bū Sa'īdīs were the new-style plantation owners (both Omani settlers and some 'old Arabs' who had shifted to plantation farming) side by side with a corps of Indian merchants.

Direct Omani presence was especially strengthened during the reign of Sayyid Barghash – backed by John Kirk in response to increasing German activity on the coast. During the 1870s and 1880s Sayyid Barghash created a bureaucratic system based (at least partially) on merit and backed by (British) military power. At the same time the peoples surrounding the Swahili – such as the Digo, Giriama and Pokomo – provided a steady stream of new Muslims. The new converts ranged from devout new believers to opportunists who saw Islam as a way into Swahili society. Gradually, these became a force which threatened to undermine both the traditional patricians and the new Omani, bureaucratic state.

As has been further described by J. Glassman,³ religious authority over new Muslims had traditionally been the prerogative of the *waungwana*, whose task it was to oversee and regulate their integration into Swahili society. With the reign of Sayyid Barghash, this changed. To the Bū Saʿīdī state, it became

paramount that the Muslim population (old or new) be brought under stable religious authority. The answer was a new corps of officials, most notably the $q\bar{a}d\bar{a}$ who were dispatched to local communities under Bū Saʿīdī control.

Parallel to this, it must be noted that before the rise of the Bū Saʿīdīs, Islamic knowledge on the coast had tended to be transmitted orally and in Swahili. Knowledge of, and literacy in Arabic was limited; beyond the Quran and basic prayers, only a few possessed familiarity with the wider tradition of Islamic scholarship. By the 1860s and 1870s, there had emerged a group of scholars (the first generation profiled in the previous chapter) who had received training in Arabic – often in connection with a period of study in Arabia. They favoured a mode of transmission which was *literate* and *in Arabic*. By the 1880s, the object transmitted – the Islamic knowledge itself – had become very definitely tied to the wider Islamic tradition. A. Purpura has noted the significance of the shift from oral to scriptural transmission as a potential instrument of power. She argues that the previous, oral mode of 'expressing and transmitting Islamic knowledge made it less possible for the content and meaning of that knowledge to be controlled, so that it could be used to express or create competing modes of prestige and social hierarchy'.⁴

Thus, by around 1890, access to offices of authority was regulated by the Sultanic government rather than the traditional patricians. Second, masses of newly converted and/or potential converts were flowing into the Swahili townships. Third, Islamic knowledge had been reinterpreted to mean a distinct, defined set of literate tenets which could be checked, controlled and debated. It had become, as Pouwels has remarked, 'bookish'.⁵

Combined, these factors offered new avenues for social mobility. At the outset, the avenues were open, not so much for the new converts, as for the relatively recent arrivals of Arab origin (who – as we have seen – often arrived via peripheral areas like Brawa and the Comoro Islands). Men like Ibn Sumayt arrived with few credentials vis-a-vis the traditional patricians (who, somewhat paradoxically themselves often claimed distant Hadramī descent). Previously, new arrivals would have had to prove their place in the Swahili township; for a *sayyid* like Ibn Sumayt this would imply proving his ability to perform *karāmāt* or in other ways provide some sort of benefit to the community.

Under the Bū Saʿīdīs, access to religious authority was regulated according to different parameters. Literacy in Arabic, educational background and ability in the Islamic sciences was now rated higher than long-term residence. As we have seen, Ibn Sumayt was offered his first $q\bar{a}d\bar{a}$ ship in Zanzibar at age twenty-two, less than a year after his arrival from Hadramawt – a fact which was bound to cause jealousy among traditional leaders.

The British take-over in 1890 only reinforced this tendency. Under the protectorate, the Bū Sa'īdī religious officials became even more explicitly bureaucratised. The $q\bar{a}d\bar{a}$ s were now recruited according to a formal procedure, their wages were regulated and their workloads monitored. Like the Omanis, the British administrators were inclined to favour a scriptural, formal Islam

rather than the intricacies of the Swahili stratification system, oral tradition and its corresponding symbolic communication which because of its complexity was less easy to understand and control. Also like their Omani predecessors, the British were inclined to distinguish between 'Arab' and 'non-Arab' – the former being associated with a coherent set of religious tenets which could be understood, interpreted and not least *predicted* with reference to scriptural sources. In contrast stood the 'African Muslims' of British memoranda, who were perceived as nominal Muslims at best. Writing in 1923 in Zanzibar, British District Commissioner Harold Ingrams followed a long tradition of British Arabophilia when he wrote that 'the veneer of Islam is but a flimsy veil for the simpler beliefs of the Africans'.⁶ To many British administrators, Islam *was* its religious institutions; its officials were Islamic religious authorities whose competency could be measured against a set of written sources – most notably the Islamic lawbooks which by the early twentieth century had been translated into European languages.

Transcending East Africa: The 'enlargement of scale' and the spread of Sufi orders

As described in the studies outlined above, socio-political factors made possible the rise of a new class of 'ulamā'. However, this does not in itself explain changes in religious beliefs and expressions of belief. Rather, note should be taken of J. Iliffe's observation that East African Islam in the late nineteenth and early twentieth centuries was marked by an 'enlargement of scale'.⁷ To arrive at a wider discussion which takes note of this, we must incorporate in our perspective two phenomena which exceed the boundaries of East Africa. First, it should be noted that the new 'ulamā' (of whom, it will be remembered, the 'Alawis made up a significant proportion) were actively travelling and seeking out knowledge beyond their local communities. Travel constitutes a vital element of Muslim life, whether the religiously sanctioned hajj, or the rihla in search of knowledge; witness the Rihlat al-Ashwag by 'Abd Allah Ba Kathir discussed above. Through travel, scholars like Ibn Sumayt and Bā Kathīr were confronted with other forms of organisation of Muslim society, other interpretations of Islamic codes and rituals, other languages for expressing Islamic ideals (compare journeys to Malaysia and Indonesia where the predominant language would be Malay), and other social and political discourses defined by other peoples and events. Indeed, as D. F. Eickelmann and J. Piscatori have pointed out 'Contrary to the conventional wisdom of western social scientists [...] the encounter with the Muslim "other" has been at least as important for self-definition as the confrontation with the European "other"'.8

While important for self-definition, travel might also result with a heightened identification with Islam itself, as a unified umma – in spite of, or rather in the face of, the diversity of its manifestations. The two are not, in fact,

in contrast – in the face of diversity, one's own heritage appears more clearly; witness the 'Alawī emphasis on the *tarīqa* 'Alawiyya in a number of multiethnic, multi-*madhhab* societies around the Indian Ocean.

From being a principle for local social organisation, Islam in East Africa became attached to the *umma* in a real and concrete sense. Political and conceptual entities like the Caliphate, represented by the Ottoman Sultan 'Abd al-Hamīd II, became clear and recognised realities – for people like Ibn Sumayț from first hand experience, for others by hearsay. The religious expressions of Muslims in Malaysia, Indonesia and India became known – again from first hand experience by Ibn Sumayț and Bā Kathīr, from secondary transmission by others. Likewise, the enormous scriptural Arabic tradition, on which Islamic law and theology rested, became known and internalised by the group of new '*ulamā*' whose access to the tradition was primarily a function of their knowledge of Arabic.

Important vehicles for the 'enlargement of scale' were the Sufi orders. By their very nature, the brotherhoods transcended class, ethnicity, regional differences and even linguistic barriers. Besides the 'Alawiyya, several Sufi orders made headway in East Africa in the late nineteenth and early twentieth centuries. By attaching oneself to a Sufi order, one was introduced to a set of teachings and a series of rituals which derived from a point outside the Swahili community – both in time and space. What one received was a point of reference by which standards for proper Muslim behaviour were redefined – from a social definition relevant to the Swahili township to a broader perception which underscored the universality of Islamic beliefs.

At this juncture must be introduced a second element, which is related to the spread of Sufi orders (the 'Alawiyya and others). Outwardly, in the observable social space, rituals and practices, prayers and *dhikr*-sessions were introduced where they had not previously been. Along with it came also new saint-cults, grave visitations, a new brand of 'holy men' who performed miracles and offered teaching and exhortation. This should not lead one to conclude that the Sufi orders were vehicles of 'mass' or 'folk' Islam *only*. Rather, as Berndt Radtke has pointed out, all these outward manifestations were rooted in the long, coherent *intellectual* tradition of Sufism, which in turn, has its 'natural place within the Islamic intellectual tradition'.⁹ With the diffusion of the orders, the outward manifestations spread *alongside* with the intellectual tradition – the ideas, principles, doctrines and tenets – in which the activities in this observable world were rooted. We are, in other words, not only talking about spreading rituals, *dhikrs* and *ziyāra*-practices – but with a spread of Islamic scriptural, Arabic learning as a whole.

Evident examples are the Qādiriyya and Shādhiliyya orders, both of which gained popularity around the turn of the century. The Qādiriyya was introduced to Zanzibar from Brawa, by way of Uways b. Muḥammad al-Barāwī (1847–1909).¹⁰ It was propagated further by such high-profile scholars as 'Abd al-'Azīz b. 'Abd al-Ghānī al-Amawī.

The Shādhiliyya, whose origins, as we have seen, ties in with the 'Alawiyya, was introduced to Zanzibar by way of the same man who introduced the order to Grande Comore, Muḥammad b. Aḥmad known as Muḥammad al-Ma'rūf.¹¹ As described in Chapter 3, Muḥammad al-Ma'rūf spread the Yashrūṭiyya branch of the Shādhilī order in the Comoros, where it spread rapidly. By way of the close Zanzibari-Comorian connections, as well as migration from the Comoros to Zanzibar, we may safely assume that the branch had early offshoots in Zanzibar. In addition, when al-Ma'rūf was forced into exile in the late 1880s, he settled in Zanzibar where he personally recruited a number of devout Shādhilīs.¹² In 1904, the brotherhood formally approached Sayyid 'Alī b. Hamūd with a request to be allowed to perform *dhikr* in the Qahwa (?)-mosque in Zanzibar.¹³

In the social context the orders displayed several similar features; notably their communal prayers and *dhikr*-sessions. The Qādiriyya, in particular, was noted for its loud and prolonged *dhikr*-sessions, 'chanted by an enthusiastic circle of Qadiris sitting in a mosque and swaying together to the beat of a drum or chanting the poetry of Shaykh Uways'.¹⁴ Both gained enormous popularity, to the extent that the Qādiriyya and the Shādhiliyya became important vehicles for Islamisation of previously non-Muslim peoples. This was especially true of the Qādiriyya, which expanded on the Tanganyika mainland from about 1880. By 1894, a Qādirī *zāwiya* was established at Tabora, and from there the order spread to Ujiji and further afield.¹⁵

Among the already Islamic coastal population, the Sufi orders had an organisational impact. Through their rituals, active members of the orders were now tied to Islam in new ways. Where the main social organisational features had been the daily prayers and the division between clans and classes, new lines were being introduced. Another feature was the *mawlid* celebrations held by each order. On these occasions, Sufi affiliations were put on public display, as opposed to before when religious festivities had been more private affairs. In the widest sense, the Sufi orders functioned as new *loci* for social organisation, challenging – and in some cases replacing – previous institutions.

All these social functions of the orders do not deny the *intellectual*, *scriptural* and *scholarly* basis of the Qādiriyya and Shādhiliyya, respectively. Both were old orders, tied to the long, scriptural tradition of Sufi (and general Islamic) scholarship. With reference to this tradition, *tarīqa-shaykhs* were able to legitimise moral, social and religious judgements in a new way. From this standpoint, for example, must be interpreted al-Amawī's denunciation of 'the worship of coughing'¹⁶ and al-Qaḥṭānī's challenge: 'Study only the holy books: open them and read them. Show me in them those who have been cured by these, the spirits who dance'.¹⁷

These are not calls for the termination of all saint-worship or ritual expressions of religious devotion. On the contrary, they are based on Sufi ideas that the Quran and the Sunna are the foundations of the way and the Sharī^ca is fulfilled (not transgressed) by mystical experience. Through this process comes the call that religious practice be based in the Holy Scriptures – the emphasis here being on *scriptures*.

Again the link between scripturalism and authority should be underlined – as stressed by A. Purpura. As a young scholar, Ibn Sumayt and his fellow East African 'Alawīs certainly saw the masters in Hadramawt as authorities. As more mature scholars, Ibn Sumayt, 'Abd Allāh Bā Kathīr, Sayyid Manṣab b. 'Abd al-Raḥmān came to be regarded as authorities also by Arabic-literate scholars of non-'Alawī extraction – many of whom also flocked to study with visiting Hadramī scholars like 'Alawī al-Mashhūr.

In a non-Arabic-speaking society, literacy in Arabic is often linked to ideas of orthodoxy. Orthodoxy, however, is in the eye of the beholder; what constitutes fundamental truth for some, may be *bid*^ca (innovation) or even worse, *kufr* (unbelief) for others. From the point of view of the *waungwana*, many of the new *'ulamā*' represented *unorthodoxy*, in the sense that they undermined the traditional, *waungwana* perception of proper Islamic conduct. As it turned out, the 'township' perception of Islam was doomed to loose ground against the ideas propagated by the 'new *'ulamā*'' and the Bū Sa'īdī state.

The association between the 'ulamā' and the state (described in Chapter 6) was a powerful one. It was, in fact, an alliance between the two sections within Swahili society which possessed and valued literacy in Arabic. It was also an alliance between two sections which possessed and valued an understanding of Islamic knowledge as a global (or at least very wide) phenomenon, transmitted over centuries in a known order, while at the same time subject to reinterpretation. One may here contrast the Sultanate/'ulamā' union with the more locally oriented, orally transmitted Swahili tradition, which interpreted Islam as being an important symbolic capital within the social order. The segment of local-based and locally trained scholars which remained unaffiliated with state institutions may be held to be representatives of the latter tradition.

However, such a dichotomy can lead into the long-standing, politicised debate over the nature of Swahili society and Swahili Islam, within which elements have been classified as either 'foreign/Arab' or 'indigenous/African'.¹⁸ Second, such a divide also reflects a dichotomy in Western scholarship on Islam, which has tended to divide expressions of faith into the 'orthodox'/'scriptural' versus 'popular'/'folk' Islam. In East Africa, the former has been linked to 'Arabness' whereas the latter has been linked to 'Africanness'. In the same vein, East African Islam in the late nineteenth and early twentieth centuries has been described as a contested field where the two traditions strove to gain discursive control.

To this should be noted that precisely because of the 'enlargement of scale' dominating East African Islam in the late nineteenth and early twentieth centuries, it seems very unfortunate to limit a discussion of Islamic beliefs to a dichotomy between orthodoxy/unorthodoxy or Arabness/Africanness. Rather, the perspective should be widened to include Islamic beliefs as a whole. In the same vein, as outlined above, the presence of popular Islamic expressions connected with Sufism does not imply that the practices did not spread – and were understood to be – *alongside* the intellectual foundations of the orders'

theology and cosmology. These two perspectives will be applied when we now turn to the position of the 'Alawiyya in East Africa.

Counterbalance: The 'Alawiyya and Islamic reform in East Africa

Sufism contested: nineteenth-century controversies over Islamic mysticism and popular Islam

By the mid-1700s, Sufism had evolved to incorporate two co-existing tendencies. The first was expressed in the teachings of the Sufi orders, and included such expressions as belief in a rank of *awliyyā* ('friends of God'), their ability to perform *karāmāt* (miracles) and their inherent *baraka* (holiness or blessings). These teachings had their roots in a long scriptural tradition, elements of which can be traced back to early authors of Hākim al-Tirmidhī (d. c. 910) and, above all, Ibn al-'Arabī.¹⁹

Certain aspects of classical Sufism developed into a 'mass movement', where, as Annemarie Schimmel has remarked, 'the high ambitions of the classical Sufis were considerably watered down'.²⁰ By venerating the shrines of saints, praying at graves and performing popular rituals, 'the rank and file of the faithful have been given an emotional outlet for their feelings of veneration [...]'.²¹ Women praying at shrines for children was a typical example of such expressions, as well as various celebrations in honour of the saints. It should be mentioned here that although the 'watered down' version was evident in the social space, this did not mean that the intellectual foundations of Sufism were neglected by the more learned *shaykhs*.

In the late eighteenth century both practices – the tenets of the orders and the popular customs maintained by Muslim masses – were coming under attack. The most famous onslaught came from Muhammad b. 'Abd al-Wahhāb (1703-1792) in Arabia who discarded both the practice and theology of the orders as well as more popular expressions of faith.²² Entirely rejecting the idea of tawassul - that a (living or dead) person of extraordinary baraka could intermediate between God and the living - the Wahhābīs branded gravevisitation as pure heresy. When they put their ideas into action in 1804–1806, the Wahhābīs gained notoriety for demolishing graves of pious saints in Karbala and Mecca. Admittedly more extreme than most, Muhammad b. 'Abd al-Wahhāb was certainly a forerunner of a trend to come. The essential question which was being asked by intellectuals was why Islam was in a state of decline – both vis-a-vis the expansive West but also vis-a-vis its own former great achievements. Some, like the Wahhābīs, came to the conclusion that the Islamic *umma* had deviated from the original teachings of the Prophet. To arrive at the pure, unadulterated Islam, they rejected all rituals, practices, interpretations and legal rulings deriving from after the *rāshidūn* (the four first caliphs who are generally perceived as 'rightly guided', that is guided by the Prophet himself). Other, less extremist thinkers, followed the same path, and started to

question established practices, calling instead for the right to $ijtih\bar{a}d$ – i.e. for fresh interpretations of the sources of Islam, the Quran and the Sunna. The call for $ijtih\bar{a}d$ implicitly meant the rejection of $taql\bar{a}d$ – imitation of laws and norms of Islam as they had been formulated by legalists such as al-Shāfi'ī. In other words: one should apply one's own mind to the revealed Truth, instead of imitating the opinions of previous scholars.

Islamic responses to the Wahhābī challenge were varied, even within Sufi parameters. Concerning the question of *tawassul*, two early nineteenth century scholars of the Qarawīyīn mosque in Fez, Morocco - known for its close association with Sufi scholarship - actually agreed with the Wahhābīs; to embellish tombs or circumambulate the Prophet's grave was wrong.²³ Even before Ibn 'Abd al-Wahhāb, the Indian thinker Shāh Walī Allāh (1703–1762) had questioned the popular practice of visiting tombs. Contrary to Ibn 'Abd al-Wahhāb, Shāh Walī Allāh declared tomb-visiting as 'by-products of the tenderness of the human heart'24 – not the most proper expression of belief, but never tantamount to kufr. The same line seems to have been taken by eighteenth-century Sufis, like the influential teacher Ahmad Ibn Idrīs, who, as described in Chapter 4, figures in the isnāds of the 'Alawī shaykhs. While acknowledging the good intentions of Ibn 'Abd al-Wahhāb (i.e. acknowledged the need to purify Islam of its accretions) he rejected the view that belief in anything beside God equalled unbelief. In the view of Ibn Idrīs, ijtihād was a valid claim; what was wrong were the conclusions which the Wahhābīs drew from their *ijtihād*.²⁵

A similar 'middle position' was reached by Ahmad Zaynī Dahlān who, as we have seen, was an important teacher to an entire generation of 'Alawī scholars. Dahlān accepted the call for *ijtihād*, and claimed the right to reinterpret the Revelation. At the same time, he rejected the Wahhābī denunciation of Sufism, and defended the idea of *tawassul*. In his refutation of Wahhābī teachings,²⁶ Dahlān referred to a number of *hadīth* in which the Prophet was reported to have functioned as intercessor, that is prayed to God on behalf of others. He also disputed the Wahhābī exposition of *tawhīd* (God's unity), elucidated by Ibn 'Abd al-Wahhāb by reference to Quranic verses which denounce 'idolworshippers' and 'polytheists'.²⁷ According to Dahlān, these verses did *not* refer to the practice of Muslims, but to the practices of non-Muslims. The *awliyā'*, according to Dahlān, are not worshipped as gods, thus veneration of their tombs does not compromise *tawhid* and consequently does not make the person a *kāfir*.

Another defender of Sufi practices was Daḥlān's confidante and the teacher of Ibn Sumayt, Bā Kathīr and Sayyid Manṣab b. 'Abd al-Raḥmān, Muḥammad b. Sa'īd Bābṣayl. As we have seen, he, too, wrote a '*risālat al-radd*' to the Wahhābīs, essentially taking the same position as his master.²⁸

As the nineteenth century drew to a close, several attempts had been made within the Islamic world to find a common platform which could constitute Islamic society. An essential trait was the reaffirmation of the comparatively limited body of doctrine deriving from the 'founding fathers', *al-salaf al-sāli*h. Stopping short of the radicalism of the Wahhābīs, many Muslim thinkers (known collectively as the Salafiyya – the followers of the forefathers, i.e. the early Muslim community) acknowledged the need to return to the 'proper' Islam of the Medina community. The Salafi attitude to Sufism was not always entirely clear, as evidenced by the views of Muḥammad Rashīd Ridā', editor of the influential Salafī journal *al-Manār* ('The Lighthouse'). He was himself a *shaykh* of the Naqshbandī order, but his writings have been seen to come very close to a total rejection of Sufi practices. One clear example is his vehement denouncement of a group of Mawlāwī Sufis: 'O people, or can I call you Muslims! These are forbidden acts which one has no right either to look at or to pass over in silence, for to do so is to accept them'.²⁹

Riḍā' pointed out the dangers of 'false' Sufism as a cause for immorality, but primarily as a corruption of the purity of the faith. Such 'falsehoods' or 'excesses' included the introduction of prayers and rituals with no ground in the Quran or Sunna. He also warned against the danger of uncritically accepting *karāmāt*. It should be noted that Riḍā' did not entirely reject the idea of *karāmāt*, as he accepted that God might choose to grant certain individuals extraordinary powers or cause extraordinary events to take place. Rather, Riḍā' toned down the importance of miracles – as something which at best would strengthen a persons obedience to the law. In other words: Riḍā' seems to have been critical of 'folk religiosity' which he deemed equivalent to superstition and magic. His views were the first formulation of what came to be known as Islamic Modernism.

Islamic modernism in Zanzibar

The ideas of Rashīd Ridā' and his predecessors of the reformist movement were well known to the Arabic-literate 'ulamā' in Zanzibar. We have already seen the reading habits of the Sultans, who subscribed to a number of modernist journals. Another noted subscriber was Sayyid Mansab b. Alī, 1863-1927 (not to be confused with the Sayyid Manşab b. 'Abd al-Rahmān of Lamu profiled in the previous chapter).³⁰ Descending on his father's side from Mwinyi Mkuu Sultan Ahmad of Moroni – a scion of the 'Alawī Shaykh Abū Bakr bin Sālim family – he was born in Ukutani, Zanzibar to a daughter of Sayyid Ahmad b. Sālim, one of the main students of Muhyī 'l-Dīn al-Qahtānī. As a young man he stayed with his uncle Muhammad – the son of Sayyid Ahmad b. Sālim – with whom he studied figh. His other teachers included Muhammad b. Ahmad al-Moronī and 'Alī b. Khamīs al-Barwānī, the Ibādī who was imprisoned by Sayyid Barghash for changing his madhhab to Sunnism. More surprisingly, Sayyid Mansab also attended drawing classes with an English lady missionary of the UMCA in Mkunazini and is known to have studied history. Sayyid Mansab is also reported to have drawn a portrait of Sayyid Khalīfa. When rumours about the portrait reached the Sultan he was enraged and threatened Sayvid Mansab. However, the portrait was not found, and consequently Sayyid Manşab was spared. Because of his unusual approach, Sayyid Manşab became the object of suspicion among the more conservative *'ulamā'* who defamed him by saying that he 'read *al-Manār'*.³¹

However, Farsy's description of Sayyid Manşab as a lone avant-gardist, drawing forbidden representations of the Divine creation and reading dubious journals, is not entirely correct. What we find instead is that several leading Zanzibaris, even including the Sultans themselves, read *al-Manār* and similar journals. One person noted to have had modernist sympathies was Muhammad b. Muhammad Bā Qashmār. Exiled from Zanzibar in 1889, he spent his next years reading up on ideas deriving from the Middle East heartlands. Upon his return to Zanzibar, he joined the group of Sayyid Manşab b. 'Alī – which by that time also included two Egyptians. According to Pouwels, this group propagandised modernist ideals.³²

By the early twentieth century, the Ibādīs too were open to reformist ideas. In Zanzibar, new impulses were represented by such figures as Nāsir b. Sālim al-Rawwāhī (1860–1920)³³ and Nasir b. Sulaymān al-Lamkī.³⁴ Both were active in the formation of *al-Hizb al-Işlāh* ('the Reform Party'), founded in 1911. It had its roots in the Arab Association and issued the thrice-monthly Arabic journal *al-Najāh* ('Progress'),³⁵ edited by al-Rawwāhī and al-Lamkī.

Nāşir b. Sālim al-Rawwāḥī is a near-contemporary of Ibn Sumayt, and an interesting figure in the budding reformist movement on Zanzibar. He had emigrated with his father from Oman to Zanzibar in 1295/1878–79 and his father had served as $q\bar{a}d\bar{a}$ under Sayyid Barghash. The younger al-Rawwāḥī studied literature and *fiqh*, and became a $q\bar{a}d\bar{a}$ himself under Sayyid Hamad b. Thuwaynī. He continued his duties under Sayyid 'Alī, al-Rawwāḥī resigned his $q\bar{a}d\bar{a}$ ship to devote himself to his literary pursuits. Along with his co-editor, Nāṣir b. Sulaymān al-Lamkī, al-Rawwāḥī may serve as an example of Omanis whose interests ranged far wider than the slavery issue or the privileges afforded to business and trade. In one sense, their impact on the total East African Islamic heritage can be interpreted as an Omani influence. On closer inspection, it is perhaps more correct to interpret their activities as *reformist* – Arab in character and language, and definitely influenced by the Middle East – but with the ultimate goal of reforming the Swahili society in which they lived.

The 'Alawiyya and modernist ideas

What was the 'Alawī attitude to Salafi/modernist ideas spreading in the early twentieth century? Where can we place them in relation to for example Sayyid Manṣab b. 'Alī? To answer these questions, we first turn to the acts and writings of Ibn Sumayt.

Ibn Sumayt certainly did much which may hint at a 'modernist' or 'reformist' attitude. He was, amongst others, an active propagator of the smallpox

vaccination programme initiated by the British. When the Zanzibari population refused to take the injection, Ibn Sumayt set an example by marching to the health authorities to be vaccinated publicly.³⁶ He was also a propagator of improved agricultural methods, even discussing new breeds of crops with his friends.³⁷ He is also reported to have been interested in new business-structures, which he apparently discussed with his friend Sayyid 'Abd al-Raḥmān b. Ḥishām (d. 1935: no further identification) who ran a 'société commerciale' in Grande Comore.³⁸

We also know that Ibn Sumayt was in contact with central reformers such as Muḥammad 'Abduh, the leading reformist, *muftī* of Egypt and rector of al-Azhar, and that he consulted him on legal issues.³⁹ Furthermore, we have seen that Ibn Sumayt agreed to contribute to Jacob Sanua's decidedly modernist journal '*Al-Tawaddud'* – albeit with a brief biography of the Sultan. Likewise, we have seen his close association with the modernist-oriented Sayyid Hamūd. Finally, we have seen Ibn Sumayt's period in Istanbul at the court of Sultan 'Abd al-Ḥamīd II. All this may lead to the conclusion that Ibn Sumayt and his fellow 'Alawīs also adhered to the (tentative) criticism of Sufism voiced by 'Abduh's followers. This is the conclusion drawn by R. Pouwels, who has stated that the 'new '*ulamā*'' – including the 'Alawīs, 'felt that saint worship and exorcism were *shirk* (innovation) because they put people equal to God'.⁴⁰ Furthermore, Pouwels notes that 'Sayyid Ahmad, in the true Alawi tradition, issued a *fatwa* opposing *tariqas* and their *dhikrs* at Zanzibar'.⁴¹

In fact, few things could be further from 'true Alawi tradition' than denouncing *tarīqas* and *dhikrs* as such. If they opposed Sufi activity, it was on a specific level (one particular order/leader), rather than a general denouncement of Sufism. Being members of a Sufi order, the 'Alawīs naturally remained opposed to those voices of Salafī/reformist criticism which struck to the core of their beliefs – not to mention Wahhābism. Ibn Sumayt, like the Meccan teachers Aḥmad Zaynī Daḥlān and Muḥammad b. Saʿīd Bābṣayl, explicitly defended both the existence and importance of the *awliyā*', as well as their *baraka* and ability to perform *karāmāt*. It will be remembered that Ibn Sumayt, had compiled an entire volume of *karāmāt* attributed to the father of Fadl Pasha, which more than indicates his adherence to standard 'Alawī teaching on these issues. His writings on this topic are unambiguous. In his *Manhal al-Wurrād* – a commentary on a poem by al-Ḥaddād – Ibn Sumayt explicitly refutes the Wahhābī/radical Salafī camp:

Whoever speaks for their (the $kar\bar{a}m\bar{a}t$'s) non-existence, do not rely on their words! They are obviously false as will be shown soon.⁴²

He then goes on to describe the characteristics of the walī Allāh:

The *walī* is a knower of God Most High and His characteristics, according to his ability to persevere in obedience and avoid disobedience, meaning

SCRIPTURAL ISLAM IN EAST AFRICA

that he performs no disobedience without repentance (*tawba*). Because there occurs from him no disobedience, this infallibility belongs to being like the prophets and the angels. The *walī* avoids absorbance in lust and carnal yearnings. But that is not a condition. Rather, his devotion (*inqițā*[°]) to God continues in worship without disobedience. This leads him to avoid that (the worldly desires) and be satisfied with the sustenance of the heart (*qūt al-qulūb*). He remembers God and does not perceive his body at that time, because of the power of God over him. God has mastery over him, and the miracle is an unusual matter which does not occur except at the hand of a believer who expresses righteousness.⁴³

Ibn Sumayt then goes on to trash the argument of his opponents:

What a vanity of a group who set out to deny the *karāmāt* and the *awliyā*'! They have no authority, except in their argumentation. What appears about this in the Quran is a clear text, and theirs is an error.⁴⁴

Descriptions of the *awliyā*' also abound in Ibn Sumayt's *Al-Kawkab al-Zāhir*. The following is a typical appraisal of God's ability to bestow extraordinary abilities in a *walī Allāh*:

And among the *awliyā*² are men who prefer to wander in the open country and live in caves. They choose to withdraw from people to a state of obscurity far from civilisation, in villages in the high mountains and poor areas. They are content with whatever they can find growing in or from the earth. They seek intimacy with their Creator, and were it not for the nearness of God (to them), not one of the people in this place would be able to withstand the retreat to solitude in the mountain tops, or to be content with eating hashish.⁴⁵

Proof of God's ability to induce miracles can, according to Ibn Sumayt, be found in the Quran – Ibn Sumayt mentions Q3:37 where Mary, the mother of Jesus, is miraculously provided with food and sustenance from God. Second, according to Ibn Sumayt, God grants the prophets ability to perform such acts, the socalled $mu'jiz\bar{a}t$ (acts that by definition cannot be imitated). The ability which God grants to his *awliyā*' when they are in a state of nearness to him, is merely an extension of the same.

The ability of the living saint to perform miracles is one thing. With reference to a series of authoritative authors, Ibn Sumayt also explicitly adheres to the notion that the saint, after death, is 'alive in his tomb' – i.e. alive, but in another form of existence.⁴⁶ From his grave, the saint is capable of interceding in the lives of the living; hence the idea of *tawassul*, which also is clearly incorporated into the cosmology of Ibn Sumayt. The Prophet Muhammad, other prophets (such as Hūd), the angels, and the departed saints are all capable

of intercession. It is therefore neither unlawful nor unacceptable to visit the graves of the saints. Any other conclusion would have been surprising to say the least, given both Ibn Sumayt's and Bā Kathīr's emphasis on tomb-visitations in their accounts of Hadramawt.

All of this is traditional Sufi fare, formulated in the face of modernist (possibly Wahhābī) ideas. Unfortunately, we know little about how the reformist/Sufi schism was played out in Zanzibar. We do learn of some debates and disagreement, but they are always vaguely formulated, and may just as well refer to rivalry and scheming among the court *'ulamā'*.⁴⁷ When Ibn Sumayt's son 'Umar writes about a *shaykh* who 'blocked the way of Ibn Sumayt in the street and expressed words of ridicule',⁴⁸ he could be referring to real, intellectual disagreement, for example from Sayyid Manşab b. 'Alī, who, together with his Egyptian companion 'Umar Luțfī, is said to have been 'an active opponent of Ahmad b. Sumayt, both personally and intellectually'.⁴⁹ On the other hand, 'Umar's remarks may also simply refer to professional jealousy.

Given that we have little concrete information, it is worthwhile to turn to another part of the 'Alawī diaspora for perspective. In Southeast Asia the break between traditionalist sāda and reformers became evident in the early years of the twentieth century. Initially, the conflict was founded in non-sāda dissatisfaction with sāda privileges, but it soon took on more wide-ranging proportions. By 1910, the debate centred on the nature and content of reform, with reform here being understood as real reform of educational syllabuses, true social reform as well as Islamic reform in general. The result was a break within the Hadramī community, where reform-minded individuals (mainly, but not exclusively non-sāda) joined the Association for Islamic Reform and Guidance (Jam'iyyat al-Islāh wa 'l-Irshād al-Islāmiyya, known as al-Irshād), established in 1914 and led by the Sudanese teacher Ahmad Muhammad Surkattī.⁵⁰ This organisation had broken away from the already existing Arab organisation named Jam'iyyat al-Khayr ('The Benevolent Society'), which had been founded by Javanese Hadramis (sāda and non-sāda) in 1901 to set up schools for Arab youths. While the Jam'iyyat al-Khayr was set up as an organisation for educational reform, Al-Irshād went a step further. They advocated an more farranging reform, aiming for a full re-organisation of Islamic education in general - Arab as well as Indonesian. This meant, amongst others, the introduction of new, modern topics, such as foreign languages, geography and mathematics. Here, as N. Mobini-Kesheh has shown,⁵¹ the Irshādīs were clearly influenced by Islamic modernism, as propagated by Muhammad 'Abduh and Rashīd Ridā'. They were also linked to the pan-Islamic movement, and many Irshādīs supported the Ottoman cause during the First World War. In the context of social stratification, the exponents of Islamic modernism were equally important in their questioning of ingrained cultural practices deriving from Hadramawt. By 1914, the students of the Irsh $\bar{a}d\bar{i}$ school in Jakarta were singing the following song:

One has no pride for lineage or clothes Nor for accumulation of silver and gold Pride should be obtained through knowledge and culture Religion is the light of wise men⁵²

What is expressed here is a deep shift of moral precepts, or what John O. Voll has termed an 'effort toward socio-moral reconstruction'.⁵³ The modernist quest was a search for the original, 'untainted', meaning of Islam, stripped of detrimental cultural practices which were perceived as having been added later. One such cultural practice was the emphasis on and status awarded to descent from the Prophet.

This line of thinking provided the Southeast Asian Hadramīs with tools to think about their identity in new ways. As the students of the *Irshādī* school were singing, descent should no longer be a primary indicator of identity. In other words: the narrower categories were discarded along with whatever hierarchical structures regulated their interaction. At the same time, the largest all-inclusive category – the *Umma*, the community of Believers – was put forward as the primary denominator of identity. Within the *Umma*, all believers were understood to be equal – before God and relative to each other.

Naturally, the less reform-minded faction of the Javanese sāda were not amused. Viewed in purely materialistic terms, this 'socio-moral reconstruction' threatened the privileges they so far had enjoyed. Matters came to a head after 1905, when the question of marriage compatibility was raised by modernist proponents. Why should a sayyida not be allowed to marry a non-sayyid? Were Muslims not all equal, or were some more equal than others? The issue raised such a controversy that it eventually was put before Rashīd Ridā' in Cairo. In his journal al-Manār, Ridā' used strict legal methodology to arrive at an affirmative answer: provided there are no other legal obstacles, yes, a sayyida may marry any Muslim man. The $s\bar{a}da$, on their side, were horrified – not only because this development threatened to undermine their privileged position. Sāda daughters, they claimed, were not theirs to be given away in marriage; rather 'nobility of essence' belonged to the Prophet and his descendants. To uphold it was a religious duty. On a very fundamental level, the challenge of the Irshādīs and their fellow modernists was a challenge to the core of sāda identity. The young Java-born Hadramī sayyid, perhaps five generations removed from the cities of Hadramawt, still viewed his background as a line of forefathers, stretching across the sea to the tombs and mosques of the homeland. Without it, what would he be? A Javanese? A colonial subject of Dutch India (Nederlandsch-Indië)? Or, as the modernists suggested, a Muslim among many?

The conflict between the two factions on Java was at times very tense, and had repercussions on the homeland. Curiously, we find few explicit repercussions of the conflict in contemporary East Africa – possibly because early issues of journals like *al-Najāh* are no longer available. From the writings of Ibn Sumayt and 'Abd Allāh Bā Kathīr, we can deduce that they were aware of criticism raised against

both Sufism as such and against concepts like 'nobility of essence' or 'Muḥammedan light'. However, their defence of these practices is general, not aimed at any particular group or individuals in East Africa. Instead, all accounts (also non-'Alawī and European) emphasise the continued reverence of the $s\bar{a}da$ and of Ibn Sumayt in particular. Even today, in some regions the graves of the $s\bar{a}da$ awliyā' are visited and revered, and living *sayyids* are greeted with the customary kiss of the hand.⁵⁴ The tidal wave of Islamic modernism seems, in short, to have hit the Southeast Asian (and particularly Javanese/Indonesian) $s\bar{a}da$ earlier and harder than their counterparts in East Africa.

Another phenomena which we find in Southeast Asia, but which appears to be absent among the 'Alawīs of East Africa, is the transformation of organisational patterns. While the *sāda* of Southeast Asia formed associations, the *tarīqa* itself remained the primary locus of organisation in East Africa. Here, East Africa stands in contrast to Southeast Asia where several 'Alawī and non-'Alawī associations (*rābiṭa* or *jam'iyya*) were formed in the first decades of the twentieth century. The lack of East African 'Alawī formal organisation before 1925 is, in fact, quite surprising. As in Southeast Asia, several other organisations were present in East Africa. One example which could have served as a model was the Indian Association, which – as we have seen – established their own school in 1891. Another early association was the *Hizb al-Işlāḥ*, founded by the aforementioned al-Rawwaḥī and al-Lamkī. Missionary bodies like the UMCA were other examples of associations organised along formal lines.

A most interesting question is why this was so. Here, we may only speculate as to the causes. As for the question of social organisation, it is natural to point to difference in exposure to Western colonial hegemony. If the idea of civil society is Western in origin – as has been argued by A. R. Norton⁵⁵ – it is not surprising that the inhabitants of Indonesia (which was colonised earlier) were quicker than their East African counterparts to form associations etc. As for the earlier and more forceful impact of modernism in Southeast Asia, we may point to socio-political differences. As mentioned in the outset of this thesis, Southeast Asia was the region where Hadramī migrants (including non-'Alawīs) really made it rich, meaning that more non-*sayyids* acquired more wealth than the case was in Zanzibar. As their material wealth grew, they increasingly came to see their *sāda* countrymen as equals rather than superiors.⁵⁶

In view of the latter, these nouveau-riche non-sayyids also became eager to provide education for their sons, and by the early twentieth century they had come to view the religious education provided by 'Alawī institutions as insufficient. Instead, they wanted a full, modern education in which religious instruction was one of several topics. As mentioned in Chapter 4, we may speculate if these ideas were derived from exposure to Dutch-run colonial schools, mission-schools and the schools run by the large Chinese community. The variety of educational facilities was, on the whole, much greater in Southeast Asia than in East Africa. Although mission-schools had been

established in Zanzibar, Tanga, Mombasa (Freretown) and Lamu, these were closely associated with liberated slaves, and were only rarely patronised by the established community. The only institution comparable to the Chinese schools was the Sir Euan Smith Madrasa which was run by the Indian community in Zanzibar.⁵⁷ In short, for Ḥaḍramī migrants of all stratas, Southeast Asia (and Java in particular) seems to have made the diasporees more receptive to modernist ideas than was the case in East Africa.⁵⁸

This is not to say that reformist ideas are absent in the life and writings of Ibn Sumayt. Reform, like ideas of orthodoxy, is also a question of the eyes that see. From the point of view of declared modernists (like Sayyid Manşab b. 'Alī and his group), Ibn Sumayt was a traditionalist, clinging to the 'way of the forefathers'.

However, reform is not only ideas on paper – it is also the will to reform concrete aspects of the society in which one lives. Also – as discussed in Chapter 4 – reform within Sufi parameters can be rooted in social, political and personal circumstances as well as ideological/ intellectual shifts. Here, it is much more appropriate to label Ibn Sumayt and his contemporary 'Alawīs as reformers. For one, it is crucial to keep in mind that Ibn Sumayt – like his namesake Aḥmad b. 'Umar b. Sumayt and most of his fellow 'Alawī 'ulamā' – had another career besides their scholarly activities. They were also traders, 'men of the world' – and rich. Advocating reform (such as for example of agricultural methods or health precautions) is thus not necessarily linked with ideas rooted in a specific ideology. Rather, Ibn Sumayt's concern with affairs of this world can be seen as pragmatic efforts to rectify social ills. Here, he had much in common with the modernist of the Middle Eastern heartlands.

Ibn Sumayt and the 'Alawiyya versus popular practices

If we view Ibn Sumayt's writings from the opposite angle – that of popular practices and folk religion – we find a clear will to reform. In his life and works, Ibn Sumayt clearly condemned what he perceived as non-Islamic Sufi behaviour - especially excessive dhikr, often intertwined with ngoma (ritual dance or fiest). As J. Glassman has described,⁵⁹ the late nineteenth century saw the merging of Sufi practices with the established practice of ngoma, usually including dance and poetry. In so doing, it took on political overtones formerly expressed through the ngoma. This merge took place in the late nineteenth century, i.e. at the same time as the 'ulamā' called for greater orthodoxy. Ibn Sumayt's condemnation of this development clearly follows from a set of ideas. Although they coincide with Islamic modernism as advocated by 'Abduh, Ridā' and al-Afghānī, it is more appropriate to trace Ibn Sumayt's views to the internal Sufi reform taking place in large parts of the Islamic world probably as early as the 1700s. As discussed in Chapter 4, a central part of this reform was an emphasis on personal piety, proper conduct and Godfearingness, combined with a missionary zeal.

Again, comparison to Southeast Asia is relevant, but in this perspective it is the similarities, rather than the differences, which are striking. The importance of the scriptural Arabic, the Holy Cities of the Hijāz, and ideas of Arabness for the dissemination of a new, more 'puritan' Sufism in the peripheral lands of Islam is emphasised by M. van Bruinessen.⁶⁰ Citing a series of examples which involves contact between Mecca and Indonesia, he describes an inter-Sufi controversy which came to be played out in a manner very similar to what was propagated by Ibn Sumayt. In Indonesia, the Nagshbandī order had recruited a mass following in the first half of the nineteenth century. As described by van Bruinessen, these practices of the Nagshbandiyya fused with pre-existing beliefs and rituals – the recitation of the *dhikr*, for example, was believed to make the devout invulnerable. In the latter half of the century, Nagshbandī practices were coming under attack - not from Wahhābīs, but from a group of Indonesian scholars who had their education from Mecca. In a series of writings dating from the 1850s and 1860s, newly-educated Meccan returnees criticised the tarīqa-shaykhs for lacking religious learning - and 'Arab blood'. In other words, the criticism was not against Sufism as such, but against greedy shaykhs and un-Islamic behaviour and beliefs. The same themes were raised again in 1906–1908, by Ahmad b. 'Abd al-Latīf of Minankabau, West Sumatra. He resided in Mecca, and wrote treatises in Malay where he condemned Nagshbandī practices for lacking any foundation in the Quran or the Sunna.

Several examples of *sāda* propagation of 'proper' Islam can be found in Southeast Asian history of the mid-nineteenth century. One striking example is rendered in C. Snouck Hurgronje's account of the peoples of Atjeh, north Sumatra – a region where Islamic mysticism was widespread.⁶¹ Here is outlined the efforts of a Sayyid 'Abd al-Raḥmān Ṭāhir, known as Ḥabīb 'Abd al-Raḥmān (d. 1896 in Jiddah). Drawing on his prestige as a *sayyid*, he exhorted the people and preached. According to Snouck Hurgronje, the Ḥabīb started a 'crusade', against 'ram and cock fighting, gambling, opium smoking, paederasty and other illicit intercourse, while the people were strongly urged to the fulfilment of their principal religious duties, as for example the five daily seumayangs or services of prayer'.⁶²

It is worth noting that these controversies in Indonesia occurred well before Islamic modernism became a paramount force in the region. Rather, van Bruinessen interprets the controversy as an 'effort to bring belief and practice of the Indonesian Muslims more in line with that of the Muslims of Arabia, especially the inhabitants of the Holy Cities, whose religion was assumed to be purer and more authentic'.⁶³ Indigenous monist mysticism was pitted against a Sufism that was *tarīqa* based, yet Sharī'a-based, and which derived its inspiration from Arabia. Ibn Sumayt, in the East African context, represented the exact same point of view.

To sum up: Ibn Sumayt's acts and writings show a clear involvement in social issues, as well as a clear condemnation of rituals and deeds falling outside the

SCRIPTURAL ISLAM IN EAST AFRICA

limits of the Sharīʿa. In this, he has much common ground with modernist thinkers. However, it must be emphasised that the theology and cosmology of Ibn Sumayt shows no sign of rejecting ideas and concepts which, at the time, were coming under attack from for example the *Irshādī*s in Indonesia. His ideas (also his reform ideas) were formed and remained within a Sufi parameter – a parameter which shows sign of reform as early as the eighteenth century. In this respect, he and his fellow 'Alawīs represented a counterbalance both to modernist impulses penetrating the literate (and especially the Arab-literate) classes as well as to aspects of popular religiosity.

'Alawīs as agents of scriptural learning: Al-Riyād of Lamu and the Madrasa Bā Kathīr of Zanzibar

As discussed above, Sufism, as perceived by Ibn Sumayţ, was not to be an ecstatic, transgressing affair, but an undertaking through which the believer fulfilled his obligations to the Law. To achieve the first step along this path – awareness and internalisation of the Law – education was of the essence, and not surprisingly it is in the realm of education that we find 'Alawīs as most active reformers.

Al-Riyād mosque-college in Lamu

The culmination of Habīb Ṣāliḥ's preaching activities was the establishment of the al-Riyād mosque on a piece of land which he obtained from Sayyid Manşab b. 'Abd al-Raḥmān. The college was explicitly modelled on its counterpart in Say'ūn and most specifically on the activities of 'Alī b. Muḥammad al-Ḥibshī.⁶⁴ Nowhere in the source material are there any indications that Habīb Ṣāliḥ and 'Alī al-Ḥibshī ever met. Nevertheless, 'Alī al-Ḥibshī figures largely in the heritage of the Riyād college, and he is said to have been the main spiritual guide of Habīb Ṣāliḥ – his *shaykh al-fath.*⁶⁵ The contact between al-Ḥibshī and Habīb Ṣāliḥ, must, in other words, have been established in the immaterial world of visions and states.

The al-Riyād mosque itself was a result of this latter type of contact. According to family history, Habīb Ṣāliḥ had a vision of 'Alī al-Hibshī praying in a certain location in Lamu, and he decided that the mosque should be built on the site of the vision.⁶⁶ That the Riyād mosque-college in Lamu took its inspiration from its namesake in Say'ūn is undisputed by the descendants of Habīb Ṣāliḥ.⁶⁷ Built in 1901, al-Riyād in Lamu – like the one in Say'ūn – offered living quarters and was funded by *waqf* donations. It also adopted the same name, and above the entrance was inscribed a verse identical to that above the entrance in Say'ūn:

These are the meadows and these are the streams Flowing for the dwellers to drink their sweetness⁶⁸ The establishment of the Riyād mosque-college in Lamu must be understood in light of East African/Hadramawt 'Alawī networks. Although the highest spiritual contact was perceived to be immaterial, it is still possible to point to a number of other contact-points between Habīb Ṣāliḥ and 'Alī al-Ḥibshī – also in the physical reality.

As we have seen, Habīb Ṣāliḥ's friendship with 'Abd Allāh Bā Kathīr was probably established some time in the 1880s, when the latter had returned from his first period in Mecca. We have also seen that Bā Kathīr cemented his relation with Ibn Sumayt probably in the early 1890s, after having been his student since some time in the 1880s. From this time on, the three were close friends and associates who also, as we have seen, were linked with strong family ties.

Both Ibn Sumayt and Bā Kathīr knew well what was happening in the Hadramawt, Ibn Sumayt from first hand experience – Bā Kathīr from first studying with the 'Alawīs in Mecca, and then eventually in Hadramawt itself. Ibn Sumayt had studied with al-Hibshī in the early 1880s, and Bā Kathīr stayed in al-Riyād in Say'ūn in 1897. When Ibn Sumayt returned to Hadramawt in 1898 he too had the opportunity to observe the Riyād college as it flourished. We have also seen the contact between Sayyid Manşab b. 'Abd al-Raḥmān and the 'Alawī milieu in Hadramawt. All in all, the possibilities for go-between activities were numerous.

An example of such activities can be found in an $ij\bar{a}za$ which Habīb Ṣāliḥ received from 'Alī b. Muḥammad al-Ḥibshī. This $ij\bar{a}za$ is dated 1897, and is issued jointly to Ḥabīb Ṣāliḥ, 'Abd Allāh Bā Kathīr and Abū Bakr b. Aḥmad b. Shaykh Abī Bakr b. Sālim, who accompanied Bā Kathīr on his *riḥla*. It is worth quoting in full:

I authorise the son, the noble (al-fadil) Abū Bakr b. Ahmad b. Abī Bakr b. Shaykh Abī Bakr b. Sālim, and the worthy brother Ṣāliḥ b. 'Alawī Jamal al-Layl and the especially beloved 'Abd Allāh b. Muḥammad b. Sālim Bā Kathīr al-Kindī in these *adhkār* and prayers (da ʿāwāt):

'In the name of God, most Merciful and most Compassionate. There is no power and no strength except in God Most High and Mighty. There is no refuge and no salvation except in God'. Recite this 100 times and at least ten times a day before daybreak. 'Sufficient for us is He and He is the best Disposer of Affairs' (Q3:173). Recite this 450 times and in the face of accidents and important undertakings. 'My Lord, expand my breast and ease my task for me' (Q20:25–26). Recite this 100 times or ten times. 'Lord preserve us ($ahfazn\bar{a}$) in that which you have commanded us, guard us against that which you have forbidden us and preserve that which you have given us'. Recite this according to your ability.

I grant you general authorisation in the *awrād* and *huzūb* of the *sāda* 'Alawiyya, and in searching knowledge and teaching it, such as it was authorised to me by many *shaykhs* whose advice was on the duty of Godfearingness (*taqwā Allāh*) and the necessity of (pious) work.⁶⁹

This *ijāza* is in content almost identical with the one quoted by el-Zein,⁷⁰ with two exceptions. It does not mention Sayyid Manşab b. 'Abd al-Raḥmān and it is dated 1897 rather than 1901. The date 1897 and the names of Bā Kathīr and Abū Bakr b. Aḥmad makes it clear that the *ijāza* was issued while Bā Kathīr and Abū Bakr b. Aḥmad were travelling in Haḍramawt in 1897.

Whether or not Habīb Ṣāliḥ received one or two separate $ij\bar{a}za$ s is not really relevant. What should be stressed is that these $ij\bar{a}za$ s are not prescriptions for educational reform but rather Sufi transmissions of mystical exercises. They are *also* certificates to teach certain subjects or texts – that is proofs of authority. In other words: the link between al-Riyād college in Say²ūn and the founder of al-Riyād college in Lamu lies not primarily in a set of clearly formulated educational or socio-political ideas, but in the family *tarīqa*, the 'Alawiyya – both on the concrete level of sending *ijāza*s and on the spiritual level.

Nevertheless, the teaching institution founded by Habīb Sālih was the one that most clearly reflected the educational reforms of Hadramawt and the da'wa aspect of 'Alawi tenets. What was taught in al-Rivad college in Lamu was not a revolutionary 'counter-culture', designed to cause social upheaval. Rather, it reflected the Hadramī development also in the sense that it did not introduce reforms in the modernist sense (such as new topics) in the actual content of its teachings. The Rivad trained future qadas and fuqaha', Quranic commentators and prayer leaders. It also taught Sufism, in the sense that tafsir, figh and other disciplines were tarīqa-oriented, i.e. took the 'Alawī position as a starting point. What it called for was knowledge of the scriptural tradition of Islam. To achieve this, one needed literacy in Arabic and training in the Islamic scholarly tradition. In itself, this was neither revolutionary nor controversial, especially not in the early twentieth century when the very basis of 'Alawī Sufism (as Sufi tenets in general) was coming under increasing criticism from other, more radical reformists. What was revolutionary about the Riyad was that it offered a path to religious authority that completely bypassed the traditional patricians – the ijāzas transmitted in al-Riyād represented an authority which (in their own eyes, at least) superseded that of the previous elite. Da'wa – originally the call for Islamisation or strengthening of Islamic beliefs among Muslims - in Lamu came to imply social re-stratification. In other words, the social conditions in Lamu, where a high proportion of the population were not assimilated into Swahili city-culture, certainly gave the *da*^c*wa* a potential for social upheaval.

It should be noted here that the opposition to Habīb Ṣāliḥ seems to have been somewhat over-emphasised in previous studies.⁷¹ Although many turned against him out of fear and jealousy, there were also many who supported him. Notable here is the Āl al-Ḥusaynī, represented by Sayyid Manṣab b. 'Abd al-Raḥmān. Another was Fayṣal al-Makhzūmī, a scholar who had studied together with Habīb Ṣāliḥ under Muḥammad b. Abī Bakr al-Bakrī. When Habīb Ṣāliḥ's antagonists asked al-Makhzūmī to issue a *fatwā* against him, al-Makhzūmī simply replied that the opinions of scholars diverge and Ḥabīb Ṣāliḥ was a scholar entitled to his opinions.⁷²

It is doubtful whether social re-stratification was the primary intention of Habīb Ṣālih. As no published writings from him exist, we know little about his motives. However, in the network in which he moved, we find little or no trace of explicitly formulated modernist ideas. Instead, the main incentive is again Islamic education and institutionalisation. Bā Kathīr and Ibn Sumayt both represented 'Alawi theology and Arabic literacy – as did Habib Sālih. It should be stressed that Ibn Sumayt not only agreed with, but actively supported al-Riyād college. First and foremost, he wrote a commentary on the prayer by 'Alī al-Hibshī to be used in the new college.⁷³ In his introduction to the commentary, Ibn Sumayt states that he was approached by Sayyid Mansab who asked for a clarification of the prayer and its validity. Posing this question to Ibn Sumayt, may indicate that Sayyid Mansab was planning to translate the prayer into Swahili; as described in Chapter 6, Sayyid Mansab was known for his translations from Arabic to Swahili. Ibn Sumayt also wrote a *qaşīda* which was recited on the occasion of the *mawlid* celebrations in al-Riyād. He visited the college only once. On this occasion, Ibn Sumayt is said to have walked from the pier in Lamu directly to the Riyad mosque, knowing the way without ever having seen the place, except through his own spiritual contact with 'Alī al-Hibshī.

Madrasa Bā Kathir

The Madrasa Bā Kathīr in Zanzibar can, in many respects, be compared to the Riyād of Lamu. The history of the Madrasa Bā Kathīr began almost as soon as 'Abd Allāh Bā Kathīr had settled in Zanzibar around 1890. He started to hold teaching sessions in the Gofu Mosque, near his house. The Gofu Mosque was built probably in the late eighteenth century by members of Āl Jamal al-Layl from Brawa, and in light of his close relationship with the Lamu branch of that family, Bā Kathīr's choice of location is not surprising.

From the start in c. 1893 to 1894, Ba Kathīr's lectures rapidly attracted a large number of students. In consequence, teaching became organised into systematic classes. According to Farsy,⁷⁴ advanced lessons were held between the maghrib and 'ishā' prayers, but also at any given hour in Bā Kathīr's own home. Elementary teaching for beginners was held in the Baraza mosque in the neighbourhood. In 1909 a new construction was added to Ba Kathīr's house, dedicated to advanced studies for the most learned students and 'ālims. By this time, Bā Kathīr himself had seen the educational reforms in the Hadramawt, and his organisation of the Ba Kathir madrasa shows the influence of both the Riyād of Say'ūn and Ribāt of Tarīm (the latter being the one Bā Kathīr was most familiar with). It is the building near Bā Kathīr's home, but also the system and curricula taught, which became known as the Madrasa Bā Kathīr. Like the Riyād in Lamu and the institutions of Hadramawt, the Bā Kathīr Madrasa offered a systematic education in topics such as figh, tafsir, Arabic language and grammar. Students would emerge as qualified qādīs, Quranic commentators, trained in the corpus of Arabic Islamic literature.

SCRIPTURAL ISLAM IN EAST AFRICA

One of the first students to attach himself to Bā Kathīr was Muhsin b. 'Alī al-Barwānī,⁷⁵ who, in 1895 started to join Bā Kathīr's lessons. By 1917 he was himself one of the main teachers at the Madrasa. Another important figure in the history of the Madrasa Bā Kathīr was Abū Bakr Bā Kathīr, Bā Kathīr's son who had accompanied him in Hadramawt. He started to hold his own lectures before the death of his father.

The teaching of advanced subjects followed a regular pattern. A description of this is given by Ali Muhsin Al Barwani who recalls the teaching taking place in the Madrasa during the 1930s under his father's supervision. There is little reason to suspect that the procedure described by him differs from that followed in the period 1910 to 1925:

They would all squat around a long table, covered with voluminous works of reference. Even works of sects [...] like the Muutazila [Mu'tazila], or adhered to by minorities, like the Ibadhi, were available as reference works. I know that my father when occasion demanded would refer to Azzamakhshari's commentary on the Quran, the *al-Kash'af*⁷⁶ as well as the encyclopaedic fiqhi tome of Muhammad bin Yusuf Atfeishi on Ibadhi fiqhi, *Sharhu-Nnil* | *Sharh al-Nīl*].⁷⁷

Here, the Madrasa Bā Kathīr differed markedly from its Haḍramī counterparts in that it reflected the multi-religious realities in Zanzibar. As described in the memoirs of Ali Muhsin Al Barwani, the Madrasa Bā Kathīr taught Ibādi *fiqh* alongside al-Nawawī and the standard Shāfiʿī volumes. In other words: the Madrasa Bā Kathīr stressed a non-sectarian approach to religious learning – regardless of *madhhab* or ethnic background. The non-sectarian approach is probably the reason why the Madrasa Bā Kathīr never became associated with the social reorganisation which characterised the Riyād in Lamu.

The Mawlid celebrations

One distinctive ritual which clearly passed from Hadramawt to religious centres in East Africa was the celebration of the al-*mawlid al-Nabawī*. This ritual had been celebrated in Hadramawt for centuries, but was given renewed impetus by 'Alī b. Muhammad al-Hibshī.

Mawlid celebrations are known to have taken place in the Sunni-Islamic world since the thirteenth century. Held in the month of Rabī^{\cdot} I, the event celebrated the birth, the life and the deeds of the Prophet Muhammad. From around the fifteenth century, the recitation of long panegyrical poems became incorporated as part of the ritual. The poems – which were themselves known as *mawlids* – usually recounted the life of the Prophet, combined with words of praise. A number of such poems are known from the thirteenth, fourteenth and fifteenth centuries. However, the most universally known and recited *mawlid* was composed in the eighteenth century, by Jaⁱ far b. Hasan al-Barzanjī

(1690–1765).⁷⁸ His *mawlid* became known by the names *Mawlid* sharaf al-anām or *Iqd* al-Jawāhir. The poem achieved great popularity, and spread to large parts of the Islamic world. However, the popularity of the ritual meant that translated versions began to appear in languages of the non-Arabic speaking Muslims – such as Swahili and Malay – either in the form of prose or poetry.

According to Jan Knappert,⁷⁹ it is uncertain when exactly the Mawlid al-Barzanjī was introduced in East Africa. What we know is that the occasion had been monopolised by the waungwana. By taking charge of the mawlid recitation, they implicitly determined 'proper Swahili Islamic behaviour' – as defined by themselves. The ritual was, in other words, public, but not inclusive, in the sense that not all members of society were active participants. In this respect, Swahili mawlid celebrations differed from, for example, Egypt, where mawlid had become the hallmark of the Sufi orders. The public event was the occasion when the external organisation of the order could be paraded and focus was on public, outward display of affection and love for the Prophet. Lay members and leaders alike were actively engaged in the celebration. The late introduction of tarīqa-based Sufi orders to East Africa does, in many respects, account for the prolonged hold of the waungwana over the mawlid celebrations. It also accounts for the controversies (described by el-Zein) which occurred when Habīb Sālih introduced an alternative ritual.

Already from the very start – before the Riyād Mosque was built – Ḥabīb Ṣāliḥ introduced a new style of *mawlid* celebrations to his community. He offered a more inclusive ritual, more reminiscent of a collective gathering and with the possibility for laymen to participate. Chanting was introduced as well as dancing, and musical instruments.

When the Riyād mosque was built, celebrations took place inside the mosque – including dancing and the use of drums.⁸⁰ In due time, 'Alī al-Hibshī sent two of his students to assist in the establishment of the new *mawlid* rituals. Initially, Habīb Ṣāliḥ had organised the occasion around the recitation of the *Mawlid Dhibbī* (?). This was replaced around 1910 by the *Simt al-Durrar* by 'Alī b. Muḥammad al-Hibshī – a fifteen chapter history of the life of the Prophet, rendered in poetic verse.⁸¹

The entire *mawlid* set-up is best interpreted as a ritual designated to bring the expression of orthodox devotion out from the private houses and into the public space. It gave newcomers to Lamu their chance to participate in 'proper' Islamic ritual. It should be noted that while the new *mawlid* met with opposition in Lamu (because of the use of instruments in the mosque or because of fear and jealousy), it met with a similar reaction in Hadramawt itself when first introduced by 'Alī al-Hibshī. In both cases, we may interpret opposition as a reaction to the changed emphasis in the *mawlid*. The new set-up betrays a *da*^cwa-incentive, which shifted from a display of class/stratum belonging to an expression emphasising educational aspects as well as individual devotion.

Lamu was not the only place to see new *mawlid* rituals. In Zanzibar itself, the ritual was brought into the public sphere. While the extent and popularity of

the occasion certainly was altered, the exact changes in the ritual itself remain unclear. What we are told is that the South African Muhammad Ṣāliḥ Hendricks, together with Bā Kathīr, were instrumental in 'reorganising the island's Maulud al-Nabi celebrations' in 1902.⁸² Shortly thereafter, the *mawlid* celebrations began to be held in the Mnazi Moja recreational grounds, apparently on the initiative of a Punjabi lawyer named Sayyid Muhammad Hasan.⁸³ The latter was, like the 'Alawīs, known as an educator who strove to make Islamic learning (or at least the fundamentals of Islamic practice) accessible to the population at large.

What seems clear in both cases is that occasions like the *mawlid* served as a vehicle for the *tarīqa* 'Alawiyya – not so much for its own propagation as for the involvement of the general population in its expressions of faith. The emphasis was on individual (not class) participation – in other words on the spread of knowledge about the core beliefs in Islam. In this respect, the 'Alawiyya played a role which was similar to that played by Sufi orders in many societies. In the case of Zanzibar, it is likely that they played this role together with the other orders, notably the Qādiriyya and/or the Shādhiliyya.

Educational reform and the Țarīqa 'Alawiyya in East Africa

The question must now be asked as to what effects 'Alawi doctrines had in East Africa? The answer lies in the growing institutionalisation of East African society paralleled by an increased indigenisation of Islam. By institutionalisation here is meant both the official system - under government control - and unofficial institutions, privately financed and operated. The Hadramī ijāzas discussed in the previous chapter were, in short, put to two different types of use. The first was government service, like Ibn Sumayt and Sayyid Mansab b. 'Abd al-Rahmān, who both chose to use their religious learning within the parameters of the state, as qādīs and religious experts within the field of education (to be discussed in the following chapters). Second, individuals like Bā Kathīr and Habīb Sālih, both shunning government service, nevertheless sought to organise and institutionalise Islamic education – modelling their efforts on developments in Hadramawt. Incidentally, their efforts targeted groups which had not previously been considered proper Swahili, i.e. proper Muslims (this is particularly true for the al-Riyad mosque-college). Both strategies may be discussed from two points of view; the East African and the Hadramī.

J. Glassmann⁸⁴ has argued convincingly for the importance of demographic changes in the Islamic population in East Africa. His argument emphasises the indirect role of newly converted Muslims in the move towards more institutionalised Islamic practice. He depicts a mass of people whose idiosyncratic Islamic practices threatened to 'get out of hand' both from the practical point of view of the Omani state and from the ideological point of view of the *`ulamā'*. Faced with a mass of potentially unruly elements, the Omani state and the *`ulamā'* thus had a common interest in bringing these

former slaves and immigrants from the interior under some form of religious authority. Glassmann argues further that the declining *waungwana* eventually saw it as being in their own interest to support new Sufi practices such as for example the *mawlid* rituals at the Riyād Mosque in Lamu. They saw in it a way of recruiting supporters among the lower classes and of protecting their own stratas. Vice versa for the lower classes who saw these events as opportunities for full participation in Muslim society.

'Alawī historiography sees the development from another point of view altogether. In their opinion, the origin of the phenomenon lies in the *nahda* taking place in Hadramawt – in the *ribāţs* and colleges being established there. From the Hadramī/'Alawī point of view, the institutions of Hadramawt were *centres de perfectionnement* whose methods and curricula were being exported by former students. With this background, one may interpret the 'Alawī-Hadramī resurgence on the East African coast as a function of the revival in Hadramawt itself. Although one may certainly debate whether or not the late nineteenthcentury developments in Hadramawt actually constitute a *naḥda*,⁸⁵ the fact remains that 'copies' of the *ribāţ*s cropped up on the East African coast – most notably the Riyād Mosque-college in Lamu. Like its equivalent in Say'ūn, the Riyād Mosque was focused on teaching Islamic sciences, with 'Alawī Sufism as an underlying basis.

It is in 'Alawī Sufism that we find the element which unites the two points of view. The drive towards $da'w\bar{a}$ – 'inner mission' or religious instruction for all Muslims (including nominal or new Muslims) – had become an inherent part of the order. As examples of such activities has been cited Ahmad b. 'Umar b. Sumayt, as described in Chapter 2. Another was Ahmad b. Zayn al-Hibshī and his contemporary Muhammad b. Zayn b. Sumayt, both of whom taught the tribal population and built mosques – as discussed in Chapter 1. A more recent, explicitly da'wa activist was 'Alawī b. 'Abd al-Raḥmān al-Mashhūr, whose activities have been described in Chapters 4 and 6.

In his main work, *Tuḥſat al-Labīb*, Ibn Sumayț discusses the *daʿwa* aspect of the 'Alawiyya, with reference to the characteristics of the 'common people' versus the educated, the seekers of knowledge and mystical insight. With reference to al-Ghazālī's *lḥyā 'Ulūm al-Dīn*, he concedes that the majority of the people (*ghālib al-nās*) are absorbed in their worldly yearnings. 'What they need is much striving until their souls are improved'⁸⁶ – only then can they possibly proceed to become *mujāhids* in the mystical sense, i.e. start the actual mystical quest. In other words; they need basic education first; introduction to the Islamic sciences and proper understanding and internalisation of the Sharīʿa. The efforts of the *ribāțs* was thus not only to recruit Sufis but to prepare the people, 'to purify their hearts [so] the light could rise before them'.

To conclude: In the introduction, we took note of R. Pouwels' statement that 'things began to change in the nineteenth century, under the tutelage of the

Hadrami 'ulama', especially those who were shurafa".87 This is correct, although it should be noted that the real impact of the 'Alawis came only as late as the early twentieth century. More problematic is the assertion that the 'Alawis represented 'fundamentalism'.88 Rather, it should be stressed that although Modernist attitudes can be traced in their lives, we find few traces of clear-cut modernism in the writings of Ibn Sumayt, nor in actual teachings of the Madrasa Bā Kathīr or the Riyād mosque-college - let alone 'fundamentalism'. What they taught was the traditional, tarīga-based 'ulūm, but in a new, structured manner, echoing the reforms undertaken in the Hadramawt. Inherent in this network was a body of beliefs which in many cases went directly contrary to 'modernist' tendencies – as they became explicitly expressed in Southeast Asia. Rather, 'Alawi reformism had its roots in an internal dynamic of reform within the Muslim world, in the 'Alawī case dating back to the eighteenth century. The institutions founded in East Africa were agents of this Sufi reform which in the East African context came to imply a drive towards scripturalism - with special weight accorded to the corpus of Islamic literature propagated by the *tarīqa* 'Alawiyya.

THE WORK OF A QĀDĪ

Ibn Sumayı and the official roles of the Zanzibari *'ulamā'* in the British-Bū Sa'īdī state, c. 1890–1925

The larger part of Ibn Sumayt's official career in Zanzibar falls within the period of the British Protectorate, that is from 1890 until his death in 1925. The establishment of the British Protectorate in Zanzibar was followed by a series of administrative reforms. The building of a state apparatus started in earnest during the reign of Sayyid 'Alī b. Hamūd and continued following the accession of Sayyid Khalīfa b. Hārub (r. 1911–1960). Several new institutions came into existence in this period, including an entirely restructured judicial system, a Wakf Commission, departments for agriculture, education, etc. As the bureaucracy expanded, the need for qualified personnel increased. Positions such as clerks and junior officers were often filled by young men of Indian origin educated in the Sir Euan Smith Madrasa - the first school in Zanzibar to offer secular education. However, the new order also needed scholars trained in Islamic law to serve as judges, advisors and representatives on various boards. Under Bū Sa'īdī rule, the 'ulamā' as a group had exercised considerable influence over government affairs; they were, as B. G. Martin has pointed out, the 'flywheels' of the Sultanate.1 As the Bū Sa'īdī state came under British control, the 'ulamā' retained a number of central positions, especially within the legal system but also in other positions where they essentially served as consultants in matters Islamic. However, the series of administrative changes meant a new position for the 'ulamā'. From being a class of 'court scholars' they were transformed into a corps of civil servants, whose work was paid, monitored and regulated.

These '*ulamā*' found their place in the 'colonial space' as active partners. They provided orthodox sanction for new policies vis-a-vis the Muslim population. However, the new policies were not always popular with the '*ulamā*' themselves, nor with the population at large. In these cases, the state '*ulamā*' would find themselves caught in the middle, pressured by their British superiors and by their fellow Zanzibaris.

THE WORK OF A QĀŅĪ

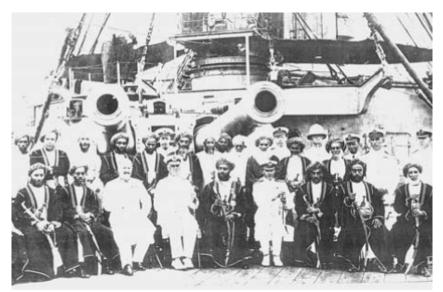


Plate 7 The formal installation of Sayyid Khalīfa b. Hārub as Sultan of Zanzibar, 17 December 1911. The Sultan (front row, middle) is surrounded by British officers and Arab dignitaries. Ibn Sumayt can be seen behind the Sultan's right shoulder, wearing a white turban. Reproduced from a photograph held by the Zanzibar National Archives

The Chief Qādīs of the British-Bū Saʿīdī state

If we are to follow the terminology of B. G. Martin, the British-Bū Saʿīdī state was, for its first thirty years, essentially a four-flywheel drive. In addition to Ibn Sumayt, it was pulled by the eminent troika of ʿAlī b. Muḥammad al-Mundhīrī, Burhān b. ʿAbd al-ʿAzīz al-Amawī and Ṭāhir b. Abī Bakr al-Amawī. All of them served as $q\bar{a}d\bar{a}$ for several decades, and contrary to the previous generation, they were faced with extensive legal and bureaucratic reforms following the establishment of the British Protectorate.

The Chief Ibādī qādī: 'Alī b. Muhammad al-Mundhirī (1866–1925)

'Alī b. Muḥammad al-Mundhirī was born in 1866 in Zanzibar.² The family was of Omani origin and had settled in Zanzibar before the reign of Saʿīd b. Sulṭān. His father, Muḥammad b. 'Alī, served as an Ibādī *qādī* during the reigns of Saʿīd b. Sultān and Sayyid Mājid.

His obituary states that 'Alī b. Muḥammad never left Zanzibar. If this is correct, it was highly unusual for a member of a scholarly family, Ibādī as well as Shāfi'ī. Most of them would at one point of their life perform the *ḥajj*, often combined with a period of study in the Ḥijāz. For the Ibādī Omanis, a sojourn in Oman was also common.

If 'Alī b. Muhammad never left the island, he was certainly busy there. He started his career as a $q\bar{a}d\bar{a}$ during the reign of Sayyid 'Alī b. Hamūd, that is after 1902. From 1908 he served as the main Ibādī $q\bar{a}d\bar{a}$ in Zanzibar Town.³

Around 1890, 'Alī b. Muḥammad seems to have been involved in a religious debate with the Christian missionaries in Zanzibar. Notable in this connection is his *risāla* in defence of Islam, which displays considerable familiarity with Christian tenets and which also indicates some knowledge of English.⁴ Furthermore, 'Alī b. Muḥammad was the author of several books on Islamic doctrine and theology, including a short work on *tawhīd*, entitled *Nūr al-Tawhīd* and a work of elementary *fiqh* entitled *Kitāb Ikhtiṣār* (or *Mukhtaṣar*) *al-adyān fī taʿlīm al-ṣibyān*.⁵ He also completed a *sharḥ* on the *Mukhtaṣar al-Khiṣāl* by the eleventh-century Ḥaḍramī Ibādī, Ibrāhīm b. Qayys al-Hamdānī al-Ḥadṛamī.

A qāḍī in his father's footsteps: Burhān b. 'Abd al-'Azīz al-'Amawī (1861–1935)

As mentioned above, Burhān b. 'Abd al-'Azīz (known as Shaykh Burhān) was the son of the reputed 'ālim 'Abd al-'Azīz b. 'Abd al-Ghānī al-Amawī who also was his main teacher.⁶ Shaykh Burhān, like his father, maintained close relations with the Bū Sa'īdī sultans, especially with Sayyid 'Alī b. Ḥamūd. Contrary to his father who was viewed with suspicion by the British, Shaykh Burhān was a trusted man within the British administration. During the First World War, he even served as an 'intelligence officer', providing the British with vital intelligence from German-held Tanganyika (Deutch Ost-Afrika). For this, Shaykh Burhān was invested with the Order of the British Empire (OBE) in 1919.⁷

The 'Government Man': Tāhir b. Abī Bakr al-Amawī (1877-1938)

Ţāhir b. Abī Bakr al-Amawī (known as Shaykh Ţāhir) differs from his three compatriots in the sense that we know little about his origin and much about his official career. He was born in 1294/1877 in Zanzibar.⁸ His *nisba* indicates that his family – like that of Burhān, above – originated from Lamu (al-Amawī means 'from Lamu'). However, Shaykh Ṭāhir's branch of the Amawī family was settled in Brava.⁹ Ṭāhir's father, Abū Bakr, died in Brava in 1920,¹⁰ but it is unknown whether Ṭāhir grew up in Brava or in Zanzibar. Indications are that he came to Zanzibar as a young man, i.e. some time around the turn of the century. There, he studied with 'Abd al-Raḥmān b. Aḥmad Jamal al-Layl and 'Abd Allāħ Wazīr Mtsujīnī, both central figures in the learned community in Zanzibar.

It seems that Shaykh Țāhir did not continue with further studies, but opted instead for an official career as a $q\bar{a}d\bar{a}$. Shaykh Țāhir was essentially a man of influence rather than a scholar and he was 'the man' for the British authorities.¹¹ By 1911, the Chief British Judge, Judge Murison, could give Shaykh Țāhir the following letter of recommendation:

I have known Shaykh Tahir b. Abi Bakr very well indeed for the past 15 years and have been closely associated with him in law work during that period. I have nothing but the highest praise for him from every point of view – knowledge of the Sharia, wide knowledge of, and sympathy for the natives of the Protectorate. A willingness to help at all times, throughout with the courtesy and politeness of the best type of Arab gentleman, contained with a real loyalty to British interests.¹²

For this reason he appears frequently in the colonial records from the period c. 1910–1930 – including the Court Records. Significantly, he does not appear at all in Farsy's account of the Shāfi'ī 'ulama'.¹³

In the source material, we first encounter Shaykh Tāhir upon his appointment as 'full Cadi' of the Sultanic Courts in 1907 after having been assistant $q\bar{a}d\bar{a}$ for some time. He was formally sworn in on 21 May 1907 in the Town Magistrates' Court before 'the full bench of qadis', and the two British judges.¹⁴ From that point until his resignation in 1933, he was one of the four main $q\bar{a}d\bar{a}$ of the Sultanic Courts.

Shaykh Țāhir had many public roles besides his legal duties. During the First World War, we find him on the committee of the War Relief Fund.¹⁵ Later he was appointed to the Peace Celebrations Committee, formed to arrange the celebrations following the signing of the Treaty of Versailles in 1919.¹⁶ From the description of his various functions, it is clear that Shaykh Țāhir read and spoke English fluently. On occasion, he would serve as interpreter at events such the Red Cross Carnival of 1915.¹⁷ He was also one of the examiners for the Swahili Examinations required for British personnel in Zanzibar and he took part in producing a booklet intended to prepare the students for examination.¹⁸ All in all, Shaykh Țāhir seems to have been a man of many interests. For example, he was a long time member of the 'Zanzibar Book Club', sitting as member of the Executive Committee for 1921 and 1922 together with Major Pearce, the British Resident.¹⁹

The making of a qādī: Tradition continued

As stated in Chapter 6, East African Islamic scholars tended to be recruited from scholarly families. This was true for official $q\bar{a}d\bar{a}$ s during the Bū Sa'īdī period, and it is certainly true for Ibn Sumayt and his three colleagues who held office during the first decades of the colonial period. All – with the possible exception of Shaykh Țāhir – had fathers or close relatives who at one time had served as $q\bar{a}d\bar{a}$ s to the Bū Sa'īdīs. Born within the same decade, Ibn Sumayt, 'Alī b. Muḥammad, Shaykh Burhān and Shaykh Ṭāhir represents a second generation of legal officials following the generation shaped by Shaykh Muḥyī al-Dīn al-Qaḥṭānī. Again with the possible exception of Shaykh Ṭāhir, all of them established themselves as scholars in their mid-twenties, i.e. during the late 1880s. As we have seen, Ibn Sumayt spent the years before in search of learning in Hadramawt, Istanbul and Egypt. 'Alī b. Muḥammad, on the other hand, must be characterised as the home-grown talent, taking his education from the formal Ibādī tradition established at Zanzibar. As his polemics with the missionaries indicates, this was a scholarly *milieu* which did not hesitate in the face of intellectual challenges. Of the four $q\bar{a}d\bar{a}s$, Shaykh Burhān is the most direct inheritor of the tradition from Shaykh Muḥyī al-Dīn al-Qaḥtānī, through his father 'Abd al-'Azīz.

Another fact which must be considered is the extraordinary length of time these four men held office. Ibn Sumayt gave verdicts in court from 1888 until his death in 1925, some thirty-six years. 'Alī b. Muḥammad held office for more than twenty years, from at least 1903 until 1925. Shaykh Burhān, who took over the position from his father in 1891, served for almost forty-two years before retiring in 1932. Shaykh Ṭāhir, too, had a long record at the Courts, serving from (at least) 1907 until retirement in 1933. As a consequence of their long service, these four men came to leave a significant imprint on Zanzibari jurisprudence. On the other hand, they also came to be closely associated with the state bureaucracy, which underwent important changes during their tenure.

The legal system: 'Ulamā' as government judges

By the end of the nineteenth century, the new protectorate of Zanzibar was perceived by British administrators to have a problem: 'Slight confidence was felt by the inhabitants in the kadhis' purity, integrity, or independence'.²⁰ Some ten years later, matters had apparently changed. The 1909 annual report of the Protectorate could note with satisfaction that the $q\bar{a}d\bar{a}$'s had done their work admirably. They had been in regular attendance, and had adopted a 'methodical procedure'²¹. The $q\bar{a}d\bar{a}$'s now forwarded monthly reports as to which cases were tried and finished, and which were still pending. In most cases, judgment was now given at once. All in all, British Assistant Judge Murison noted that the new system has worked extremely well and that the reform 'has efficiently secured the ends for which it was devised'.²²

The renewed British confidence in the $q\bar{a}d\bar{q}s$ was a result of a profound reorganisation of the legal apparatus. Instrumental here was the Jurisdiction Decree of 1908.²³ This decree confirmed and institutionalised two legal systems existing side by side in Zanzibar; one Islamic, where law was applied by $q\bar{a}d\bar{q}s$ according to a modified form of Islamic Law, and one British, where law was applied by judges according to a number of legal codes, including Anglo-Muhammedan Law and British Common Law.

The system of dual jurisdiction in Zanzibar: Before the 1908 Court Decree

Briefly put, the system of dual jurisdiction originated in the rights granted to the British Consul to exercise jurisdiction over British subjects.²⁴ Such rights were

first granted by Sayyid Sa'īd b. Sulțān to the Consul of the USA in 1833. In 1839, Britain was granted similar exterritorial rights, including the right to exercise jurisdiction over the Sultan's subjects in cases where the latter made complaints against British subjects. In other words, side by side with the traditional Islamic legal system – implemented by $q\bar{a}d\bar{a}$ presided over by the Sultan – there came to exist a system of Consular Courts whose supreme powers were vested in their respective heads-of-state.

By 1890, when Zanzibar was placed under British protection, France, the Hansa League, Portugal, Italy, Belgium, Germany, Austria and Russia had been granted exterritorial rights of jurisdiction. Shortly thereafter, the Sultan agreed to the exercise of British jurisdiction by other than Consular officers. This paved the way for the establishment of *Her Britannic Majesty's Court of Zanzibar*, which was formally established by Order-in-Council in 1897 and which exercised jurisdiction over British subjects. The phrase 'British subject' was defined in Article 2 of the Order as persons native to 'any place outside Zanzibar who enjoy similar protection'. Into the latter category fell mostly persons of Indian origin resident in Zanzibar. By exchange of diplomatic notes, the European powers which exercised exterritoriality in Zanzibar surrendered this right to Britain. Thereby, the Europeans and Americans in Zanzibar became subject to His Britannic Majesty's jurisdiction, with a few reservations peculiar to each country.

HBM's Court for Zanzibar consisted of a Judge and an assistant Judge, appointed by the Crown. The court of appeal was in Bombay until 1914, when appeal was transferred to the Court of Appeal for Eastern Africa in Mombasa.

Later regulations (1906 and 1908) opened for the appointment of a third judge and for the appointment of additional Magistrates. These regulations came about mainly as a result of the work brought on the British Court by the surrender of jurisdiction from other European powers. From that point on HBM's Court for Zanzibar consisted either of a magistrate (in the districts) or a judge (in Zanzibar Town). As the British courts also applied Islamic law (to 'British Protected Subjects' – especially of Indian origin), any magistrate or judge was at liberty to call in the assistance of a $q\bar{a}d\bar{a}$ if needed.

In addition, there existed from 1892 to 1908 a 'Court of Delegated Jurisdiction'. This court was constituted for the hearing of cases brought by British subjects against subjects of the sultan, following the partial surrender of jurisdiction from the sultan to the British Agent in 1892. Administratively, the supreme authority of this court was vested in the sultan, and it was thus not regulated by Orders-in-Council. The court first consisted of the British consulgeneral assisted by one or two $q\bar{a}d\bar{a}s$; after 1897 it would consist of a British judge and one or two $q\bar{a}d\bar{a}s$. Cases heard in this court were known as 'Arabic cases' or 'Delegated cases', and its rulings were final. Its jurisdiction was surrendered to HBM's Court by the 1908 Court Decree.

The 1908 Court Decree

In essence, the 1908 Court Decree maintained the Sultanic Court system as it had been established by the Decree issued in 1897 by Sultan Hamūd b. Muhammad.²⁵ However, some important limitations were introduced. First, the Decree entirely excluded criminal cases from the $q\bar{a}d\bar{i}s'$ jurisdiction. Criminal cases which fell within Sultanic jurisdiction were from 1909 onwards heard by British officials only. Second, the new decree made provision for the exercise of jurisdiction in the sultanic courts by British Officers also in civil cases. In effect, British officials were now able to influence and control the legal process in the Sultanic courts to a much greater extent than before. Formally, the British judges and magistrates were made both servants of the Crown and of His Highness the Sultan, depending on which court was in sitting. The result was close co-operation between the British administrators or legal officials in Zanzibar and the sultan's group of learned scholars occupying positions as qādīs, meeting almost daily in the court building. On the other hand, the restructuring also meant a radical erosion of the qādīs' influence, both in terms of jurisdictional power and the application of the law.

The sultanic court system was organised as follows (for the hearing of civil cases):

1 Supreme Court for Zanzibar and Pemba

The Court sat in Zanzibar Town, consisting of the Judge or assistant judges of the British Court plus two $q\bar{a}d\bar{a}$ appointed by the Sultan, one Sunnī and one Ibādī, together forming a quorum. The court only heard appeals referred to it by the lower courts. For the period discussed here, the two $q\bar{a}d\bar{a}$ representatives were Ibn Sumayt and 'Alī al-Mundhirī. It should be noted that the Decree included a reservation that the two $q\bar{a}d\bar{a}$ s shall not 'have any voice in the decision of the Court', thus effectively curtailing the $q\bar{a}d\bar{a}$ ability to establish legal precedence while reducing their role to that of advisors.

2 Court for Zanzibar and Pemba

In Civil matters, the court consisted of a Magistrate, plus two $q\bar{a}d\bar{q}s$ to be selected by the Judge of the British Court. The court would ordinarily be held in Zanzibar, but the Decree also provided that sittings were to be held in Pemba at times and places directed by the Judge of the British Court. From 1908 to 1925, Ibn Sumayt, 'Alī al-Mundhirī, Burhān al-Amawī and Ṭāhir b. Abī Bakr al-Amawī were the $q\bar{a}d\bar{a}s$ of this court. Other $q\bar{a}d\bar{a}s$ were called upon from time to time, but this happened only rarely.

3 District Courts

District courts were established in four places in Zanzibar while three corresponding courts were established in Pemba. The District Courts consisted of the British District Commissioner/Assistant District Commissioner and/or *liwālīs/qādīs* as appointed by the British Court.

Zanzibar Town constituted a separate district and cases falling under the District Court were there to be heard by the Court for Zanzibar and Pemba. This meant that in Zanzibar Town, the same four $q\bar{a}d\bar{a}$ also heard cases falling under the jurisdiction of this court.

4 Assistant Qādī Courts

Assistant $Q\bar{a}d\bar{i}$ Courts could be established in the districts according to need. In these cases, the Judge of the British Court would appoint the $q\bar{a}d\bar{i}$ or assistant $q\bar{a}d\bar{i}$ who would hear cases alone.

The legal system established by 1908 remained in force with only insignificant changes until the reorganisation in 1923.

The reorganisation of 1923

In 1914, a committee was appointed to consider the possibility of establishing one legal system valid to all residents in Zanzibar. However, the committee realised the practical problems of either a complete transfer of jurisdiction from the Sultan to the British Crown (or vice versa). The outbreak of the First World War prevented any further action, and the matter was left until 1923. The main problem of the Zanzibar court system was not that two powers exercised jurisdiction on the same territory. Rather, the problem was the lack of uniformity between the two court systems, which did not give all Zanzibar residents (Sultanic and British subjects) equal opportunities for appeal. Also, in the words of Judge Tomlinson, 'the present position with regard to distribution of work among those officers who exercise judicial function is unsatisfactory'.²⁶

It was, in other words, difficult to arrive at a reasonable division of work, especially among the British judges. The ideal solution would be one by which there existed only one set of courts, which could exercise both British and sultanic jurisdiction.

The solution was eventually submitted by Judge Tomlinson. He presented a system by which the two sets of courts could be assimilated, while at the same time not overburdening the personnel of the courts. The merger was formulated in the British Subordinate Courts Order of 1923 and in a new Zanzibar Courts Decree of the same year. Together, the two orders created one unified court system and a new system of appeal:

- a Court of Resident Magistrates; 'First Class Subordinate Court'
- b Court of Ass. District Commissioner 'Second Class Subordinate Court'
- c Court of Ass. District Commissioner 'Third Class Subordinate Court'
- d Kathis Court

The three first courts could exercise various degrees of criminal jurisdiction. All courts could give judgment in civil cases, their jurisdiction regulated by the amount in dispute. According to this system, the court would be constituted as His

Highness the Sultan's court when a case heard involved sultanic subjects. Conversely, the same court would be deemed a British court when British (or equivalent) subjects were involved. The result, according to Judge Tomlinson, was the 'the purely arbitrary line between those cases which came within the British jurisdiction and those which were within Zanzibari jurisdiction has disappeared'.²⁷

It should be noted that, contrary to what had previously been the case, the new system did not require the presence of $q\bar{a}d\bar{a}$ s to form part of the quorum in the First Class Court. In other words: the reorganisation represented a de facto devaluation of the role of the $q\bar{a}d\bar{a}$ s in the legal system. On the other hand, new Courts Decree allowed for any of the courts (other than the Qādī Court, which obviously had a $q\bar{a}d\bar{a}$ in sitting) to call in the aid of a $q\bar{a}d\bar{a}$ to assist in advising on questions of Islamic law.

The application of Islamic law in the sultanic courts

As stated above, the Zanzibar Courts Decree of 1908 ruled that the sultan's court would apply Islamic Law in civil matters only. Criminal cases would be heard by British officials according to the Indian Penal Code, the Code of Criminal Procedure and Indian Evidence Act, all as enforced in India. The same decree somewhat paradoxically declared 'the law of Islam' to be the 'fundamental Law of our Dominions' - i.e. in civil cases. The new feature was that this law from now on would be applied by British officials together with the $q\bar{a}d\bar{i}s$, who previously had presided alone. The 1908 Court Decree thus curtailed not only the $q\bar{a}d\bar{s}$? normative roles in the legal system, but also the extent to which they were allowed to apply law. Nonetheless, the 1908 reform maintained the fundamental principle that the qādī should administer law according to his school. In theory, the plaintiff in each case could bring the case before a $q\bar{a}d\bar{i}$ of his choice, and the $q\bar{a}d\bar{i}$ would apply the law according to his own school - not necessarily that of both parties. Evidently, this system was open to formal problems, as a person could not be guaranteed to have his case heard before a qādī of his own school. However, in practice, Ibādī and Shāfi'ī law differed very little, and in the cases where differences existed, the qādīs would consult each other freely.

The question must be considered as to what exactly was the 'law of Islam' as applied in civil matters. In other words: What were the legal sources on which the $q\bar{a}d\bar{a}$ s based their rulings? Here it is necessary to consider both the Shāfi'ī and the Ibādī legal texts. If their potential for administering law was reduced by colonial reforms, their sources of law remained unaltered.

In 1907, Judges Lindsay-Smith and Murison estimated that 'about 80 per cent' of the Sultan's subjects were of the Shāfiʿī school.²⁸ Although few in numbers, the Ibādīs were disproportionally represented as litigants in court – probably because of their being (or having been) owners of more substantial property. This is reflected in the workload of the main Ibādī $q\bar{a}d\bar{a}$ 'Alī b. Muḥammad al-Mundhirī compared to that of his Shāfiʿī colleagues in the Court for Zanzibar and Pemba (see Figure 8.1).

	1908	1909	1910	1911	1912	1913
Burhān b. 'Abd al-'Azīz al-Amawī	177	96	106	155	302	107
Ṭāhir b. Abī Bakr al-Amawī	254	159	306	306	305	196
ʿAlī b. Muḥammad al-Mundhirī	86	270	415	377	437	242
Aḥmad b. Abī Bakr b. Sumayṭ	102	79	168	87	328	188
Nașr b. Sa'īd ²⁹	69	69	0	0	0	0
Total number of cases	688	673	995	924	1372	

THE WORK OF A QĀŅĪ

Figure 8.1 Workload of the Zanzibari qādīs, 1908-1913

Source: Annual Reports, Zanzibar Protectorate (ZA-BA10/2-8)

Note that the annual report from 1914 does not provide a breakdown on each qādī.

In Shāfi'ī cases, the main legal manual was the Minhāj al-Tālibīn by the eleventh-century author Abū Zakariyya Yahyā b. Sharāf al-Dīn al-Nawawī.³⁰ It should be noted that the Minhāj al-Tālibīn was the standard figh manual of the Hadramī scholarly tradition and that it spread with them throughout the Indian Ocean. As the regions were colonised by Europeans, the need arose to translate the work into European languages. Interestingly, this first took place in Southeast Asia, a region where Hadramī influence was particularly felt on Islamic legal practice. In Indonesia, the Minhāj al-Tālibīn was translated into French in the 1880s.³¹ The Minhāj al-Tālibīn was supplemented by several commentaries. The most frequently referred to was the Tuhfat al-Muhtāj li-sharh al-Minhāj by Ibn Hajjar al-Haytamī (1504–1567), which was also the preferred commentary in Hadramawt. In addition, we can be fairly certain that the Shāfi⁶ī $q\bar{a}d\bar{s}$ engaged in the established tradition of *istifta*² – i.e. seeking out opinions and rulings from other scholars. The example of Ibn Sumayt writing to Muhammad 'Abduh in Egypt has already been mentioned.³² Although it cannot be substantiated from written sources, we can assume that Ibn Sumayt, for example, would consult - per correspondence - with his far-ranging network, including the scholars of Hadramawt and the Hijāz.

The Ibādīs too, had a preferred corpus of legal texts. Due to the surge of publishing activity and general expansion of knowledge production under Sayyid Barghash, they also had a vast amount of printed legal literature to draw from. In the 1890s the then Ibādī $q\bar{a}d\bar{a}$ Yaḥyā b. Khalfān al-Kharūsī listed the main Ibādī legal works in a letter to the German Orientalist Eduard Schau.³³ He lists, amongst others, the main body of texts collected in the ninety-volume work *Kitāb Qāmūs al-Sharī*⁶*a.*³⁴ Another central text, although not mentioned by al-Kharūsī but frequently referred to in the court records, was the treatise entitled *al-Nīl*, by 'Abd al-'Azīz b. Ibrāhīm al-Muṣʿabī.³⁵ To this, the most frequently used commentary was the *Sharḥ al-Nīl* by Muḥammad b. Yusuf 'Aṭfayyish, a North African Ibādī scholar who died in 1914. As in the case of the Shāfīʿīs, we can assume that the Ibādīs, too, sought out legal opinions from overseas colleagues – most likely in Oman, but also in North Africa.

However, the main hallmark of the Zanzibar court system in comparison to other Islamic-colonial systems, is the provision that Sunnī and Ibādī judges pass judgment together – although in co-operation with a British officer. This was a reflection of the nineteenth-century intellectual climate when the Sunnī/Ibādī divide was accorded minimal weight in terms of intellectual and legal debate. Ali Muhsin Al Barwani explains this 'spirit of tolerance' as a function of Bū Saʿīdī policy, and to the scholarly work of precisely Muḥammad ʿAṭfayyish, whose work served to clear previous sectarian misunderstandings.³⁶

The influence of the qādīs on the legal process

Although the formal legal powers of the $q\bar{a}d\bar{c}$ had been considerably curtailed, they still exercised notable influence on the legal process. They could do this for two reasons:

- 1 The records show that the British judge/magistrate sitting with the $q\bar{a}d\bar{a}$ s in the Court for Zanzibar and Pemba only rarely intervened in the judgment reached by the $q\bar{a}d\bar{a}$ s. In run-of-the-mill cases involving inheritance and financial transactions, the British member of the court stayed out of the deliberations and limited his involvement to signing the actual verdict. Rather than antagonism, co-operation between the $q\bar{a}d\bar{a}$ s and the British judges seems to have run collegially.
- 2 Because of their long service, the $q\bar{a}d\bar{t}s$ in reality functioned as judges, witnesses and an appellate forum. Over a twenty-year period the four qādīs almost monopolised the judicial process. In many cases, the $q\bar{a}d\bar{s}$ passed verdicts based on documents drawn up by one of their colleagues - or in some cases even by themselves. One such case³⁷ concerned Muhammad b. 'Abd Allāh al-Rajāhī, a close associate of Sayyid Barghash who had subsequently fallen out of favour during the reign of Sayyid Hamad b. Thwaynī. In 1893, al-Rajāhī was deported to Bombay and later to Muscat. His property (a shamba) in Zanzibar was seized by the Sultan and subsequently sold to the Sultan's slave. The sales documents for this transaction were drawn up by Ibn Sumayt in 1312/1894. Now (1912), al-Rajāhī was back in Zanzibar and claimed sole ownership of his former possessions. The case was brought before the 'Sultan's Court for Zanzibar and Pemba' where it was heard by 'Alī b. Muhammad al-Mundhirī and Tāhir b. Abī Bakr al-Amawī together with a British magistrate. The qādīs ruled that the Sultan had acted within the limits of his powers, and that the sales documents drawn up by Ibn Sumayt were valid.

The long tenure of the $q\bar{a}d\bar{t}s$ also meant that the same $q\bar{a}d\bar{t}s$ would hear one case several times in cases where verdicts were appealed to a higher court. Finally, it also opened for close collegial networking – not necessarily to the benefit of justice. An example is a case heard at the Sultan's District Court in 1911.³⁸ Here, $q\bar{a}d\bar{t}$ Burhān b. 'Abd al-'Azīz was himself the plaintiff, claiming seven *frasilas* (about 254 lb or 111 kg) of cloves from a certain Hamād b. 'Uthmān. The claim was based on a document drawn up and authorised by Ṭāhir b. Abī Bakr in 1908. Now, it was heard by 'Alī b. Muḥammad al-Mundhirī and Magistrate J. E. R. Stephens. Not surprisingly, al-Mundhirī ruled in favour of Shaykh Burhān, and the defendant was ordered to pay his debts.

Legal restructuring: The shrinking work of a Qādī

Above, the question was raised as to what roles were assigned to Islamic legal officials during the reorganisations of the early twentieth century. A review of the process can only be interpreted as a continuous devaluation of the qādīs position within the legal system, which was only compensated through the relative non-interference by the British judges and the extraordinary long service by the four qādīs studied here. From ruling alone in both criminal and civil cases (in 1897), they were reduced to having sole responsibility only for petty civil cases heard in the Qādī Court (after 1923). Their influence was further curtailed by the limitations placed on the implementation of Islamic law. Somewhat surprisingly, we find no indications of protest against this neither from the qādīs themselves, nor from the Arab members of the Protectorate Council. Nor is there any voice of opposition to be found from the Arab Association, which later was to voice violent opposition against what they perceived as poor religious instruction in the government schools. Concerning the *qādīs*, we find instead what seems to be a 'spirit of co-operation', if not with the Protectorate authorities, then at least with the British legal officials with whom they worked closely on a daily basis - especially after 1908 when the British and Sultanic courts were brought into physical proximity. In May that year was inaugurated the new court building, which housed both the Qādi Court and the offices of the Town Magistrate.³⁹

The apparent lack of protest may be explained in several ways. First, it may indicate that the $q\bar{a}d\bar{a}s$ simply did not object to the legal reforms, but rather welcomed them as part of a modernising process. Second, their apparent cooperation may be explained by good personal relations – as in the case of Shaykh Tāhir, who socialised extensively with the British administrators. Ibn Sumayt, too, seems to have developed close connections with several British officials, handing out farewell gifts to departing officers and delivering speeches on various occasions.⁴⁰ Third, lack of opposition may of course also be explained as complacency of the $q\bar{a}d\bar{a}s$, who now received the not insignificant benefit of regular payment and organised working conditions.

Whatever the reason for the $q\bar{a}d\bar{a}$ s co-operation, it is tempting to compare the British protectorate administration with previous and contemporary Islamic rulers. As has been shown by J. Skovgaard-Jensen,⁴¹ the Muslim rulers strove to bring the legal system under their control – i.e. to regulate the process of *iftā*. This was a feature of the early Caliphs, and became a prominent characteristic

of the Ottoman state. By the fifteenth/sixteenth centuries, official positions were granted to prominent *muft* \bar{i} s, who received the title *Shaykh al-Islam* or $Q\bar{a}d\bar{a}$ *al-Qud* $\bar{a}t$, and who presided over an extensive legal bureaucracy. The official *muft* \bar{i} s would often be given the task of sanctioning the ruling authorities and their policies, and lending their prestige to government decisions. In many respects, the efforts of the British officials in Zanzibar can be interpreted in the same way. Through bureaucratic reforms, the majority of legal scholars were barred from passing judgment *alone* in cases of importance. The four $q\bar{a}d\bar{a}$ swho actually *were* granted any significance in the system, were hand-picked, and were tied to the existing order by social and moral obligations – not to mention their salary which was high by the standards of the time.⁴² Their role, then, was to serve as shields behind which the powers-that-be could tighten their grip on the process of *ift* \bar{a} . In the same vein, the $q\bar{a}d\bar{a}$ may be viewed as a filter, through which the colonial power transmitted their ordinances.

This said, the apparent 'spirit of co-operation' (however it is interpreted) may obscure fundamental dissension between $q\bar{a}d\bar{a}$ and judges when it came to the actual passing of judgment. Such dissent can rarely be traced in the highly formal transcripts of procedure enclosed in legal files and would require a much more detailed study, as well as access to the entire bulk of legal records. As matters stand today, only a fraction of the cases heard in the courts established in 1908 are catalogued in the Zanzibar Archives.⁴³

Qādīs as consultants: Ibn Sumayt and 'Alī Al-Mundhirī on the Wakf Commission

Background: The Institution of Waqf in Zanzibar

According to all Islamic schools of law, any Muslim has the right to endow parts of his/her property as waqf – either during his lifetime or in the form of a testatory waqf to come into effect after his death. The only requirements for establishing a waqf is that the donor $(w\bar{a}qif)$ has the full right of disposal of the property, and that what is endowed be of a tangible and permanent nature and yield a revenue. The latter has most often been taken to mean urban or rural real estate, but also movables such as animals, books and furniture have been the frequent objects of waqf endowments. An overriding principle is that the endowed object is endowed for perpetuity, that is withdrawn from circulation. After having been declared *waqf*, the property can in principle not be given away as a gift, inherited, sold or mortgaged. A second overriding principle is that the endowment should be fī sabīl Allāh, for the sake of God, meaning that the revenues from the *waqf* must ultimately revert to a charitable purpose, such as to a mosque, a hospital, or for the relief of the poor. The revenues may either be given to charity directly, in which case the endowment is termed a waaf khayr \overline{r} (charitable *waqf*). On the other hand, the *wāqif* may stipulate that the proceeds from his endowment go first to his children and their descendants, to persons unrelated to him/her and their descendants, and even to strangers.⁴⁴ Ultimately, however, when the line of descendants dies out or the initial beneficiaries are dead, the revenues should revert to general charity. This type of *waqf* is termed *waqf dhurrī* or *waqf ahlī* (family *waqf*).

After endowment, the revenues from the *waqf* are administered by a *mutawallī*, usually (but not necessarily) appointed by the *wāqif*. In most cases when the *waqf* is not a testatory endowment, the *wāqif* himself is the first *mutawallī*. Thereafter, the administration is passed on – theoretically for perpetuity – according to criteria outlined by law and under the ultimate supervision of a $q\bar{a}d\bar{t}$. The $q\bar{a}d\bar{d}$ holds the legal right to dismiss the *mutawallī* in cases of mismanagement, and also the right to find a suitable substitute. It should be noted that only rights of administration are vested in the *mutawallī*, not rights of ownership. Ownership is not vested with any legal person, and is stipulated by the legal theorists to have been vested in God. During the colonial period, however, European administrators throughout the Muslim World tended to see *waqf* estates as held by the 'Dead Hand' and thus as obstructions for urban/rural development and economic growth.

When the British Protectorate of Zanzibar was declared in 1890, a large proportion of land and real estate was held as *waqf*. This was true both for the Stone Town itself, for the Ng'ambo area east of the former creek and for *shamba* land throughout the island. According to historian Abdul Sharif, approximately fifty mosques were built in the Stone Town during the nineteenth century. The construction, upkeep and personnel (*imām*, *khāțib*) of these mosques were for the most part paid by revenues from *waqf* property, and the high number gives an indication of the high percentage of all property actually held as *waqf*.⁴⁵ Furthermore, *waqf* revenues also paid for larger public projects initiated by the Sultans, and for Quranic schools, charitable works of all types as well as the upkeep of individuals or families. In total, *waqf* revenues financed a high proportion of public and private undertakings in nineteenth-century Zanzibar.

There could be several motives behind the endowment of land and property as *waqf*. First, wealthy believers endowed land for religious reasons, establishing charitable *waqfs* (*waqf khayrī*) for the mosques, *madrasas*, health facilities or larger public works.⁴⁶ In more mundane terms, the institution of *waqf* served as means to control family estate. By dedicating part of the property as *waqf* for their descendants, the testator could preserve property as a single unit – instead of splitting it up between the often very numerous legal heirs. In addition, *waqf* property was protected from seizure for repayment of debts and from taxation. This was particularly relevant for the landed Arab class, who, towards the end of the nineteenth century found themselves increasingly in debt. *Waqf* dedications were also a means to benefit individuals who otherwise would be excluded from the regular division of the estate.⁴⁷ Daughters, female dependants, orphaned grandsons and slaves or former slaves were frequent beneficiaries of *waqf* dedications. Finally, *waqf* dedications could also serve as a public display of piety, a way of ensuring social capital. As British rule became consolidated in the first decades of the twentieth century, *waqf* administration became increasingly bureaucratic. This process has been studied by Laura Fair.⁴⁸ She describes efforts to privatise *waqf* and crown property in the Ng'ambo, and the ensuing transformation of Zanzibar's political economy.

Instrumental in this respect was the Wakf Commission, which was established in 1905. Two years later, the powers of the Commission were formalised in the so-called Wakf Property Decree of 1907, which was repealed by the Wakf Property Decree of 1916. Since *waqf* as an institution could not be abandoned altogether,⁴⁹ these decrees were formulated to guarantee the government maximum control of both *waqf* property and its revenues. This is evident in the legal text itself, which ordered a register of all *waqf* property to be kept by the Wakf Commission, stating that 'all persons owning buildings on Wakf land or in occupation of Wakf land shall forthwith register with the commissioners'.⁵⁰

The institution of Waqf under the British Protectorate: Waqf legislation and practice

According to the Wakf Property Decree, the commission was to meet at least once a month, or whenever the need might arise. It consisted of four persons, no less than three of whom should be officers of the Protectorate government.⁵¹ These officers were to be appointed by the British resident, with the approval of the Sultan. In addition, the Waqf Commission included two $q\bar{a}d\bar{a}s$, one Iba $d\bar{a}$ and one Sunni, whose task it was to give legal and religious sanction to the works of the commission. The $q\bar{a}d\bar{a}s$, too, were to be appointed by the British resident, subject to the approval of the sultan. Perhaps not surprisingly, the two $q\bar{a}d\bar{a}s$ elected were Ibn Sumayt and 'Alī b. Muḥammad al-Mundhirī, with Burhān b. 'Abd al-'Azīz and Ṭāhir b. Abī Bakr as stand-ins. In effect, the government recruited the same $q\bar{a}d\bar{a}s$ who had worked well within the general legal system.

In many respects, one could say that the commission was intended as a sort of over-*mutawallī* for all *waqfs* in Zanzibar, similar to the $D\bar{a}r al$ -Awqāf existing in other Islamic societies. However, the decree imposed not only the registration of all *waqf* land, it also stated that all transactions concerning the property were to be reported to the commission, failure to comply being deemed an offence.⁵² The commission was also granted authority to 'call upon the trustee or any person in control or possession of any Wakf property to account for his control or administration thereof'. In other words, the commission took upon itself the role which traditionally was assigned to the $q\bar{a}d\bar{a}$: the right to seize control from the appointed *mutawallī* in cases where the *waqf* – in the opinion of the commission – was administered in a less than satisfactory manner. As Fair has pointed out, on the basis of cases from 1910 to 1930, the latter paragraph was frequently used for the regular take-over of *waqf* property by the authorities.⁵³

However, the decree included other clauses which gave the authorities wider powers to distribute *waqf* revenues according to government policies, sometimes contravening the stipulations of the original *wāqif*. On several occasions, the $q\bar{a}d\bar{a}s$ found it difficult to sanction rulings based on the new legislation. Disagreement can most clearly be traced in cases where the British members of the commission ordered transactions of *waqf* revenue or property which went contrary to the $q\bar{a}d\bar{a}s$ perception of Islamic law.

The Wakf Property Decree of 1916 gave the commission ultimate authority to use *waqf* revenues for other purposes than those given by the original donor. Para. 13 of the Decree initially states that 'Wakf properties vested [...] in the Wakf Commission shall be administered in strict accordance with the intentions of the dedicator thereof'. However, the decree also imposed a number of qualifications which are worth quoting at some length:

Para. 13:

Provided that in any case it may, in the opinion of the Wakf Commissioners, be *impracticable* or *unlawful* to carry out such intentions, or if the same be *unascertainable*, or if after the due carrying out thereof there remain any surplus revenue in respect of the particular Wakf property concerned, it shall be lawful for the said Commissioners to make such arrangement for the due administration of such property or surplus revenue, as the case may be, for such good, lawful and charitable use for the benefit of holders of the tenets of Islam as they may deem fit. (my emphasis)

In other words, the decree granted the Wakf Commission authority to spend *waaf* revenues on causes other than those originally stated by the dedicator, provided that it found the implementation of the original stipulations impracticable or unlawful. These qualifications are in accordance with Islamic law, which grants the same right to the $q\bar{a}d\bar{a}$. The latter qualification – when intentions are 'unascertainable' - reflects a feature of the Bū Sa'īdī waqfadministration. During the reigns of Sayyid Sa'īd, Sayyid Mājid, and Sayyid Barghash, no equivalent to the Dar al-Awgaf existed in Zanzibar. Instead, waqfiyyas (the original waqf documents) were kept with the individual qādīs who were to oversee their administration - with the notable exception of sultanic waqfs, which were kept with the state administration. Zanzibar was, after all, a small place, and even though much property was held as *waqf*, the need for their central administration was not as evident as in places like Cairo or Damascus. Only after 1890 came a decree that ordered the registration of all legal transactions – including waqfs – in a central office of the Zanzibar courts. This lack of early central administration led to problems for the Wakf Commission. When lawsuits concerning older *waqfs* were heard in court, the original document was often missing, and the stipulations of the wāqif could only be ascertained by hearsay and secondary witnesses.

One such case was heard in the Sultan's District Court of Zanzibar Town in September 1918.⁵⁴ The case in itself is interesting as it involves several of the most renowned Zanzibari 'ulamā' over the past two generations. The plaintiff, 'Abd al-Qādir b. Shaykh Hamdān al-Qahtānī (grandson of nineteenth-century shaykh Muhyī al-Dīn al-Qahtānī) demanded compensation for revenues claimed unlawfully from *waaf* land by a certain Zahor b. Muhammed al-Jabri. According to the plaintiff, the land in question was most likely made *waqf* by Shaykh Muhyī al-Dīn al-Qahtānī himself, sometime in the mid-1800s for the Juma Mosque in Malindi. However, the original document was nowhere to be found, and the history of the *waqf* thus had to be established by witnesses. The plaintiff produced four witnesses to give evidence that the land in question was actually made *waqf* for this purpose and to recount the history of the waqf. The witnesses told (from memory or hearsay) that the first mutawalli of the waqf had been Shaykh Muhyī al-Dīn. After his death, the position had passed via Sālim b. 'Umar Seleni to Ibn Sumayt to Shaykh Hamdān al-Qahtānī, son of Shaykh Muhyī al-Dīn. Shaykh Hamdān died in 1916, and the office had now passed to his son, the plaintiff 'Abd al-Qādir al-Qahtānī. Shaykh Hamdan had served as preacher in the mosque and had received his fee of 20 Rupees from the waqf revenues. Since his death, the position (and the fee) had passed to his son.

The $q\bar{a}d\bar{c}$ in charge of proceedings, Shaykh Tāhir b. Abī Bakr, was convinced by these testimonies. Accordingly, he concluded that the land in question was indeed *waqf*, and that the defendant thus had no right to enjoy 'neither part nor whole of the benefit of the said land' and that he had to refund to the plaintiff the benefits hitherto enjoyed. Furthermore, in his final note, Shaykh Tāhir shows his government side, expressing his 'surprise that this *waqf* has gone unnoticed by the Wakf Commission' and that it immediately be registered with the said commission.

A problem concerning the transfer of *waqf* property was raised in a question to the Wakf Commission $q\bar{a}d\bar{a}$'s concerning a *waqf* (real or hypothetical) originally endowed for the building of a mosque. In the course of time, the place became deserted, with the consequence that nobody was left to pray in the mosque. Mr Frank McKellan, first secretary to the Wakf Commission put the following question to the two $q\bar{a}d\bar{a}$ s: Can the proceeds of the original *waqf* be legally transferred to the building of another mosque, or for the upkeep of an already existing mosque? Ibn Sumayt and 'Alī b. Muḥammad al-Mundhirī answered in a joint *fatwā*.⁵⁵

These are the answers to the questions put to us by Mr Frank, secretary to the Waqf Commission of Zanzibar. We answer [your question] about someone who left money for the building of a mosque in a certain location. The people then moved from that place, so that there were nobody left to pray in that place even if [a mosque] was built. The writings of the authoritative 'ulamā' of the Shāfi'īyya and the Ibādiyya relates

[that] it is permissible to build a mosque in a place where there are people to pray in it. Provided that it is not feasible, that there are someone there [that there is at least one person in that place]. It follows from analogy [qiyās] that the purpose of building mosques is that they are used for worship in prayer. If no person can be found in that place, then the purpose of the mosque is void and one should build the mosque in another place where there are people praying. The 'ulamā' has explained that it is permissible to adhere to the stipulations of the *wāgifs*, even if they are not explicitly stated, and to transgress the stipulations of the *wāqif* knowing that the wāqif would not want his waqf nor its rewards annulled. This interpretation is valid according to what we have mentioned, and also [according to] the book Al-Fatāwī by Shaykh Ibn Hajjar al-Shāfi'ī, and also in the book Al-Tuhfat. In it, he [Ibn Hajjar] mentions a mosque which became dilapidated, and the people left the land, or the mosque was destroyed. It is [then] permissible for the ruler to build another mosque for this purpose, or to cause the first mosque to be moved to the nearest place, such as is mentioned in Al-Mughnī in the writings of the Shāfi'īs, and also in Al-Fatāwī. The Waqf revenues from the old mosque construction can be used for the construction of the new mosque. What is mentioned in the *Kitāb al-Waqf* and in what has been stated here, tell us that the legality of building the aforementioned mosque in the second place, following the analogy [qiyās] of respect for general intention. Concerning the person who left money for the benefit of a mosque, we answer the question as follows:

If the mosque is destroyed, and the person who endowed it does not want to rebuild it, then the money may be transferred to another mosque. This is mentioned in *Al-Tuhfat* and *Al-Mughnī*, pages 3 and 4, in the writings of the Shāfi'īs, and in *Al-Nīl* page 233, in the writings of the Ibāḍiyya. However, Chapter 9 of part/volume 37 of *Kitāb Bayān al-Shar'* of the writings of the Ibāḍiyya [state that] if it is possible to rebuild the mosque by the use of this money, then it must be rebuilt. God knows best.

Sign: 'Alī b. Muḥammad al-Mundhirī and Aḥmad b. Abī Bakr b. Sumayț

There are several interesting aspects to this type of ruling. First, it again demonstrates the absence of *madhabism* in Zanzibar; $q\bar{a}d\bar{a}$ of different schools delivered joint verdicts on an everyday basis – in the court rooms and, as here, on Commission Boards. Second, it demonstrates the position of the Islamic legal class in the British colonial system. From the text, it can be gathered that the $q\bar{a}d\bar{a}$ find themselves somewhat caught in the middle; they are careful to show their line of argumentation and to furnish their response with detailed references to recognised lawbooks. This in order not to be accused for leniency in the cases where they complied with British wishes, or of obstinacy when they refused to agree with the Wakf Commission majority.

Most controversial from the point of view of the 'ulamā' was the Waqf Property Decree's stipulation that the Wakf Commission be granted authority to sell *waqf* property, provided certain requirements were met:

Para. 14:

In any case wherein it may be established to the satisfaction of the Wakf Commissioners that the intentions of the dedicator of any property as Wakf cannot *reasonably* be carried into effect, it shall be lawful for the said commissioners, upon and with the approval of the British Resident, *to cause the said property to be sold* and thereupon the proceeds of sale shall be applied as in section 13 of this decree. (my emphasis)

In sum, the Wakf Property Decree (of 1907 and in its new version of 1916) gave the Wakf Commission substantial liberties. This can only be understood in light of the British wish to create a privatised market of real estate, which in turn – in their view – could open up possibilities for urban development and public works. That the conditions imposed by the Wakf Property Decree in many cases directly contravened Islamic law – the 'fundamental law of the Dominions' – was a subject to be dealt with by Ibn Sumayt and 'Alī b. Muḥammad al-Mundhirī. In 1915, the two dealt with a question concerning a (real or hypothetical) coconut *shamba* which had been made *waqf* in the past – again probably as an exercise to test legal grounds before the revision of the Wakf Property Decree.⁵⁶

As the question formulated it, the *shamba* was now unproductive, with the result that nobody wished to lease it. From the British point of view, it constituted a drain rather than a source of income, insofar as it cost more to maintain than it gave in revenue. Would the Wakf commission, in such cases, be justified to sell the *shamba* and place the money obtained from the sale into the general funds of the Commission?

Ibn Sumayt and 'Alī b. Muhammad first responded unanimously that waqf property cannot be sold, as waqfs by definition are eternal. After a second round, the $q\bar{a}d\bar{a}$ nuanced their reply to allow for the proceeds of the shamba to be sold, but never the property itself. Despite the $q\bar{a}d\bar{a}$'s clear and unambiguous fatwā, their opposition was overruled, and the 1916 Decree incorporated the stipulation that waqf property in such cases could be sold.

Ibn Sumayt and his three fellow $q\bar{a}d\bar{a}$ s portrayed in this chapter were closely associated with the British administrative system. However, even as employees of the government, the $q\bar{a}d\bar{a}$ s were not always in agreement with the British administrators. In the legal process, co-operation seems to have run fairly painlessly, although it should be emphasised that detailed research on the Zanzibar Court Records may change this view. Concerning waqf-administration, the $q\bar{a}d\bar{a}$ s (bound by Islamic law) found themselves at loggerheads with their British fellow commissioners, who primarily sought to develop a privatised real-estate market in Zanzibar. The $q\bar{a}d\bar{a}s$ here found themselves in the middle, and they used detailed rulings to explain their point of view – vis-a-vis the British but probably also vis-a-vis their fellow 'ulamā' outside the state hierarchy.

If, as discussed in Chapter 7, a close relationship with Bū Saʿīdī power could be interpreted as compromising piety, one would expect association with the British administration to do so even more. However, we find that those *ʿālims* who chose to hold official positions also developed close bonds with the British administration. By the nature of their function, relations were especially close between the $q\bar{a}d\bar{a}s$ and the British legal personnel which arrived in Zanzibar towards the end of the century.

Ibn Sumayt was certainly one to associate with the Protectorate power and its protégé, Sayyid Khalīfa b. Hārub. Besides serving in the legal system and the Wakf Commission, he also – as we have seen – participated in functions and gatherings held either by the sultan or the British authorities. In addition, we find Ibn Sumayt leading mass occasions organised by the sultan, as in 1908 when he led a crowd of 6000–7000 in a prayer for rain.⁵⁷ For his services, Ibn Sumayt was decorated with the Brilliant Star of Zanzibar.⁵⁸ We have also seen his association with individual colonial representatives.

What we do not know is how an essentially religious, Sufi-oriented scholar like Ibn Sumayt actually perceived his own role during all these administrative changes. Naturally, this is almost impossible to trace. However, a brief quote from the *waşiyya* (or advice) which Ibn Sumayt wrote to his son 'Umar shortly before his death may give us some hints as to how Ibn Sumayt perceived his dilemma. With no specific addressee (Ibn Sumayt could be referring both to his rival Burhān al-Amawī or to the British Protectorate as such), and in a highlyveiled language, he offers a sigh from the heart which may be familiar to many who try their hand as 'civil servants'. Quoting the tenth century poet Abū 'l-Ṭayyib al-Mutanabbī, Ibn Sumayt writes:

The painful experience of the free man is that he has to be friend his enemy. You come and you go, and you dislike the connection. These are bad days.⁵⁹

EDUCATIONAL EFFORTS WITHIN THE COLONIAL STATE

Ibn Sumayt, the *'ulamā'* and the colonial quest for secular education

The incorporation of the Zanzibari legal system into the colonial state went hand in hand with a similar institutionalisation of other sectors of society. As described in the previous chapter, Ibn Sumayt and his fellow $q\bar{q}d\bar{q}s$ took a relatively co-operative stance towards the legal reforms initiated by the British authorities. In the period 1905–1925, the colonial government also sought to reform a second field traditionally dominated by the 'ulamā'; they tried to implement educational reforms. Unlike his colleagues 'Abd Allāh Bā Kathīr and Ṣāliḥ b. 'Alawī Jamal al-Layl, Ibn Sumayt worked for Islamic education on the elementary level, and he did so within the setting of the colonial efforts for secular education.

Education in Zanzibar: Historical background

British concern for more widespread public education in Zanzibar started in earnest during the rule of Sayyid 'Alī b. Hamūd (1902–1911).¹ Before this, the only educational facility for Muslim children was the traditional Quranic schools or 'writing schools' (katātīb, sing. kuttāb).² It is unknown how many such privately-run schools existed throughout the protectorate, but most communities of a certain size were bound to have one. In Zanzibar Town, each quarter had at least one Quranic School – as is the case today.³

Furthermore, the Indian community had established their own school in 1891.⁴ Unlike the Quranic schools, the Indian school – known as the Sir Euan Smith Madrasa – provided education also in secular subjects. From this school was recruited a number of the junior clerks and officers who joined the British/ Bū Saʿīdī administration in the early years of the Protectorate.

At the instigation of the British, several primary schools were started in Zanzibar and Pemba during the period 1905–1914, providing a basic 3–4 years education. A handful of teachers were recruited, including the al-Azhar graduate 'Abd al-Bārī al-Ajizī, who was appointed senior Arabic teacher in 1905.

Another early recruit was the Comorian Burhan Mkelle (Burhān Mukallā), who was to become one of the most influential teachers in early twentiethcentury Zanzibar.⁵ He started working in the government schools in 1908 and continued as a teacher until his retirement in 1939.⁶ The career of Burhan Mkelle can in many ways be compared with that of Ibn Sumayt. Also born on Grande Comore, Burhan Mkelle was well versed in the Arabic language. He was also an accomplished poet and the author of a history of the Comoro Islands in Arabic. In addition, Burhān Mkelle was a *shaykh* of the Shādhiliyya *tarīqa* in Zanzibar. His combination of scholarly Islamic learning, with its emphasis on Arabic, combined with service to the government schools, mirrors the attitude of Ibn Sumayt.

Seventeen boys attended the first public school in Zanzibar Town, most of them recruited from the palace or the circle near the sultan. Despite frequent appeals from Shaykh 'Abd al-Bārī and from British officials,⁷ few Arab parents chose to send their boys to government schools, preferring instead the Quranic schools.

Following the outbreak of the First World War, attendance fell drastically in the government schools, and many of the employees disappeared into military service. The authorities nevertheless persisted in their efforts to recruit more children to the schools, the British Resident F. B. Pearce even holding forth the example of King George who had 'made all his five sons go through ordinary school life and mix with other boys'.⁸

From the reports of the educational department, it transpires that attendance picked up again after the war, and several new schools were opened. For example, there were only four district schools in 1915, while there were seven in 1924. Average attendance of the Zanzibar Town Elementary School was 213 in 1915, while an average of 315 pupils attended the same school in 1924. Resistance nevertheless remained strong, and a majority of the population still viewed the government schools with suspicion. In the traditional Islamic context, being educated still meant knowing large portions of the Quran in Arabic by heart – whether understood or not. This traditionalism, however, was destined to clash both with colonial educational policies and with the educational reformism favoured by Ibn Sumayt.

Another reason why parents hesitated to send their boys to government school was the strong connection made by local people between the colonial government and the missionary institutions. Missionary schools had been present in Zanzibar since before the British Protectorate and from 1905 existed side by side with the government-run institutions.⁹ In contrast to the government schools, missionary schools were based on evangelisation and the pupils were mostly recruited from the slave and former slave population. In 1924 and 1925, attempts were made by the government to co-operate with the missionary bodies in educational works. In one such attempt, the government undertook to pay 50 per cent of building expenses and 25 per cent of running costs for schools built by the Society of the Holy Ghost. The schools were duly built, but despite repeated efforts it proved 'impossible to overcome the suspicions of the parents who absolutely refused to send their children to schools where Christian teachers were employed'.¹⁰ Not a single boy was enrolled in any of the government-supported missionary schools, and the population remained hostile. As a consequence of this unsuccessful attempt, later government efforts deliberately avoided co-operation with the mission schools.

In June 1920, the acting high commissioner appointed an 'Education Committee' led by the Director of Education J. Rivers-Smith. The mandate of the committee was to 'formulate an educational policy consistent with the social and economic needs of the Protectorate as they affect the Arab, Indian and native',¹¹ and to formulate detailed plans as to how such a policy could be implemented. It was, in other words, a quite ambitious task, seeking to encompass all the ethnic groups, both in Zanzibar Town and in the districts. Their report is a prime example of colonial stereotyping based on racial and ethnic preconceptions. The commission envisioned a system in which the Indians be trained for civil service, teaching jobs and clerical positions. Arab boys could be trained for business, teaching as well as certain types of civil service, such as the police force, due to the 'respect [the Arabs] command from the native'. For the 'native' himself, the committee concedes that he in due time will be able to 'take his full share with the Arab and the Indian in the social and economic life of the Protectorate'. For this to happen a strictlycontrolled education would be indispensable. It is understood that the industrial and agricultural courses would be the most natural courses for the 'native' to follow.

Concerning religious instruction, the report emphatically stressed that the government schools should offer religious instruction, as parents otherwise would be hesitant to send their boys to school. The report prescribes a system in which each religious community provides its own teacher, and that instruction be given at certain hours with no interference as to its content or language of instruction.

The language of instruction

Several authors have remarked upon the apparent speed by which immigrants from Arabia would become 'Swahilisised' – culturally as well as linguistically. J. Glassman cites the example of Bashīr (Bushiri) b. Sālim al-Harthī, the unfortunate leader of the siege Bagamoyo, who was hanged by the Germans in 1889. Although carrying a distinguished Omani name, Bushīrī 'spoke little or no Arabic'¹², but nevertheless referred to himself as a member of 'the leading party of Arabs'.¹³ Another example cited by P. Lienhardt, concerns Habīb Ṣāliḥ. Although able to read and write Arabic for professional purposes, Habīb Ṣāliḥ is reported never to have used Arabic for conversational purposes. In his private and public life, Swahili was the language of choice.¹⁴

EDUCATIONAL EFFORTS WITHIN THE COLONIAL STATE

An explicit example of first-generation 'Swahiliness' is Sayyida Salme (Arabic: Sālima), the daughter of Sayyid Sa'īd b. Sultān who eloped with a German trader in 1866. In her memoirs, Sayyida Salme refers directly to the language issue and defines it sharply as a dichotomy – Arabic versus any other language, including Swahili:

Few of us cared much about going to Oman, as the proud Oman ladies rather regarded Zanzibar women as uncivilised creatures. [...] In their opinion we were somewhat like negroes, as we had been brought up amongst these; and our speaking any other language than Arabic was the greatest proof of barbarity in their eyes.¹⁵

From Salme's general notes on life in the Sultanic household it transpires that Swahili was the language of everyday life, while Arabic was reserved for religious ritual and prayer. In addition a number of languages were spoken within the household, depending on the country of origin of slaves and concubines. Typically, Salme writes that she learnt to read and write from the Quran (i.e. Arabic) while the spoken language remained Swahili. In nineteenth- and early twentieth-century Zanzibar, the pattern seems quite uniform: Arabic was the religious and literary language while Swahili was the spoken.

First generation immigrants, men from Oman or Hadramawt, would retain their 'Arabness', including, of course, their knowledge of Arabic. Their children, on the other hand, would grow up speaking Swahili – literally as their mother tongue, since the immigrants tended to take wives from the local communities. These were the youngsters classified by the British as 'Arabs' or 'of Arab descent', individuals who claimed Arab ancestry and who often retained certain outwardly signs of 'Arabness' such as the turban and even the khanjar/ *jambiyya* – the curved dagger carried by Omani and Yemeni men. However, they were as a rule unable to speak, read or write Arabic beyond a basic vocabulary. The sons of the 'new Arabs' had, in effect, become 'old Arabs' in the course of only one generation. From the point of view of the emigrant, 'new Arab' father, one remedy was to send the boys for a period of learning in the homeland. This, as we have seen, was quite common among the 'Alawis, but it was not a uniform pattern among the Zanzibari Arabs. The apparent parental neglect of Arabic as a spoken language was coupled with a strong emphasis on the learning of the Arabic Quran by heart (*hāfiza*). Consequently, the students in the Quranic schools were unable to understand the texts so laboriously committed to memory.

The first complete translation of the Quran into Swahili was published in 1923. It was the work of a Christian missionary, Canon Godfrey Dale,¹⁶ whose main purpose was to provide a tool for the missionaries active in Zanzibar. He was also of the view that a vernacular version of the Quran would be beneficial to the Muslim population, whose religious education chiefly consisted of 'parrot-

like'¹⁷ memorisation of the Arabic text. Dale's Quranic translation was published without the Arabic text, much to the consternation of many Muslims who viewed this 'missionary translation' with deep suspicion. Unsurprisingly, his work did not make it into either the government schools or the Quranic schools. It was, however, used in the mission schools.

Clearly, Dale's translation did not come with the best credentials for a conservative Muslim community. Meanwhile, British efforts to recruit pupils remained unrelenting, with religious instruction as bait for hesitant parents. However, the actual content of the instruction was still vague by 1920. What seemed clear, however, was that any religious instruction had to be both palatable to the parents and acceptable to the colonial educationalists.

'Acceptable religious instruction'

The idea of self-governing religious instruction (as envisioned in the 1920 Educational Report) was quickly abandoned following the arrival of W. Hendry, the new Director of Education, in 1921.¹⁸ Mr Hendry was a former employee of the Egyptian Ministry of Education from 1911 to 1915, an experience which may have made him more receptive to the needs and methods of Islamic instruction and also familiar with more modernist Islamic ideas. In his initial comments to the above report, Hendry envisions instead a system by which Quran, Islam and 'Arabic calligraphy' be taught together for about 10 hours per week, to pupils of Arab and African origin.¹⁹ Pupils of Indian origin should be offered religious instruction by teachers from within their own community. Further, Hendry stresses that Arabic, if taught at all, should be taught to be *understood* – not learnt by heart. The medium of instruction should all the while be Swahili, as 'not even the young Arab understands Arabic'.

It appears that Hendry's initial alterations produced some results. In a dispatch of 1922,²⁰ Hendry states that Muslim parents have now started to recognise the necessity of sending their boys to government schools, and that the religious instruction provided there is, in fact, better than that provided by local Quran schools. It should be stressed that this development seems to have been limited to the schools in Zanzibar Town, mostly because competent teachers such as Shaykh 'Abd al-Bārī were able to win the confidence of the parents. In the districts, most parents still preferred to send their boys to the local *Kuttabs*.

The question of Quranic teaching in the government district schools came to a head in 1924, originally at an initiative of a group of Arabs of Pemba, who complained that their youngsters did not receive adequate religious instruction in the government schools. Hendry presented the issue before the new British Resident, Claude Hollis,²¹ who suggested that a commission be formed to look into the matter. The resident added cautiously:

I do not wish to make the Arabs suspicious of our methods and I think it well to go slowly in any matters in which Koran teaching is concerned.²²

The issue was also put before Chief Secretary P. Sheldon, who added that

The present system of teaching the Koran should be modified, and for this purpose the assent of the Kathis is indispensable.²³

Against this background, Hollis gave the green light for an advisory commission on religious instruction to be formed. Significantly, all four leading Qadis of Zanzibar Town were included in the committee. Also significant, especially in light of his later exploits in the Hadramawt, was the participation of W. H. Ingrams.

The name of William Harold Ingrams is much better known to students of Hadramī history than it is to scholars concerned with East Africa. This stems from the fact that Ingrams was to leave direct, political traces in the Hadramawt, especially in the form of the so-called 'Ingrams Peace' (*Sulh Ingrams*) of 1937. By then, Ingrams was a mature officer of the British Colonial Office, and he exercised considerable power in his capacity as Resident Advisor in al-Mukallā.

Well before this, W. H. Ingrams arrived in Zanzibar in 1919, aged 22, and fresh from the trenches of the First World War. His capacity for direct influence was limited, at least during his first years of tenure in Zanzibar. Gradually, he worked his way into influential positions, such as that of editor of the *Zanzibar Gazette*. He also came into close contact with the Islamic scholarly class of Zanzibar, including Ibn Sumayt. In his later memoirs, Ingrams states that it was his friendship with Ibn Sumayt that inspired in him the idea of a British contribution to peace in Hadramawt:

The key figure was a beloved and most respected friend, Seivid Ahmed bin Sumeit [...]. Seivid Ahmed had made me appreciate the true Arab reactions to foreign rule and though he knew how keen I was to go to his homeland, he did nothing to encourage me to do so until a few days before his death in 1925. Then he sent for me. I found him on his simple narrow bed, his thin old arms stretched over the sheet which covered him. He took my hand and told me that he thought I might be able to help the Arabs of Hadramaut. He explained how the British descent on Zanzibar had in the end resulted in it coming under British rule and although that might have done good in Zanzibar, he did not want it to happen in Hadramaut. He now hoped I would go there. Then, feeling under his pillow, he brought out the letters of introduction to his friends and gave them to me.²⁴

From policy to action: The 1924 advisory commission on religious instruction

The committee held its first meeting on 12 May 1924. Present were W. Hendry, W. H. Ingrams, Ahmad b. Sumayt, Țāhir b. Abī Bakr al-Amawī, 'Alī b.

Muhammad al-Mundhirī and Burhan b. 'Abd al-'Azīz al-Amawī. The topic discussed was the teaching of the Quran in district schools. From a 1924 report of the Department of Education, it transpires that the $q\bar{a}d\bar{a}$ agreed with the director of education on problems of traditional Quran-teaching:

The Kathis recognise the baneful effects of the long-established local custom whereby the education of young boys is confined to the necessary portions of the Koran in a language which they do not understand. They fully realise, and promised to point out to parents, the great advantages of sending their boys to school at an early age so that they may study other subjects concurrently with religion, and at the same time be saved from falling into the state of intellectual atrophy produced by the native custom of keeping boys at Koran schools until they reach the age of 10.²⁵

In the minutes²⁶ of the first meeting we can read that the commission agreed that for 'African pupils', Quranic passages to be learnt by heart should be reduced to a minimum. Also, the selected passages should be made 'as intelligible as possible to the pupils'. It was further agreed that moral teaching could and should be conducted in Swahili, as this would be the only understandable medium of instruction.

Furthermore, the commission noted that no textbooks were available in Swahili for the explanation of Quranic texts and Islamic practice and theology. Consequently, it was decided to prepare the books needed for this instruction:

1 Risālat al-Tawhīd translated into Swahili

The minutes do not specify which *Risālat al-Tawhid* this might be, but notes that Ibn Sumayt brought partially translated drafts to the second meeting five days later. Most likely, the referee, presumably Hendry or Ingrams, mistook *Risālat al-Tawhīd* (treatise on theology) for al-*Risālat al-Jāmi*'a (treatise on various subjects).

2 A second book in two parts, including selected passages from the Quran presented with a Swahili translation and a collection of moral precepts presented in Swahili with reference to the relevant Quranic passages.

The committee held its second meeting on 19 May 1924. The same people were present, with the exception of 'Alī b. Muḥammad al-Mundhirī. This time, Ibn Ṣumayt brought completed drafts of basic Islamic tenets in Swahili and some selected passages from the Quran, translated into Swahili. In conclusion, the committee agreed that such texts would be sufficient for religious instruction in the *shamba* (district) schools, where the pupils were of African origin. For Arab pupils in the central schools, on the other hand, they would suffice for elementary instruction only.

By September 1924, the first text – a selection of Quranic verses rendered both in Arabic and with a Swahili translation – was being prepared for print.

Final corrections were done by Ibn Sumayt in October, and by the end of that month, page proofs were read by Shaykh Țāhir b. Abī Bakr.

From later correspondence, it seems that Ibn Sumayt was planning a more extensive translation of Quranic passages, but that this work was cut short by his death in May 1925.²⁷ Instead, a booklet later to be commonly known as Aya *Zilizochaguliwa* (Selected Verses) was published shortly after his death.²⁸ This was the first concrete result of the 'advisory commission'.

Al-Risālat al-Jāmi'a

The next publication bore the Swahili title *al-Risālat al-Jāmi*'a,²⁹ and followed in 1926. The frontispiece of the booklet credits Ahmad b. Sumayt as the author of the work, together with the names of the other members of the commission. As a matter of fact, Ahmad b. Sumayt can only be credited for the translation of this work. The original, with the Arabic title *al-Risālat al-Jāmi'a* was written by the seventeenth-century Hadramī 'ālim Ahmad b. Zayn al-Hibshī (1658–1733 – referred to in Chapter 1 as the author of the Sharh al-'Ayniyya and in Chapter 2 as a teacher of Ibn Sumayt's forefather Muḥammad b. Zayn b. Sumayt. It is likely that Aḥmad b. Zayn al-Hibshī wrote the booklet for the instruction of children in the Hadramī villages; as described above, he was founding new mosques and initiating Islamic education among the tribal population in Hadramawt.

Translating the *al-Risālat al-Jāmiʿa* was not a new idea. In 1875, ʿAlawīs in Batavia (Jakarta) had prepared a lithograph of the book with an interlinear translation into Malay to be used in the *madrasas* there.³⁰

Steeped as he was in the Hadramī sāda tradition, it is not surprising that Ahmad b. Sumayt knew *al-Risālat al-Jāmiʿa* and that he chose it as a suitable text for the instruction of Zanzibari Muslim children. Given his stay in Indonesia, it is also very likely that he knew of the Malay translation. Another, perhaps more likely possibility is that Ibn Sumayt knew of the Malay translation through his friend ʿAbd Allāh Bā Kathīr, who, as we have seen, had worked as a teacher in Java in the 1880s.

In the Zanzibari version, the original Arabic text of al-Hibshī is reproduced word by word, with very few exceptions, such as the introduction of headlines etc. The left-side page presents a translation into Swahili, ordered along the same lines as the original.

The text itself presents the duties ($fur\bar{u}d$) incumbent upon Muslims. The five pillars of Islam constitute the core of the text, and the student is instructed in basic duties and theology. Throughout the text, emphasis is put on the minimum of duties, i.e. that which distinguishes the Muslim from the unbeliever. The first and foremost is belief in God and his omnipotence. Second, the performance of prayer is described, together with the minimum rules for ritual purity – such as washing face and hands and the concept of *niyya* (intent). Interestingly, the Swahili translation here gives an alternative set of rules for the Ibādīs in addition to the ones laid out by al-Hibshī. Most likely, these additions were made on the basis of input from 'Alī b. Muḥammad al-Mundhirī.

The next topic are the rules for fasting during Ramadān as well as the injunction to give *zakāt*. Thereafter the procedures of the *hajj* are discussed. The final pages are devoted to the sins $(al-ma^{\cdot}\bar{a}s\bar{s})$ which must be avoided by Muslims. In the original, al-Hibshī presents the regulations on food and drink, as well as the sins of the tongue, eyes, ears and hand. He also discusses the sins of the flesh (al-farj), in a brief three-line entry. Interestingly, this section is omitted altogether in the Zanzibar version. Here we may only speculate that the British were more prudish than the $q\bar{a}d\bar{a}s$ to when it came to introducing the boys to the carnal sins.

The reception of Quranic teaching in the district schools: Opposition and British responses

By 1926 to 1927, both the Aya Zilizochaguliwa and al-Risalat al-Jamiya were in use in the government district schools. The 1927 report of the Department of Education³¹ show that the colonial authorities considered the *Risala* suitable for use in the lower grades, 'as the type is bold and easily read', while the Aya was deemed unsuitable for very small boys, 'as the print is small'. Both books were pronounced by the $q\bar{a}d\bar{a}$'s as being sufficient for all the Quran teaching in elementary schools 'where the pupils are African Muslims'. The booklets seem to have been intended for wide usage in the East African territories under British rule; the Aya was printed in 6,000 copies, and was distributed to education departments in Kenya and Uganda.

However, even the blessings of the four prominent $q\bar{a}d\bar{a}s$ did not appease all segments of the population outside Zanzibar Town. Early opposition came again from the Arabs of Chake Chake, Pemba, who kept insisting that their boys should be taught the full Quran – not bits and pieces accompanied by a Swahili translation.

In a letter to the british resident dated 12 September 1926,³² the men of Chake ask for 'the teaching of our boys as before'. They are not at all pleased with the 'wiping off of Koran' from the educational syllabus, as 'Koran is the real bone of our religion'. In their opinion, the boys should learn the proper Arabic alphabet and all the 30 *ahzāb* (recitation parts) of the Quran.

In response to this and other petitions from the districts, Hendry repeatedly explained that the two booklets were endorsed by the highest authorities, and that their content would provide the boys with the most important aspects of their religion.

The dispute over Quranic instruction soon took on ethnic-political dimensions. By mid-1927, the Arab Association of Zanzibar was voicing its concern about the general decline in Arabic studies and the use of Swahili in Latin script. The issue was finally raised in a meeting of the legislative council

held on the 21 of March 1927. The leader of the Arab Association, Sayyid Sālim b. Kindah³³ asked for clarification concerning 'the present tendency of the education department to devote more attention to the teaching of Swahili than to Arabic' and to 'lead the students to adopt Swahili accents more in pronouncing Arabic'. Furthermore, Sayyid Sālim requested the government to 'clarify whether missionaries took any part in the production of the two booklets now in use'.

By 1930, the issue was raised again in an article in the Arabic journal 'Al-Fallaq' (dated 23 July), and by now the tone had grown more polemical.³⁴ The author describes present educational policies as an 'onslaught on our language, manners, race and religion' – especially since Zanzibar was 'an Arab kingdom ruled by HH the Sultan under the protection of HB Majesty's government'. Further, the 'curtailment of the Arabic language and in consequence Arabic literature is to a great extent responsible for the prevailing moral debasement amongst our young men and the corruption of manners'. The author ends his article with a series of admonitions: 'And you Arabs – is it not yet time for you to take the initiative and do what you can for the education of your children, and leave relying on the Director of Education and his schools'.

The British, on their side, considered the opposition to be 'irrational' and the 'work of one of a small section of agitators trying to stir up trouble'.³⁵ The response of the Education Department was simply to insist that the quality and amount of instruction in both Arabic, Quran and religion was quite sufficient, and that the content of moral and ethical instruction was more important than which language it was taught in. Hendry, for one, was adamant that Arabic as a language had no practical value for the pupils or for the protectorate. It was, he wrote, 'taught for no other reason than to please the Arab parents and to induce them to send their boys to school'.³⁶ Hendry also dismissed the idea of Swahili in the Arabic script as 'absurd', on the grounds that the idea was 'thoroughly unsound from every point of view' and 'universally condemned by all students of the language'.³⁷ He further pointed to the fact that most of the parents were themselves Swahili speakers with only limited understanding of Arabic.

In an article published in 1928, Hendry reported on the educational progress made in Zanzibar over the last couple of years, refuting allegations that a Muslim population should be particularly unreceptive to educational reforms.³⁸ Hendry argues that morals can be taught very successfully with reference to Islamic principles, and that the purpose of religious instruction (Islamic or otherwise) should be to make religion a 'living influence'. He noted with satisfaction that some of the Islamic communities in Zanzibar had started to hold regular evening meetings for schoolboys in the mosque. He also referred to the efforts of Ibn Sumayt and the other $q\bar{a}d\bar{a}$ to provide Islamic instruction in the vernacular Swahili. However, books alone are not enough, he adds:

Such books are but dry bones: they require the personal example of clean, decent living to inform them with the breath of life, and for this we depend on the growing number of young Arabs and Africans, especially teachers, who see more in life than the pleasures of the moment, and who are providing just the example that is required.

Hendry's 1928 optimism turned out to be premature, at least when it came to the district schools. Disagreement over the nature and quality of Islamic instruction seems to have persisted throughout the 1930s. A report³⁹ produced in 1938 by a commission appointed to investigate rural education in the Zanzibar Protectorate, shows that government education met with considerable success in Zanzibar Town. In the district schools, reform efforts were less successful and during the 1930s many of them closed down due to low attendance. The 1938 report explains this by the widespread conviction that being educated meant knowing a large portion of the Quran by heart. In short, the rural population did not want books in Swahili, but 'Arabic rote learning'.

This attitude seems to have prevailed in the following decades. Writing in the 1940s and 1950s, al-Mughayrī passes a harsh judgement over British efforts to recruit pupils by way of religious instruction:

Concerning Islam, its laws and commands, its obligations and its Sunna, and other aspects such as its literature, we can say that it started dwindling little by little at the onset of colonialism in (East) Africa. Islam disappeared from the hearts of the Muslims until it remained neither on their tongue nor in their deeds.

When it comes to Quranic instruction, it had only barely started, especially in the rural areas. Some of the Government Schools offered Quranic instruction to the children for a short while, but this was *merely a bait to lure them into a trap* (emphasis mine).⁴⁰

Quranic/religious instruction in a non-Arabic setting: Controversies and conflicting interests

Ahmad b. Sumayt and his fellow $q\bar{a}d\bar{a}s$ on the 'advisory commission' were neither the first nor the last to ponder the question of how the Holy Scriptures would best be presented to a population with little or no knowledge of the original Arabic. Admittedly, translating some selected *ayas* is a far cry from translating the entire Quran, yet the activities of the 'advisory commission' may be linked to an old debate within Islamic society concerning the translatability of the Quran. Related to this is the question of educational reform, including religious education. In most cases, curricula and/or educational systems are altered to achieve a purpose, based on a certain idea of how society should be, in the present and in the future. This aspect may in turn be linked to intellectual developments within the Islamic world.

Parrots and pupils: the Quran in the schools

"Parrot talk, parrot talk," [Ahmad b. Sumayt] used to say to me, "they can't understand it, it does them no good." This statement is ascribed to Ibn Sumayt by Harold Ingrams who touches on educational reforms in his Arabia and the Isles.⁴¹ Considering that Ibn Sumayt was planning a more substantial Quranic translation, this statement is not at all unlikely, nor is he the only East African scholar to have voiced this opinion. Father Dale, as mentioned above, used the same simile. So did Shaykh al-Amin al-Mazrui, one of the most influential scholars of twentieth-century East African Islam.⁴² His solution, however, seemed to have been that Muslims should learn Arabic from an early age, precisely in order to avoid the parrot syndrome. Burhan Mkelle seems to have held a similar attitude. Besides his other scholarly activities, he wrote a primer of Arabic grammar entitled *Murshid al-Fityān*. This was later printed by the Zanzibar Government Printer.⁴³ Clearly, this booklet – like *al-Risalat al-Jamya* – was meant for use in the government schools, probably for more advanced students.

According to the orthodox view, the Quran, being the miraculously conveyed word of God (*kalām Allāh*), neither could nor should be translated. The idea was not even considered by the early Muslims. However, as the conquests came to incorporate non-Arabic speaking peoples, Islamic jurists were forced to consider the possibility. Many, including the founders of the Mālikī, Shāfiʿī and Ḥanbalī schools of law, came to the conclusion that Quranic sacredness rested in the *words themselves*, not necessarily in their meaning. Vernacular translations by man would logically cease to be the word of God, and the sacredness of the text would be lost. The same view was later expounded upon by al-Ghazālī, who emphasised an understanding of the 'inner meaning' of the Quran which, in his opinion, could only be reached through the Arabic original.⁴⁴

That no Swahili translation of the Quran was produced during the nineteenth century must mainly be ascribed to the prevalence of this belief – certainly there was no lack of competent scholars learned in Arabic and capable of the most articulate Swahili. Parts of the Quran probably existed in Swahili already in the nineteenth century, deriving from oral translations being written down by students. For example, Farsy notes about the Comorian scholar 'Abd Allāh b. Wazīr Msujīnī (d. 1904) that he was noted 'for his great skill at translating the Quran into Kiswahili'.⁴⁵ 'Abd Allāh Bā Kathīr, too, was well known for popularising Quran-reading in Ramadan.⁴⁶

Nor were technological facilities lacking, as a printing press had been available since the days of Sayyid Barghash. The lack of translations meant that Quranic interpretation remained the prerogative of the *'ulamā'* who, in many cases, tended to view Quranic recitation as a devotional act *per se*, whether in connection with formal prayer or Sufi rituals.

This attitude changed during the early part of the twentieth century. The shift may be attributed to a generally changed outlook among Islamic scholars,

EDUCATIONAL EFFORTS WITHIN THE COLONIAL STATE

starting towards the end of the nineteenth century and spearheaded by such figures as Jamāl al-Dīn al-Afghānī, Muḥammad 'Abduh and Rashīd Riḍā'. With regard to Quranic translation, it is essential to note that the above reformers stood for a markedly change in tone more than necessarily a change in doctrine. Their emphasis tended to lie on the function of Islam in the present society rather than in the hereafter, the essential question being how Islam could contribute to the social and political welfare of society. It was in other words a spirit of social reorientation – most poignantly formulated by al-Afghānī:

Unlike other religions, Islam is concerned not only with the life to come. Islam is more: it is concerned with the believers' interests in the world here below and with allowing them to realise success in this life as well as peace in the next life. It seeks 'good fortune in two worlds'.⁴⁷

It follows that with this shift in emphasis from soul to society, so attitudes to Quran-reading would also change. The otherworldly benefits to be reaped from faithful recital of Quranic verses were gradually overshadowed by the social content in the Quranic text. The ultimate goal for the believer was now the implementation of the Islamic society (or civilisation, the term applied by al-Afghānī) in the present. In order to realise this, it was essential that the individual believer could recognise and understand the characteristics of Islamic society – in other words: to be able to read the sacred texts in a language intelligible to them.

As mentioned above, Ibn Sumayt was reported to have planned a Quranic translation meant to encompass the knowledge required for 'African boys'. From the context it is impossible to know whether or not a translation was actually in progress by the time of Ibn Sumayt's death. It is also difficult to get a picture of the actual amount of knowledge required of 'African boys'. What this information indicates, however, is still quite interesting. Given their close connections with the colonial government, Ibn Sumayt and his fellow $q\bar{q}d\bar{t}\bar{s}$ were undoubtedly aware of the already existing version of the Quran in Swahili, i.e. the version published by Dale in 1923. Their efforts to translate a second version of the most relevant verses, can only indicate that they viewed Dale's translation as insufficient. Whether this was due to Dale's missionary background or to the quality of translation is impossible to ascertain – the former is the most likely. It also seems likely that the lacking Arabic text in Dale's version was problematic for the four $q\bar{a}d\bar{t}s$ – theologically, but possibly also from a pedagogical viewpoint.

Scholars and administrators: the purpose of religious education

As the above account indicates, the British administrators – most clearly voiced by the director of education – viewed religious instruction as simply a means to achieve a larger end, general formal education. In this question, Hendry's

EDUCATIONAL EFFORTS WITHIN THE COLONIAL STATE

attitude corresponds closely to that voiced by French educational officers on the Comoros. The comparison with the Comoros is interesting in light of the close connection between Zanzibar and the Comoros. Special note must be made of a report completed in 1917 by M. Pechmarty, a French administrator on Grand Comore. In this report was noted especially the reluctance of the religious class to send their boys to the French-run government schools. The suggested remedy closely echoes the views of the Zanzibari Educational Commission:

To [attract more and younger students to the official schools] we must introduce Arabic as a topic. I am certain that the parents would appreciate this, which would correspond to their expectations and allow for a more solid education (*une instruction plus forte*) of their children. [...] One should be careful not to introduce French language into the Quranic schools. The natives, more or less fanatic, would consider this an onslaught on their free exercise of religion. This would lead to general discontent and we would be faced with very grave problems.⁴⁸

In Zanzibar, the colonial authorities sought to establish a formal school system outside the traditional *kuttāb*. At no time did they attempt to incorporate the Quranic schools into the official system, as had happened in Egypt during the 1860s and 1870s. Thus, the Quranic schools, funded by *waqfs* and other donations, remained outside of the state system as an obvious alternative to the new schools. This may be one explanation for the failure of the education department. In addition, much of the distrust of the government schools must be ascribed to the continued presence of mission schools, which were actively proselytising Christian tenets. As the protracted recruitment effort shows, the Zanzibari people were not convinced that the government schools could have another agenda than evangelisation. The long-term consequence was an education system that never lived up to its aim. Universal, secular education was never achieved during the Zanzibar Protectorate, despite unrelenting efforts from generations of education officers up to the 1964 revolution.

From the point of view of more reformist-oriented 'ulamā', matters looked slightly different. In the spirit of al-Afghānī, education was viewed not only as a path to closer knowledge of God, but also as a greater social good. In this perspective, 'parrot-like' recitations held less meaning than moral instruction communicated in an intelligible language. This too, was a hard sell to the traditionalist Zanzibari population. The opposition of the Pemba Arabs and the low attendance at government schools, shows a society which was reluctant to give up the long-established tradition of $h\bar{a}fiza$. The stamp of approval from Ibn Sumayt and his fellow $q\bar{a}d\bar{a}s$ mattered little when parents wanted their boys to learn the Quran by heart.

Unlike his fellow 'Alawīs Bā Kathīr and Ḥabīb Ṣāliḥ, Ibn Sumayṭ never founded a *ribā*ṭ or religious teaching institution. When he was a teacher, he taught the higher Islamic sciences to students who were already educated in the basic principles of Islam. This said, Ibn Sumayṭ and his fellow 'state 'ulamā" were clearly of the opinion that even the 'African Muslims' of the *shambas* should obtain basic teaching in the rituals and prayers of their religion. This should be delivered in Swahili and Arabic.

On one level it is tempting to see their efforts as the result of increasingly influential modernist impulses. On the other hand, if we look at the actual text which Ibn Sumayt chose for the Zanzibar children – the *Risālat al-Jāmiʿa* – we find that the motivation was not necessarily rooted in a modernism derived from al-Afghānī and his compatriots. Rather, we can trace Ibn Sumayt's educational reformism directly to the tradition personified by the author of the original *Risālat al-Jāmiʿa*, Aḥmad b. Zayn al-Ḥibshī. As was seen in Chapter 1, the drive towards 'inner mission' was present in the 'Alawiyya from the seventeenth and eighteenth century. The emphasis was on religious education, which was to be scriptural, text-based and intelligible to the pupil. Here, Ibn Sumayt and the 'Alawīs had common cause with more radical reformists. However, while the 'Alawīs viewed religious knowledge as a complete education, more radical groups like the *Irshādī*s in Indonesia would tend to see it as one topic among many potentially beneficial subjects.

Concerning secular subjects – such as mathematics, geography and foreign languages – we have very few indications of Ibn Sumayt's point of view. From the available source material, the most valid interpretation is that Ibn Sumayt and his fellow $q\bar{a}d\bar{a}s$ were more interested in actually providing Zanzibari children with religious instruction in a language they could understand, than with recruiting them to secular education. The colonial authorities, on the other hand, were explicitly concerned with secular education – religious instruction being viewed partly as a bait and partly as a possibility for providing some moral and ethical instruction. In other words both the British officers and the $q\bar{a}d\bar{a}s$ on the advisory committee for education were able to further their interests – irrespective of conflicting objectives.

THE DEATH OF A GENERATION

In his *Nafhat al-Shadhdhiyya*, 'Umar b. Ahmad b. Sumayt gives an account of the last evening he spent in the company of his father and his companion 'Abd Allāh Bā Kathīr. Having spent several years studying in Hadramawt, 'Umar at last returned to Zanzibar where he, as he writes, 'rejoiced in the presence of my father and of Shaykh 'Abd Allāh Bā Kathīr for a while'.¹ Some time in 1923, Ibn Sumayt instructed his son to travel to Grande Comore, to take care of the family house in Itsandraa. At this time, 'Umar's sister (Ibn Sumayt's only known daughter), Nuru,² lived in Grande Comore, where she had married. As far as can be ascertained, no male member of the Sumayt family had lived in Grande Comore for many years.

According to the biography compiled by 'Umar's great-grandson, he 'did not look forward to the journey, because he would have preferred to stay with his father and his *shaykhs* were happy to see him. He had accepted his fathers command to undertake the journey, but death seemed easier for him than parting from his father and Shaykh 'Abd Allāh'.³

The time for departure came:

On the eve of our/my departure,⁴ which was the 27 of Ramadān 1342/2 May 1924, Shaykh 'Abd Allāh arrived to the house of my father. Shaykh 'Abd Allāh asked my father to dictate me (with instructions) and to invest me with the *khirqa*. So my father came and he renewed his ablutions. Then he ordered to close the doors of the house which we were in. He then got me closer to him and dictated to me the *dhikr* and clothed me in his turban. He then did the same with the Shaykh⁵ ('Abd Allāh). May God grant us favour through both of them. He then gave me a general *ijāza* and promised to write it down and send it to me.

'Umar settled in Grande Comore, and some time later a boat arrived from Zanzibar. From a passenger aboard that ship he received the letter from his father which contained the *ijāza* and the *waṣiyya* referred to throughout this book. He never saw his father or 'Abd Allāh Bā Kathīr again.

The death of 'Abd Allah Ba Kathir

On the evening 14 of Sha'bān 1343/9 March 1925, 'Abd Allāh Bā Kathīr died in Zanzibar after having been ill for about a month. He was sixty-seven lunar years, or sixty-five to sixty-six solar years of age. By all accounts, his death was a great loss to Ibn Sumayt – the two being, as we have seen, 'like one soul'. 'Umar relates that the bond between the two men was so close that 'when Shaykh 'Abd Allāh was called to the mercy of God, this was so hard upon Ibn Sumayt that he soon caught up with him in the final abode'.⁶ According to the Āl Bā Kathīr family history, the death of Bā Kathīr was like 'a heavy weight' on Ibn Sumayt.⁷

Abdallah Saleh Farsy has given a moving account of Bā Kathīr's funeral in Zanzibar:

His funeral was at the Gofu mosque, the one in which he taught and where he said his daybreak prayers, the sunset prayers, and all his Ramadan prayers. He was prayed over by Sayyid Ahmad bin Sumayt at the time of the afternoon prayers, just before his burial.⁸

After the ceremony in the Gofu mosque, 'Abd Allāh Bā Kathīr was placed to rest behind his house in the Mkunazini quarter. He was mourned in Zanzibar by scholars and laymen alike. His principal student in the Madrasa Bā Kathīr, Muḥsin b. 'Alī al-Barwānī, wrote a poem which lamented the loss of both Bā Kathīr and Ibn Sumayṭ. The poem starts: 'What double calamities, to knowledge, to Islam, to faith'.⁹ Abū 'l-Ḥasan Jamal al-Layl, the Madagascarborn poet-scholar residing in Zanzibar, wrote an elegy which particularly remembers Bā Kathīr's lack of involvement in government affairs.¹⁰

'Abd Allāh Bā Kathīr was also mourned in Hadramawt. Muhammad b. Ahmad Bā Kathīr, who hosted Bā Kathīr's two sons Abū Bakr and Sālim during their stay in Hadramawt, read a long elegy in the Friday Mosque in Say'ūn.¹¹

The death of Ibn Sumay

According to Farsy, Ibn Sumayt had been gravely ill for some time even before the death of Bā Kathīr, but his condition worsened after the loss of his companion.¹² Less than two months later, on 13 Shawwāl 1343/7 May 1925, Ibn Sumayt died at home, in the presence of his wives and his second son Abū Bakr (then about 35 years of age). As mentioned at the outset of this Chapter, 'Umar (then about 39 years of age) had settled on Grande Comore where he was running the family business. He received the news by telegraph.

Shortly before his death, Ibn Sumayt evidently took steps to see his will carried out beyond the grave. He called upon Abū Bakr, the son of 'Abd Allāh Bā Kathīr, and gave detailed instructions for his own funeral. He was to be shrouded in half of a piece of cloth which had belonged to Muhammad b. Zayn b. Sumayt, his ancestor and companion of 'Abd Allāh b. 'Alawī al-Ḥaddād. The other half was to be left for 'Umar. Furthermore, Ibn Sumayt gave detailed instructions on how the washing and enshrouding was to take place. Apparently, Ibn Sumayt wished to ensure that his final rites were said in accordance with the tradition of which he had been a part.

It should be noted that Ibn Sumayt evidently also took steps to ensure advantageous developments in his ancestral homeland Hadramawt. Harold Ingrams who, as we have seen, worked with Ibn Sumayt on the 'Advisory Committee for Education' and who later – after a period as political agent in Hadramawt – was to remember Ibn Sumayt as a 'beloved and most respected friend', was called to the sick-bed. There he was given a lesson on the 'true Arab reaction to foreign rule'.¹³ Ingrams was also provided with letters of introduction to influential Hadramīs, a fact which indicates Ibn Sumayt's strong attachment to – and personal affiliation with – Hadramawt until the very end.

The funeral of Ibn Sumayt

Ibn Sumayț was buried in the Friday Mosque in Malindi. The funeral prayers were lead by Abū Bakr b. Aḥmad b. Shaykh Pate, Ibn Sumayț's fellow 'Alawī and the same man who some twenty-eight years earlier had accompanied Bā Kathīr on the journey in Ḥaḍramawt.

The death and funeral of Ibn Sumayț was front-page news in the next issue of the Supplement to the Zanzibar Gazette. The numerous official representatives reported to have attended the funeral reflects Ibn Sumayț's official role as a state $q\bar{a}d\bar{a}$ and government representative both of the Bū Sa'īdīs and of the British Colonial State:

His Highness the Sultan was represented by His Private Secretary. Mr C. F. Battiscombe, His Excellency the Acting High Commissioner also by his Private Secretary, Mr W. I. Ingrams, and the Zanzibar Government by Mr R. P. Sheldon, Senior Commissioner. Other mourners included members of the Royal Family (amongst whom were Seyyid Ferid bin Ali and Seyyid Azzan bin Kais), His Honour Mr Justice Reed, Mr H. Lascari, leader of the Bar, Mr N. B. Cox, representing the Wakf Commissioners, Sheikh Suleiman bin Nasur el-Lemki, Member of the Protectorate Council and the Kathis of the Ulema.¹⁴

However, more than anything Ibn Sumayt's funeral was as a truly mass occasion where all segments of the population – high and low – participated. The report in the *Supplement to the Zanzibar Gazette* added that besides the official representatives:

A crowd, many thousands in number and of many races and creeds, followed the body from the house to the Juma Mosque at Malindi and

from the Mosque to the grave-side. Control of the traffic was in the hands of His Highness' Police who performed a difficult task with tact and reverence, for the numbers pressing to touch the bier could only be reckoned in hundreds.¹⁵

'Umar b. Sumayt relates the outburst of popular grief and the tumults which took place during Ibn Sumayt's funeral:

The government of Zanzibar wished to give [Ibn Sumayt] a state funeral, as was the custom for the great men of the state. Soldiers were sent to guard the front of [Ibn Sumayt's] house, but when they arrived they were hindered by a large crowd of people who had gathered there. When the bier emerged from the house, each person did his utmost to gain hold of the rods [of the bier], thereby obtaining *baraka* by carrying the bier. When the bier arrived at the Jum'a Mosque in Malindi for prayers, the front yard, the roof and the courtyard was filled – as well as the passages leading there (*al-turuq manāfidha ilayhi*). The crowds increased to the point where those present were unable to raise their hands during the *takbīr* [the saying of *Allāhu akbar*] as they were packed shoulder to shoulder.

All the Islamic religious representatives of Zanzibar were present, regardless of *madhhab*. The prayers were led by Abū Bakr b. Aḥmad b. Shaykh Pate of the $\overline{A}l$ Shaykh Abū Bakr b. Sālim. From the surrounding areas, all those who were able to come were there. [Ibn Sumayt] was buried in front of the *miḥrāb* of the Jum'a Mosque by permission of the Sultan. After the burial, the crowds were struggling to get near the shroud which had covered him.¹⁶

Harold Ingrams, too gives an account of the sentiments expressed at Ibn Sumayt's funeral:

I think his funeral was the most moving I ever attended. I was private secretary to His Highness the Sultan at the time and as his representative followed closely behind the bier. The crowds were estimated at some twenty thousand, from all classes of the population, though most were poor. Many, rich and poor, were in genuine tears. I think that many of us were feeling the gap there would be, that we should not see again that familiar figure in pale blue robe and Hadhrami Seiyid's embroidered cap and close-bound turban of white passing on his daily journey to and from the law courts.¹⁷

As editor of the Zanzibar Gazette, it also fell on Harold Ingrams to write Ibn Sumayt's official obituary. He gives the account of Ibn Sumayt's background, his titles, his writings and his qualifications. However, here, we are granted a glimpse of the person, the man behind the scholarship and the official roles: [Ibn Sumayt] was a well-known figure in Zanzibar, though perhaps few realised what a distinguished man he was and what a wide fame he enjoyed. No one who came into contact with him can fail to regret that that kindly, gentle old man has gone from amongst us, for no one who knew him could fail to feel better for his acquaintance. Pious and learned, he was yet intensely human; his conversation, always interesting, sparkled with humour and was not wanting, moreover, in racy perception of a characteristic mind.¹⁸

Ibn Sumayt remembered

Like his funeral, the words of remembrance for Ibn Sumayt reflect his dual capacities as official 'civil servant' and as noted Islamic scholar. Pertaining to his official role, Ibn Sumayt was missed in the Zanzibar courts. On the day of his funeral, the courts were in sitting as usual. During an intermission, speeches were held in memory of the deceased Chief $Q\bar{a}d\bar{a}$, amongst others by the British Judge Reed. He stated that the courts had sustained a heavy loss 'by the sad and unexpected death of Seyyid Ahmed bin Sumeit who was noted for his deep knowledge of the Sheria, for his integrity and his piety'.¹⁹ Furthermore, said Judge Reed: 'although they mourned his loss that day, the uppermost thought in their minds was of pride for him and his character'. He also said that he himself was 'very proud of having sat with him at the Bench'.

The loss felt by the courts was still remembered when the time came to write the 1925 Annual Report. By early 1926, 'Alī al-Mundhirī had also died, and Judge Tomlinson noted that



Plate 8 Plates mark the graves of Ibn Sumayt, Saʿīd b. Daḥmān and Aḥmad b. Ḥusayn b. Shaykh Abī Bakr b. Sālim, Zanzibar Stone Town. Photo: Anne K. Bang

Two of the most distinguished Qadis have died during the past year and their deaths are recorded with the deepest regret and sense of the loss which has been sustained. Sheriff Ahmed bin Smeit, who was of the Shafei school, possessed a reputation which extended far beyond the limits of Zanzibar or even East Africa; Sheikh Ali b. Muhamed al-Manthri, who was of the Ibadi school [...] was a scholar of deep insight into and knowledge of Mohamedan Law and was of the highest authority in matters relating to law and religious practice.²⁰

Judge Tomlinson apparently sensed that he was witnessing the death of a generation of thoroughly trained legal scholars, as he concludes: 'It is becoming more and more difficult to find people of the right stamp for the office of Kathi'.

The deaths of Abū Bakr b. Aḥmad b. Shaykh Pate, ʿAlī b. Muḥammad al-Mundhirī, Saʿīd b. Daḥmān, Burhān b. ʿAbd al-ʿAzīz al-Amawī and Tāhir b. Abī Bakr

In his *Shafi'i Ulama*, Abdallah Saleh Farsy observes that 'those who are friends and famous frequently die at the same time'.²¹ This seems a very accurate observation in light of the series of deaths following the demise of Bā Kathīr and Ibn Sumayţ.

Less than six weeks after leading the funeral prayers for Ibn Sumayt, Abū Bakr b. Ahmad died in Zanzibar on 23 July 1925.²²

'Alī b. Muḥammad al-Mundhirī died in his home in Malindi on New Year's Eve 1925, having attended court the previous day. His funeral was held in the early hours of New Year's Day, attended by several representatives of the colonial authorities, including Chief Justice Tomlinson, the Treasurer P. Sheldon, Acting Administrator-General W. H. Ingrams (as representative of the Sultan and of the British Resident) as well as other members of the Bar.

His obituary described 'Alī al-Mundhirī as a loyal servant of the Sultanic Courts:

From his far-reaching knowledge of the Sheria he enjoyed a very high degree of authority in matters of law and his opinions were much sought and greatly valued. He was of irreproachable character, possessed a great gentleness and charm of manner and was eminently suited for the judicial duties which he discharged with such distinction. His loss will be seriously felt.²³

After Ibn Sumayt's death, his student Sa'īd b. Daḥmān was faced with the same dilemma which 'Abd Allāh Bā Kathīr had faced in 1885, when Ibn Sumayt left Zanzibar after his run-in with Sayyid Barghash. Now, Sa'īd b. Daḥmān was offered the Chief Qādīship of Zanzibar. However, Sa'īd b. Daḥmān, too, found it difficult to accept the place of his master, and he resigned after only one week.

He continued to work as a teacher, until his death on 31 August 1928.²⁴ Saʿīd b. Daḥmān was buried alongside Ibn Sumayt in the Malindi Friday mosque. Later, an annex was built to the Mosque, which now houses the coffins of both Ibn Sumayt and Saʿīd b. Daḥmān.

Burhān al-Amawī and Ṭāhir al-Alawī lived into the next decade. Burhān b. 'Abd al-'Aziz died in 1935.

Tāhir b. Abī Bakr al-Amawī died in Zanzibar on 2 November 1938. His role as a 'government man' is reflected in the number of decorations which he held by the time of his death: in the course of a long career he had been awarded The Brilliant star of Zanzibar, His Highness Silver Jubilee Medal, Kings Coronation Medal.²⁵ Tāhir b. Abī Bakr was further eulogised in the Sultan's address on the occasion of the opening of the thirteenth session of the legislative council. The Sultan here referred to Shaykh Tāhir as a man of high character, a loyal colleague and a faithful friend.

The Al bin Sumayt after Ahmad: Tradition continued

⁶Umar returned to Zanzibar fourteen days after his father's death, to sort out the inheritance and settle affairs.²⁶ The family house in Malindi was divided into two sections – one for ⁶Umar and one for Ibn Sumayt's second son Abū Bakr.²⁷

However, 'Umar did not remain in Zanzibar. After about a year, he departed and returned to Grande Comore, where he was met with an unpleasant surprise, according to family history. During his absence in Zanzibar, 'Umar had entrusted his affairs in the Comoros to his customers and workers. Upon his return, however, he found that business had gone awry: he was unable to retrieve his property and people abused him and cheated him. Eventually, he had to mortgage his land in order to pay his debts. Being essentially bankrupt, 'Umar left Itsandraa and settled in Diego Suarez, Madagascar. If we are to follow the established chronology, this move must have taken place some time in late 1926. There, according to his biography, 'Umar 'preached the word of God and kept up his business with honourable people'.²⁸

The choice of Diego Suarez as a new base is interesting. As we have seen, both Abū Bakr and Ahmad were known to have traded in Madagascar during their years as dhow-captains. We have also seen the settlement of the Āl Jamal al-Layl on northern Madagascar, from the early days of 'Abd Allāh Ṣāḥib al-Ṭuyūr and onwards to the poet Abū 'l-Ḥasan Jamal al-Layl who was born in Bukini, Madagascar.²⁹ Evidently, both the Sumayt's and the Jamal al-Layl were traders on this outpost of Indian Ocean trade. However, they were also preachers and missionaries, founders of mosques and Quran-schools. The Sumayt family history contains only sparse information about 'Umar's activities in Madagascar. He is said to have settled in a house in connection with the mosque. That house was made *waqf*, and is apparently today used as a *madrasa*.³⁰ We can only assume that 'Umar, upon his transfer to Madagascar, made use of a series of networks linked to the *tarīqa* 'Alawiyya. All in all, the

impact of the 'Alawīs in Madagascar – and the impact of Madagacar on the 'Alawīs – both in terms of trade and in terms of Islamic scholarship, is a topic which still needs substantial research.

It is unclear how long 'Umar stayed in Madagascar – family history claims it was at least some years. He then returned to Itsandraa, where his sister still lived.

He finally returned to Zanzibar in 1936 when he was called upon by the colonial authorities; Tāhir b. Abī Bakr had retired, and 'Umar was needed in the courts. As Judge Tomlinson had pointed out upon Ibn Sumayt's death, finding a good $q\bar{a}d\bar{a}$ was not easy, and the authorities now looked to the son of their former Chief $Q\bar{a}d\bar{a}$ to take over. 'Umar rose rapidly in the Zanzibar court system and soon held the same title.

By the time of his transfer to Zanzibar, 'Umar was fifty years of age and he brought with him a granddaughter born to his daughter Shaykha.³¹ She was still a child, and was brought up by her grandfather. Again, the family settled in the house in Malindi, which also housed 'Umar's brother, Abū Bakr. Contact was evidently kept up with his sister Nuru in Grande Comore. In 1951, when 'Umar's granddaughter was to be married, Nuru came to attend the ceremony. On this occasion, she also brought her own daughter, 'Alawiyya, who at the time was around 12 years of age. Despite her youth, 'Alawiyya was engaged to be married to a member of the Āl Shaykh Abī Bakr b. Sālim of Zanzibar.³² Again, we find that the 'Alawī network was continuously being reinforced through marriages. In this pattern, distances such as that between Zanzibar and Grand Comore were no obstacle.

Besides being a $q\bar{a}d\bar{a}$, 'Umar – like his father – was a shaykh of the tarīga 'Alawiyya. In the autumn of 1951, 'Umar returned to Hadramawt after a stay in the Hijāz.³³ This time, he travelled by plane from Aden – Hadramawt now being part of the Aden Protectorate, due in large part to his father's friend Harold Ingrams. This time, 'Umar stayed for about four months in Hadramawt. His stay followed the pattern of all these return journeys, in the sense that emphasis was on reinforcing family and scholarly ties, all the while strengthening links with the tarīga 'Alawiyya. In Shibām, he returned to the Sumayt family house, together with 'Abd Allāh b. Mustafā b. 'Abd Allāh b. Ţāhir b. Sumayt – great-grandson of Ibn Sumayt's uncle Ţāhir. The journey continued to Say'ūn, Tarīm and 'Ināt, visiting scholars, performing ziyāras and paying respect to the mansabs of the various graves, reciting fatihas, 'Alawi prayers and adhkār. Amongst others, 'Umar revisited the al-Hibshī hawta and the grave of Ahmad b. Zayn al-Hibshī, as well as the graves of 'Aydarūs b. 'Umar al-Hibshī (in al-Ghurfa), 'Alī b. Muhammad al-Hibshī (in Say'ūn) and Shaykh Abū Bakr bin Sālim (in 'Ināt). Like 'Abd Allāh Bā Kathīr he also prayed in the Jamal al-Layl mosque in al-Rawgha and in the mosques of Do'an and al-Hurayda, al-Mukallā, al-Shihr and Aden.

'Umar returned to Zanzibar in Rabī' II 1371/January 1952. Being then a man in his mid-sixties, 'Umar may have believed that this was his last visit to

THE DEATH OF A GENERATION

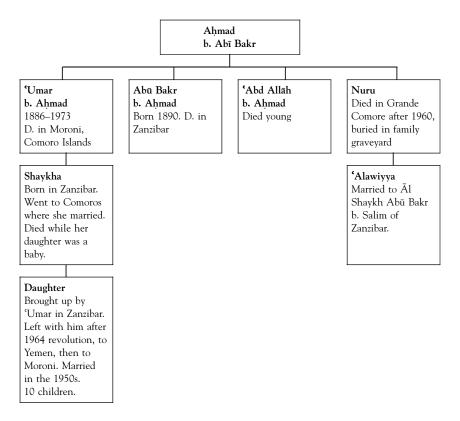


Figure 10.1 Sumayt family after Ahmad b. Sumayt (simplified)

Hadramawt – his account in *al-Nahfat al-Shadhdhiyya* reads like a summing up of a tradition. However, by 1964, he found himself en route once more – this time fleeing the Zanzibar revolution. As stated in the introduction, 'Umar and his entourage stayed in al-Shiḥr, before political troubles hit again – this time the socialist revolution of South Yemen. 'Umar, in his eighties by then, was invited by the authorities of the Comoro Islands to take up an honorary post as chief $q\bar{a}d\bar{a}$ of the islands. He accepted, and settled with his family, which included the ten children of his granddaughter.

In Moroni, 'Umar was afforded great respect. He received a house, in addition to the one he already owned in Itsandraa. As a token of affection from the people, he was given a 'rest-house' in Bahani, a village in the hillside high above Itsandraa, where 'Umar used to receive people during his stay on the island in the 1920s and 1930s. The house was built of palm-leaves and equipped with a compound also covered in palm-leaves. Here, the family holds the *mawlid* until the present day.



Plate 9 The tombs of Abū Bakr b. 'Abd Allāh b. Sumayţ and 'Umar b. Ahmad b. Sumayţ in the Sumayţ *qubbah*, Itsandraa, Grande Comore. Photo: Anne K. Bang

'Umar b. Ahmad b. Abī Bakr b. Sumayţ died on Grande Comore in 1973 at age eighty-seven. He was buried next to his grandfather Abū Bakr in the Sumayţ family grave in Itsandraa. As a somewhat ironic, but fitting memory, the newly independent republic of the Comoro Islands in 1975 decided to print 'Umar's portrait on the 1,000 franc-bill – which is still in circulation. As a truly cosmopolitan representative of the religious Bā'Alawī clan, his image nevertheless became the symbol of newly-won national independence. As a religious scholar, 'Umar might have found this representation of the human image as pure *bid'a*. The trader, however, might have seen this as a fitting memory.

After the death of Ibn Sumayt, tradition persisted. This is true in several respects, both when it comes to the religious tradition, trading activities and the tendency towards migration. However, it should be noted that although 'Umar's generation made use of the same networks as his father and grandfather, in the twentieth century, the reasons for migration had changed. More often than not, migration was forced, as a result of social and political upheaval. This, in a sense, was not new, as a number of 'Alawīs/Hadramīs (including possibly Abū Bakr b. Sumayt) had fled Hadramawt during the turbulence of the nineteenth century. However, by the twentieth century, political conflict no longer equalled tribal rivalries or skirmishes between individual rulers. In the

age of ideology and nationalism, several new factors emerged which confronted 'Alawī self-perception. In the pre-national world of the Indian Ocean, Hadramī sāda identity remained stable through several mechanisms. One was the rules applied to marriage, another was the status ascribed to them by other Islamic peoples. This identity was genealogical in origin, and was maintained as a tightknit, trans-oceanic network of individuals linked together by blood and common experiences. Towards the end of the nineteenth century, this perception was put under pressure. European powers sought to impose geographical limits, within which individuals were expected to more or less conform. At the same time, the tidal wave of Islamic modernism was an impetus which inherently pushed the Islamic peoples towards the idea of nationhood. Whether or not this was to be one large unit, the Umma Islamiyya, or several separate nation-states, was a question which remained open until well into the twentieth century. As it happened, the colonial frontiers came to be decisive factors when the peoples actually transformed themselves into nations. Today we find people who define themselves as Indonesian sāda, Kenyan sāda, Omani sāda or Comorian sāda. Citizens of a state, descendants of the Prophet through the Hadramī Bā'Alawī. In this manner, the tradition continued.

CONCLUSION

Ibn Sumayt's life was lived within a network. This is true for his scholarly career as a teacher, a guide of the 'Alawī way and as a writer. It is also true for his personal and family life and for his career as a trader. This was a network through which ideas, people and goods travelled across the Indian Ocean.

Strings attached: The 'Alawis of East Africa, their links and networks

The introduction emphasised the need to view the 'Alawīs and their *țarīqa* as a network. Having accounted for the network operated by Ibn Sumayt and his companions, we may draw a series of conclusions concerning the nature of these links, their extent, maintenance and reinforcement as well as changing patterns within the network.

Nature (type) of links

As this study has shown, 'Alawī family and scholarly networks were intertwined. This was the case for Ibn Sumayt, and it was also the case for other East African 'Alawīs like Habīb Ṣāliḥ. The interconnection between religion and family can be traced back to the genealogical factor in the religious organisation which tied the 'Alawīs together in the first place: the *tarīqa* 'Alawiyya. This meant that Ibn Sumayt, when heeding the admonition to go to Hadramawt to seek knowledge, attached himself to a network which included a potentially infinite number of individuals who could be identified with reference to descent. At the same time, he gained access to a potentially infinite number of links through which the tenets of the *tarīqa* were transmitted.

Parallel to these, there existed also another set of links which have been touched upon, but not discussed in depth here: trade links. Being traders as well as scholars, it is likely to assume that the trading networks of Ibn Sumayt (and his father and son, for that matter) extended along the same lines as their scholarly links. Here, much research is still needed. Unfortunately, this type of information is not usually given in the scholarly, religious works which form the

CONCLUSION

basis for this study. Rather, research would require access to family letters and private papers, which are not among the material most often preserved.

Extent of links

The East African 'Alawī network was more extensive than has been revealed in previous studies. For 'Alawīs like Ibn Sumayț, the links led to South Arabia, but also further afield to Mecca, Egypt and the 'Alawī lands of the diaspora.

In the period under scrutiny, the East Africa-Hadramawt connection was the most significant. The number of journeys made between the two locations bear witness to a strong and continuos contact throughout Ibn Sumayt's lifetime. Yet, it is important to note that Ibn Sumayt's fellow 'Alawis in Hadramawt operated corresponding networks in other directions, notably Mecca, Egypt and Istanbul, but also Southeast Asia which looms as a continuos presence in 'Alawī history. If the initial links were between East Africa and Hadramawt, the secondary step was to follow the network onwards to other 'Alawī centres. This is precisely what Ibn Sumayt did by seeking out the scholars who had taught his teachers: in Mecca, Egypt and Istanbul. Mecca in particular was an important 'Alawī centre, especially from the middle of the nineteenth century when Ibn Sumayt's teachers flocked to the Great Mosque to study with Ahmad Zaynī Dahlān and others. As we have seen, Ibn Sumayt also passed on the habit of sending his students to 'take from' his erstwhile teachers - 'Abd Allāh Bā Kathīr followed this pattern when he made his journey in 1897. The same can be said for Ibn Sumayt's son 'Umar as well as Sa'īd b. Dahmān, his student in the first decades of the twentieth century.

Al-Azhar was another centre which drew 'Alawīs – at least from the mid-1800s. In turn, the passing on of contacts led the next generation (Ibn Sumayt) to seek out teachers at al-Azhar.

Istanbul, on the other hand, was not part of a well-established 'Alawī network by the time Ibn Sumayt turned up in 1886. Rather, this particular connection is an example of how links came about. One influential 'Alawī (Faḍl Pasha) diverged from the general pattern and settled in Istanbul. Soon after, students of his Meccan associates turned up.

Java and Southeast Asia is another important link which was very much part of the 'Alawī network. This was true for the 'Alawīs in Hadramawt, but also for those who lived in other parts of the diaspora, such as East Africa. The primary reason for this can be found in migration patterns which meant that families were trans-oceanic – dispersed from Borneo to the Comoros. In the case of the Sumayt family, the Jamal al-Layl and the Āl Shaykh Abī Bakr b. Sālim, there existed a clear awareness of the part of the family which lived in Southeast Asia. Second, links could be forged where there existed no family connection: 'Abd Allāh Bā Kathīr was simply sent by his teacher to instruct students in Java.

Turning to inter-East African links, we find that continuous contact was kept up between 'Alawīs in established centres like Zanzibar and Lamu. Even more

CONCLUSION

important was the Comoro Islands, birthplace of both Ibn Sumayt and Habīb Sālih. The distribution of 'Alawis along the coast can be traced back to a general migratory pattern, which followed the fortunes of the individual areas and the presence of fellow Hadramīs/'Alawīs. In its days of glory, Pate attracted the Al Shaykh Abī Bakr b. Sālim, soon followed by the Al Jamal al-Layl. Pate's decline led to secondary migrations, as in the case of the Al Jamal al-Layl. New arrivals sought out prosperous areas; witness 'Abd Allāh Bā Kathīr's grandfather who chose Lamu in the early nineteenth century. Others sought out areas where they had friends and colleagues; it is likely that Abū Bakr b. Sumayt already knew Abū 'l-Hasan Jamal al-Layl before he made the decision to settle in Grande Comore. In the last decades of the nineteenth century, Bū Saʿīdī rule on the mainland, combined with chaotic conditions in the Comoros, led to a new wave of secondary (Ibn Sumayt) and tertiary (Habīb Sālih and his uncle 'Alī) migration. In the process, families became not only trans-oceanic but also transregional. This, however, did not mean that ties with the Comoros were severed. We have seen how contact was kept up between the Sumayts in Zanzibar and Grande Comore, and how the round of migration came full circle when 'Umar settled in Itsandraa in 1967. Farsy also informs us that 'Abd Allāh Bā Kathīr travelled twice to the Comoros, a place where he had no (known) family links.¹ In this case, the *shaykh*-student relation was instrumental: his second journey was to perform the marriage ceremony for Ibn Sumayt's daughter Nuru who lived in Grande Comore.

One final link which is evident in the sources but which has not been investigated in great detail here is the extension onwards from the Comoros to Madagascar. Three generations of Sumayts traded in north Madagascar, a place which evidently was home to several of the Āl Jamal al-Layl.² In all cases, the pattern is that of 'Alawī migrations: family and scholarly links operated for the sake of trade and for the propagation of Islam. Migration, Islamic proselytising and trade in this peripheral part of the 'Alawī network still requires substantial research.

Reinforcement of links and changing networks

Links in the network were primarily reinforced through travel and correspondence. General religious injunctions towards travel (such as the *hajj*) was one reason for widespread travel, another was the specific 'Alawī ideal of return to the homeland. The fusion of family and religion meant that the logistics of travel were simplified: someone stood ready at the other end who knew your identity. The fusion is also evident in marriage patterns, which was another way of strengthening the network. Most likely, co-operation in the worldly realm of business was a third. On the religious level, reinforcement was explicitly expressed through initiation, re-initiation and the passing on of prayers, litanies and esoteric and exoteric knowledge. In the latter case, links were continuously being reinforced: by direct contact but also by go-between activities – letters were brought, greetings were conveyed, *ijāzas* were transmitted. Reinforcement was secured by establishing close family connections, as well as through the process of teaching, spreading *ijāzas* and initiation.

During the lifetime of Ibn Sumayt, East African 'Alawī networks were not transformed into an association or formal club with such hallmarks of civil society as statutes, meetings, etc. Instead of formal organisation, the strength of 'Alawī networks in East Africa was based on the traditional system, family and scholarly links reinforced through travel, marriage and religious (Sufi) connections. In other words, the network maintained by Ibn Sumayt remained primarily *tarīqa*-based throughout the period despite the emergence of 'modern' organisations in other segments of East African society and among 'Alawīs in other parts of the diaspora.

If we do not find organisational changes, we find that the East African 'Alawī network nevertheless changed during the lifetime of Ibn Sumayt. First of all, the network was extended. This is primarily so for the extra-East Africa side, which came to include Mecca and Egypt as a matter of course. The inclusion of Istanbul and Southeast Asia can also be seen as new extensions. The increased tendency towards travel can be seen as a function of improved travel technology, as well as the absence of war (at sea, at least). On the other hand, there may also be other factors at play. As R. L. Pouwels has pointed out, the emphasis on Arabic language and heritage by the Bū Saʿīdī sultanate may have caused 'Alawī families to re-activate dormant links. However, the most important causative factor can be found in a deep intellectual change, which, by the nineteenth century also had reached East Africa.

Content: What was transmitted and propagated?

Ibn Sumayt, 'Abd Allāh Bā Kathīr and Ḥabīb Ṣāliḥ were all proponents of reform. In the early twentieth century, the need for *reform* was something most scholars could agree upon. Not so for the interpretation of its content.

As outlined in Chapter 4, reform, as propagated by Ibn Sumayt and his companions, must be understood within Sufi parameters: it was neither modernist nor traditionalist, but a counterbalance to both. Tracing the line backwards to eighteenth-century Hadramawt, we find an impetus towards a reform which was tarīqa-based but which carried the drive towards activism beyond the established tarīqa. It was, in other words, an internal, dynamic reform, rather than a reaction to Western presence or hegemony. Neither were the 'Alawīs alone in this development: internal reform drives can be traced in several parts of the Islamic world during the eighteenth century. This will to reform took several guises: social, agricultural, political (as in the case of Aḥmad b. 'Umar b. Sumayt), but the most prominent feature was an emphasis on education. Inherent in the tarīqa 'Alawiyya from the eighteenth century. In the missionary impulse can be found partial explanations both for the

increased travel activity between Hadramawt and East Africa and in the reassertion of 'Arab' elements – notably the Arabic language with a corresponding emphasis on scripturalism.

The culmination was the establishment of new educational institutions in Hadramawt during the 1870s and 1880s. The tarīqa now emerged as capable and willing to articulate and implement educational reforms – explicitly expressed through educational re-organisations. The same organisational reforms were exported to East Africa, where it took the form of organised, structured teaching of the Islamic sciences. In institutions like the Riyad mosque-college and the Madrasa Bā Kathīr, emphasis was on central Arabic texts (including the Revelation) combined with oral commentaries in the vernacular Swahili. In the Swahili context, both the methodology and the accompanying texts (such as the dhikrs and mawlid of al-Hībshī) were new. In a non-Arabic speaking society, the next logical step would be Islamic education in the vernacular. By the early 1920s, Ibn Sumayt and his fellow qādīs were willing and able to implement Quranic teaching in Swahili within the parameters of the colonial state. The same processes can be seen in Mombasa, through the work of Muhammad al-Amīn al-Mazrūʿī (d. 1947), whose literary activity in Swahili and Arabic is paralleled by the carreer and writings of Abdallah Saleh Farsy. Farsy - through his contributions to the newspaper 'Mwongozi' - took the process of teaching Islam in Swahili even further. A third comparable figure on the mainland is Ali Hemedi Abdalla al-Buhriy (d. 1957) in Tanga. The high point of Islamic higher education on the coast was reached in the 1940s with the establishment of the misleadingly named 'Muslim Institute of Mechanical Engineering' (MIOME) in Mombasa, financed by the Aga Khan, whose Islamic department was headed by Habīb Sālih's grandson.

As noted above, the reform-efforts were not accompanied by a corresponding re-organisation of the $tar\bar{i}qa$ into a formal association or a club. Rather, in East Africa, the $tar\bar{i}qa$ itself remained the central to internal cohesion. However, because of the educational re-organisations, the new institutions became important loci for organisation. In the East African 'Alawī context, this was new.

Appendix

THE WRITINGS OF AHMAD B. ABĪ BAKR B. SUMAYŢ

Printed works in Arabic, ordered chronologically by date of completion

Manāqib Sayyid 'Alawī b. Muhammad b. Sahl, Beirut, 1886

This is a compilation (52 pages) of *karāmāt* (miracles, extraordinary acts) ascribed to 'Alawī b. Muḥammad b. Sahl who died in India in 1844. He was the father of Ibn Sumayt's teacher in Istanbul, Faḍl b. 'Alawī (Faḍl Pasha). According to the closing stanzas, the compilation was completed by Ibn Sumayt in 1304/1886 from four previous *manāqib*.

Given the date, it is likely to assume that the work came into being as a collaboration between Fadl Pasha and Ibn Sumayt during the latter's stay in Istanbul. In the printed version, a marginal translation of the same text is rendered in Ottoman Turkish.

A brief introduction gives the basic biography of 'Alawī, referred to in the work as *al-Ghawth* 'Alawī, or simply *al-Ghawth*. The latter term implies Sufi (spiritual) leadership, the one who delivers the seeker safely on the path.

On page 9, the compilers turn to the real subject matter; the extraordinary deeds of al-Ghawth 'Alawī: 'We shall now give an account of some of the *karāmāt* of his [Sayyid Faḍl's] father, the *Ghawth* 'Alawī (may God hallow his noble secret)'.

The *karāmāt* listed are generally in conformity with the *genre*, involving such acts as predicting the birth of a son, having authority over animals and miraculously intervening in dangerous situations. The following accounts which are typical may be given as samples:

There was a group who came to visit *al-Ghawth* and along the way they came across a flock of gazelles. One of the men among them shouted at his highest, most powerful voice: 'Who among you would like to visit *al-Ghawth* 'Alawī with us?' And from among the gazelles, one came out and went with them until they reached the house of *al-Ghawth*. There the gazelle kneeled down in front of the house. The group then went to see *al-Ghawth*, and when they told him what had happened, he laughed.¹

THE WRITINGS OF AHMAD B. ABĪ BAKR B. SUMAYŢ

There was a man who wanted to go on a journey, so he brought *al-Ghawth* a garment as a present. Then he travelled at sea, and there came upon him a mighty storm/typhoon (tufan). The ship tore apart and was on the edge of total destruction and they called out for help. The breaking of the ship stopped by the help of God. After their salvation they examined the ship to see what helped them, and they found that the rift (in the ship) had been stuffed with that garment.²

Other accounts in the collection relate more directly to the political situation in India. These have been discussed in Chapter 5.

Manhal al-Wurrād min fayd al-amdād bi-sharh abyāt al-Qutb 'Abd Allāh b. 'Alawī al-Haddād, Mecca (M. al-Mīriyya), 1315/1897–98

In the margin is printed Ahmad b. Zayn al-Hibshī (d. 1733), Sharh al-'Ayniyya.

This is a commentary on a $q\bar{a}s\bar{a}da r\bar{a}'iyya$ by 'Abd Allāh b. 'Alawī al-Haddād. This poem, like many of al-Haddād's compositions, is known as a *Qasīdat al-Wasiyya* (a poem of advice). The commentary runs to 283 pages. The final section states that the work was completed 11 Jumādā II 1313/28 November 1895.

According to Ibn Sumayt's introduction, this poem contains 'the religious knowledge which the seeker needs and advises on faith indispensable to every *murīd* and seeker'.³

Al-Kawkab al-zāhir 'alā nasīm hājir, Cairo (M. al-Madanī), 1381/1961

This is a commentary on a *qāṣīda rā'iyya* by 'Abd Allāh b. 'Alawī al-Ḥaddād. The commentary runs to 65 pages. The final section states that a first draft was completed on 27 Ṣafar 1320/4 June 1902.

Manhaj al-faḍā'il wa-mi'rāj al-afāḍil, M. al-Madanī, Cairo, 1381/1961

This is a commentary on a $q\bar{a}s\bar{c}da h\bar{a}'iyya$ by 'Abd Allāh b. 'Alawī al-Ḥaddād. The commentary runs to 46 pages (68–112). It was completed on 7 Jumāda I 1320/11 August 1902.

Sharḥ ṣīghat ṣalāt 'alā 'l-nabī (ṣalla Allāh 'alayhi wa-sallam), Cairo (M. al-Madanī), 1381/1961

A brief (7 page) commentary on a prayer to the Prophet by 'Alī b. Muḥammad al-Ḥibshī. According to the introduction by Ibn Sumayt, he wrote the commentary on the instigation of Sayyid Manṣab (Abū Bakr) b. 'Abd al-Raḥmān. The prayer itself is also brief (11 lines). The commentary is undated, but must in all probability be linked to the establishment of al-Riyād mosque-college in Lamu by Habīb Ṣālih. This should date the text to *c*. 1901–1902.

Tuḥfat al-labīb sharḥ 'alā lāmiyyat al-Ḥabīb ('Abd Allāh b. 'Alawī al-Ḥaddād), Cairo, M. Dār al-Kutub al-'Arabiyya al-Kubrā, 1332/1913–1914

An elaboration (174 pages) of the origins, beliefs and spread of the tarīqa'Alawiyya. According to Ibn Sumayt's closing remarks, it was completed in 1329/1911 – i.e. after his third and last period in Hadramawt.⁴ It is Ibn Sumayt's most substantial and mature work, and can in many respects be interpreted as his full assessment of the heritage of which he was a part.

The work is a commentary on a *qaṣīda lāmiyya* (poem ending in *lām*) by 'Abd Allāh b. 'Alawī al-Ḥaddād. This particular poem is known as *al-Qaṣīda al-Ghazaliyya*, and is in 35 lines.⁵

The main theme of the poem is the noble origins of the 'Alawī sāda, their history in Ḥaḍramawt and the emergence of the tarīqa. It thus provides the commentator, Ibn Sumayt, with ample opportunity to draw on the vast amount of genealogical, religious and mystical literature of the 'Alawī tradition.

However, the *Tuhfat al-Labīb* also deals directly with theological and legal issues, such as the visitation of graves and the cosmological position of the *awliyā*'.

Al-Ibtihāj fī bayān istilāh al-Minhāj, 2nd ed. Cairo, 1380/1961. (first ed. Cairo, 1354/1935)

A commentary (17 pages) on the terminology of the Minhāj al-Ṭālibīn of Abū Zakariyyā al-Nawwawī (d. 676).

It seems that the commentary was left unfinished by Ibn Sumayt's death. The pages 18 to 26 are supplied by 'Umar under the heading *Fawā'id al-Nafīs*. After completing the commentary, this section gives a series of brief biographies of the jurists mentioned in the text.

Mațālib al-sunniyya. Published Cairo around 1968–69 (?) together with 'Abd Allāh b. 'Alawī al-Ḥaddād, al-Naṣā'iḥ al-Dīniyya⁶

Notes on al-Haddād's *al-Naṣā'ih al-Dīniyya*. According to 'Umar b. Ahmad b. Sumayt, this commentary was left incomplete.⁷ I have not been able to locate this work in a printed form. It is listed here as printed following the statement by B. G. Martin that the *Maṭālib al-sunniyya* 'has been published recently in Cairo along with the main text and a short commentary on a *qaṣīda* by [...] Abd al-Ghāni al-Nabulusi'. The latter refers to a poem by the Palestinian mystic 'Abd al-Ghānī al-Nābulūsī (d. 1731).

Unpublished, located works

Arabic Grammar

Manuscript 126: Burhān Mkelle, *Resumé of old Arabic Manuscripts*, EACRO-TONAL (East African Centre for Research on Oral Traditions and African National Languages), Zanzibar, Vol. v (1990), 7. Authors: Shaykh Burhan Mkelle and Shaykh Saleh b. Ali al-Bahrani Editor: Aḥmad b. Sumayț

This manuscript was among 25 previously kept in the Eastern African Centre for Research on Oral Traditions and African National Languages, Zanzibar. They were transferred to the Zanzibar National Archives in 1999.

According to the EACROTONAL entry, this manuscript was completed in 1336/1918. It has a preface in English. The title is given as 'Arabic Grammar' especially targeting 'Arab children in Zanzibar who speak Swahili from their infancy as they do not easily understand the Arabic Grammar'.

Most likely, this is a manuscript version of the *Murshid al-Fityān*, the primer of Arabic grammar authored by Burhan Mkelle and discussed above in Chapter 9. This can only be verified by a comparison with the printed version (published by the Zanzibar Government Printer). However, copies of this are now very rare.

Wasīla al-Uzma

Title figures on the index of MSS registered by the Arabic Section, Centre National de Documentation et de Recherches Scientifiques in Moroni, Grande Comore. The document is in private possession and could not be accessed at the time of writing.

The MS of 21 pages is registered as a prayer of intercession to the Prophet Muhammad.

Qașā'id

A collection of poetry which figures on the index of MSS registered by the Arabic Section, Centre National de Documentation et de Recherches Scientifiques in Moroni, Grande Comore. The document is in private possession and could not be accessed at the time of writing.

The MS of 136 pages is stated to contain poetry by Ahmad b. Sumayt, 'Aydarūs (no further identification, possibly 'Aydarūs b. 'Umar al-Hibshī) and Muḥammad b. Sumayt al-Ḥusaynī al-Ḥibshī (no further identification).

Unpublished works that have been mentioned by previous scholars but remain unlocated

Hāshiyya (commentary) on the Fath al-Jawād by Ibn Hajjar al-Hayṭamī (1504–1567)

As was described in Chapter 8, the commentary of Ibn Hajjar on the Minhāj al-Ṭālibīn, Fath al-Jawād, was the preferred text in Zanzibar. According to B. G. Martin, Ibn Sumayt composed a commentary on the Fath al-Jawād.⁸

It is possible that Martin could have come across copies of the question which Ibn Sumayt raised to Muhammad 'Abduh concerning the *Fath al-Jawād* and that he has interpreted this as a commentary.⁹ Another possibility is that Ibn Sumayt raised his question to 'Abduh precisely in order to prepare a commentary on the *Fath al-Jawād*.

Various poetry in Arabic and Swahili

According to oral tradition, Ibn Sumayt wrote a series of poems to be used to the sermons in the al-Riyād mosque in Lamu. It is possible that at least some of these are among the collection of poetry listed by the Centre National de Documentation et de Recherches Scientifiques in Moroni, Grande Comore (see above).

INTRODUCTION

- 1 Report on the arrival of the *dhows* from the north. Supplement to the Zanzibar Gazette, 16 January 1907, ZA-BA104/16.
- 2 Report from Acting Chief Secretary to the Government (Tanganyika) to the Political Resident, Aden, 8 April 1935. Tanzanian National Archives, 22814.
- 3 J. Stagl, A History of Curiosity. The Theory of Travel 1550–1800, Chur (Switzerland) Harwood Publishers, 1995.
- 4 Mr and Mrs Theodore Bent, Southern Arabia, London, 1900 (Reprint, London, Garnet Publishing, 1994).
- 5 F. Stark, The Southern Gates of Arabia, London, 1944 (1st ed. 1936); F. Stark, A Winter in Arabia, London, 1945. See also F. Stark, Letters, Edited by L. Moorehead, Vol. 2, London, 1975.
- 6 D. van der Meulen and H. von Wissmann, Hadramaut. Some of its mysteries unveiled, Leiden, 1964 (1st ed., Leiden, 1932).
- 7 W. I. Ingrams, Arabia and the Isles, London, 1942. (References here are made to the third, revised edition, London, 1966).
- 8 R. B. Serjeant, 'The Saiyids of Hadramawt', Inaugural Lecture, School of Oriental and African Studies, London, 1957.
- 9 A. Bujra, The Politics of Stratification. A Study of Political Change in a South Arabian Town, Oxford, 1971; 'Political Conflict and Stratification in Hadramaut', published in two parts in J. Middle Eastern Studies, 3, 1967, 355–375 and 4, 1967, 2–28.
- 10 U. Freitag and W. G. Clarence-Smith (eds), Hadhrami Traders, Scholars and Statesmen in the Indian Ocean, 1750s–1960s, Leiden (Brill), 1997.
- Notes for new officers appointed to Zanzibar, Zanzibar Government Press, 1916. ZA-BA97/2.
- 12 Early ethnographic studies are of a British colonial nature and include such works as R. F. Burton, Zanzibar: City, Island and Coast, London, 1872. During the protectorate period, a number of British officers published their observations, including F. B. Pearce, Zanzibar. The Island Metropolis of Eastern Africa, London (Frank Cass & Co), 1920. (Fourth ed., London, 1967); Ingrams, W. H., Zanzibar. Its History and its People, London, 1931 (2nd ed., London, 1967). The missionaries, too, produced some early ethnography, such as UMCA missionary priest G. Dale, The People of Zanzibar. Their Customs and Religious Beliefs, London, 1920.
- 13 R. L. Pouwels, Horn and Crescent. Cultural change and traditional Islam on the East African Coast, 800–1900, Cambridge University Press, 1987.
- 14 R. L. Pouwels, Horn and Crescent, 131.

- 15 B. G. Martin, 'Notes on some members of the learned classes of Zanzibar and East Africa in the nineteenth century', *African Historical Studies*, 4:3, 1971, 525–545.
- 16 J. Kagabo, 'Resaux d'ulama swahili et liens de parente. Une piste de recherche' in: Le-Guennec-Coppens (ed.), Les Swahili entre Afrique et Arabie, Paris/Nairobi, 1991. Another author who has touched upon this theme is A. A. Ahmed, 'The Impact of Hadrami scholarship on Kenyan Islam', in: M. Bakari and S. S. Yahya (eds), Islam in Kenya. Proceedings of the National Seminar on Contemporary Islam in Kenya, Nairobi, 1995.
- 17 R. L. Pouwels, Horn and Crescent, ix.
- 18 J. Voll, 'Linking Groups in the Networks of Eighteenth Century Revivalist Scholars. The Mizjaji Family in Yemen', in: N. Levzion and J. Voll, Eighteenth-Century Renewal and Reform in Islam, Syracuse Univ. Press, 1987, 69.
- 19 Yāqūt, ibn 'Abd Allāh al-Hamawī, Kitāb mu'ajam al-buldān, edited by F. Wustenfeld, Jacut's geographiches Wörterbuch, Leipzig, 1866–1873, 6 vols., Vol II, 75–76. Here quoted from M. Tolmacheva (ed.), The Pate Chronicle, Michigan State University Press, 1993, 6.
- 20 L. W. Hollingsworth, Zanzibar under the Foreign Office. 1890-1913, London, 1953.
- 21 M. Lofchie, Zanzibar: Background to Revolution, Princeton University Press, 1965.
- 22 N. Bennett, A History of the Arab State of Zanzibar, London, 1978.
- 23 R. L. Pouwels, Horn and Crescent, 163.
- 24 A. Hofheinz, Internalising Islam. Shaykh Muhammad Majdhūb. Scriptural Islam and Local Context in Early nineteenth-century Sudan, DPhil Thesis, Bergen, 1996, 116–144.
- 25 Ahmad b. Sumayt, Ijāza and Waşiyya, in 'Umar b. Sumayt, Al-Nafhat al-Shadhdhiyya min al-Diyār al-Hadramiyya wa-talbiyyat al-şawt min al-Hijāz wa-Hadramawt, Privately printed, Tarīm/Aden, 1955, 129–145. The same text can be found in a second, revised edition: al-Nafhat al-Shadhdhiyya ilā al-Diyār al-Hadramiyya, Privately printed, Jiddah, 1988, 112–123. Note the change in the title. Reference will be made to the 1988 edition, unless otherwise indicated.
- 26 MSS nr. 1875 and 1895, Ministry of National Heritage and Culture, Oman.
- 27 1 Edited by 'Abd al-Mun'im 'Āmir and printed in Cairo (M. Mustafā al-Bābī al-Halabī) for the Ministry of National Heritage and Culture, Oman; 1399/1979. This edition contains the book, al-Silwa fī akhbar Kilwa and in an annex, Riḥlat al-sayyid Khalīfa b. Hārub ilā Urubbā.
 - 2 Edited by Muḥammad ʿAlī al-Ṣalībī and printed by the Ministry of National Heritage and Culture, Oman, 1986.
 - 3 Same edition as (2), reprinted by the Ministry of National Heritage and Culture, Oman, 1412/1992, This edition is prefaced by panegyrics (*taqrī*) by 'Alī b. Sa'īd al-Riyāmī, 'Abd Allāh b. Ṣāliḥ al-Mujbirī and Aḥmad b. Ḥamdān al-Ḥārthī.
 - 4 Same edition as (3), reprinted by the Ministry of National Heritage and Culture, Oman, 1415/1994. The frontispiece refers to this as the 'third imprint' whereas it is in fact the fourth.
 - 5 Same edition as (4), reprinted by the Ministry of National Heritage and Culture, 1422/2001.

1 THE ĀL BĀ (BANĪ) 'ALAWĪ

- 1 Seminal in this respect are the works by R. B. Serjeant, 'The Saiyids of Hadramawt' and A. Bujra, *The Politics of Stratification*; 'Political Conflict and Stratification'.
- 2 See for example S. Camelin, 'Reflections on the System of Social Stratification in Hadhramaut', in: U. Freitag and W. G. Clarence-Smith (eds.), *Hadhrami Traders*, 147–156.

- 3 On the meaning and implications of the concept of *sharāf* in a wider Yemeni context, see P. Dresh, *Tribes*, *Government and History in Yemen*, Oxford, 1989. There exists in the Yemeni (and Hadramī) tribal context the system of compensation for injury whether physical (in cases of murder, wounds or theft), or injury to a tribesman's *sharāf*. Simply put, the matter can, in all of the above cases, be solved either through retaliation or through the payment of blood-money (*diya*). In the latter case, arbitration will be conducted by a *shaykh/sayyid*, who is also responsible for calculating the amount of blood-money due.
- 4 R. B. Serjeant, 'The Saiyids of Hadramawt'.
- 5 Ahmad b. Sumayt, Tuhfat al-Labīb. Sharh 'alā lāmiyyat al-Habīb ('Abd Allāh b. 'Alawī al-Haddād), Cairo (M. Dār al-Kutub al-'Arabiyya al-Kubrā), 1332/1913–1914, 67–68. Ibn Sumayt bases his exposition of early 'Alawī Sufism on the account by Muhammad b. Abī Bakr al-Shillī, al-Mushra' al-rawī fī manāqib al-sādat al-kirām Āl Abī 'Alawī, Privately printed, 2nd printing, 1985. This author was born in 1020/ 1611–12 and died in 1093/1682. He travelled to India where he stayed for four years, associating with 'Alawī sāda there. Then he spent time in the Haramayn. He had many students and wrote many works besides the Mushra': al-Mashhūr, Shams al-Zahīra, 346.
- 6 Ahmad b. Sumayt, Tuhfat al-Labib, 35-36, 67-69 and passim.
- 7 Al-Mashhūr, Shams al-Zahīra, 77-78.
- 8 J. S. Trimingham, *The Sufi Orders in Islam*, Oxford University Press, 1971, 16. Trimingham bases his observation on Maghrebi sources deriving from the Shādhiliyya-Jazūliyya.
- 9 According to the story, al-Faqīh al-Muqaddam received a second initiation into the Madaniyya through Saʿīd b. 'Isā al-'Ummūdī of Qaydūn, Ḥaḍramawt, who also had been initiated into the order. Aḥmad b. Sumayt, *Tuḥfat al-Labīb*, 36.
- 10 Interview, Abd al-Rahman Muhammad Sidi, Moroni, Grande Comore, 18.07.98. On the introduction of the Shādhiliyya-Yashrūţiyya to the Comoro Islands, see Chapter 3.
- 11 See analysis by E. Peskes, 'Der Heilige und die Dimension seiner Macht. Abū Bakr al-'Aydarūs (gest. 1509) und die Saiyid-Sūfīs von Hadramaut', *Quaderni Studia Arabica*, 13, 1995, 41–72.
- 12 Ahmad b. Sumayt, Ijāza and Waşiyya, in ⁵Umar b. Sumayt, Al-Nafhat al-Shadhdhiyya, (1988 edition), 116.
- 13 Ibid., 118.
- 14 Al-Mashhūr, Shams al-Zahīra, 77.
- 15 R. B. Serjeant, 'The Saiyids of Hadramawt', 12.
- 16 Peskes, 'Der Heilige', 15.
- 17 Admittedly, we find a number of 'şāḥibs' also before the fifteenth century the best known perhaps being Muḥammad b. 'Alī, Ṣāḥib of Mirbāt who was the grandfather of al-Faqīh al-Muqaddam. However, the number is much greater in the fifteenth and sixteenth centuries, where we find such founding figures as Shaykh Abū Bakr b. Sālim, Ṣāhib of 'Ināt. One possible interpretation is that the consolidation of the sāda towards the fifteenth century led to increased social status, which in turn led to an increased ability for individuals to form hawtas or become protectors of individual towns. On Muḥammad Ṣāhib Mirbāt, see this chapter and Chapter 2. On Shaykh Abū Bakr b. Sālim, see this chapter.
- 18 Their successors, in turn, took the title manşab, a title which came to refer to a specific, inherited function in society. According to Muḥammad b. Aḥmad al-Shāțirī, the manşab would serve as arbitrator in cases of conflict and support the 'weak'. He would also have an educational role. Al-Shațirī, Muḥammad b. Aḥmad, Sīrat al-Salaf min Banī 'Alawī al-Husayniyyīn, (Lecture first delivered in Tarīm, 1947), Jiddah ('Ālam al-Ma'rifa), 1405/1985, 32–33.

- 19 Twentieth-century non-sayyid history writing has tended to see this religious status as less 'ascribed' than consciously cultivated by the *sāda*, precisely in order to gain political power. Most notable in this respect is the account given by S. al-Bakrī, *Ta'rīkh* Hadramawt al-Siyāsī, 2nd ed., Cairo (Muştafā Bābī al-Halabī), 1956 (1st ed. Cairo, Maţba'at al-Salafiyya, 1935). For a discussion, see A. Knysh, 'The Cult of Saints and Religious Reformism in Hadhramaut', in U. Freitag and W. G. Clarence-Smith (eds), *Hadhrami Traders*, 199–216. See also A. Knysh, 'The Cult of Saints in Hadramawt. An Overview', *New Arabian Studies*, 1, 1993, 137–152, and E. Peskes, 'Der Heilige'.
- 20 The translation of spiritual charisma into worldly power is discussed by R. S. O'Fahey, Enigmatic Saint. Ahmad Ibn Idris and the Idrisi Tradition, London, 1990, 114 and K. Vikør, Sufi and Scholar on the Desert Edge. Muhammad b. 'Alī al-Sanūsī and his Brotherhood, London, 1995, 272. In their discussions, both authors argue that the transforming of spiritual prestige (the 'routinization of charisma') may result either in a highly developed political structure or in a more loosely structured, informal pattern of dependency. With reference to the Hadrami sāda, it may be added that spiritual charisma may equally well be translated into economic power. A. Bujra offers a corresponding interpretation in 'Political Conflict and Stratification – I', 365.
- 21 F. Hartwig, Hadramaut und das Indische Fürstentum von Hyderabad. Hadramitische Sultanatsgründungen und Migration im 19. Jahrhundert, MISK – Mitteilungen zur Sozial- und Kulturgeschichte der Islamischen Welt, Band 8, Würzburg, Germany (Ergon Verlag), 2000, 89–98.
- 22 The Kathīrī and the Yafi'ī are two of the largest tribal confederations of South Arabia, each with numerous sub-branches. During the eighteenth and nineteenth century, chiefs of both tribes fought for supremacy both in Hadramawt, Mahra, Dhofar and the regions north-east of Aden. For an account of the early tribal rivalry in South Arabia, see R. B. Serjeant, 'Omani Naval Activities off the Southern Arabian Coast in the late 11th/17th Century, from Yemeni Chronicles', J. of Oman Studies, 6, part 1, 1983, 77–89. For the later period, see B. Brown-Collins, Hadramawt. Crisis and Intervention 1868–1881, PhD thesis, Princeton University, 1969.
- 23 As will be shown in Chapter 2, the political fortunes of Ja'far b. 'Alī b. 'Alī and his descendants were closely linked to their ability to retain sāda support. Furthermore, Sufi involvement in social and political issues has been described as a hallmark of a perceived religious reform sweeping the Islamic world in the eighteenth/nineteenth century. The history of the *tarīqa* 'Alawiyya will be discussed from this perspective in Chapter 4.
- 24 This rule was first openly violated in 1905 when a Hadramī sayyid in Indonesia agreed to give his daughter in marriage to a (non-sayyid) Indian Muslim. The ensuing controversy split the Hadramī community into two factions, the Irshādī (reformist/ modernist) movement and the traditionalist. Much attention has been given to this issue in recent scholarship, see for example J. Kostiner, 'The impact of the Hadrami emigrants in the East Indies on Islamic modernism and social change in the Hadramawt during the 20th century', in: R. Israeli, and A. H. Johns, (eds.), Islam in Asia. Vol.2: Southeast and East Asia, Jerusalem (The Magnes Press), 1984; N. Mobini-Kesheh, 'Islamic Modernism in Colonial Java: The al-Irshād Movement' in U. Freitag and W. G. Clarence-Smith (eds.), Hadhrami Traders, 231-248; Sumit K. Mandal, 'Natural leaders of native Muslims: Arab ethnicity and politics in Java under Dutch Rule', in U. Freitag and W. G. Clarence-Smith (eds.), Hadhrami Traders, 185–198, and Muhammad Nür b. Muhammad Khayr al-Ansārī, Ta'rīkh Harakāt al-Irshād wa `l-Islāh wa-shaykh al-Irshādiyyīn Ahmad Muhammad Surkitti fī Indūnīsiyā, Kuala Lumpur: Research Centre (International Islamic University) and Dar Fajr, 2000, edited by Ahmed Ibrahim Abu Shouk. See also Chapter 7.

- 25 This interpretation of the role of the Muhammadī Reality in Sufism is much indebted to the exposition made by V. Hoffman in Sufim, Mystics and Saints in Modern Egypt, University of South Carolina Press, 1995, 50–77 and passim.
- 26 Fadl b. 'Alawī b. Sahl (Fadl Pasha), Īdāh al-Asrār, 119.

- 28 Ahmad b. Sumayt, Ijāza and Waşiyya, in 'Umar b. Sumayt, Al-Nafhat al-Shadhdhiyya (1988 edition), 112.
- 29 Ibid., 114.
- 30 A. Schimmel, Mystical Dimensions of Islam, University of North Carolina Press, 1975, 99.
- 31 Fadl b. 'Alawī b. Sahl (Fadl Pasha), Īdāh al-Asrār, 127.
- 32 Aḥmad b. Sumayţ, Ijāza and Waṣiyya, in 'Umar b. Sumayţ, Al-Nafḥat al-Shadhdhiyya (1988 edition), 114.
- 33 Here quoted from Ahmad b. Sumayt, *Ijāza and Waşiyya*, in 'Umar b. Sumayt, *Al-Nafhat al-Shadhdhiyya*, (1988 edition), 114.
- 34 Ibid., 115.
- 35 Fadl b. 'Alawī b. Sahl (Fadl Pasha), Īdāh al-Asrār, 114.
- 36 Ibid., 128.
- 37 Ahmad b. Sumayt, Ijāza and Waşiyya, in 'Umar b. Sumayt, Al-Nafhat al-Shadhdhiyya (1988 edition), 114.
- 38 Fadl b. 'Alawī b. Sahl (Fadl Pasha) gives a sequence of the maqāmāt in Īdāh al-Asrār, 182 and onwards. Ahmad b. Sumayt gives a more detailed, but slightly different sequence in Tuhfat al-Labīb, passim.
- 39 Ahmad b. Sumayt, Ijāza and Waşiyya, in 'Umar b. Sumayt, Al-Nafhat al-Shadhdhiyya (1988 edition), 115.
- 40 E. Peskes, 'Der Heilige', 57.
- 41 On his life and works, see al-Mashhūr, Shams al-Zahīra, 568–571 and passim.; M. A. al-Shāţirī, Adwār al-Tarīkh al-Hadramī, 2 vols., 2nd ed., Jiddah, 1403/1983, 320–336 and passim. See also B. G. Martin, 'Arab migration to East Africa in Medieval Times', Int. J. of African historical Studies, VII, 3, 1975. For an overview of his writings see GAL II, 407–408, SII, 566; Kaḥḥāla, 5–6, 85 and Ziriklī, 4, 104.
- 42 Ibn Sumayt wrote commentaries to several of al-Haddād's poems. The most substantial of these is *Tuḥfat al-Labīb* a commentary on a *qaṣīda lāmiya* (poem ending in *lām*) by al-Ḥaddād known as *Qaṣidat al-Ghazaliyya*. See discussion, Appendix I.
- 43 Ahmad b. Zayn al-Hibshī, Sharh al- Ayniyya. This work has been reprinted several times. Reference here is made to a publication in the margin of Ahmad b. Sumayt, Manhal al-Wurrād, Mecca (M. al-Mīriyya), 1315/1897–98.
- 44 On him, see al-Mashhūr, Shams al-Zahīra, 408-409. See also Chapter 5.
- 45 Al-Hibshī, 'Iqd al-Yawāqīt.
- 46 He was also one of the main spiritual guides of Ibn Sumayt. For a more detailed biography of 'Aydarūs b. 'Umar al-Hibshī, see Chapter 4.
- 47 A. Knysh, 'The Cult of Saints', 138–39 and R. B. Serjeant, 'The Saiyids of Hadramawt'.
- 48 British traveller and prolific writer Richard Burton noted: 'It is generally said that the sun does not rise upon a land that does not contain a man from Hadramaut'; R. Burton, *First Footsteps in East Africa*, 3rd ed. London, 1966, 58. Other European writers had also noted the presence of Hadramīs in the far corners of the Indian Ocean. The Hadramī patronymic Bā (Hasan, for example) are given to several characters in Joseph Conrad's early fiction, particularly in *Almayers Folly* and *An Outcast of the Islands*. Both novels are geographically placed in the Dutch East Indies (Indonesia).

²⁷ Ibid., 127.

- 49 On the functions of the lower-strata Hadramīs, see for example W. H. Ingrams, Arabia and the Isles, 44–45.
- 50 This attention has partially derived from the interest in the great 'Alawī-Irshādī conflict arising in Indonesia in the early twentieth century. See above, note 24.
- 51 Hadramawt Hadramī weekly newspaper issued in Indonesia), Nr. 364, 1933, 2. The Ål bin Sumayt, too, are listed with a mere 19 members most likely the descendants of the eighteenth and nineteenth-century migrants who are discussed in Chapter 2.
- 52 Unpublished MS: 'Tawşiyyat al-jadd Shaykh b. 'Abd al-Raḥmān al-Kāf li-awlādihi 'Abd al-Raḥmān b. Shaykh wa-Abū Bakr b. Husayn al-Kāf, 22 Rajab 1325/1 September 1907'. Courtesy of U. Freitag.
- 53 Al-Mashhūr, Shams al-Zahīra, 485–498. The sequence outlined here is corroborated by interviews with Ahmed Binsumeit Khitamy, Muscat, 24 and 25 November 1999. Reference is also made to Şālih Muḥammad Badawī, Al-Riyād, māḍihi wa-ḥāḍirihi, TS, NP, 1980 and an article on 'Alawī migrations by 'Umar b. Aḥmad b. Sumayt in the Ḥaḍramī journal al-Naḥḍa al-Ḥaḍramiyya, 10, Singapore, 1933.
- 54 'Abd Allāh Ṣāḥib al-Ṭuyūr got his name ('master of the birds') only after his death. Since he died at sea, 'Abd Allāh was shrouded according to Islamic tradition, and preparations were made to commit him to the sea by sunrise. According to family history, a great flock of birds appeared when the morning came, and they landed on the shrouded body of 'Abd Allāh so that he was completely covered. Interview, Ahmed Binsumeit Khitamy, Muscat, 24.11.99.
- 55 On 'Alī b. 'Abd Allāh Jamal al-Layl, see also P. Romero, *Lamu. History*, *Society and Family in an East African Port City*, Princeton, 1997, 99. According to oral information collected by Romero, this 'Alī was known as Mwenye Sayyid Ali and was a tailor and not a scholarly man. This is contradicted by Farsy, 68, who states that 'Alī studied with several notable 'ulamā' and that he was a respected scholar and a teacher.
- 56 H. el-Zein, The Sacred Meadows. A Structural Analysis of Religious Symbolism in an East African Town, Evanston, 1974, 115–119.
- 57 Interview, Ahmed Binsumeit Khitamy, 24.11.99.
- 58 Tsujini (sometimes spelled Ntsoudjini in French transliteration) is a small village in the hillside slightly north of Itsandraa. It remains a focal point for the *sāda* of Grande Comore, and especially those of Jamal al-Layl descent. The descendants of the Prophet are still held in high esteem; today they are mostly referred to as *ashrāf*. The Jamal al-Layl graveyard in the village is the object of *ziyāras*, people coming from all over the island to recite their prayers there. Personal observation, Grande Comore, July 1998.
- 59 Farsy/Pouwels, The Shafi'i Ulama, 163–164. The poetry of Abū 'l-Hasan Jamal al-Layl has been collected in a printed edition which henceforth will be referred to as Abū 'l-Hasan Jamal al-Layl, Diwān, Dubai, ND.
- 60 On the spreading of the lineage Abī Bakr bin Sālim in the Indian Ocean, see al-Mashhūr, Shams al-Zahīra, 283–303.
- 61 El-Zein, The Sacred Meadows, 36–37.
- 62 B. G. Martin, 'Migrations from Hadramawt to East Africa and Indonesia, c. 1200 to 1900', *Research Bulletin*, Centre for Arabic Documentation, Ibadan, Nigeria, 7, No. III, 1971, 1–21.
- 63 W. Hitchens, Introduction to Al-Inkishafi. The Soul's Awakening, Oxford, 1972.
- 64 Maria Tolmacheva (ed.), *The Pate Chronicle*. In her translation, Tolmacheva draws on one primary version, but refers to the others whenever they differ substantially from the first.
- 65 On the Āl Abī Bakr b. Sālim in the Comoros, see note by 'Umar b. Ahmad b. Sumayi in Al-Nahḍat al-Haḍramiyya, No. 10, Singapore, 1933. It should be noted that

'Umar writes about the *sāda* living in the Comoros in 1933, and that the lineages thus are recounted backwards from c. 1933.

- 66 There are even some indications that the 'Alawīs who settled in East Africa during the 1600s and 1700s did not adhere to the tarīqa 'Alawiyya at all. Such is the implication by one of Pouwel's informants who states that the 'Alawī tarīqa actually was introduced by Ibn Sumayt, Şālih b. 'Alawī Jamal al-Layl and 'Abd Allāh Bā Kathīr; R. L. Pouwels, *Horn and Crescent*, 148, 242 n. 12. Although this possibility should not be entirely ruled out, it seems highly unlikely that 'Alawī sayyids of the Āl Shaykh Abī Bakr bin Sālim and Āl Jamal al-Layl would not be aware of and probably also involved in the resurgence of the tarīqa which took place during the time of 'Abd Allāh al-Haddād.
- 67 R. L. Pouwels, Horn and Crescent, 41.
- 68 R. L. Pouwels, Introduction to Farsy/Pouwels, The Shafi'i Ulama, xvii.
- 69 Fadl b. 'Alawī b. Sahl (Fadl Pasha), Idāh al-asrār, 119.
- 70 Farsy/Pouwels, The Shafi'i Ulama, 80-82.
- 71 Hasan b. Muhammad b. Hasan Jamal al-Layl, *al-Ajwabat al-Shāmila*. This treatise was written in 1898 as a result of a quarrel between Hasan and a contemporary Zanzibarī '*ālim*, 'Abd Allāh Wazīr Mtsujini. The MS is in fact untitled but is registered under this title by M. B. Mkelle, *Resumé of old Arabic Manuscripts*, EACROTONAL, Vol. I, 17–18 (EAC-009). Copy in Bergen.

2 THE ĀL BIN SUMAYȚ

- Oral information, Hadramawt, November 1996. The anecdote is also given by Muhammad b. Ahmad al-Shāțirī, *Al-Mu'jam al-Latīf*, 2nd ed., Jiddah, 1409/1989, 105. Al-Shāțirī remarks that he does not know whether or not little Muhammad ever got his necklace back.
- 2 The genealogy and family history of the Āl bin Sumayț is outlined in al-Mashhūr, *Shams al-Zahīra*, 575–583.
- 3 The Sumayt genealogical material referred to here was kindly made available to me in July 1998 by the descendants of 'Umar b. Ahmad b. Sumayt, presently living in Grande Comore.
- 4 On the life of Muḥammad b. Zayn, see al-Ḥibshī, 'Iqd al-Yawāqīt, Vol. II, 66–67; Aḥmad b. Abū Bakr b. Sumayṭ, *Tuḥfat al-Labīb*, 84–91 and al-Mashhūr, *Shams al-Zahīra*, 471 and 576.
- 5 Ghāyat al-Qaşd wa 'l-murād bi-dhikr shay' min manāqib al-Qutb al-Haddād. (MS Nr. 2138 of Maktabat al-Ahqāf, Tarīm, Yemen).
- 6 Dhikr wa-ta'addad mu'allafāt Aḥmad al-Hibshī. (MS Nr. 2996 of Maktabat al-Aḥqāf, Tarīm, Yemen).
- 7 Al-Mashhūr, Shams al-Zahīra, 576.
- 8 Ibid., 577–579.
- 9 On the educational background of Ahmad b. 'Umar, see al-Hibshī, 'Iqd al-Yawāqīt, 91–97 and passim.
- 10 Ahmad b. Hasan b. 'Abd Allāh b. 'Alawī al-Haddād (1127–1204/1715–1792) was a grandson of the *quib* al-Haddād. It is worth noting that Muhammad b. Zayn b. Sumayt was one of the principal *shaykhs* of Ahmad b. Hasan al-Haddād, thus establishing the tradition of interaction between the Sumayt and al-Haddād families; See al-Mashhūr, Shams al-Zahīra, 571.
- 11 'Alawī b. Aḥmad b. Ḥasan b. 'Abd Allāh al-Ḥaddād (1162–1232/1749–1817): al-Mashhūr, Shams al-Ṣahīra, 571–72.
- 12 'Umar b. Saqqāf b. Muḥammad b. 'Umar b. Taha was born in Say'ūn in 1154/ 1741–42. He was a well-known teacher who died in 1216/1801–02: al-Mashhūr, Shams al-Zahīra, 204–205.

- 13 al-Hibshī, 'Iqd al-Yawāqīt, Vol. I, 91. 'Aydarūs b. 'Umar al-Hibshī, who was a student of Ahmad b. 'Umar b. Sumayt, here recounts the various adhkār which he received from his teacher – among them prayers by Ahmad b. Idrīs. On the link between 'Abd al-Rahmān al-Ahdal and Ahmad b. Idrīs and onwards to the 'Alawiyya, see below, Chapter 4.
- 14 The writings of Ahmad b. 'Umar b. Sumayt are much referred to and alluded to by Hadramī authors. 'Abd al-Raḥmān b. 'Ubayd Allāh al-Saqqāf uses a *risāla* by Aḥmad b. 'Umar to defend the prohibition on *rib'a* (interest), stating that Aḥmad b. 'Umar condemned the widespread usury in the *wādī*: 'Abd al-Raḥman b. 'Ubayd Allāh al-Saqqāf (d. 1375/1955–56), *Badā'i' al-tabūt fī ta'rīkh Hadramawt*, 2nd vol., MS in possession of Sultan Ghālib al-Qu'aytī, 324. Unfortunately, I have not been able to view any original *risāla* of Aḥmad b. 'Umar. Most likely, his works are included among the *Kalām Aḥmad b. 'Umar b. Sumayt*, listed as MSS no. 1812 and 1813 in the *fiḥris* of the al-Aḥqāf manuscript library in Tarīm. Presently, the only known printed work by Aḥmad b. 'Umar b. Sumayt is a *Diwān*, Printed by Maṭba'at al-Salafiyya, Cairo, 1346/1927–28.
- 15 Al-Mashhūr, Shams al-Zahīra, 577–578.
- 16 The actual article which Muhammad Diyā' Shihāb relies on was published in Majallat al-Rābita al-'Alawiyya, Vol. II, 2 Rabī' II 1349/31 August 1930, 252–275. The author of the article was anonymous.
- 17 Al-Mashhūr, Shams al-Zahīra, 578.
- 18 F. Hartwig, Hadramaut und das Indische Fürstentum, 83–97. See also the above extract from Shams al-Zahīra [For this reform, the walī would need financial support, so he urged people to donate money...] The walī referred to here is most likely Ja'far b. 'Alī. On the Kathīrī campaign and the prolonged political turbulence ensuing in Hadramawt, see above, Chapter 1.
- 19 The father of Țāhir b. Husayn b. Țāhir al-'Alawī had protested against the miserable conditions in Tarīm by moving to the village of al-Masīla in 1793. The son, however, went further in his activism and proclaimed himself *imām* (leader) of his people in 1805. His movement, based in al-Masīla, recruited a number of leading *sāda*. Following the example of Sayyid Ṭāhir, the *sāda* took to arms and forged alliances with tribal groups most prominently Ja'far b. 'Alī the Kathīrī leader of Shibām. See F. Hartwig, Hadramaut und das Indische Fürstentum, 93–95. See also al-Mashhūr, Shams al-Ṭahīra, 587–590, and Al-Shațirī, Adwār al-ta'rīkh al-Ḥadṛamī, Vol. II, 390–393.
- 20 On this event, see Al-Shațirī, Adwār al-ta'rīkh al-Hadramī, Vol. II, 394–95. It should be remembered here that most of the sāda were themselves merchants and traders, and that their leaving the city had more than symbolic value it left the sūq without goods.
- 21 F. Hartwig, Hadramaut und das Indische Fürstentum, 89-92.
- 22 Most likely, these documents are among their collected writings kept in the Maktabat al-Ahqāf li 'l-Makhţūţāt (Al-Ahqāf Manuscript Collection) in Tarīm. The emphasis on the use of arms to obtain ultimate goals should be compared to the observations by R. Serjeant, who noted that the sāda as a rule were unarmed: R. Serjeant, 'The Saiyids of Hadramawt'. However, Hadramī history has seen repeated examples of armed sayyids – from Shaykh Abū Bakr b. Sālim of the sixteenth century 'Ināt to the uprising described above. The 'breaking of the sword' performed by al-Faqīh al-Muqaddam (described in Chapter 1) seems, in other words, to have been incomplete.
- 23 On him, see Sumayt genealogy, MS in family possession.
- 24 On him and his descendants, see Sumayt genealogy, MS in family possession.
- 25 On him and his descendants, see Sumayt genealogy, MS in family possession.

- 26 Al-Mashhūr, Shams al-Zahīra, 576. Note that the Shams al-Zahīra gives Hasan's year of birth to be 1245H, while the Sumayt family genealogy gives the year to be 1242H.
- 27 On 'Abd al-Rahmān b. Muhammad b. Zayn, see al-Mashhūr, Shams al-Zahīra, 577. On his descendants, see Sumayt genealogy, MS in family possession.
- 28 Al-Mashhūr, Shams al-Zahīra, 579.
- 29 Mr and Mrs Theodore Bent, Southern Arabia, London, 1900 (Reprint, London, 1994, Garnet Publishing), 154.
- 30 Ibid., 154. The Bent report laconically adds that 'two days afterwards, his prayer was answered'.
- 31 Interview, 'Umar b. Muḥammad 'Alawī Bunumei, Moroni, July 1998.
- 32 'Umar b. Sumayt, Biography of his father, in Ahmad b. Sumayt, al-Ibtihāj, 27.

3 AHMAD B. ABĪ BAKR B. SUMAYŢ

- 1 The same house was later extended by 'Umar b. Aḥmad b. Sumayt who stayed in the Comoros in the 1920s and 1930s. The house is built in Ḥaḍramī style, with rooftop annexes and walled terraces. Personal observation and communication, 'Umar b. Muḥammad 'Alawī Bunumei, Moroni, July 1998.
- 2 Interview, 'Umar b. Muhammad 'Alawī Bunumei, Moroni, July 1998.
- 3 For a discussion, see F. Le Guennec-Coppens, 'Social and Cultural Integration: A Case Study of the East African Hadramis', Africa, 59 (2), 1989, 185–195.
- 4 See Chapter 2.
- 5 Farsy/Pouwels, The Shafi'i Ulama, 148. The full title of the work is Irshād al-Muslimīn li-ahammī furūd al-dīn. Miftitahan bi-bāb jalīl al-muqdād fī bayān mā jā'a fī ittibā' al-'ilm wa-fadl al-'ulamā wa 'l-abrār. The full title of Abū Bakr's commentary is al-Tiryāq al-nāfi' min 'aman. Sharh (bāb) mājā' fi ittibā' al-'ilm wa-fadl al-'ulamā', Cairo, 1374/ 1954–55. See also R. S. O'Fahey and A. Bierstecker, The Arabic Literature of Africa, Vol III, The Writings of the Muslim Peoples of Eastern Africa, forthcoming.

The author of the *Babu Majaa* is unknown, and so is its place of origin (tradition places its author from Brawa in the north to the Comoros in the south). According to tradition, the anonymous author of the *Babu Majaa*, upon completing his work, put the manuscript in a bowl of water to demonstrate that his efforts were to serve God rather than to obtain the flattery of man. The manuscript remained in water for several days and was retrieved unharmed. From that point on, the book was used in Quranic schools where it served as the first introduction to Islam. Interview, Maalim Muhammad Idris Muhammad Salih, Zanzibar, July 1998.

- 6 Farsy/Pouwels, The Shafi'i Ulama, 148.
- 7 'Umar b. Sumayt, Biography of his father, in Ahmad b. Sumayt, Al-ibtihāj, 44.
- 8 See commentary by 'Abd Allāh b. Muḥammad al-Saqqāf to 'Abd Allāh Bā Kathīr, *Riḥlat al-Ashwāq*, 156–57.
- 9 'Umar b. Sumayt, Biography of his father, in Ahmad b. Sumayt, Al-ibtihāj, 44.
- 10 All sources agree on this year, though not all give the date; Muhammad b. 'Alawī al-Junayd, Nubdha min hayāt, 4; 'Umar b. Sumayt, Biography of his father, in Ahmad b. Sumayt, Al-ibtihāj, 28. Al-Mashhūr, Shams al-Zahīra, 576, states that Abū Bakr died in 1190, but this must regarded as a printing error.
- 11 Farsy/Pouwels, *The Shafi'i Ulama*, 150. See also Jamal al-Layl family tree included in Chapter 1.
- 12 On the place of Ahmad Zaynī Dahlān in the tradition of 'Alawī scholarship, see Chapters 4 and 6.
- 13 On 'Alī b. 'Abd Allāh al-Mazrū'ī, see Chapter 6.
- 14 Ahmad b. Sumayt, Tuhfat al-Labīb, 26-27.

- 15 The classical Arabic wind-rose is known as *al-Dā²ira*. It is divided into two halves, split by a north/south line: the eastern called *al-Maţla⁶* (Ascension) and the western called *al-Mughā* (Setting). Each half is in turn divided into fifteen points, each referred to by the name of a star. Both halves use identical star-names for the points of reference, meaning that these must be distinguished as to whether they are in the eastern or western sector. Furthermore, each star is understood to have an opposite star in the other half. Each point is further divided into four quarters, making a total of 128 compass points. The term *Dā²ir al-Handasiyya* refers to the wind-rose as a whole, i.e. the entire 360 degrees of horizon. For a brief introduction to star navigation as used by South Arabian sailors, see R. B. Serjeant, 'Hadramawt to Zanzibar: The pilot-poem of the nākhudhā Sa⁶id Bā Tāyi⁶ of al-Hāmī', *Paideuma*, 28, 1982, 110–127.
- 16 This system was used for navigation both on land and at sea. See S. Lee, notes to *The Travels of Ibn Batūta*, London, 1829 (Reprint, Darf Publishers, 1984), 2–4.
- 17 Farsy/Pouwels, The Shafi'i Ulama, 150.
- 18 A. A. Chanfi, Religion et Politique aux Comore. Evolution de l'autorité spirituelle depuis le protectorat Francais (1886) jusqu'a nos jours, PhD Thesis, Ecoles des Hautes Edutes en Sciences Sociales, Paris, 1996, 19–116.
- 19 This is the most widely used lawbook in East Africa and also the main legal text in the Hadramī 'Alawī tradition. See Chapter 8.
- 20 On Muhammad al-Maʿrūf, see Ahmad b. ʿAbd al-Rahmān al-ʿAlawī, Manāqib shaykh al-ṭarīqa al-Shādhiliyya al-sayyid Muhammad b. Ahmad b. Abī Bakr al-Shādhilī al-Yashrūţī, published Cairo: Muṣṭafā al-Bābī al-Halabī, 2nd ed. 1353/1934. See also an abridged translation of the same work by Paul Guy and Abdourahmane bin Cheik Amir, La Vie et l'Oeuvre du Grand Marabout des Comores, Said Mohamed ben Ahmad al-Ma'arouf, Tananarive 1949. See also B. G Martin, Muslim Brotherhoods in 19th century Africa, Cambridge University Press, 1976, 152–156 and G. Boulinier, 'Le rôle de Said Mohamed el-Maarouf dans le developpment de la confrerie Shadhili', Bulletin CNDRS, Moroni.
- 21 His manāqib gives the nisba of Muḥammad al-Maʿrūf to be: Muḥammad b. Aḥmad b. Abī Bakr b. Aḥmad b. Abī Bakr b. ʿAbd Allāh b. Sālim b. Aḥmad b. ʿAbd Allāh b. ʿAlī b. Shaykh Abī Bakr bin Sālim. Aḥmad b. ʿAbd al-Raḥmān al-ʿAlawī, Manāqib, 6.
- 22 The Yashrūțiyya branch of the Shādhiliyya was founded by the Tunisian 'Alī al-Yashrūțī (d. 1891 in Palestine). It became particularly influential in Syria, Jordan and Palestine. 'Alī al-Yashrūțī was a student of the mid-nineteenth century Shadhilī *shaykh* Muḥammad b. Hamza al-Madanī who in turn was a student of al-'Arabī al-Darqāwī, the founder of the Darqāwī sub-branch of the Shādhiliyya. See B. G. Martin, Muslim Brotherhoods, 155–156 and Enclyclopedia of Islam: Shādhiliyya.
- 23 B. G. Martin, Muslim Brotherhoods, 155.
- 24 The Shādhiliyya-Yashrūțiyya became so successful that by 1980 it was estimated that 70 per cent of the adult male population in the Comoro Islands had some type of Shādhilī affiliation. Due to the non-exclusiveness of the Shādhiliyya, many of its members were sāda who also maintained their 'Alawī affiliation. One prominent example is Ibn Sumayt's son 'Umar, who, by all accounts, was an accomplished shaykh of the 'Alawiyya. He is nevertheless reported to have been a frequent participant in the Shādhiliyya *dhikr*-sessions in Moroni, and he even composed poetry to be recited on those occasions. Interview, 'Abd al-Raḥmān b. Muhammad Sidi, Moroni, 18.07.98.
- 25 I. Saleh, A Short History of the Comorians in Zanzibar, Dar es Salaam (Tanganyika Standard), 1936.
- 26 Al-Mughayrī, Juhaynat al-Akhbār, 524-535 and passim.

- 27 Ibid., 525. Although the figure given by al-Mughayrī seems somewhat exaggerated, the influx of Comorians was certainly substantial enough to be felt in Zanzibar and in other coastal centres such as Lamu.
- 28 I. Saleh, A Short History, 18.
- 29 Al-Mughayrī, Juhaynat al-Akhbār, 529. According to al-Mughayrī, the chief of the police force during the reign of Sayyid Mājid was a Comorian named Mūsā b. 'Alī. Another prominent Comorian was Khamīs b. Sa'īd, who was the aide of Sir Matthews during the days of Sayyid Barghash.
- 30 Ibid., 530. The best known was perhaps Muḥammad b. 'Abd Allāh al-Injazījī Sayyid Barghash' trusted advisor.
- 31 M. Newitt, The Comoro Islands. Struggle Against Dependency in the Indian Ocean, Boulder, 1984 and M. Newitt, 'The Comoro Islands in Indian Ocean Trade before the 19th century', Cahiers d'Études africaines, 89–90, XXIII–1–2, 1983, 139–165.
- 32 E. A. Alpers, Ivory and Slaves in East Central Africa. Changing Patterns of International Trade to the Later Nineteenth Century, London, 1975. See also E. A. Alpers, 'The French Slave Trade in East Africa 1721–1810', Cahiers d'Études africaines, 10, 1970, 80–124. The similar role of Madagascar as a slave entrepot for the French islands has been described by Gwyn Campell, 'Madagascar and the Slave Trade', J. of African History, 22 (1981), 203–227. Alpers estimates the number of slaves imported to the sugar islands to be 80,000 in the period 1769–1793. Of these, about 45 per cent were redistributed on Madagascar, a large part of the remainder presumably on the Comoros.

4 HADRAMAWT REVISITED

- 1 'Abd Allāh b. Muhammad al-Saqqāf in footnotes to Bā Kathīr, Rihlat al-Ashwāg, 157.
- 2 On the representation of the homeland versus the diaspora in Hadramī literature, as well as the gap between the ideal and actual returnee experience both in the past and present I am indebted to the exposition by Engseng Ho, 'Hadhramis abroad in Hadhramaut: the Muwalladīn' in: U. Freitag and W. G. Clarence-Smith (eds.), *Hadhrami Traders*, 131–146. F. Hartwig gives a corresponding view on the basis of travel literture composed by Hadramīs, including the *Rihlāt al-Ashwāq*, by 'Abd Allāh Bā Kathīr, which will be discussed in Chapter 6. F. Hartwig, 'Contemplation, Social Reform and the Recollection of Identity. Hadramī Migrants and Travellers between 1896 and 1972', *Die Welt des Islams*, 41, 3, 2001, 311–347.
- 3 D. Ingrams, A Time in Arabia, London (J. Murray), 1970, 49.
- 4 F. Stark, The Southern Gates of Arabia, 173. See also F. Stark, Letters, edited by L. Moorehead, Vol. 2, London, 1975, 257.
- 5 Ahmad b. Sumayt, *Tuhfat al-Labīb*, 25–26. The section describes the way to Qabr Hūd in the far eastern end of the *wādī*.
- 6 Ibid., 25.
- 7 Ibid., 26.
- 8 Farsy/Pouwels, The Shafi'i Ulama, 154.
- 9 On both men, see Chapter 2.
- 10 See below, Chapter 10.
- 11 Farsy/Pouwels, The Shafi'i Ulama, 88. 'Abd Allāh b. Tāhir b. 'Abd Allāh b. Sumayt (d. 1377/1957–58) was born in Shibām probably in the 1870s or 1880s. He studied with two scholars of the Sumayt family in Shibām; Hasan b. Ahmad b. Sumayt (see Chapter 2) and Ahmad b. Hāmid b. 'Umar b. Zayn b. Sumayt (see Chapter 2). His other shaykhs include sāda 'ulamā' such as 'Aydarūs b. 'Umar al-Hibshī, Ahmad b. Hasan al-'Attās and 'Abd al-Raḥmān b. Muḥammad al-Mashhūr, all of whom were also the teachers of Ibn Sumayt.

- 12 The veneration of the grave of the old-testament prophet Hūd (Eber) is an ancient tradition in the Hadramawt. Until the present, an annual *ziyāra* is performed during the month of Sha'bān. The grave is surrounded by an entire village which stands empty except for the pilgrimage season. On the history of the prophet Hūd and its significance in Hadramawt, see for example 'Abd al-Qādir Muḥammad al-Ṣabbān, *Visits and Customs. The Visit to the Tomb of the Prophet Hud*, Translation and introduction by Linda Boxberger, Published by the American Institute for Yemeni Studies, Yemen Translation Series, 2, 1998. See also D. van der Meulen and H. von Wissmann, Hadramaut.
- 13 Muḥammad b. Aḥmad al-Shāțirī, Adwār al-tarīkh al-Ḥaḍramī.
- 14 On the life and works of 'Alawī b. 'Abd al-Raḥmān al-Mashhūr, see al-Mashhūr, Lawāmi' al-Nūr, which essentially is a biography on him.
- 15 On the reforms at al-Azhar, see D. Crecelius, 'Nonideological responses of the Egyptian Ulama to Modernization', in: N. Keddie (ed.), Scholars, Saints and Sufis. Muslim Religious Institutions in the Middle East since 1500, University of California Press, 1972, 167–209 and Y. Mohamed, 'Al-Azhar and the Reforms of Mohamad 'Abdu', Islamic University, 1:1, 1994, 29–52.
- 16 On al-Hibshī and the al-Riyād mosque-college, see al-Mashhūr, Shams al-Zahīra, 465–66 and passim.; al-Mashhūr, Lawāmi^c al-Nūr, I, 197–203 and passim.; Farsy/ Pouwels, The Shafi^ci Ulama, 86–88 and passim.; Biography included in al-Hibshī, Majmū^c Waşāyā, 519–523.
- 17 On the *ribāț* in Tarīm, see al-Mashhūr, Shams al-Zahīra, 455–460 and passim on the individuals involved; al-Mashhūr, Lawāmi^c al-Nūr, I, 31–41 and passim. For a discussion of the topics taught at the new *ribāțs*, see U. Freitag, 'Hadhramaut: a religious centre for the Northwestern Indian Ocean in the late 19th and early 20th centuries?', Studia Islamica, 1999, 165–183.
- 18 Al-Shāțirī, Adwār al-tarīkh al-Hadramī, 422.
- 19 al-Mashhūr, Lawāmi' al-Nūr. The title means 'rays of light'.
- 20 This lack of genuine reform is emphasised by U. Freitag, 'Hadhramaut: a religious centre'.
- 21 See al-Mashhūr, Shams al-Zahīra, 120, 145, 231–238, and passim; al-Mashhūr, Lawāmiʿ al-Nūr, I, 191–199.
- 22 See above, Introduction and Chapter 1.
- 23 See Sumayt genealogy, Chapter 2.
- 24 According to the explanation of the 'Alawī nisba by Ibn Sumayt, the relationship between the 'Alawī sāda and the Āl al-Ahdal can be traced back to one Muḥammad b. Sulaymān a son of the uncle of Aḥmad b. 'Īsā al-Muhājir. Muḥammad b. Sulaymān accompanied al-Muhājir to Yemen, and became the forefather of the Āl al-Ahdal. Aḥmad b. Sumayt, Manhal al-Wurrād, 270.
- 25 al-Hibshī, 'Iqd al-Yawāqīt, Vol. I, 94.
- 26 On 'Abd al-Rahmān b. Sulaymān al-Ahdal, see below.
- 27 Al-Hibshī, 'Iqd al-Yawāqīt, Vol. II, 31.
- 28 Al-Hibshī, Majmū' Waṣāyā, 120–124.
- 29 Ahmad b. Sumayt, Ijāza and Waşiyya, in 'Umar b. Sumayt, Al-Nafhat al-Shadhdhiyya, (1988 edition), 113.
- 30 al-Mashhūr, Lawāmi' al-Nūr, I, 221.
- 31 On Muhammad al-Imābī, see Chapter 5.
- 32 'Abd Allāh Muḥammad al-Ḥibshī, Al-Riḥalāt Al-Yamanyūn, Riḥlatihim sharqan wagharban, Ṣan'ā', 1309/1989, 308–311.
- 33 Ahmad b. Sumayt, Ijāza and Waşiyya, in 'Umar b. Sumayt, Al-Nafhat al-Shadhdhiyya, (1988 edition), 113.
- 34 'Umar b. Sumayt, Biography of his father, in Ahmad b. Sumayt, Al-ibtihāj, 28.

- 35 Farsy/Pouwels, The Shafi'i Ulama, 90.
- 36 Ibid., 154.
- 37 Ibid., 152.
- 38 Such is the conclusion drawn by A. Knysh, based on a review of nineteenth century 'Alawī literature deriving from Hadramawt: A. Knysh, 'The Cult of Saints', 203.
- 39 On the influence of Dahlān on Hadramī-ʿAlawī scholarship, see al-Mashhūr, Lawāmiʿ al-Nūr, I, 274–277.
- 40 C. Snouck-Hurgronje, 'Een rektor der Mekkaanse Universiteit', Verspreide geschriften, III, 65–123, 67.
- 41 For a discussion on Dahlān's view of the Sudanese Mahdī, see H. J. Sharkey, 'Ahmad Zaynī Dahlān's al-Futuhāt al-Islāmiyya: A Contemporary View of the Sudanese Mahdi', Sudanic Africa, 5, 1994, 67–75.
- 42 A. Z. Dahlān, Al-Durrar al-Sanniyya fī 'l-radd 'alā al-Wahhābiyya, 4th ed., Cairo, 1980.
- 43 Al-Ahdal, al-Nafas al-Yamānī wa 'l-rawh al-rayhānī fī ijāzāt qudāt Bānī al-Shawkānī, ed. 'Abd Allāh Muhammad al-Hibshī, Ṣanʿā', 1979. For the large number of other works by 'Abd al-Rahmān b. Sulaymān al-Ahdal, see GAL SIII, 1311; Kahhāla, Muʿjam, v, 140 and al-Ziriklī, Aʿlām, III, 307.
- 44 J. Voll, 'Linking Groups' in: N. Levzion and J. Voll (eds.), Eighteenth-Century Renewal.
- 45 O'Fahey, Enigmatic Saint, 81-85.
- 46 R. Schulze, 'Das islamische achtzehnte Jahrhundert. Versuch einer historiographischen Kritik', Die Welt des Islams, 3, 1990, 140–159.
- 47 R. Peters, 'Eighteenth and nineteenth century Sufi revival? A review of the evidence', Unpublished paper presented to the XIIIth Congrès de l'Union Euopéenne d'Arabisants et Islamisants, Venice, 29 September–4 October 1986 and R. Peters, 'Reinhard Schulze's quest for an Islamic enlightenment', *Die Welt des Islams*, 3, 1990, 140–159.
- 48 B. Radtke, 'Between Projection and Suppression. Some considerations concerning the Study of Sufism', in: F. de Jong (ed.), Shī'a Islam, Sects and Sufism. Historical dimensions, religious practice and methodological considerations, Utrecht (M. Th. Houtsma Stichting), 1992, 70–82; B. Radtke, 'Sufism in the 18th century: An attempt at a provisional appraisal', Die Welt des Islams, XXXVI, 3, 1996, 326–364.
- 49 R. S. O'Fahey and B. Radtke, 'Neo-Sufism Reconsidered', Der Islam, 1, 1993.
- 50 A. Hofheinz, Internalising Islam, 545.
- 51 Fadl b. 'Alawi b. Sahl (Fadl Pasha), İdāh al-Asrār, 114. See Chapter 1.

5 TRAVELLING YEARS

- 1 Farsy/Pouwels, The Shafi'i Ulama, 158.
- 2 'Umar b. Sumayt, Biography of his father, in Ahmad b. Sumayt, Al-ibtihāj, 29.
- 3 Farsy/Pouwels, The Shafi'i Ulama, 159.
- 4 The birthdate is given by 'Umar himself. 'Umar b. Sumayt, al-Nafhat al-Shadhiyya (1988 edition), 28. For a discussion of Ibn Sumayt's marriages, see below.
- 5 This chronology is supported by Farsy/Pouwels, *The Shafi'i Ulama*,186, and al-Mashhūr, *Lawāmi' al-Nūr*, I, 325. Both authors state that Ahmad stayed in Istanbul in 1303H. It is also supported by the biography of 'Umar b. Sumayt by his great-grandson Ṭāhir Muḥammad 'Alawī, *Tarjama 'Umar b. Ahmad b. Sumayt*, 1.
- 6 See Chapter 6. It should be also be noted that 'Alawī b. 'Abd al-Raḥmān al-Mashhūr was connected to the Sumayt family by marriage. 'Alawīs middle daughter 'Ā'isha is reported to have married from the Sumayts of Shibām, but no details are given by her biographer. Al-Mashhūr, Lawāmi' al-Nūr, II, 219.
- 7 For what follows on the history of Malibar, see S. F. Dale, Islamic Society on the South Asian Frontier. The Māppilas of Malabar 1498–1922, Oxford (Clarendon), 1980, and

S. F. Dale, 'The Hadhrami Diaspora in South-Western India: The Role of the Sayyids of the Malabar Coast', in U. Freitag and W. G. Clarence-Smith (eds.), *Hadhrami traders*, 175–184.

- 8 On him, see al-Mashhūr, Shams al-Zahīra, 408-409.
- 9 The Mappila population of Malibar probably date back as early as the ninth century. By the thirteenth century, it constituted a significant element in the otherwise Hindu population. See P. Risso, *Merchants and Faith. Muslim Commerce and Culture in the Indian Ocean*, Boulder (Westview Press), 1995, 89–90.
- 10 Dale, Islamic Society, 178.
- 11 This is the date of birth given in Ahmad b. Sumayt, Manāqib sayyid 'Alawī b. Muḥammad b. Sahl, 5. Al-Mashhūr, Shams al-Zahīra, 308–309, states that he was born in 1166/1754. Most likely, the manāqib is the most reliable, especially if Fadl Pasha had a hand in writing it.
- 12 Ahmad b. Sumayt, Manāqib, 7.
- 13 Nawāb Tībū was known to the British as Sultan Tipu. He was the son of Haydar 'Alī, the ruler of Mysore. Nawāb Tibū fought the British to maintain his control of the Calicut area, but as the *manāqib* relates, the British were able to secure support from the Hindu aristocracy and from the Niẓām of Hyderabad. He was finally defeated by the British in 1792 and half of the territories were annexed as British possessions. See S. F. Dale, *Islamic Society* and P. Spear, *The Oxford History of Modern India*, 1740–1947, Oxford/Clarendon, 1965, 90–103.
- 14 Ahmad b. Sumayt, Manāqib, 7–8. The incidents are not specified, except in the description of Sayyid 'Alawīs karāmāt.
- 15 Ibid., 9.
- 16 Ibid., 9.
- 17 Ibid., 8.
- 18 Ibid., 8.
- 19 T. Buzpinar, 'Abdulhamid II and Sayyid Fadl Pasha of Hadramawt. An Arab dignitary's ambitions. 1876–1900', J. Ottoman Studies, 1993, 13, 1993, 227–39.
- 20 Dale, Islamic Society, 119–152.
- 21 To reconstruct Fadl's teachings in India, Dale refers to a hagiography by K. K. Muhammad Abul Karim, *Hasratt Mamburam Sayyid Alavi Tannal*, Tirurangadi (Kerala), Amir al-Islam Power Press, 1975. I have not been able to see this work, nor have I been able to find a corresponding work in Arabic.
- 22 J. Ewald and W. G. Clarence-Smith, 'The Economic Role of the Hadhrami Diaspora in the Red Sea and Gulf of Aden, 1820s to 1930s', in U. Freitag and W. G. Clarence-Smith (eds.), *Hadhrami traders*, 291. Ewald and Clarence-Smith refer to PRO, FO 195/579.
- 23 On Ali Pasha, see amongst others, B. Lewis, The Emergence of Modern Turkey, Oxford, 1968, 117–128.
- 24 Al-Mashhūr, Shams al-Zahīra, 157.
- 25 On the rule of wālī Sulaymān in Dhofar, see Mr and Mrs Bent, Southern Arabia, 235–237. The Bents, who travelled in Dhofar under the protection of wālī Sulaymān, descibed him as a 'man of great capacity; a man who has made history'. For an account of the events that followed in Dhofar, see also B. Thomas, Arabia Felix, London, 1938, 10–12.
- 26 J. M. Landau, The Politics of Pan-Islam. Ideology and Organization, Oxford/Clarendon, 1990, 71.
- 27 Report of E. Caffarel, 1888, partially reproduced in Landau, *The Politics of Pan-Islam*, 321–325. E. Caffarel throws in a description of Sayyid Fadl as a 'tempetuous, active and plucky nature' who 'hates the British'. Ibid., 323.
- 28 See N. Keddie, Sayyid Jamāl al-Dīn 'al-Afghānī'. A Political Biography, University of California Press, 1972.

- 29 al-Qu'aytī, Sultan Ghālib 'Hadrami migration to the Hejaz through the ages. A general survey'. Typescript, no date, no place.
- 30 B. G. Martin, 'Notes on some members,' 542.
- 31 Fadl Pasha, Idah al-asrār, 116.
- 32 al-Mashhūr, Lawāmi' al-Nūr, I, 283.
- 33 The known production of Fadl Pasha is as follows (according to al-Ziriklī, al-A'lām, Vol. V, 150; Kahhāla, Mu'jam al-Mu'allifīn, Vol. VIII, 70, GAL II, 566 and El Entery Bā 'Alawī):.
 - 1 Īdāh al-asrār al-ʿAlawiyya wa-minhāj al-Sādat al-ʿAlawiyya.
 - 2 Tuḥfat al-akhyār 'an rakūb al-'Ār.
 - 3 'Iddat al-amrā' wa'l-ḥikām.
 - 4 'Iqd al-farā'id min nuşūş al-'ulamā' al-amājid.
 - 5 Al-Madhāhib al-Arba'a.
 - 6 Hillal al-aḥsān li-tazyīn al-insān.
 - 7 Al-Fuyūdāt al-Ilāhiyya wa 'l-anwār al-nabawiyya.
 - 8 Al-Durr al-thamīn li 'l-'āfil al-dhakī al-fațīn.
 - 9 Sabīl al-adhkār wa-l'I'tibār (GAL gives this to have been authored by 'Alawī, Faḍl Pasha's father).
- 34 In the photos that exsist of Ibn Sumayt we see him with the Meyidi order and the order of the Brilliant Star of Zanzibar which he received later in life.
- 35 Ahmad b. Sumayt, Manāqib.
- 36 'Umar b. Sumayţ, al-Nafhat al-Shadhdhiyya (1988 version), 28; Ṭāhir Muḥammad 'Alawī, Tarjama 'Umar b. Aḥmad b. Sumayţ, 1.
- 37 In the reprints of the *ijāza* and *waşiyya* from Ibn Sumayt to his son 'Umar, the name is actually given as 'Alī al-Imbābī (*al-Nafhat al-Shadhdhiyya*, 1988 version, 113). The same name is given by Farsy, 158, probably on the authority of 'Umar's text in *al-Nafhat al-Shadhdhiyya*. As no person by the name 'Alī al-Imbābī can be identified, it must be assumed that the name 'Alī is a typing error. All other versions, including 'Umar's biography included in *al-Ibtihāj*, refer to Muḥammad al-Imbābī.
- 38 Al-Mashhūr, Lawāmi' al-Nūr, I, 290. See Chapter 4.
- 39 Al-Mashhūr, Shams al-Zahīra, 255. See Chapter 4.
- 40 Muḥammad b. Saʿīd b. Muḥammad b. Sālim Bābşayl (or Bā Buşayl) was born in Mecca. His family originated from Hajarayn in Haḍramawt, but Muḥammad b. Saʿīd spent most of his life in Mecca. He studied with several ʿAlawī shaykhs, but his principal teacher was Aḥmad Zaynī Daḥlān. In Daḥlān's later years, Muḥammad b. Saʿīd functioned as Daḥlān's amīn al-fatwā, taking over much of the routine work of his mentor. Muḥammad b. Saʿīd died on 23 Rabīʿ II 1330/11 April 1912. See al-Mashhūr, Lawāmiʿ al-Nūr, I, 276–277; C. Snouck-Hurgronje, 'Een Rektor'. See also GAL II, 650.
- 41 Muḥammad b. Saʿīd Bābṣayl, al-Qawl al-mujdī fī 'l-radd 'alā 'Abd Allāh b. 'Abd al-Raḥmān al-Sindī, lithography, Batavia (Jakarta), 1309/1891–92.
- 42 'Umar b. Abī Bakr b. 'Abd Allāh Bā Junayd (1270–1334/1853–54 1915–16). 'Umar Bā Junayd was born in Wādī Do'an, Hadramawt, but was taken to the Haramayn by his father at an early age. In Mecca, he attached himself to Ahmad Zaynī Dahlān. Other teachers were Muhammad b. Sa'īd Bābşayl and Muhammad b. Husayn al-Hibshī – the father of 'Alī b. Muhammad al-Hibshī. See al-Mashhūr, Lawāmi' al-Nūr, I, 277–278.
- 43 On him, see C. Snouck Hurgronje, Mekka in the latter half on the 19th century, Leiden (Brill), 1931.
- 44 Interview, 'Umar b. Muhammad Bunumei, Grande Comore, July, 1998.

- 45 See Sumayt family tree in Chapter 2 for an overview of the Sumayt family in Java and Southeast Asia.
- 46 Notebook in possession of the Sumayt/Junayd family of Moroni, Grande Comore, 17.
- 47 Tāhir Muḥammad 'Alawī, Tarjama 'Umar b. Aḥmad b. Sumayţ, 1.
- 48 Barghash died on 17 Rajab 1305/30 March 1888. al-Mughayrī, Juhaynat al-Akhbār, 372.
- 49 Farsy/Pouwels, The Shafi'i Ulama, 196.
- 50 Observation/Interview, Grande Comore, July, 1998.
- 51 Interview, Ahmed Binsumeit Khitamy, Muscat, 24.11.99.
- 52 Farsy/Pouwels, The Shafi'i Ulama, 196.

6 IBN SUMAYȚ, THE 'ALAWIYYA AND THE SHĀFI'Ī 'ULAMĀ' Of Zanzibar C. 1870–1925

1 Farsy/Pouwels, The Shāfi'i Ulama.

- 2 Al-Mughayrī, Juhaynat al-Akhbār. Other studies of the East African 'ulamā' include the brief, but thorough note by B. G. Martin, 'Notes on Some Members' and J. Kagabo, 'Resaux d'ulama'.
- 3 The legitimacy of this *waqf* was tried in the Sultanic District Court in 1918, and the *waqf* was upheld for the original purpose. See ZA-HC9/22 and discussion in Chapter 8.
- 4 The mīmiyya is reproduced in Al-Amīn al-Mazrūʿī, Ta'rīkh Wilāyat al-Mazāriʿa fī Ifriqiyya al-Sharqiyya, Edited by Ibrahīm Ṣughayroun, Red Sea Publications, 1995, 169–172. The lāmiyya is reproduced in the same work, 182–185. A translation to English of both can be found in J. McL. Ritchie's translation of the same work, The History of the Mazrūʿi Dynasty of Mombasa, Oxford University Press, 1995, 92–94 and 106–109.
- 5 M. B. Mkelle, Resumé of old Arabic Manuscripts, EACROTONAL, Vol. I, 49–50, M. B. Mkelle, 'A scholar for all seasons: Shaykh Abdul Aziz al-Amani [sic. For al-Amawī]', Journal of the Institute of Muslim Minority Affairs, 13/1, 116–121.
- 6 R. L. Pouwels, Horn and Crescent, 143-144.
- 7 Farsy/Pouwels, The Shafi'i Ulama, 44-46.
- 8 Letter from Bishop Steere to UMCA, London, dated 5 May 1875. UMCA Box List, 1A (III)a, Rhodes House, Oxford.
- 9 Another 'ālim to respond to the missionaries, as will be discussed in Chapter 8, was the Ibādī qādī, 'Alī b. Muhammad al-Mundhirī.
- 10 On al-Barwānī, see Ali Muhsin Al Barwani, Conflicts and harmony, 130-131.
- 11 On the life of 'Abd Allāh b. Muḥammad b. Sālim b. Aḥmad b. 'Alī b. 'Abd Allāh b. 'Umar b. 'Abd al-Raḥīm Bā Kathīr al-Kindī, see 'Umar b. Sumayt, Biography of his father, in Aḥmad b. Sumayt, Al-Ibtihāj, 45–53. Here is included also a biography of Bā Kathīr, taken from the work Al-banān al-mushīr ilā fuḍalā' Āl Abī Kathīr, by Muḥammad b. Aḥmad Bā Kathīr. The latter author lived and worked in Say'ūn and was a noted historian of the Āl Bā Kathīr. See also Farsy/Pouwels, The Shafi'i Ulama; 'Abd Allāh b. 'Umar al-Saqqāf, biography of 'Abd Allāh Bā Kathīr in the preface to Bā Kathīr, Riḥlat al-Ashwāq; al-Mashhūr, Shams al-Zahīra, 494–495; al-Mashhūr, Lawāmi' al-Nūr, II, 238–239; Ali Muhsin Al Barwani, Conflicts and Harmony in Zanzibar, Dubai, 1997, 21–24.
- 12 The Āl Bā Kathīr is one of many sub-branches of the Āl al-Kindi, a large and wellknown tribal association in South Arabia.
- 13 See Chapter 5.
- 14 Farsy/Pouwels, The Shafi'i Ulama, 84 and al-Mashhūr, Shams al-Zahīra, 455.
- 15 B. G. Martin, 'Notes on some members', 539.
- 16 Farsy/Pouwels, The Shafi'i Ulama, 82.

- 17 Ibid., 82.
- 18 This is the same man who asked Bā Kathīr to verify his ancestry with 'Abd al-Raḥmān al-Mashhūr in Tarīm. See Chapter 1.
- 19 Interview, Ahmed Binsumeit Khitamy, 24.11.99. For example, Ahmed Binsumeit Khitamy states that their relationship was already established when Ibn Sumayt left Zanzibar in 1885 and Bā Kathīr was ordered to take his place; see below.
- 20 J. Schacht, 'Notes on Islam in East Africa', *Studia Islamica*, XXIII, 1965, 116. A sense of decline is also explicitly expressed in the recent memoirs of Ali Muhsin Al Barwani, who, with reference to Zanzibari religious education writes: 'Gone are the days of Madrassat Bakathir, gone are the days when we had Ulemas and Qadhis of renown. Where is Sayyid Ahmed bin Sumeit? Where is Sheikh Abdulla Bakathir? Where are their students and disciples like Sayyid Omar bin Sumeit and Sheikh Suleiman el Alawi? ...'. Al Barwani, *Conflicts and Harmony*, 139. Admittedly, Barwani's lament is coming from both a different time and different point of view than that of 'Umar b. Sumayt. As a former minister of the Zanzibari government, Barwani expresses regret not only for the decline of religious scholarship, but of educational development on the whole following the 1964 revolution.
- 21 'Umar b. Sumayt, Biography of his father, in Ahmad b. Sumayt, Al-Ibtihāj, 51.
- 22 'Umar b. Sumayt, *Biography of his father*, in Ahmad b. Sumayt, Al-Ibtihāj, 30. The poem quoted is by the Sufi master Husayn Manşūr al-Hallāj (858–922), who was executed in Başra in 309/921 allegedly for exclaiming the words: 'Anā '-haqq I am the Truth'. The Sufi poetry of al-Hallāj have remained central to many Sufi orders, including the 'Alawiyya. The poem quoted by 'Umar, above, continues: 'If you see me, you see him; if you see him, you see us'.

It should be noted that al-Ḥallāj was a contemporary of Aḥmad b. 'Īsā al-Muhājir, the migrant who left Baṣra for Ḥaḍramawt and became the forefather of the 'Alawīs there. Whether al-Muhājir's decision to leave Baṣra can be connected to the execution of al-Ḥallāj remains an open question.

- 23 V. Hoffmann, Sufism, 204.
- 24 Farsy/Pouwels, The Shafi'i Ulama, 76.
- 25 F. Le Guennec-Coppens, 'Changing Patterns of Hadhrami Migration and Social Integration in East Africa', in U. Freitag and W. G. Clarence-Smith (eds.), *Hadhrami Traders*, 157–174.
- 26 Farsy/Pouwels, The Shafi'i Ulama, 70.
- 27 Al Barwani, Conflicts and Harmony, 22.
- 28 Farsy/Pouwels, The Shafi'ī Ulama, 100.
- 29 Interviews with Ali Muhsin Al Barwani, Muscat 11.04.99, and Ahmed Binsumeit Khitamy, Muscat, 25.11.99. Incidentally, both Barwani and Khitamy mention how Bā Kathīr was known to take care of orphans, and especially one young orphan boy named Sālim. Both also recount the history of how Bā Kathīr, while walking to his *shamba* outside Zanzibar Town, was careful to brush the sand off his sandals when crossing from one *shamba* to another, so as not to 'steal' sand from someone else's property.
- 30 See Şālih Muhammad 'Alī Badawī, Al-Riyād. Other studies include P. Lienhardt, 'The Mosque College of Lamu and its Social Background', *Tanzania Notes and Records*, 1959, 228–242; el-Zein, Sacred Meadows; P. Romero, Lamu. See also al-Mashhūr, Shams al-Zahīra, 493–496.
- 31 On the immediate forebearers of Habīb Ṣāliḥ, see Chapter 1.
- 32 See Chapter 5.
- 33 Other teachers included 'Alawī b. Abī Bakr al-Shāţirī, Ahdal b. Abī Bakr al-Ahdal, 'Alī b. Muḥammad al-Ma'āwī and Abū Bakr al-Ma'āwī: Badawī, Al-Riyād, 18.

- 34 W. Hitchens, MS probably prepared in preparation of the translation of al-Inkishafi. SOAS MSS Collection, MS 196884. Hitchens gives Sayyid Manşab's full *nisba* to be: Abū Bakr b. 'Abd al-Raḥmān b. Abī Bakr b. Aḥmad b. 'Abd al-Raḥmān b. Abī Bakr b. 'Abd Allāh b. Shaykhān b. Husayn b. Shaykh Abī Bakr bin Sālim. See also al-Mashhūr, Shams al-Zahīra, 294–95; Farsy/Pouwels, The Shafi'i Ulama, 66–68; Pouwels, Horn and Crescent, 131, and W. Hitchens, Introduction to his translation of al-Inkishafi, Oxford Univ. Press, 1972.
- 35 Badawī, al-Riyād, 17.
- 36 Ibid., 17.
- 37 Mohammad Ibrahim Mohammad Abou Egl, The Life and Works of Muhamadi Kijuma, PhD Thesis, University of London, 1983, 25. Based on interviews, Abou Egl states that Sayyid Mansab b. Abd al-Rahmān studied in Jerusalem. He does not say when.
- 38 W. Hitchens, al-Inkishafi, 8.
- 39 Badawī, al-Riyād, 17.
- 40 Although not explicitly stated, we can be fairly certain that Abū Bakr b. Muḥammad Shaṭṭā was also the teacher of Sayyid Manṣab b. ʿAbd al-Raḥmān.
- 41 See Chapter 1.
- 42 R. L. Pouwels take this loss to be no accident but rather the result of scheming by 'reactionary '*ulama*''. While this is certainly possible, it should also be conceded that the story may be perfectly true. R. L. Pouwels, *Horn and Crescent*, 131, n. 48.
- 43 Martin, 'Notes on Some Members', 530.
- 44 A. H. Nimtz Jr., Islam and Politics in East Africa. The Sufi Orders in Tanzania, University of Minnesota Press, 1980, 23–28.
- 45 Martin, 'Notes on Some Members', 530.
- 46 See Introduction.
- 47 Abū Bakr b. Ahmad b. Shaykh Pate (?–1925) was, like Sayyid Manşab b. 'Abd al-Rahmān, a descendant of the former rulers of Pate and ultimately of Shaykh Abū Bakr b. Sālim of 'Ināt, Haḍramawt. He was born in Lamu (probably around the same time as Bā Kathīr), but eventually moved to Zanzibar where he renewed his bond with Bā Kathīr. According to Farsy, the two even shared a house and bought a *shamba* together. Farsy/Pouwels, *The Shafi'i Ulama*, 132.
- 48 Bā Kathīr, Rihlat al-Ashwāq, 12–15.
- 49 Ibid., 26-27.
- 50 Ibid., 27.
- 51 Ibid., 42–43.
- 52 Ibid., 85–86.
- 53 These rituals include cleansing oneself in the river beneath the tomb, drinking the water from the river, making two prostrations at the stone at the foot of the mountain, praying for all the prophets at the well located by the stairs, praising God while ascending the stairs, and finally reciting the Sura Hūd (Sura XI) by the tomb itself. See al-Ṣabbān, *Visits and Customs*, 30–32.
- 54 Interview, Ahmed Binsumeit Khitamy, Muscat, 25.11.99.
- 55 Bā Kathīr, Rihlat al-Ashwāq, 120.
- 56 Ibid., 120–121.
- 57 Ibid., 4.
- 58 Ibid., 49.
- 59 Ibid., 49-50.
- 60 Ibid., 75–76.
- 61 Ibid., 47-48.
- 62 Ibid., 51.
- 63 Ibid., 72-73.
- 64 Ibid., 10.

- 65 Ibid., 24-25.
- 66 It should be noted here that the *Riḥlat al-Aswāq* was published as late as 1939. Its editor, 'Abd Allāh b. Muḥammad al-Saqqāf, may, at that time, have had is own motives for publishing the work. As discussed by F. Hartwig, 'it may have been as-Saqqāf's intention to use the old travelogue of this renowned Zanzibari scholar to indicate the outstanding scholarship tradition and importance of the *sāda 'alawiyya* in the 19th and 20th centuries as a historical fact'. F. Hartwig, 'Contemplation, Social Reform and the Recollection of Identity'. The chronology of the publication of the *Riḥlat al-Ashwāq* makes it likely that an earlier version (either Bā Kathīrs diary from the journey, or a text completed after 1912) was the one circulating in contemporary scholarly society in Zanzibar.
- 67 Sa'īd b. Muḥammad Daḥmān (c. 1877–1926 or 1928 see Chapter 10) remains a shadowy figure, despite being one of Ibn Sumayt's closest students. Farsy writes that Ibn Sumayt was 'very fond of [Sa'īd b. Daḥmān] and accorded him the greatest respect'. Furthermore, Farsy states Sa'īd b. Daḥmān was born c. 1877 in Zanizbar and that he, before attaching himself to Ibn Sumayt, studied with many of the lesser 'ulamā' of Zanzibar. Apart from this, all we know about him is that he was a devoted Sufi of the 'Alawī way, that he taught many students in the Bā Qashmar mosque in Zanzibar and that he was buried next to Ibn Sumayt. Neither his *nisba* nor his origin is known. As far as can be ascertained, he did not leave behind any writings. Farsy/ Pouwels, *The Shafi'i Ulama*, 164; al-Mashhūr, *Lawāmi' al-Nūr*, II, 234–235.
- 68 'Umar b. Sumayt, al-Nafhat al-Shadhdhiyya (1988 version), 28. See also Ṭāhir Muḥammad 'Alawī, Tarjama 'Umar b. Aḥmad b. Sumayt.
- 69 The duration of 'Umar's second stay in Hadramawt is not entirely clear. He himself states that he returned to Zanzibar in 1342/1923: *al-Nahfat al-Shadhdhiyya* (1988 version), 110. However, he does not give an account of the entire intermediate span: thus it is possible that at least some of the time between 1912 and 1923 was spent in the Comoro Islands (or elsewhere) as a trader.
- 70 'Umar b. Sumayt, al-Nafhat al-Shadhdhiyya (1988 version), 29.
- 71 Al-Mashhūr, Lawāmiʿ al-Nūr, I, 91.
- 72 Ibid., I, 326.
- 73 While in Zanzibar, 'Alawī al-Mashhur also proposed the building of a mosque in al-Mukallā and asked Ibn Sumayt to put his name to the establishment of a *waqf* for that purpose. Before returning to Tarīm, 'Alawī left his work *Al-Musannaf fī sīrat rasūl Allāh Al-Durrar al-Munazima* at Zanzibar to be printed at the Government Printer there, and a copy was forwarded to him in Hadramawt.

According to Lawāmi' al-Nūr, relations between the Sumayt family of Zanzibar and the \overline{A} l al-Mashhūr were very close, and contact was maintained by 'Umar in the next generation and also by the grandchildren. This is substantiated by the letters of 'Umar b. Ahmad presently kept with his descendants in Moroni, Grand Comore. Among the correspondence, we find several letters dating from the 1940s and 1950s, between 'Umar and various members of the al-Mashhūr family.

- 74 Al-Mashhūr, Lawāmi' al-Nūr, II, 232–239.
- 75 The following completed the group: Muhammad b. 'Abd al-Rahmān al-Makhzūmī, Muhammad b. 'Umar al-Khatīb, 'Uthmān b. 'Alī al-'Amūdī, Sulaymān b. Muhammad b. Sulaymān al-'Alawī, Hasan b. 'Amīr (or 'Umayr) al-Shirāzī, Muhammad b. Khalfān al-Filānī and 'Abd al-Rahīm b. Mahmūd al-Qamrī.
- 76 Farsy/Pouwels, The Shafi'i Ulama, 132.
- 77 On what follows, see Yusuf da Costa, Pages from Cape Muslim History, Pietermaritzburg, 1994; Achmat Davids, The Mosques of Bo-Kaap, The South African Institute of Arabic and Islamic Research, Cape Town, 1980; F. Bradlow and M. Cains, The Early Cape Muslims. A Study of their mosques, genealogy and origins, Cape Town, 1978 and

Jacobus A. Naudé, 'A Historical Survey of Opposition to Sufism in South Africa', in F. de Jong and B. Radke, *Islamic Mysticism Contested. Thirteen Centuries of Controversies and Polemics*, Leiden/Brill, 1999. See also the home page of the al-Zawiyya Mosque in Cape Town, which is today the main centre for the 'Alawi tradition of that country: http://www.home.pix.za.

- 78 On the biography of Muhammad Salih Hendricks, see da Costa, Pages, and al-Zawiyya Home Page: http://www.home.pix.za.
- 79 Rashīd b. Sālim al-Mazrūʿī was *liwālī* of Takaungu just north of Mombasa and an influential member of the Mazrūʿī family. See Farsy/Pouwels, *The Shafiʿi Ulama*, 132.
- 80 The agreement is reproduced in Y. da Costa, Pages, 109.
- 81 The biography of Burhān b. ʿAbd al-ʿAzīz and his role in the legal system will be analysed more closely in Chapter 8.
- 82 Notable political studies of the Zanzibari Sultanate are N. Bennett, *The Arab State* and M. Lofchie, *Zanzibar: Background to Revolution*, Princeton, 1965.
- 83 R. L. Pouwels, Horn and Crescent, 128.
- 84 Al-Mughayrī, Juhaynat al-Akhbār, 351.
- 85 Ibid., 336–337.
- 86 Ibid., 364.
- 87 H. M. Stanley, Travel Letter dated 15 November 1874, to be sent for publication in the Daily Telegraph. Copied probably by Bishop Steere and included in UMCA papers, Box File D8–2, Rhodes House, Oxford.
- 88 Further research is needed on the topic of Ibādī reformism, or, what in Barghash's time was known as the *mutawwa* (*muțawwi*^c) faction. Brief discussions on this movement in Zanzibar can be found in R. L. Pouwels, *Horn and Crescent*, 204–206 and N. Bennett, *The Arab State*, 90–91.
- 89 Al-Mughayrī, Juhaynat al-Akhbār, 362–363. See also ZA-HD3/12 for an overview of the waqfs established by Sayyid Hamūd.
- 90 Al-Sālimī, Nūr al-Dīn 'AbdAllāh b. Hamīd, Tuhfat al-'Ayān bi-Sīrat Ahl 'Umān, first ed., Maktaba Nūr al-Dīn al-Sālimī, Muscat, ND, Vol. 2, 229.
- 91 Al-Sa'dī was a nineteenth-century contemporary of Muhammad b. Yusuf Atafayyish, the author of the most widely used commentary to the Ibādī legal text *al-Nīl*. On the Ibādi legal texts, see also Chapter 8.
- 92 Ahmad b. Hamd al-Khalīlī, 'al-'Umāniyūn wa-atharuhum fī 'l-jawānib al-'ilmiyya wa 'l-ma'rifiyya bi-Sharq Ifrīqiyya', Proceedings of the Literature Society, Ministry of National Heritage and Culture, Oman, 1992, 177–191, 184. Al-Khalīlī, the present muftī of Oman, states that printing of the Kitāb Qāmūs al-Sharī a was discontinued in order that other volumes could be printed, but it is equally possible to link the termination with the death of Barghash.
- 93 On the long-standing struggle in Egypt, see J. Skovgaard-Petersen, Defining Islam for the Egyptian State. Muftis and fatwas of the Dār al-Iftā, Leiden (Brill), 1997.
- 94 R. L. Pouwels, Horn and Crescent, 119-120.
- 95 Ibid., 156–157.
- 96 On the activities of Hilāl b. Amir, see al-Mughayrī, Juhaynat al-Akhbār, 377–379.
- 97 Hilāl b. 'Āmir later proceeded to Oman; Ibid., 379.
- 98 Correspondence between Sayyid Hamūd b. Muḥammad and Jacob Sanua; see letter from Sanua dated 7 Ramadān 1314/9 February 1897 (ZA-AA2/39a) and undated letter from Jacob Sanua to Hamūd b. Muḥammad (ZA-AA5/9–6).
- 99 The headline image of *Le journal Abou Naddara* is illustrative of the editor's emphasis on the *wațan*, the fatherland. Between two sphinxes and two obelisques, we see the caption of the journal. Above it, we see the trademark of the editor; a pair of glasses. In each of the glasses are written respectively 'L'Egypte aux Egyptien' and 'Mişr *li* 'L'Mişriyyīn' – Egypt for the Egyptians. Besides indicating opposition to the colonial

penetration, Sanua's choice of motto also points to his strong emphasis that Egypt was not necessarily 'Muslim' or 'Arab', but Egyptian – regardless of religion. Besides 'Le Journal Abu Naddara', Sanua was also responsible for other publications in French and Arabic. On the life and career of Jacob Sanua, see for example P. C. Sadgrove, *The Egyptian Theatre in the nineteenth century*, *1799–1882*, Durham (Ithaca Press), 1996, 89–116. On Sanua and his contemporaries, see E. Kendall, 'The Marginal Voice: Journals and the Avant-garde in Egypt', *Journal of Islamic Studies*, 8:2, 1997, 216–138.

- 100 Sanua here refers to people who had received the decoration of the Zanzibar Sultanic order named 'The Order of the Brilliant Star of Zanzibar'. The order was instituted in 1864 by Sayyid Mājid and was granted to individuals who had performed service to Zanzibar. During the reigns of Sayyid Hamūd b. Muḥammad and Sayyid 'Alī b. Hamūd, additional decorations were issued, known as the 'Ḥamūdiyya' and ''Aliyya', respectively. On the history and development of the Zanzibari decorations, see ZA-AB10/130 and ZA-AB10–131.
- 101 The identity of this 'Abd al-Fattāh remains unclear.
- 102 Letter dated 9 February 1897, ZA-AA2/39a.
- 103 Interestingly, the Second Degree of the Order of the Brilliant Star of Zanzibar which Sanua claims to hold, does not, in fact, appear on the list of the orders granted by Sayyid Hamūd in the period 1314–1320/1896–1902. This may indicate that Sanua was awarded the star by one of Sayyid Hamūd's predecessors. From the same list, it transpires that Sanua never got his coveted First Degree for reasons unknown. See list of recipients of the order, ZA-AA5/9–92.
- 104 ZA-AA5/9-92.
- 105 Farsy, The Shafi'i Ulama, 188.
- 106 L. W. Hollingsworth, Zanzibar under the Foreign Office, 174.
- 107 Letter from George Zaydan dated 12 February 1900, ZA-AA5/9–101; Letter from George Zaydan dated 10 September 1900, ZA-AA5/9–102; Letter from George Zaydan dated 28 August 1900, ZA-AA5/9–103; Letter from George Zaydan dated 28 August 1900, ZA-AA5/9–104; Letter from George Zaydan dated 27 August 1899, ZA-AA5/9–119; Letter from George Zaydan dated 25 June 1900, ZA-AA5/14–21B.
- 108 Al Barwani, Conflicts and Harmony, 63.
- 109 ZA-AA5/11–146.
- 110 ZA-AA5/11–195. The signature of the letter is illegible.
- 111 See for example ZA-AA5/14–18B (letter from the editor of the 'Journal Maconnique' in Alexandria; ZA-AA5/14–62B and letter from Dimitri Nicole, editor of the journal '*Al-Fuqahā*'' in Egypt).
- 112 ZA-AA5/11–51 (Letter dated 26 Shaʿbān 1322/5 November 1904 from the editor of 'Al-'Urwat al-Wuthqā'.).
- 113 R. L. Pouwels, Horn and Crescent, 157.
- 114 Al-Mughayrī, Juhaynat al-Akhbār, 329.
- 115 Farsy/Pouwels, The Shafi'i Ulama, 194.
- 116 On the legal reforms of 1908, see Chapter 8.
- 117 R. L. Pouwels, Horn and Crescent, 180-181.
- 118 'Umar b. Sumayt, Biography of his father, in Ahmad b. Sumayt, al-Ibtihāj, 32.

7 SCRIPTURAL ISLAM IN EAST AFRICA

- 1 R. L. Pouwels, Horn and Crescent, 147.
- 2 Ibid., passim.
- 3 J. Glassman, Feasts and Riot. Revelry, Rebellion, and Popular Consciousness on the Swahili Coast, 1856–1888, London/Nairobi/Dar-es-Salaam, 1995, passim.

- 4 A. Purpura, Knowledge and Agency, The Social Relations of Islamic expertise in Zanzibar Town, PhD Thesis, City University of New York, 1997, 68.
- 5 R. L. Pouwels, Horn and Crescent, 147.
- 6 H. Ingrams, Zanzibar. Its History, 433.
- 7 J. Iliffe, A Modern History of Tanganyika, Cambridge University Press, 1979, 214.
- 8 D. F. Eickelmann and J. Piscatori (eds.), Muslim Travellers. Pilgrimage, migration, and the religious imagination, London, 1990, xv.
- 9 B. Radtke, 'Between Projection and Suppression', 78.
- 10 For a detailed and thorough assessment of the spread of the Qādiriyya in East Africa, see B. G. Martin, Muslim Brotherhoods, 158–176.
- 11 See Chapter 3.
- 12 Ahmad b. 'Abd al-Rahmān al-'Alawī, La Vie et l'Oeuvre, 42-43.
- 13 Letter from Shaykh Ahmad b. Khayr b. Hasan to Sayyid 'Alī b. Hamūd, dated 27 Sha'bān 1322/6 November 1904, ZA-AA5/9–60. I have been unable to identify the mosque in question.
- 14 B. G. Martin, *Muslim Brotherhoods*, 165. Martin takes his information from German colonial correspondence. The German rulers of Tanga were especially tense about the evident spread of the new movement on the mainland.
- 15 J. Iliffe, A Modern History, 212.
- 16 See Chapter 6.
- 17 Farsy/Pouwels, The Shafi'i Ulama, 10.
- 18 For a summary and an interpretation of the debate from the pre-colonial to the postcolonial period, see A. M. Mazrui and I. Noor Shariff, *The Swahili. Idiom and Identity of an African People*, Trenton, NJ (African World Press), 1994.
- 19 B. Radtke, 'Sufism in the 18th century', 75.
- 20 A. Schimmel, *Mystical Dimensions*, 239. Schimmel's interpretation is an example of the tendency in Western scholarship to separate 'high' Islam from 'folk' practices.
- 21 Ibid., 239.
- 22 An exposition on Ibn 'Abd al-Wahhāb's views on Sufism is given by E. Peskes, 'The Wahhābiyya and Sufism in the eighteenth century', in: F. de Jong and B. Radtke, *Islamic Mysticism Contested. Thirteen Centuries of Controversies and Polemics*, Leiden, Brill, 1999.
- 23 K. Vikør, Sufi and Scholar, 65–68. Vikør discusses two replies to a letter sent by the Wahhābīs to other rulers in about 1806, that is after they had become masters of the Hijāz. From the Qarawīyīn, responses came from Hamdūn b. al-Hājj and al-Tayyib b. Kīrān, both of whom were teachers of the Sufi-scholar Muhammad b. 'Alī al-Sanūsī, founder of the Sanusiyya order. The style and tone of Ibn al-Hājj's reply indicates that the Wahhābī views were not at all unknown in other words that the practice of ziyāra and the idea of tawaşşul had come under criticism in Morocco quite independently of the Wahhābīs. Ibn al-Hājj even went as far as to state that the Wahhābī/Saʿūtī rule of the Hijāz had 'revived the unadulterated Sunna overshadowed by accretions that seemed untouched by Islam'. Despite his doctrinal sympathies, Ibn al-Hājj nevertheless criticised the Wahhābī tendency towards violence.
- 24 A. Dallal, 'The origins and Objectives of Islamic Revivalist Thought, 1750–1850', *J. of the American Oriental Society*, 113.3, 1993, 341–359, 346. Based on the writings of Shāh Walī Allāh, Dallal concludes that worship of any other thing or person than God only amounts to unbelief when the person explicitly declares his act as one of worship – i.e. not of intercession.
- 25 In a debate in 1832 with Wahhābī-influenced scholars in Yemen, Ibn Idrīs made the following observation on Ibn 'Abd al-Wahhāb: 'We do not deny his virtue and his noble intentions in what he undertook. Indeed, he eliminated reprehensible

innovations and new practices. But he spoiled his missionary activity by exceeding the proper bounds: he declared Muslims who believe in God Most High to be infidels and allowed their blood to be shed and their property to be confiscated without any legal proof'. B. Radtke *et.al.*, *The Exoteric Ahmad Ibn Idr*īs. A *Sufi's critique of the Madhāhib and the Wahhāb*īs, Leiden (Brill), 2000, 191.

- 26 Ahmad Zaynī Dahlān, Al-Durr al-Sanniyya.
- 27 The Wahhābi understanding of *tawhid* derives from such Quranic verses as Q10:06: 'Nor call on any other than God;- Such will neither profit thee nor hurt thee: if thou dost, Behold! thou shalt certainly be of those who do wrong'; Q39:38: 'If indeed thou ask them Who is it that created the heavens and the earth, they would be sure to say: "God". Say: "See ye then? The things that ye invoke besides God, – can they, if God wills some penalty for me, remove His penalty? – Or, if he wills some grace for me, can they keep back His grace?" Say: Sufficient is God for me. In Him trust those who put their trust'; Q46:5: 'And who is more astray than those who invoke besides God, such as will not answer Him to the Day of Judgement, and who (in fact) are unconscious of their call (to them)'.
- 28 See Chapter 5.
- 29 Rashīd Ridā''s statement here quoted from A. Hourani, *The Emergence of the Modern Middle East*, Oxford (Macmillan), 1981, 91.
- 30 Farsy/Pouwels, The Shafi'i Ulama, 22–26. The full name of Sayyid Manşab b. 'Alī was Ahmad b. 'Alī Ittibārī b. Ahmad (Mwinyi Mkuu Sultan Ahmad) b. 'Alī b. Abū Bakr bin Sālim.
- 31 It is interesting that Farsy, writing some fifty years later, makes no secret of his sympathies; he claims that Sayyid Manşab certainly subscribed to *al-Manār*, and that he read the *tafsīr* of Muhammad 'Abduh, *al-Hilāl*, *al-Muktataf*, *al-Liwā*', *al-Mu'ayyad* and other modernist journals. *Al-Manār*, to Farsy, was not a journal 'devoted to the vilification of God and His religion and His Prophet' but rather to 'ridding Islam of all its legalistic encrustations'. In other words: By the time of Abdallah Saleh Farsy, modernism as expressed by al-Manār had become not only *salonfähig*; in the age of emerging African nationalism it was at the point of becoming *passé*.
- 32 R. L. Pouwels, Horn and Crescent, 170–171 and 206–208. Bā Qashmār had been a close associate of both Sayyid Sa'īd, Sayyid Mājid and Sayyid Barghash. During the reign of Sayyid Khalīfa, he evoked the rage of both British and German administrators for encouraging resistance against the Anglo-German blockade of 1888–89. For this, he was exiled.
- 33 Also known as Abū Muslim Nāşir b. Sālim al-Rawwāķī.
- 34 Nașir b. Sulaymān al-Lamkī was one of the forerunners of journalism in East Africa. Before becoming involved in *al-Najāḥ*, he contributed to *al-Hilāl*, amongst others with an article on Tippu Tip, 'opener of the Congo'. *Al-Hilāl*, July, 1906.
- 35 The new journal is remarked upon in *The Zanzibar Gazette*, 23 October 1911. Unfortunately, no issues of the journal seem to have survived.
- 36 Interview, Maalim Muhammad Idris Muhammad Saleh, Zanzibar, August, 1998. The vaccination programme started during the First World War.
- 37 Some of his interest in agricultural methods also shine through in Ibn Sumayt's writings. See extracts from *Tuhfat al-Labīb*, Chapter 4.
- 38 Interview, 'Abd al-Raḥmān b. Muḥammad Sidi, Moroni, 18.07.98. According to this informant, Ibn Sumayt and Sayyid 'Abd al-Raḥmān were childhood friends, and they kept up contact throughout life. The 'société commerciale' of Sayyid 'Abd al-Raḥmān was set up for the production of vanilla for export. At that time, he was the only Comorian in charge of a large-scale export company; all other enterprises of this type were in French hands. This made him a well-known man and he became an important benefactor in Moroni. He was concerned about education,

but also interested in agriculture – amongst others he was known for developing a new cross-bred type of breadfruit. He is even reported to have taken an interest in the European classics, reading Greek and Latin literature. In religious terms, Sayyid 'Abd al-Raḥmān was a lay member of the Shādhiliyya-Yashrūțiyya which he had taken from Muhammad al-Ma'rūf. He travelled to Mecca and to Palestine where he visited the grave of al-Yashrūțī at Acre (Palestine) and the *zāwiyya* there. He is also reported to have spent a period at al-Azhar. At one point in his life, he was suspected by the French for being a spy for the British. This, however, seem to have passed, and he was given the French decoration 'Chevaliér'.

- 39 Ahmad b. Sumayt, Legal question (*istifta*²) raised to Muhammad 'Abduh including a fatwā from 'Abduh, Notebook in Sumayt family possession, 22–24. The question raised by Ibn Sumayt concerns some legal points in the Fath al-Jawād by Ibn Hajjar. On the question of legal authorities, see Chapter 8.
- 40 R. L. Pouwels, *Horn and Crescent*, 161. *Shirk*, in fact, means polytheism, the opposite of *tawhīd*, the idea of the one and undivided God not innovation.
- 41 Ibid., 157.
- 42 Ahmad b. Sumayt, Manhal al-Wurrād, 153.
- 43 Ibid., 153.
- 44 Ibid., 153–154.
- 45 Ahmad b. Sumayt, Al-Kawkab al-Zāhir, 28.
- 46 Ahmad b. Sumayt, Manhal al-Wurrād, 35-36.
- 47 See Chapter 6.
- 48 'Umar b. Sumayt, Biography of his father, in Ahmad b. Sumayt, Al-ibtihāj, 32-33.
- 49 R. L. Pouwels, *Horn and Crescent*, 207. This piece of information is given by Pouwels on the authority of interviews with Abdallah Saleh Farsy.
- 50 On the history and ideology of the Irshād movement and the role of Ahmad Surkattī, see N. Mobini-Kesheh, *The Hadrami Awakening* and Muḥammad Nūr b. Muḥammad Khayr al-Anṣarī, *Ta'rīkh al-Irshād*. The conflict on Java is also described in a major work by Deliar Noer, *The Muslim Modernist Movement in Indonesia*, 1900–1942, Oxford, 1973, and in Yafi'ī Ṣalāḥ al-Bakrī, *Ta'rīkh Ḥadramawt al-siyāsī*, Cairo, 1936. For two contemporary Dutch accounts of the conflict, see B. J. O. Schrieke, 'De Strijd onder de Arabieren in Pers en Literatuur', Notulen van de Algemeene en Directievergaderingen van het Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen, LVIII, 1920, 190–240, and Ch. O. van der Plas, 'De Arabische Gemente Ontvaakt', Koloniaal Tijdschrift, 20, 1931, 176–185.
- 51 N. Mobini-Kesheh, 'Islamic Modernism'.
- 52 Quoted from H. Haikal, 'Shyekh Ahmad Surkati and Sayid's leadership', undated paper, KITLV, Leiden, S19921132.
- 53 J. O. Voll, 'Linking Groups, in N. Levzion and J. Voll, Eighteenth-Century Renewal and Reform, 81.
- 54 Observations, Grande Comore, July, 1998.
- 55 A. R. Norton, Introduction to: A. R. Norton (ed.), Civil Society in the Middle East, 2 Vols., Leiden (Brill), 1995, 10–11.
- 56 As early as the 1880s, 'Alawīs in Java complained that Hadramis of other classes had forgotten their duties towards the descendants of the Prophet. Van den Berg, *Hadhramout et les Colonies Arabes*, 189.
- 57 On the educational facilities in Zanzibar, see Chapter 9.
- 58 Influence did not only flow from Hadramawt to the diaspora. Equally important especially in the twentieth century was the impact of the diaspora (specially Southeast Asia, but also the other regions) on the homeland Hadramawt. Freitag, U., Hadrami Merchants and the Reform of their Homeland c. 1800–1967, forthcoming, Leiden, Brill, 2003.

- 59 J. Glassman, Feasts and Riot, 161.
- 60 M. van Bruinessen, 'Controversies and Polemics involving the Sufi Orders in Twentieth-Century Indonesia', in: F. de Jong and B. Radtke (eds.), *Islamic Mysticism Contested.*
- 61 Snouck Hurgronje, C., The Achenese, 2 vols, Translated from Dutch by R. J. Wilkinson, Leiden (Brill), 1906, Vol. 1, 158–175.
- 62 Snouck Hurgronje, C., The Achenese, Vol. 1, 161.
- 63 M. van Bruinessen, 'Controversies and Polemics', 707.
- 64 As described in Chapter 4, al-Riyād mosque-college in Say'ūn was established in 1887–89 by 'Alī b. Muḥammad al-Ḥibshī.
- 65 Interview, Ahmed Binsumeit Khitamy, Muscat, 24.11.99 and 25.11.99. It is even stressed that Habīb Ṣāliḥ and Ibn Sumayt had yet another common link (besides their marital links) in the sense that they had both reached the highest stages of the Sufi path under the supervision of al-Hibshī.
- 66 The place where Ḥabīb Ṣālih had a vision of al-Hibshī was on a piece of land owned by Sayyid Manşab b. 'Abd al-Raḥmān who gave the land to Ḥabīb Ṣāliḥ.
- 67 On what follows, see Ahmed Binsumeit Khitamy, 'The Role of the Riyadah Mosque-College in Enhancing the Islamic Identity in Kenya' in M. Bakari and S. S. Yahya (eds.), Islam in Kenya. Proceedings of the National Seminar on Contemporary Islam in Kenya, Mewa Publications, 1995, 269–277 and Ṣāliḥ Muḥammad 'Alī Badawī, Al-Riyāḍ. Also: Interview with Ahmed Binsumeit Khitamy, Muscat 24.11.99.
- 68 So rendered in Badawī, Al-Riyād, 25.
- 69 al-Hibshī, Majmū', 514. See also Bā Kathīr, Rihlat al-Ashwāq, 105.
- 70 See el-Zein, The Sacred Meadows, 132-133.
- 71 Notably, el-Zein, The Sacred Meadows.
- 72 Interview, Ahmed Binsumeit Khitamy, Muscat, 25.11.99. The question of opposition and support for the endeavours of Habīb Şālih will undoubtedly be clarified further in a work on the Riyād currently being written by Ahmed Binsumeit Khitamy.
- 73 Ahmad b. Sumayt, Sharh şīghat şalāt 'alā 'l-nabī (şallā Allāh 'alayhi wa-sallam), Cairo (M. al-Madanī), 1381/1961.
- 74 Farsy/Pouwels, The Shafi'i Ulama, 98.
- 75 On him, see biography by Al Barwani, Conflict and Harmony, passim. Ali Muhsin Al Barwani is the son of Bā Kathīr's associate.
- 76 Abū 'l-Qāsim Maḥmūd al-Zamakhsharī (1075–1144), Quranic commentary entitled al-Kashshāf 'an ḥaqā'iq al-tanzīl wa-'uyūn al-aqāwīl fī wujūh al-tawīl. GAL, S1, 507.
- 77 Al Barwani, Conflicts and Harmony, 23.
- 78 GAL II, 310; al-Ziriklī, II, 123.
- 79 J. Knappert, Swahili Islamic Poetry, Vols I and III., Leiden (Brill), 1971. A translation from Swahili into English of the Mawlid al-Barzanji is included in Vol. I, 48–60. For brief early twentieth-century discussion on the Mawlid al-Barzanji on the East African Coast see C. H. Becker, 'Materialen zur Kenntnis des Islam in Deutsch Ost-Afrika', Der Islam, II, 1911, 1–48/Translation by B. G. Martin in Tanzania Notes and Records, 68, 1968, 31–61, 49–50.
- 80 Dancing and the use of drums inside the mosque was enough for some to deem the ritual improper. However, instruments had been used in the Hadramī-ʿAlawī mawlids since the time of ʿAbd al-Raḥmān al-Saqqāf b. Muḥammad (Mawlā al-Dawīla) b. ʿAlī b. ʿAlawī b. Muḥammad (al-Faqīh al-Muqaddam) (739–819/1338/#39–1416/#17). He introduced eight drums in the mawlid recitation. This was later expanded upon by ʿAbd Allāh al-Haddād and his contemporaries. Interview, Ahmed Binsumeit Khitamy, Muscat, 24.11.99.

- 81 For a description of the ritual of the Simt al-Durrar *mawlid*, as well as a partial translation into English, see Siddiq Osman Noormuhammad, article on 'Alī al-Ḥibshī, in: http://www.irqa.net.
- 82 Al-Zawiyah Home Page: http://www.pix.za/mfj1/history.htm.
- 83 Farsy/Pouwels, The Shafi'i Ulama, 174 and R. L. Pouwels, Horn and Crescent, 131–132.
- 84 J. Glassman, Feasts and Riot.
- 85 As U. Freitag has pointed out, Hadramī historians have tended to exaggerate the importance of this perceived *naḥda*. The panegyrical descriptions of the *ribā*ts belie the fact that these hardly introduced any changes when it came to disciplines and topics taught. U. Freitag, 'Hadhramaut: a religious centre'. See above, Chapter 4.
- 86 Ahmad b. Sumayt, Tuhfat al-Labīb, 74–75.
- 87 See Introduction.
- 88 R. L. Pouwels, Horn and Crescent, 159.

8 THE WORK OF A QĀŅĪ

- 1 B. G Martin, 'Notes on Some Members', 526.
- 2 On the Mundhirī family, see al-Khalīlī, 'al-'Umāniyūn', 183–184 and I. Şughayrūn, 'Al-Ishām al-'Umānī fī majāllāt al-thaqāfiyya wa 'l-fikriyya wa 'l-kashf 'an majāhil al-qārrat al-Ifrīqiyya fi 'l-'ahd al-Bū Sa'īdī', Proceedings of the Literature Society, Ministry of National Culture and Heritage, Oman, 1992, 193–228. See also obituary of 'Alī b. Muḥammad al-Mundhirī in Supplement to the Zanzibar Gazette, 2 January 1926, ZA-BA104/48.
- 3 On 20 May, notice was given in the Supplement to the Zanzibar Gazette that 'Alī b. Muḥammad 'had been appointed a Kathi of HH The Sultans Court for Zanzibar'. Supplement to the Zanzibar Gazette, 20 May 1908, ZA-BA104/17.
- 4 O'Fahey, R. S. and Vikør, K. S., 'A Zanzibari waqf of books: the library of the Mundhirī family', Sudanic Africa, 7, 1996. The risāla in question is entitled Jawāb 'alā risāla al-mansūba ilā 'Abd al-Masīḥ b. Isḥāq al-Kindī al-Naṣrānī, and was completed by al-Mundhirī in 1891. It is also referred to by the title al-Ṣurāt al-Mustaqīm. Unfortunately, only fragments remain of this work in the Zanzibar Archives (ZA8/9). Another MS copy is held by the Omani Ministry of National Heritage and Culture in Muscat.
- 5 al-Khalīlī, 'al-'Umāniyūn', 183. Nūr al-Tawhīd was first published in Cairo in 1319/ 1901–02 and has been reprinted by the Wizārat al-'adl wa 'l-awqāf (Ministry of Justice and Waqf), Oman, 1990. The Kitāb Ikhtisār was first printed in Cairo in 1332/ 1913–14 and has been reprinted by the Omani Ministry of National Heritage and Culture, 1986.
- 6 See Chapter 6.
- 7 Supplement to the Zanzibar Gazette, 8 September 1919, ZA-BA104/34.
- 8 Al-Mashhūr, Lawāmi' al-Nūr, II, 235.
- 9 Private Collection of H. E. Muḥammad b. Aḥmad Āl Bū Saʿīdī, Muscat, Oman. This collection contains the correspondence of Shaykh Ṭāhir, including family letters from his mother and brothers, all resident in Brava. See for example Amawī File I, Letters 53, 60.
- 10 Private Collection of H. E. Muḥammad b. Aḥmad Āl Bū Saʿīdī, Muscat, Oman, Amawī File III, 'English Envelope': Testimony, Zanzibar High Court, Civil Case 27, 1939. The case concerns the inheritance of Shaykh Ṭāhir.
- 11 Interview, Ali Muhsin Al Barwani, Muscat, 11.04.99.
- 12 Private Collection of H. E. Muhammad b. Ahmad Al Bū Sa'īdī, Muscat, Oman, Amawī File III, 'English Envelope': 'Letter of Recommendation' dated 8 March 1919.

- 13 We can only speculate as to why Farsy chose to exclude Shaykh Țāhir from his otherwise very thorough account. One possible explanation may lie in Farsy's clear preference for the Ibn Sumayt/Bā Kathīr faction, which, it seems, was sometimes at loggerheads with Shaykh Țāhir. Ali Muhsin Al Barwani whose father, it will be remembered, was a central figure in the Madrasa Bā Kathīr remembers Shaykh Ţāhir as being against the Madrasa Bā Kathīr. Although it cannot be substantiated from written sources, it seems that the Madrasa Bā Kathīr and Shaykh Ṭāhir engaged in some kind of rivalry. This, in turn, may be interpreted as a conflict between a private institution and a loyal 'Government Man'. Interview, Ali Muhsin Al Barwani, Muscat, 11.04.99.
- 14 Supplement to the Zanzibar Gazette, 29 May 1907, ZA-BA104/16. According to the Supplement, the procedure of swearing in was accompanied by the following speech and oath:

I am much obliged to our master, His Highness the Sultan, for promoting me to the high post of Full Cadi and offer my heartfelt thanks to my superiors, General E. A. Raikes and Mr Peter Grain for their confidence in me and for recommending me to His Highness and pray to God to strengthen me with his help in discharging the duties entrusted to me with uprightness and purity of soul. Amen.

It is unknown if this type of speech was held by every new $q\bar{a}d\bar{a}$.

- 15 Supplement to the Zanzibar Gazette, 15 February 1915, ZA-BA104/26.
- 16 Supplement to the Zanzibar Gazette, 7 July, 1919, ZA-BA104/34.
- 17 Supplement to the Zanzibar Gazette, 22 November 1915, ZA-BA104/26. On that same occasion, Shaykh Țāhir was a member of the lottery commission!
- 18 See Guide to Swahili Examinations, Zanzibar government Printer, 1927.
- 19 Supplement to the Zanzibar Gazette, 14 March 1921, ZA-BA104/38. Shaykh Tahir is listed as a member of the 'Zanzibar Book Club' as early as 1915; Supplement to the Zanzibar Gazette, 28 June 1915, ZA-BA104/26. The 'Zanzibar Book Club' was founded in 1904 by Dr. Spurrier and owned one of the finest libraries in East Africa. Membership was initially limited, but was later opened for all.
- 20 Hardinge to Lord Salisbury, 24 October 1898; FO 107.97, No. 133, Here quoted from Hollingsworth, *Zanzibar under the Foreign Office*, 163.
- 21 1909 Annual Report, Legal Department, ZA-BA10/2.
- 22 Report on HBM Court of 1909, ZA-AB62/1.
- 23 The Jurisdiction Decree of 1908 is reproduced as Chapter V of *The Laws of Zanzibar*, London (Waterlow and Sons appointed by the Government of the Zanzibar Protectorate), 1922, 9–17. For what follows on the legal restructuring, see also J. H. Vaughan, *The Dual Jurisdiction in Zanzibar*, Zanzibar Government Printers, 1935 and W. Murison and S. S. Abrahams, *Zanzibar Protectorate Law Reports* 1868–1918, London (Waterlow and Sons appointed by the Government of the Zanzibar Protectorate), 1919.
- 24 On what follows on the pre-1908 legal system, see J. H. Vaughan, The Dual Jurisdiction.
- 25 By the 1897 Decree issued by Sayyid Hamūd b. Muḥammad, legal districts were defined and a *walī* appointed to serve as judge in each district. Procedures of appeal were laid down; appeal lay with the sultan or with someone appointed by him. At the apex of the new system was the Supreme Court, presided over by the sultan himself, or by one of his ministers. Two *qādīs*, one Ibādī and one Sunnī, were to give joint verdicts. The court exercised appellate jurisdiction only. Subordinate to the Supreme Court was 'The Court for Zanzibar and Pemba'. It consisted of two *qādīs* usually, but

not always, one Ibādī and one Sunnī – and held unlimited jurisdiction in both criminal and civil cases. Subordinate to this court were the District Courts, presided over by the *walīs* appointed by the Sultan and regulated by the 1897 Decree. There was also made provisions for an 'Assistant Kathi Court' hearing petty cases whenever needed.

- 26 Confidential note, Judge Tomlinson to Secretary of State, 8 August, 1921, ZA-BA62/ 11.
- 27 Judge Tomlinson in 1924 Annual Report, Legal Department, ZA-BA10/14.
- 28 Civil Case 1333 of 1907, The Wakf Commissioners vs. Wallo Ramchor, W. Murison and S. S. Abrahams, Zanzibar Law Reports, 236.
- 29 Nāșr b. Sa'īd was a qādī of the Ibādī school until 1909.
- 30 The Minhāj al-Ṭālibīn remained the central Shāfiʿī legal text throughout the colonial period; Joseph Schacht describes its widespread use from his visits in 1953 and 1963. J. Schacht, 'Notes on Islam', 117.
- 31 L. W. C. van den Berg, Minhag al-Talibin: Le guide des Zeles Croyants. Manuel de jurisprudence musulmane selon de rite de Chafi'i, Batavia: Imprimiere de Government, 1882–1884.
- 32 See Chapter 7.
- 33 E. Schau, 'Das Gutachten Eines Muhammedanischen Juristen uber die Muhammedanischen Rechtsverhältnisse in Ostafrika', Mitteilungen des Seminars fur Orientalische Sprachen, Afrikanische Studien, 1898, I, 1–8.
- 34 Of which 17 volumes had been printed on the printing press imported by Sayyid Barghash. See Chapter 6.
- 35 See Chapter 6.
- 36 Ali Muhsin Al Barwani, Conflicts and Harmony, 131.
- 37 Case 15/1912, ZA-HC8/73. On al-Rajāhī, see al-Mughayrī, Juhaynat al-Akhbār, 333.
- 38 Case 471/1911, ZA-HC9/8.
- 39 The court building opened on 8 May 1908 and was designed by Mr Sinclair. The building was constructed from the existing walls of an unfinished Arab house. It comprised two Kadhis Courts, a Record Room and offices on the ground floor. On the first floor was the court of the town magistrate and his office. This was designed to have access to the building next door housing HBM Court. Supplement to the Zanzibar Gazette, 13 May, 1908, ZA-BA104–17.
- 40 For example, a farewell gift was presented to Sidney S. Abrahams upon his departure for Uganda in 1924. The gift and a speech was presented by Ahmad b. Sumayt. (Abrahams personal file, ZA-AB86/112). Ibn Sumayt was also among a committee of six who presented a *bon-voyage* address to British Resident Pearce, upon his departure for leave in England in 1916. *Supplement to the Zanzibar Gazette*, 14 August 1916 ZA-BA104/28.
- 41 J. Skovgaard-Petersen, Defining Islam.
- 42 An indication of the salaries of the qādīs (and of their otherwise comfortable financial circumstances in the case of Ibn Sumayt deriving from trade) can be found in the amount donated to the Red Cross Relief Fund during the First World War I. For 1915, we find that the following donations were made: Ibn Sumayt: RS 30, Tāhir b. Abī Bakr: RS 30, Burhān b. 'Abd al-'Azīz: RS 60, 'Alī al-Mundhirī: RS 50, Mr and Mrs Judge Tomlinson, RS 150, Judge Haythorne Reed: RS 50. The qādīs donated similar amounts to the same fund in 1916 and 1917. Supplement to the Zanzibar Gazette, 30 October 1915, ZA-BA104/28.
- 43 In due time, the percentage of preserved cases, will hopefully be brought up to 30 to 40 per cent.
- 44 According to the Ibādī school of law, the *wāqif* may even name himself as the first beneficiary of the *waqf*. In this case, the *wāqif* enjoys the revenues of the property for

the rest of his life, while the proceeds be divided according to the *wāqif*'s will in the next generation. The same right is granted within the Hanafī school of law. See D. Pearl, A textbook on Muslim Personal Law, 2nd ed., London, 1987, 205 and Asaf A. A. Fyzee, *Outlines of Muhammadan Law*, Oxford, 1955, 231–282.

- 45 Abdul Sheriff, 'Mosques, Merchants and Landowners in Zanzibar Stone Town', Azania, XXVII, 1992. As Abdul Sheriff points out, documentation of *waaf* endowments were only filed systematically after the establishment of the Wakf Commission. The original amount of *waaf* property endowed to each mosque is thus not always known; however, in some cases, original *waafiyya*'s are kept with the files. For perspective it should be added that by 1995, approximately 20 per cent of all properties in the Stone Town were held under *waaf* ownership. See Aga Khan Trust for Culture, *Zanzibar*. A *Plan for the Historic Stone Town*, Historic Cities Support Programme, 1996, 84.
- 46 Examples of such endowments are the Sultanic *waqfs* endowed by Sayyid Barghash. One Sultanic endowment provided the funds for a *fallaj* (water canal) which provided the Stone Town with drinking water. The aqueduct stretched for four miles from Mtoni to Zanzibar Town and was constructed according to Omani tradition by Muḥammad b. Sulaymān al-Kharūṣī. On the public works of Sayyid Barghash, see al-Mughayrī, *Juhaynat al-akhbār*, 335–340.
- 47 For discussions on awqāf versus the Shārʿī laws of succession, see A. Layish, 'The Family Waqf and the Sharʿī Law of Succession in Modern Times', Islamic Law and Society, IV, 3, 1997.
- 48 Laura J. Fair, Pastimes and Politics. Culture, Community and Identity in Post-Abolition Urban Zanzibar, 1890–1945, Ohio University Press, 2001, 110–168.
- 49 As described above, both the 1897 Legal Decree of Sayyid Hamūd and the 1908 Decree by Sayyid 'Alī declared 'the law of Islam' to be the fundamental law of the Dominion. Waqf legislation being a fundamental component of Islamic law (Shāfi'ī as well as Ibādī), the right to endow, administer and benefit from waqf would have to be at least nominally protected. The 1916 revision of the Wakf Property Decree of Zanzibar was largely based on the 1913 Wakf Act of India, which regulated the right of Indian Muslims to establish, administer and benefit from waqf endowments.
- 50 The Laws of Zanzibar, Revised Edition, 1922. The Wakf Property Decree is incorporated as Chapter 52 of this volume.
- 51 As Fair points out, the British representatives recruited for the Wakf Commission were frequently members of other government boards, such as the Education Board, Rent Restriction Board *etc.* L. Fair, *Pastimes and Politics*, 123–125. If anything, the composition of the Wakf Commission became more unbalanced during the 1930s, when two additional British representatives were appointed. Despite repeated demands from various Arab associations, no changes were made until the 1950s. In the journal *Mwongozi* of 3 April 1953, Ali Muhsin Al Barwani again called for further 'Arab' representation on the Commission.
- 52 Here, the Zanzibari Wakf Decree went further than the Indian, in that it made it *obligatory* for the *wāqi* for *mutawallī* to register the *waqf* with a government body. This was enforced in India only from 1923. See Asaf A. A. Fyzee, *Outlines of Muhammadan Law*. It should further be noticed that Islamic Law as 'fundamental law of the Dominion' was ended by the introduction of a twelve-year statute of limitations in 1910. This limitation was enforced particularly on *waqf* deeds.
- 53 Fair, *Pastimes and Politics*, 125–133. Fair recounts a number of cases in which the original beneficiaries of the *waqf* were forced to cede control of the property/revenues to the Wakf Commission.
- 54 Case no. 391/1918; ZA-HC9/22.

- 55 Reply by Ibn Sumayt and 'Alī b. Muḥammad al-Mundhirī to question dated 11 March 1915 from the Secretary of the Wakf Commission: ZA-HD10/9. In this file is included a series of questions together with the joint *fatwās* of Aḥmad b. Sumayt and 'Alī b. Muḥammad al-Mundhirī. It is unclear from the text whether the questions related to real, actual problems of if they referred to legal eventualities. Most likely, the questions were formulated to test the legal ground in preparation of the 1916 Wakf Property Decree.
- 56 Undated reply by 'Alī b. Muhammad al-Mundhirī and Ahmad b. Sumayt to question dated 11 March 1915 from the Secretary of the Wakf Commission: ZA-HD10/9.
- 57 Supplement to the Zanzibar Gazette, 5 February 1908, ZA-BA104–17. The prayers were held at Marahubi, and the occasion was a prolonged drought combined with abnormal heat. The prayer gathering was referred to in the next issue of the Zanzibar Gazette which could report that 'a little rain fell this morning, though insignificant'. Supplement to the Zanzibar Gazette, 26 February 1908, ZA-BA104–17.
- 58 Ibn Sumayt was awarded the Order of the Brilliant Star of Zanzibar, Third Class, on the occasion of 'Id al-Fitr, 1920. Supplement to the Zanzibar Gazette, 21 June, 1920, ZA-BA104/36.
- 59 Aḥmad b. Sumayṭ, Ijāza and Waṣiyya, in 'Umar b. Sumayṭ, Al-Naṭḥat al-Shadhdhiyya, (1988 edition), 115.

9 EDUCATIONAL EFFORTS WITHIN THE COLONIAL STATE

- 1 For an overview of the development of education in Zanzibar, see N. R. Bennett, *The Arab State*, 195 and 225–235. See also Shaaban Saleh Farsi, *Zanzibar. Historical Accounts*, 1955, Reprint, NP, 1995. For some contemporary accounts of the British efforts to reform the educational system, see R. N. Lyne, *Zanzibar in Contemporary Times*, London, 1905 and W. H. Ingrams, *Zanzibar. Its History and its Peoples*.
- 2 The *kuttāb* is generally referred to in British official writings as a 'Quranic school' or 'Quran school'. For the sake of simplicity, the same term will be used here, although this type of institution is better known today as a *madrasa*.
- 3 An indication of the number of Quranic Schools is given in the survey undertaken in 1955 by S. S. Farsi. He states that there in 1955 were no less than 991 privately conducted Quranic Schools in operation. S. S. Farsi, *Zanzibar*, 36.
- 4 S. S. Farsi, Zanzibar, 19.
- 5 Al-Mughayrī, Juhaynat al-Akhbār, 533. Al-Mughayrī states that almost two thirds of the youth of Zanzibar Town were taught by Burhan Mkelle.
- 6 Later were recruited two additional teachers, 'Abd al-Raḥmān b. Muḥammad al-Kindī from Oman and Shaykh Mukhtalif from Java. The first British teacher to work in the government schools was R. N. Lyne.
- 7 For a report on a meeting between the school authorities and the Arabs of Zanzibar Town, see for example Supplement to the Zanzibar Gazette, 8 July 1908, ZA-BA104/17. On this, as on other occasions, Shaykh 'Abd al-Bārī provided detailed information about the school curriculum and implored the parents to send their children to school.
- 8 Supplement to the Zanzibar Gazette, 8 March 1915, ZA-BA104/26.
- 9 The missionary schools recruited most of its students from the population of emancipated slaves, especially after 1890. The first missionary body to start schools in Zanzibar was the UMCA (Universities Mission to Central Africa). Later, The Society of the Holy Ghost, representing the Catholic Church, established schools in Zanzibar. In addition the Society of Friends ran one school in Pemba. By 1924, the UMCA ran one boys' school with 55 pupils and two girls' schools with 48 students. The Society of the Holy Ghost ran a total of 15 boys' schools, providing basic

education for 88 pupils. In addition, the Holy Ghost ran 8 schools for a total of 124 girls. The Society of Friends operated 5 schools (3 for boys, 2 for girls) in Pemba, with a total of 24 students. See 1924 Annual Report, Department of Education, ZA-BA5/3. The reports of the Educational Department are to be found in ZA-BA5/1–3 and ZA-BA6/2–4.

- 10 1925 Annual Report, Department of Education, ZA-BA5/3.
- 11 The report of this commission is a 43-page typescript, including a minority report by Yusufali Ismaili Jivanjee, president of the Indian National Association, and the comments of the committee members. Little of the grand plans outlined in the report was actually implemented, but the document nevertheless gives us a glimpse of British views on education, and the suitability of the various 'races' for schooling and later occupations. ZA-AB1/231. The printed version of the report, which does not include all appendices, is to be found in ZA-AB6/1.
- 12 J. Glassman, Feasts and Riot, 8-9.
- 13 Bushīrī's speech to the Germans, in: Oscar Baumann, In Deutsch-Ostafrika wärend des Austandes, Vienna, 1890. Here quoted from J. Glassman, Feasts and Riot, 177.
- 14 Lienhardt, P., 'The Mosque College of Lamu and its Social Background', *Tanzania Notes and Records*, 1959, 230. Lienhardt's report derives from interviews in Lamu in 1958, when the memory of Habīb Şālih was still relatively fresh. The fact that he always spoke Swahili is explicitly mentioned as one of the things remembered about him.
- 15 Emily Ruete/Sayyida Salme, Memoirs of an Arabian Princess from Zanzibar, New York, 1989, 94.
- 16 Godfrey Dale (known as 'Padre' or 'Father' Dale) worked for the Universities Mission to Central Africa (UMCA) and was stationed in Zanzibar from 1889 to 1925. Because of his long experience as an educator, he was consulted by the British authorities on issues of education and religious controversies, such as the 'Educational Committee' described here. He was also the author of a book entitled *The People of Zanzibar: Their Customs and Religious Beliefs*, London, 1920. For a review of the controversy over his and later Quranic translations, see J. Lacunza-Balda, 'Translations of the Quran into Swahili and contemporary Islamic revival in East Africa', in D. Westerlund and E. Evers Rosander (eds), African Islam and Islam in Africa. Encounters between Sufis and Islamists, London, 1997.
- 17 G. Dale, The People of Zanzibar, 15.
- 18 William Hendry was born in 1888 in Edinburgh, son of a Scottish writer by the same name. He was educated at Edinburgh University where he graduated in the classics, with an additional degree in education. During his years in Egypt, he passed the Advanced Arabic examination, and often served as a translator. (See W. Hendry's personal file, ZA-AB86/17) He took over as Director of Education in January 1921 after Mr S. Rivers-Smith, who transferred to Tanganyika. See Supplement to the Zanzibar Gazette, 15 November 1920, ZA-BA104/36.
- 19 Hendry's comments to the report of the Education Commission is included in the typescript report, ZA-AB1/231.
- 20 Dispatch no. 35 from Zanzibar Residency to High Commissioner for East Africa, 28 March 1922, ZA-AB1/231.
- 21 Claude Hollis (b. 1874) took up his position as British Resident on 24 January 1924, following the resignation of his predecessor J. H. Sinclair. Before arriving in Zanzibar, Hollis had a long career in the Colonial Service which he joined in 1897. His service had been mainly confined to Africa, including Tanganyika and Uganda.
- 22 Memo, Hollis to Hendry, 4 May 1924, ZA-AB1/130.
- 23 Memo, Sheldon to Hollis, 5 May 1924, ZA-AB1/130.
- 24 W. H. Ingrams, Introduction to Arabia and the Isles, (3rd edition), 13.

NOTES

- 25 1924 Annual Report, Department of Education, ZA-BA5/3.
- 26 Minutes of Meeting, 19 May 1924, ZA-AB1/130.
- 27 Letter from W. Hendry, Director of Education, dated 21 April 1927, commenting on the complaints raised by the Arab Association. 'It was originally Shaikh Ahmed b. Smeits intention to select a number of passages from the Kuran as the minimum number for African boys in the district schools to learn by heart or read'. ZA-AB1/ 130.
- 28 Full title: Aya Zilizochaguliwa Katika Kuraani Takatifu Kwa Sababu ya Kutumiwa Katika Vyuo Vya Unguja (Selected Verses from the Holy Quran for use in the schools of Zanzibar), printed by the Government Printer, Zanzibar, 1926. The first prints, dating from 1925, are no longer to be found.
- 29 The full Arabic title of the booklet is al-Risālat al-jāmi'a fī bayān uşūl al-dīn wa 'l-fiqh wa 'l-taşawwuf li-madāris Zinjibār (Treatise on various subjects concerning the basics of religion, law and Sufism for use in the Zanzibar schools). The Swahili title, which appears on the reverse from the Arabic is Al Risalat al Jamya. Kitabu cha kufundisha ibada za kiislamu katika vyuo vya Unguja. It was first issued in 1926 and reprinted by the Zanzibar Government press in 1927, earlier prints having been distributed in the government schools in the Zanzibar Protectorate.
- 30 Van den Berg, Le Hadhramout et les Colonies Arabes, 87. The Risālat al-Jāmi'a has since been reprinted several times in Southeast Asia. The version consulted here was printed by Wali Songo Publishers, ND (probably 1990s).
- 31 1927 Annual Report, Department of Education, ZA-BA5/3.
- 32 Letter to the British Resident, 12 September 1926, ZA-AB1/130.
- 33 As leader of the Arab Association, Sayyid Sālim b. Kindah was the first Arab representative to the Protectorate Council, which was established in 1926. See al-Mughayrī, Juhaynat al-Akhbār, 442–443.
- 34 An English translation of the article is enclosed in ZA-AB1/130.
- 35 Memo by W. Hendry, dated 15 August 1930, ZA-AB1/390.
- 36 Confidential Memo prepared for the discussion of educational reforms in the legislative council, 1927 by W. Hendry, ZA-AB1/130.
- 37 Ibid.
- 38 W. Hendry, 'Some aspects of Education in Zanzibar', J. of the African Society, Vol. XXVII, No. CVIII, July 1928.
- 39 The report covers 200 pages, and was prepared by F. B. Wilson and W. H. Percival. ZA-B6/2–4.
- 40 Al-Mughayrī, Juhaynat al-Akhbār, 410.
- 41 W. I. Ingrams, Arabia and the Isles, 44.
- 42 I. Soughayroun, 'The Historical Significance of an Arabic manuscript by Shaykh al-Amin b. Ali al-Mazrui', Proceedings of the Seminar for Arabian Studies, University College, London, Vol. 29, 1999.
- 43 Al-Mughayrī, Juhaynat al-Akhbār, 533. See also below, Appendix 1.
- 44 Muhammad Abul Quasem, *The recitation and interpretation of the Qur'an. Al-Ghazali's theory*, National University of Malaysia, 1979. It should be noted that the *imāms* of the legal schools as well as al-Ghazālī accepted partial translations provided that the translation was accompanied with the Arabic original. This was the case with early translations into Persian and Turkish. Translations into other languages are mainly a twentieth-century phenomenon.
- 45 Farsy/Pouwels, The Shafi'ī Ulama, 76.
- 46 Ali Muhsin Al Barwani, 22–24.
- 47 Jamāl al-Dīn al-Afghānī, 'Islamic Solidarity', in Islam in Transition. Muslim Perspectives, J. J. Donahue and J. L. Esposito (eds), New York, 1992, 21, 23. Here quoted from J. L. Esposito, Islam. The Straight Path, Oxford, 1994, 127.

48 Pierre Verin, Pechmarty: 'Rapport sur les écoles koraniques á la Grande Comore (1917)' in: *Etudes de l' Océan indien*, Paris, INALCO, 16, 1993. The report was completed on the instruction of Charles Porrier, then the French governor on Grande Comore. It seems that Pechmarty's policy here diverges from the general French colonial ideal of a 'mission civilisatrice', as imposed in Algeria and Tunisia. For a discussion of developments in the Comoros, see A. A. Chanfi, *Religion et Politique aux Comores*, 116–131.

10 THE DEATH OF A GENERATION

- 1 'Umar b. Sumayt, al-Nafhat al-Shadhdhiyya (1988 edition), 111.
- 2 As mentioned in Chapter 3, Ibn Sumayi's daughter Nuru is buried near the family house in Itsandraa. She does not seem to have accompanied him in the transfer to Zanzibar, a fact which might indicate that she was older than 'Umar. Later, however, she came to Zanzibar on at least one occasion, to celebrate the wedding of 'Umar's granddaughter in 1952. See ZA-AB26/1 and below.
- 3 Tāhir Muḥammad 'Alawī, Tarjama 'Umar b. Aḥmad b. Sumayt, 3.
- 4 The two versions (1955 and 1988) of the *al-Nafhat al-Shadhdhiyya* here differ markedly. What is rendered here in italics is the text which can only be found in the 1955 version. What is rendered here in bold, is the text which can only be found in the 1988 version. What is rendered in regular font is the text which can be found in both versions.

Most likely, the date is edited out in the most recent version because it is incorrect. Ahmad's *ijāza* (which he supposedly sent to 'Umar somewhat later) is dated 9 Ṣafar 1342/20 September 1923, i.e. some 7 months *before* the date given for the evening gathering in Zanzibar. See 1955 version, 128 and 1988 version, 111.

- 5 One would think that Aḥmad b. Sumayt had long since initiated 'Abd Allāh Bā Kathīr, and that 'Umar instead received a second initiation from Bā Kathīr. However, the text in both versions is unambiguous: '*Wa ka-dhālik faʿala maʿa al-shaykh*'. What took place was probably a very intimate expression of ritual in which Ibn Sumayt reinitiated both Bā Kathīr and 'Umar, both of whom held Ibn Sumayt to be their *shaykh al-fat*.
- 6 'Umar b. Sumayt, Biography of his father, in Ahmad b. Sumayt, Al-Ibtihāj, 41.
- 7 Muhammad b. Ahmad Bā Kathīr, al-Banān al-Mushīr ilā fudalā' Al Abī Kathīr, quoted in: 'Umar b. Sumayt, Biography of his father, in Ahmad b. Sumayt, Al-Ibtihāj, 45.
- 8 Farsy/Pouwels, The Shafi'i Ulama, 142.
- 9 Muhammad b. Ahmad Bā Kathīr, al-Banān al-Mushīr ilā fadlā' Āl Abī Kathīr, quoted in: 'Umar b. Sumayt, Biography of his father, in Ahmad b. Sumayt, Al-Ibtihāj, 48.
- 10 Abū 'l-Hasan Jamal al-Layl, Diwān, 7–8.
- 11 Muḥammad b. Aḥmad Bā Kathīr, al-Banān al-Mushīr ilā fadlā' Āl Abī Kathīr, quoted in: 'Umar b. Sumayt, Biography of his father, in Aḥmad b. Sumayt, Al-Ibtihāj, 45–46.
- 12 Farsy/Pouwels, The Shafi'i Ulama, 198. On the death of Ibn Sumayt, see also 'Umar b. Sumayt, Biography of his father, in Ahmad b. Sumayt, Al-Ibtihāj, 41–44; al-Mashhūr, Lawāmi' al-Nūr, I, 328; al-Mashhūr, Shams al-Zahīra, 580.
- 13 H. Ingrams, Introduction to Arabia and the Isles, 13. On the relationship between Harold Ingrams and Ibn Sumayt, and Ingrams' career from Zanzibar to Hadramawt, see below, Appendix I.
- 14 Supplement to the Zanzibar Gazette, 11 May, 1925, ZA-BA104/46.
- 15 Supplement to the Zanzibar Gazette, 11 May, 1925, ZA-BA104/46.
- 16 'Umar b. Sumayt, Biography of his father, in Ahmad b. Sumayt, Al-Ibtihāj, 41-42.
- 17 H. Ingrams, Arabia and the Isles, 43. The estimate of 20,000 mourners does seem somewhat exaggerated, although it should be noted that all sources note the tremendous number of people who turned up for Ibn Sumayt's funeral.

NOTES

- 18 Supplement to the Zanzibar Gazette, 11 May 1925, ZA-BA104/46.
- 19 Supplement to the Zanzibar Gazette, 11 May 1925, ZA-BA104/46.
- 20 1925 Annual Report, Legal Department, ZA-BA10/15.
- 21 Farsy/Pouwels, The Shafi'ī Ulama, 132.
- 22 Farsy/Pouwels, The Shafi'ī Ulama, 132.
- 23 Supplement to the Zanzibar Gazette, 2 January 1926, ZA-BA 104/48.
- 24 There is some discrepancy concerning the date and year of Dahmān's death.
- 25 In 1937, Țāhir b. Abī Bakr wrote to the colonial authorities, inquiring about the order in which the decorations should be worn. This set off a correspondence on the general ranking of orders, including those of the British. ZA-AB10/131.
- 26 Țāhir Muḥammad 'Alawī, Tarjama 'Umar b. Aḥmad b. Sumayt, 3.
- 27 Zanzibar Archives Database (Assessment File 1). The file is compiled on the basis of land/estate records as well as *Waaf* records. The Sumayt house in Malindi is registered as building no. 965 – later to become 965a and 965b, after the house was divided.
- 28 Ṭāhir Muḥammad 'Alawī, Tarjama 'Umar b. Aḥmad b. Sumayt, 3.
- 29 See Chapter 1.
- 30 Interview, 'Umar b. Muhammad 'Alawī Bunumei, Moroni, July 1998.
- 31 'Umar followed in his father's footsteps, not only as a student in Hadramawt, a trader and as a *qādī*. He too married in Shibām, again probably within the family. He had a daughter there who is said to have died young. His second marriage produced a daughter, Shaykha. She was born in Zanzibar and followed 'Umar to the Comoros when he went there in 1923. She married there, but died shortly after giving birth to her daughter.
- 32 The process of obtaining a residence permit for 'Alawiyya in Zanzibar sparked a correspondence between the prospective father-in-law and the colonial authorities. Because of her youth, 'Alawiyya could not live with her husband for a few years, and she was therefore to live in the household of her father-in-law. Incidentally, the same correspondence reveals that Nuru was the holder of a French passport. ZA-AB26/11.
- 33 'Umar b. Sumayt, al-Nafhat al-Shadhdhiyya (1988 edition), 146–209.

CONCLUSION

- 1 Farsy/Pouwels, The Shafi'i Ulama, 134.
- 2 Another person whose network extended to Madagascar was Muhammad al-Ma^crūf, the propagator of the Shādhiliyya-Yashrūțiyya in the Comoros and Zanzibar.

APPENDIX

- 1 Ahmad b. Sumayt, Manāqib, 14.
- 2 Ahmad b. Sumayt, Manāqib, 15.
- 3 Ahmad b. Sumayt, Manhal al-Wurrād, 2.
- 4 Ahmad b. Sumayţ, *Tuhfat al-Labīb*, 172. Ibn Sumayţ does not say when he started the work, but states that the commentary was coming along smoothly until he was about half-way through it. Then, 'things prevented me from completing it', i.e. until 1329/ 1911. Farsy says the same, stating that the commentary came into existence between 1907 and 1911; Farsy/Pouwels, *The Shafi'i Ulama*, 184.
- 5 The text of the poem is included in the collection of al-Haddād's poetry al-Durr al-Manzūm li-dhāwī 'l-uqūl wa 'l-fuhūm, Bulaq, India, 1302/1884–85. It is also partially reproduced by al-Shatrī, Adwār al-Ta'rīkh al-Hadrāmī, Vol. II, 330–332. A partial translation to English is rendered by B. G. Martin in 'Migrations from Hadramawt to East Africa and Indonesia c. 1200–1900', Research Bulletin, Centre for Arabic Documentation (Ibadan, Nigeria), 7, no III, 1971, 1–21, and in B. G. Martin, 'Arab

Migrations to East Africa in Medieval Times', Int. Journal of African Historical Studies, VII, 3, 1975, 367–390.

- 6 B. G. Martin, 'Notes on some members', 544. Martin's article was published in 1971, which should give the date of publication to some time in the late 1960s.
- 7 'Umar b. Sumayt, Biography on his father, in Ahmad b. Sumayt, Al-Ibtihāj, 32.
- 8 B. G. Martin, 'Notes on some members', 544.
- 9 Question from Ibn Sumayt to Muhammad 'Abduh, dated 1318/1900. Unpublished MS, notebook in family posession (see list of sources).

Archival sources

Zanzibar National Archives

Series HC 8–9–10 (Legal records) ZA-AB1 (Educational records) ZA-AA5 (Arabic correspondence of the Bū Saʿīdī Sultans, including consular records) Annual Reports (c. 1905–1925) *The Zanzibar Gazette* (c. 1905–1925) Other records

Middle East Centre, St. Antony's College, Oxford

Private Papers: Harold Ingrams.

Upon Ingrams' death in 1973, the bulk of the material pertaining to his career in Hadramawt/Yemen was placed at St. Antony's. It contains correspondence with the Aden Residency, intelligence reports, information clips and political information dating from the 1930s to the late 1960s. Also included are a handful of private papers, collected over the years, pertaining to other topics.

Rhodes House, Oxford

Private Papers: Harold Ingrams.

The Ingrams collection at Rhodes House consists of papers pertaining to other areas, mainly Africa, Mauritius and Hong Kong. For Zanzibar, it consists of Intelligence Reports dating up to the 1950s, Ingrams' own articles and works on the subject, notes, and collected papers probably intended to become articles.

UMCA (University Mission to Central Africa) collection

Various correspondence from the bishops of Zanzibar.

Oriental Studies Faculty Library, Cambridge

Private Papers: Harold Ingrams and R. B. Serjeant.

Some of Ingrams' papers are included in the papers left at the Faculty by the late R. B. Serjeant. Most likely, Serjeant received these papers from Ingrams himself. Ingrams' personal books are here, as well as his collection of printed material – most of it on Yemeni developments in the 1960s.

School of Oriental and African Studies, London, Manuscript Collection

Private Papers: William Hitchens.

The collection includes genealogical notes and translations collected probably in preparation of the translation of al-Inkishafi.

Private Manuscript and Document Collection of H. E. Muhammad b. Ahmad Āl Bū Saʿīdī, Muscat, Oman

Collection of documents deriving from Zanzibar, c. 1900–1950. The main bulk of the collection stems from Shaykh Țāhir b. Abī Bakr al-Amawī.

Unpublished material deriving from the Sumayt family

Notebook, referred to here as Notebook in Sumayt family possession, followed by page number

Unpaginated and in several hands. Apparently notes taken as copies of various documents in family possession – originals possibly being in the possession of the Sumayt family in Shibām. The notes were made after the death of Ibn Sumayt, who is generally referred to with the prefix *al-marhūm* (the deceased). It is possible that some of the notes are in the hand of 'Umar, but clearly most are by someone else. The first part of the notebook contains texts deriving from Ahmad, the latter part texts deriving from 'Umar. Copied in Moroni, July 1998.

Paginated in order of appearance, the following extracts have been used in this book:

Page

- 1–7 Copy of the *ijāza* which Ibn Sumayt passed to his son 'Umar. Word by word the same as the one printed in 'Umar b. Sumayt, *Naḥfat al-Shadhdhiyya*, 112–123 (1988 edition). The MS version is incomplete, it stops at the poem quoted on the middle of page 116 of the printed version.
- 17 Poem by Ibn Sumayt composed Jumāda I 1342/December 1923 in honour of the noble and blameless Ahmad b. al-Hasan b. Ahmad b. Sumayt, resident of Pangil (?), Java.

Poem ending in mīm.

- 19 Poem composed Dhū al-Qiʿda 1340/July 1922 in honour of ʿAbd al-Raḥmān b. ʿUbayd Allāh b. Muḥsin b. ʿAlawī al-Saqqāf (d. 1955) living in Sayʾūn. Poem ending in nūn.
- 21 Biographical note about the 'Alawis of the Comoros. To 'Abd al-Rahmān b. Muḥammad b. Abū 'l-Ḥasan Jamal al-Layl. He is informed that his grandfather, Abū 'l-Ḥasan died on 16 Jumāda II 1299/19 April 1882.

22–24 Legal question (*istiftā*²) raised by Ibn Sumayt to Muḥammad 'Abduh, Muftī of Egypt, dated 1318/1900. The *fatwā* by Muḥammad 'Abduh (dated 18 Jumāda II 1318/12 October 1900) is enclosed, and is said to have been included in one of 'Abduh's books.

The question concerns legal points of the Fath al-Jawad by Ibn Hajjar.

28–30 Answer by Ibn Sumayt in response to a question raised to him by an unidentified person. The question concerns interpretation of a poem by 'Abd Allāh b. 'Alawī al-Ḥaddād.

Family chart

Scroll consisting of ten pages approximately A4 size.

Unpublished material (MSS and TSS), including conference papers in Arabic and English

- Badawī, ʿAlī Ṣāliḥ Muḥammad, Al-Riyād, mādihi wa-ḥādirihi, Transcript, NP, 1410/1989. Copy in Bergen.
- Freitag, U., 'Travellers of Faith and Commerce: Hadhramis between Zanzibar, Arabia and Southeast Asia in the late 19th century', Unpublished paper presented at Cambridge University, 18 February 1999.
- Haikal, H., 'Shyekh Ahmad Surkati and Sayid's leadership', undated paper, KITLV, Leiden, S19921132.
- Jamal al-Layl, Hasan b. Muhammad b. Hasan, al-Ajwabat al-Shāmila. The MS is in fact untitled but is registered under this title by M. B. Mkelle, Resumé of old Arabic Manuscripts, EACROTONAL, Vol. I, 17–18 (EAC-009). Copy in Bergen.
- al-Junayd, Muḥammad 'Alawī, Nubdha min hayāt al-Imām al-ʿĀrif bi-llāh al-Ḥabīb 'Umar b. Aḥmad b. Sumayţ, unpublished MS. Copy in Bergen.
- al-Saqqāf, 'Abd al-Rahman b. 'Ubayd Allāh, Badā'i' al-tabūt fī ta'rīkh Ḥadramawt, 2nd vol, MS. Partial copy in Bergen.
- Soghayroun, I. al-Zayn, 'Some Aspects of Omani Cultural Influences in East Africa under the Busaidi Rulers of Zanzibar', Paper presented to the conference 'The Northwestern Indian Ocean as Cultural Corridor', Stockholm, 17–19 January, 1997.
- Țāhir Muḥammad 'Alawī, Tarjama 'Umar b. Aḥmad b. Sumayı, Unpublished TS prepared probably in the 1990s. Copy in Bergen.

Interviews and oral information (in chronological order)

- Maalim Muhammad Idris Muhammad Salih. Scholar and collector of material pertaining to East African Islamic history. Zanzibar, August–September 1997 and June– September 1998.
- ^cUmar b. Muḥammad b. ^cAlawī Bunumei. Great-grandson of Ibn Sumayt's son ^cUmar through the maternal line. *Manşab* of the Sumayt house and *qubbah* in Itsandraa. Moroni, Grande Comore, July 1998.
- 'Abd al-Raḥmān b. Muhammad Sidi, Descendant of Sayyid 'Abd al-Raḥmān b. Ḥishām, friend of Ibn Sumayt. Interviewed, Moroni, 18 July 1998.

- Ali Muhsin Al Barwani. Former minister in Zanzibar and son of Muḥsin b. 'Alī al-Barwāni who ran the Madrasa Bā Kathīr together with 'Abd Allāh Bā Kathīr. Interviewed Muscat, 11 April 1999.
- Ahmed Binsumeit Khitamy. Great-great grandson of Ṣāliḥ b. 'Alawī Jamal al-Layl (Habīb Ṣāliḥ). Interviewed, Muscat, 24 November 1999 and 25 November 1999.

Arabic titles (printed works)

'Abduh, Muhammad, Risālat al-Tawhīd, Cairo, 1385/1965.

- Abū Shouk, Ahmad Ibrāhīm, (ed.) Ta'rīkh al-Irshād wa-Shaykh al-Irshādiyin Ahmad Muhammad Surkattī fī Indūnīsiyā, (2000).
- Al-Ahdal, 'Abd al-Rahmān b. Sulaymān, al-Nafas al-Yamānī wa 'l-rawh al-rayhānī fī ijāzāt qudāt Bānī al-Shawkānī, ed. 'Abd Allāh Muhammad al-Hibshī, Şan'ā', 1979.
- al-Anşārī, Muḥammad Nūr b. Muḥammad Khayr, Ta'rīkh Harakāt al-Irshād wa 'l-Işlāḥ washaykh al-Irshādiyyīn Aḥmad Muḥammad Surkitti fī Indūnīsiyā, Kuala Lumpur: Research Centre (International Islamic University) and Dar Fajr, 2000, edited by Ahmed Ibrahim Abu Shouk.
- ibn al-Sulţān 'Alawī, Ahmad b. 'Abd al-Raḥmān, Manāqib shaykh al-tarīqa al-Shādhiliyya, al-Sayyid Muḥammad b. Aḥmad b. Abī Bakr al-Shādhilī al-Yashrūţī, Cairo, Muṣṭafā al-Bābī al-Ḥalabī, 1353/1934.

Abridged trans. Paul Guy and Abdourahmane bin Cheik Amir, La Vie et l'Oeuvre du Grand Marabout des Comores, Said Mohamed ben Ahmad al-Ma'arouf, Tananarive, 1949.

- Bā Kathīr al-Kindī, ʿAbd Allāh b. Muhammad, Riķlat al-Ashwāq al-Qāwiyya ilā Mawāțin al-Sādat al-ʿAlawiyya, Reprint, Cairo, 1405/1984 (first ed. Cairo, 1934).
- al-Bakrī, Ṣalāḥ, Ta'rīkh Ḥaḍramawt al-Siyāsī, 2nd ed., Cairo (Muṣṭafā Bābī al-Ḥalabī), 1956 (1st ed. Cairo, Maṭbaʿa al-Salafiyya, 1935).
- Dahlān, Ahmad Zaynī, Al-Durr al-Saniyya fī 'l-radd al-Wahhābiyya, 4th ed., Cairo, 1980.
- Fadl b. 'Alawī b. Sahl (Fadl Pasha), Idāh al-Asrār al-'Alawiyya wa-Minhāj al-Sādat al-'Alawiyya, Originally printed, Cairo, 1316/1898. (Reprint: NP, ND.)
- al-Ḥaddād, 'Alawī b. Ṭāhir, al-Madkhal ilā ta'rīkh al-Islām bi 'l-Sharq al-Aqṣā, edited and annotated by Muḥammad iyā' Shihāb, Jiddah, 1405/1985.
- al-Hibshī, ʿAbd Allāh Muḥammad, Al-Riḥalāt Al-Yamanyūn, Riḥlatihim sharqan wagharban, Ṣanʿāʾ (Maktabat al-Irshād), 1309/1989.
- al-Hibshī, 'Alī b. Muhammad, Majmū' Waşāyā wa-Ijāzāt, Singapore, 1990.
- al-Hibshī, 'Aydarūs b. 'Umar, Kitāb 'Iqd al-Yawāqīt al-jawhariyya wa-simt al-'ayn al-dhahabiyya bi-dhikr tarīq al-sādat al-'Alawiyya, Reprint, ND, NP (Indonesia?) (1st ed., Cairo, 1317/1899–1900).
- al-Hibshī, Ahmad b. Zayn, Sharh al-ʿAyniyya, printed in the margin of Ahmad b. Sumayt, Manhal al-Wurrād, Mecca (M. al-Mīriyya), 1315/1897–98.
- Kaḥḥāla, ʿUmar Riḍā, Muʿjam al-muʾallifīn. Tarājim muṣannifī ʾl-kutub al-ʿarabiyya, Beirut, 1376/1957, 15 volumes.
- al-Khalīlī, Aḥmad b. Ḥamd, 'al-'Umāniyūn wa-atharuhum fī 'l-jawānib al-'ilmiyya wa 'l-ma'rifiyya bi-Sharq Ifrīqiyya', Proceedings of the Literature Society, published by the Ministry of National Heritage and Culture, Oman, 1992, 177–191.
- al-Mashhūr, 'Abd al-Raḥmān b. Muḥammad b. Husayn, Shams al-ẓahīra al-ḍāḥiyya al-munīra fī nasab wa-silsila ahl al-bayt al-nabawī, 2 vols., 2nd ed., edited by Muḥammad Diyā' Shihāb, Jiddah ('Ālam al-Maʿrifa), 1984.

- al-Mashhūr, Abū Bakr al-ʿAdanī b. ʿAlī b. Abī Bakr, Lawāmiʿ al-nūr. Nubdha min aʿlām Hadramawt, 2 vols., Ṣanʿāʾ (Dār al-Muhājir), 1412/1991–92.
- al-Mazrūʻī, Muḥammad Al-Amīn, Ta'rīkh Wilāyat al-Mazāriʿa fī Ifriqiyya al-Sharqiyya, Edited by Ibrahīm Ṣughayroun, Red Sea Publications, 1995.
- al-Mughayrī, Saʿīd b. ʿAlī, Juhaynat al-Akhbār fī ta'rīkh Zinjibār, 4th ed., Ministry of National Heritage and Culture, Oman, 1994.
- NN, Irshād al-Muslimīn li-ahammī furūd al-dīn. Miftitahan bi-bāb jalīl al-muqdād fī bayān mā jā'a fī ittibā' al-'ilm wa-fadl al-'ulamā wa 'l-ibrār.
- al-Sālimī, Nūr al-Dīn 'AbdAllāh b. Ḥamīd, *Tuḥfat al-'Ayān bi-Sīrat Ahl 'Umān*, first ed., Maktaba Nūr al-Dīn al-Sālimī, Muscat, ND.
- al-Shațirī, Muḥammad b. Aḥmad, Adwār al-Ta'rīkh al-Ḥaḍrāmī, 2 vols, 2nd ed., Jiddah ('Ālam al-Ma'rifa), 1403/1983.
- al-Shațirī, Muḥammad b. Aḥmad, Sīrat al-Salaf min Banī 'Alawī al-Husayniyyīn, (Lecture first delivered in Tarīm, 1947), Jiddah ('Ālam al-Ma'rifa), 1405/1985.
- al-Shațirī, Muḥammad b. Aḥmad, Al-Muʿjam al-Latīf, 2nd ed., Jiddah (ʿĀlam al-Maʿrifa), 1409/1989.
- Şughayrūn, Ibrāhīm al-Zayn 'Al-Ishām al-'Umānī fī majāllāt al-thaqāfiyya wa 'l-fikriyya wa 'l-kashf 'an majāhil al-qārrat al-Ifrīqiyya fi 'l-'ahd al-Bū Sa'īdī', Proceedings of the Literature Society, published by the Ministry of National Culture and Heritage, Oman, 1992, 193–228.
- Sumayt, 'Umar b. Ahmad, Biography of his father, in Ahmad b. Sumayt, Al-Ibtihāj fī bayān iştilāh al-Minhāj, 2nd ed., Cairo, 1380/1961, 27–52 (first ed., Cairo, 1354/1935).
- Sumayţ, 'Umar b. Ahmad, Al-Nafhat al-Shadhdhiyya min al-Diyār al-Hadramiyya watalbiyyat al-şawt min al-Hijāz wa-Hadramawt, Privately printed, Tarīm/Aden (?) 1955. Second, revised and annotated edition: Al-Nafhat al-Shadhdhiyya ilā al-Diyār al-Hadramiyya wa-talbiyyat al-şawt min al-Hijāz wa-Hadramawt, Privately printed, Jiddah, 1988.

Note the change in the title from min to ilā al-Diyār al-Ḥadramiyya.

al-Ziriklī, Khayr al-Dīn, Al-Aʿlām: Qāmūs tarājim li-ashhar al-rijāl wa 'l-nisā' min al-ʿArab wa 'l-mustaʿribīn wa 'l-mustashriqīn, 8 vols, 6th ed., Beirut, 1984.

Primary printed material (European languages)

- Ibn Batuta, *The Travels of Ibn Batūta*, Translated from the abridged Arabic manuscript copies preserved in the Public Library of Cambridge. Translated and annotated by Samuel Lee, London, 1829 (Reprint, Darf Publishers, 1984).
- Becker, C. H., 'Materialen zur Kenntnis des Islam in Deutsch Ost-Afrika', Der Islam, II, 1911, 1–48/Translation by B. G. Martin, Tanzania Notes and Records, 68, 1968, 31–61.
- Bent, Mr and Mrs Theodore, Southern Arabia, London, 1900 (Reprint, London, Garnet Publishing, 1994).
- van den Berg, L. W. C., Hinhag al-Talibin: Le guide de Zeles Croyants Manuel de jurisprudence musulmane selon de rite de chafi'i, Batavia: Imprimiere de Gouvernement, 1882–1884.
- van den Berg, L. W. C., Le Hadhramout et les Colonies Arabes dans l'archipel Indien, Imprimiere du Gouvernement, Batavia, 1886.

Burton, R. F., The Lake Regions of Central Africa, London, 1860.

Burton, R. F., Zanzibar: City, Island and Coast, London, 1872.

Burton, R. F., First Footsteps in East Africa, 3rd ed. London, 1966.

Dale, G., The People of Zanzibar: Their Customs and Religious Belief, Negro Univ. Press, New York, 1969 (first published 1920 by UMCA).

Farsi, S. S., Zanzibar. Historical Accounts, Zanzibar Government Press, 1955 (Reprint, 1995).

- Hendry, W., 'Some aspects of Education in Zanzibar', J. of the African Society, Vol. XXVII, No. CVIII, July 1928.
- Hollingsworth, L. W., Zanzibar under the Foreign Office. 1890-1913. London, 1953.

Ingrams, D., A Time in Arabia, London, 1970,

- Ingrams, W. H., Broomfield, G. W., and Ṭāhir b. Abī Bakr al-Amawī, Guide to Swahili Examinations, Zanzibar Government Printer, 1927
- Ingrams, W. H., Zanzibar. Its History and its Peoples, 2nd ed., London, 1967 (First ed. 1931).
- Ingrams, W. H., Arabia and the Isles, 3rd. revised ed., London 1966. (1st ed. London, 1942)
- The Laws of Zanzibar, London (Waterlow & Sons appointed by the Government of the Zanzibar Protectorate), 1922.
- Lyne, R. N., Zanzibar in Contemporary Times, London, 1905
- van der Meulen, D. and von Wissman, H., Hadramaut. Some of its Mysteries Unveiled, Leiden (Brill), 1964 (First ed. 1932).
- Murison, W. and Abrams, S. S., Zanzibar Protectorate. Law Reports, London, 1919.
- Pearce, F. B., Zanzibar. The Island Metropolis of Eastern Africa, London, 1920 (Reprint, London, 1967).
- van der Plas, Ch. O., 'De Arabische Gemente Ontvaakt', Koloniaal Tijdschrift, 20, 1931, 176–185.
- Razik, Salil bin, History of the Imams and Sayyids of Oman, Translated from Arabic and annotated by G. P. Badger, Hakluyt Society, 1871 (Reprint, New York, Burt Franklin Publishers, 1967 (?).
- Ruete, E./Sayyida Salme, Memoirs of an Arabian Princess from Zanzibar, New York, 1989.
- Ruete, E./Sayyida Salme, An Arabian princess between two worlds: memoirs, letters home, sequels to the memoirs: Syrian customs and usages, edited with an introduction by E. van Donzel. Leiden (E. J. Brill, 1993).
- Saleh, I., A Short History of the Comorians in Zanzibar, Dar es Salaam (Tanganyika Standard), 1936.
- Schau, E., 'Das Gutachten eines Muhammedanischen Juristen uber die Muhammedanischen Rechtverhältnisse in Ostafrika', Mitteilungen des Seminars fur Orientalische Sprachen, Afrikanische Studien, 1, Berlin, 1898.
- Schrieke, B. J. O., 'De Strijd onder de Arabieren in Pers en Literatuur', Notulen van de Algemeene en Directievergaderingen van het Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen, LVIII, 1920, 190–240.
- Snouck Hurgronje, C., 'Een rektor der Mekkaanse Universiteit', Verspreide Geschriften, III, 65–123.
- Snouck Hurgronje, C., The Achenese, 2 vols, Translated from Dutch by R. J. Wilkinson, Leiden (Brill), 1906.
- Snouck Hurgronje, C., Mekka in the latter half on the 19th century, Leiden (Brill), 1931.
- Stark, F., The Southern Gates of Arabia, London, 1944 (1st ed. 1936).
- Stark, F., A Winter in Arabia, London, 1945.
- Stark, F., Letters, Edited by L. Moorehead, Vol. 2, London, 1975.
- Thomas, B., Arabia Felix, London, 1938.
- Vaughan, J. H., The Dual Jurisdiction in Zanzibar, Zanzibar Government Printer, 1935.
- Verin, P., 'Pechmarty: "Rapport sur les écoles koraniques á la Grande Comore (1917)" in: Etudes de l'Océan indien, Paris, INALCO, 16, 1993.

BIBLIOGRAPHY

Literature in European languages

- Abdullahi Ali Ibrahim, 'Tale of Two Sudanese Courts: Colonial Governmentality Revisited', African Studies Review, 40:1, 1997, 13–33.
- Abou Egl, Mohammad Ibrahim Mohammad, The Life and Works of Muhamadi Kijuma, PhD Thesis, University of London, 1983.
- Abul Quasem, M., The recitation and interpretation of the Qur'an. Al-Ghazali's theory, National University of Malaysia, 1979.
- Aga Khan Trust for Culture, Zanzibar. A Plan for the Historic Stone Town, Historic Cities Support Programme, 1996.
- Allen, J. de Vere, Swahili Origins. Swahili Culture and the Shungwaya Phenomenon, London, 1993.
- Alpers, E. A., 'The French Slave Trade in East Africa 1721–1810', Cahiers d'Études Africaines, X, 1970, 80–124.
- Alpers, E. A., Ivory and Slaves in East Central Africa. Changing Patterns of International Trade to the Later Nineteenth Century, London, 1975.
- Alpers, E. A., 'Muqdisho in the nineteenth century: A regional perspective', Journal of African history, 24, 1983, 441–459.
- al-Qu'ayțī, Sultan Ghālib, 'Hadramï migration to the Hejaz through the ages. A general survey', Typescript, no date, no place.
- Anderson, J. N. D., 'Waqfs in East Africa', Journal of African Law, 3, 1959, 152-164.
- Anderson, J. N. D., Islamic law in Africa, Second impression of new, revised ed., London, 1978. (First published, London, 1955.)
- Bahari, N. and Yahya, S. S. (eds) Islam in Kenya. Proceedings of the National Seminar on Contemporary Islam in Kenya, Nairobi, 1995.
- Al Barwani, Ali Muhsin, Conflicts and harmony in Zanzibar (Memoirs), Dubai, 1997.
- Bennett, N. R., A History of the Arab State of Zanzibar, London, 1978.
- Bierstecker, A. and O'Fahey, R. S., The Writings of the Muslim Peoples of Eastern Africa, Arabic Literature of Africa, Vol. III, forthcoming.
- Boulinier, G., 'Le rôle de Said Mohamed el-Maarouf dans le development de la confrerie Shadhili', *Bulletin CNDRS*, Moroni, Grande Comore.
- Bradlow, F. and Cains, M., The Early Cape Muslims. A Study of their mosques, genealogy and origins, Cape Town, 1978.

- Brockelmann, C., Geschichte der Arabischen Litteratur (GAL), Leien, 1937–49, 2 vols, 3 supplements.
- Brown-Collins, B., Hadramawt. Crisis and Intervention 1868–1881, PhD thesis, Princeton University, 1969.

van Bruinessen, M., 'Controversies and Polemics involving the Sufi Orders in Twentieth Century Indonesia', in F. de Jong and B. Radtke, *Islamic Mysticism Contested*. *Thirteen Centuries of Controversies and Polemics*, Leiden (Brill), 1999.

- Bujra, A., 'Political Conflict and Stratification in Hadramaut', published in two parts in J. Middle Eastern Studies, 3, 1967, 355–375 and 4, 1967, 2–28
- Bujra, A., The Politics of Stratification. A Study of Political Change in a South Arabian Town, Oxford, 1971.
- Buzpinar, T., 'Abdulhamid II and Sayyid Fadl Pasha of Hadramawt. An Arab dignitary's ambitions. 1876–1900', J. Ottoman Studies, 1993, 13, 1993, 227–239.
- Campell, G., 'Madagascar and the Slave Trade', Journal of African History, 22, 1981, 203-227.
- Chande, Abdin N., Islam, Ulamaa and Community Development in Tanzania. A Case Study of Religious Currents in East Africa, San Francisco/London, 1998.
- Chanfi, A. A., Religion et Politique aux Comores. Evolution de autorité spirituelle depuis le protectorat francais (1886) jusqu'a nos jours, PhD Thesis, Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales, Paris, 1996.
- Chaudhuri, K. N., Trade and Civilisation in the Indian Ocean. An economic history from the rise of Islam to 1750, Cambridge, 1985.
- Chaudhuri, K. N., Asia before Europe. Economy and Civilisation of the Indian Ocean from the rise of Islam to 1750, Cambridge, 1990.
- Cornell, V., Realm of the Saint, University of Texas Press, Austin, 1998.
- da Costa, Y., Pages from Cape Muslim History, Pieter maritzburg, 1994.
- Crecelius, D., 'Nonideological responses of the Egyptian Ulama to Modernization', in: N. Keddie (ed.), Scholars, Saints and Sufis. Muslim Religious Institutions in the Middle East since 1500, University of California Press, 1972, 167–209.
- Dale, S. F., Islamic Society on the South Asian Frontier. The Mappilas of Malabar 1498–1922, Oxford (Clarendon), 1980.
- Dallal, A., 'The Origins and Objectives of Islamic Revivalist Thought, 1750–1850', J. of the American Oriental Society, 113:3, 1993, 341–359.
- Davids, A., *The Mosques of Bo-Kaap*, The South African Institute of Arabic and Islamic Research, Cape Town, 1980.
- Dresh, P., Tribes, Government and History in Yemen, Oxford, 1989.
- Eickelmann, D. F. and Piscatori, J., (eds.), Muslim Travellers. Pilgrimage, migration, and the religious imagination, London, 1990.
- Eriksen, T. H., Ethnicity and Nationalism. Anthropological Perspectives, London, 1993.
- Eriksen, T. H., Kulturterrorismen. Et oppgjør med tanken om kulturell renhet, Oslo, 1993.
- Esposito, J. L., Islam. The Straight Path, Oxford, 1994.
- Fair, L. J., Pastimes and Politics. Culture, Community and Indentity in Post-Abolition Urban Zanzibar, 1890–1945, Ohio University Press, 2001.
- Fair, L. J., 'Dressing up: Clothing, class and gender in post-abolition Zanzibar', Journal of African History, 39, 1998, 63–94.
- Farsy, A. S., Baadhi ya Wanavyoni wa Kishafii wa Mashariki ya Afrika/The Shafi^ci Ulama of East Africa, ca. 1830–1970. A hagiographical account. Translated, edited and annotated by R. L. Pouwels, University of Wisconsin, African Primary Text Series, III, 1989.

- Freeman-Grenville, G. S. P., The East African Coast. Select Documents from the first to the earlier nineteenth century, London (Rex Collings), 1972. (First edition: Oxford, Clarendon: 1962).
- Freeman-Grenville, G. S. P., The French at Kilwa Island, Oxford (Clarendon), 1965.
- Freitag, U., 'Clubs, Schulen und Presse: Formen und Inhalte des hadramischen Reformdiskurses in Sûdostasien und im Sûdjemen (c. 1900–1930)' in: Aneignung und Selbstbehauptung. Antworten auf die europeïsche Expansion, München, 1999, 63–83.
- Freitag, U., 'Hadhramaut: a religious centre for the Indian Ocean in the late 19th and early 20th century?', *Studia Islamica*, 1999, 165–183.
- Freitag, U., Hadrami Merchants and the Reform of their Homeland c. 1800–1967, forthcoming monograph, 2002.
- Freitag, U. and Clarence-Smith, W. G. (eds.), Hadhrami Traders, Scholars and Statesmen in the Indian Ocean, Leiden (Brill), 1997.
- Fyzee, Asaf A. A., Outlines of Muhammadan Law, Oxford, 1995.
- Gavin, R. J., Aden under British rule, 1839-1967, London (Hurst & Co) 1996 (1st ed. 1975).
- Glassman, J., Feasts and Riot. Revely, Rebellion, and Popular Consciousness on the Swahili Coast, 1856–1888, London/Nairobi/Dar-es-Salaam, 1995.
- le Guennec-Coppens, F., 'Social and Cultural Integration: A Case Study of the East African Hadramis', Africa, 59 (2), 1989, 185–195.
- Guy, Paul and Abdourahmane bin Cheih Amin, La Vie et l'Oeuvre du Grand Marabout des Comones, Said Mohamed bin Alimed al-Ma'arouf, Tananarine, 1949. (Abridged translation of ibn al-Sultan 1353/1934, see Arabic Titles.)
- Hartwig, F., Hadramaut und das Indische Frstentum von Hyderabad. Hadramitische Sultanatsgründungen und Migration im 19. Jahrhundert, MISK – Mitteilungen zur Sozial- und Kulturgeschichte der Islamischen Welt, Band 8, Wrzburg, Germany (Ergon Verlag), 2000.
- Hartwig, F., 'Contemplation, Social Reform and the Recollection of Identity. Hadramī Migrants and Travellers between 1896 and 1972, *Die Welt des Islams*, 41, 3, 2001, 311–347.
- Hitchens, W., Al-Inkishafi. The Soul's Awakening, Oxford, 1972.
- Hoffman, V., Sufism, Mystics and Saints in Modern Egypt, University of South Carolina Press, 1995.
- Hoffman, V., 'Annihilation in the Messenger of God: The Development of a Sufi Practice', International J. of Middle East Studies, 31:3, 1999, 351-369.
- Hofheinz, A., Internalising Islam. Shaykh Muḥammad Majdhūb. Scriptural Islam and Local Context in the early nineteenth-century Islam, D.Phil Thesis, University of Bergen, 1996.
- Hourani, A., The Emergence of the Modern Middle East, Oxford (Macmillan), 1981.
- Illiffe, J., A Modern History of Tanganyika, Cambridge University Press, 1979.
- Israeli, R. and Johns, A. H. (eds) Islam in Asia. Vol. 2: Southeast and East Asia, Jerusalem, The Magnes Press, 1984.
- de Jong F. (ed.), Shī^ca Islam, Sects and Sufism. Historical Dimensions, religious practice and methodological considerations, Utrecht (M. Th. Houtsma Stichting), 1992.
- de Jong, F. and Radtke, B., Islamic Mysticism Contested. Thirteen Centuries of Controversies and Polemics, Leiden (Brill), 1999.
- Kagabo, J., 'Resaux d'ulama swalidi et liens de parente. Une piste de recherche', in Le Gueurnec-Coppens (ed.) Les Swahili entre Afrique et Arabie, Paris/Nairobi, 1991.
- Katz, J. G., 'Shaykh Ahmad's dream: A 19th Century Eschatological Vision', Studia Islamica, LXXIX, 1994, 157–180.

- Keddie, N., Sayyid Jamāl al-Dīn 'al-Afghānt'. A Political Biography, University of California Press, 1972.
- Kendall, E., 'The Marginal Voice: Journals and the Avant-garde in Egypt', Journal of Islamic Studies, 8:2, 1997, 216–238.
- Khalidi, O., 'The Arabs of Hadramawt, South Yemen, in Hyderabad', Islam and the Modern Age: A quarterly journal, 18:4, 1987.
- Khitamy, Ahmed Binsumeit, 'The Role of the Riyadah Mosque-College in Enhancing the Islamic Identity in Kenya' in M. Bakari and S. S. Yahya (eds.), Islam in Kenya. Proceedings of the National Seminar on Contemporary Islam in Kenya, Mewa Publications, 1995, 260–277.
- Kirkman, J., 'The Early History of Oman in East Africa', J. of Omani Studies, 6, part 1, 1983, 41–58.
- Knappert, J., Swahili Islamic Poetry, Vols. I and III., Leiden (Brill), 1971.
- Knysh, A., 'The Cult of Saints in Hadramawt. An Overview', New Arabian Studies, 1, 1993, 137–152.
- Lacunza-Balda, J., 'Translations of the Quran into Swahili and contemporary Islamic revival in East Africa', in D. Westerlund and E. Evers Rosander (eds.), African Islam and Islam in Africa. Encounters between Sufis and Islamists, London, 1997.
- Landau, J. M., The Politics of Pan-Islam. Ideology and Organization, Oxford Clarendon, 1990.
- Layish, A., 'The Family Waqf and the Shar'ī Law of Succession in Modern Times', *Islamic Law and Society*, 4, 3, 1997, 351–382.
- Levzion, N. and Voll, J., Eighteenth-Century Renewal and Reform in Islam, New York, Syracuse, 1987.
- Lewis, B., The Emergence of Modern Turkey, Oxford, 1968.
- Lienhardt, P., 'The Mosque College of Lamu and its Social Background', *Tanzania Notes* and Records, 1959, 228–242.
- Lofchie, M. Zanzibar: Background to Revolution, Princeton, 1965.
- Martin, B. G., 'Migrations from Hadramawt to East Africa and Indonesia c. 1200–1900', Research Bulletin, Centre for Arabic Documentation (Ibadan, Nigeria), 7, no. III, 1971, 1–21.
- Martin, B. G., 'Notes on Some Members of the Learned Classes of Zanzibar and East Africa in the Nineteenth Century', *African Historical Studies*, Vol. 4, 3, 1971, 525–545.
- Martin, B. G., 'Arab migration to East Africa in Medieval Times', Int. J. of African Historical Studies, VII, 3, 1975.
- Martin, B. G., Muslim Brotherhoods in 19th century Africa, Cambridge University Press, 1976.
- al-Mazrūʻī, Muḥammad al-Amīn b. 'Alī, The History of the Mazruʻi Dynasty of Mombasa, Translated and annotated by J. McL. Ritchie, Oxford, 1995.
- Mazrui, A. M. and Noor Shariff, I., *The Swahili. Idiom and Identity of an African People*, Trenton, New Jersey, African World Press, 1994.
- Middleton, J., The World of the Swahili. An African Mercantile Civilization, New Haven/ London, 1992.
- Mkelle, M. B., Resumé of old Arabic Manuscripts, EACROTONAL (East African Centre for Research on Oral Traditions and African National Languages), Zanzibar, 4 vols., i (1981), ii (1986), iii (1989) iv (1988), v (1990). Copy in Bergen.
- Mkelle, M. B., 'A scholar for all seasons: Shaykh Abdul Aziz al-Amani [sic. For al-Amawī]', Journal of the Institute of Muslim Minority Affairs, 13/1, 116–121.

- Mobini-Kesheh, N., The Hadrami Awakening. Community and Identity in the Netherlands East Indies, 1900–1942, Cornell University Press, 1999.
- Mohamed, Y., 'Al-Azhar and the Reforms of Mohamad 'Abdu', Islamic University, 1:1, 1994, 29–52.
- Naudé, J. A., 'A Historical Survey of Opposition to Sufism in South Africa', in F. de Jong and B. Radke, Islamic Mysticism Contested. Thirteen Centuries of Controversies and Polemics, Leiden (Brill), 1999.
- Newitt, M., 'The Comoro Islands in Indian Ocean Trade before the 19th century', Cahiers d'Études africaines, XXIII-1-2, 1983, 139-165.
- Newitt, M., The Comoro Islands. Struggle Against Dependency in the Indian Ocean, Colorado, 1984.
- Nimtz, A. H., Islam and Politics in East Africa. The Sufi Order in Tanzania, Univ. of Minnesota Press, 1980.
- Noer, D., The Muslim Modernist Movement in Indonesia, 1900–1942, Oxford, 1973.
- Norton, A. R. (ed.), Civil Society in the Middle East, 2 Vols., Leiden (Brill), 1995.
- O'Fahey, R. S., Enigmatic Saint. Ahmad Ibn Idris and the Idrisi Tradition, London, 1990.
- O'Fahey, R. S. and Bierstecker, A., Arabic Literature of Africa, Vol. 1116, The Writings of the Muslim Peoples of Eastern Africa, Leiden, Brill, forthcoming.
- O'Fahey, R. S. and Radtke, B., 'Neo-Sufism Reconsidered', Der Islam, 1, 1993, 52-87.
- O'Fahey, R. S. and Vikør, K. S., 'A Zanzibari *waqf* of books: the library of the Mundhirī family', *Sudanic Africa*, 7, 1996, 5–23.
- Ottenheimer M. and Ottenheimer H., Historical Dictionary of the Comoro Islands, Metuchen, N. J. and London, 1994.
- Pearson, M. N., Port Cities and Intruders. The Swahili Coast, India and Portugal in the Early Modern Era, Baltimore/London, 1998.
- Peskes, E., 'Der Heilige und die Dimension seiner Macht. Abū Bakr al-'Aydarūs (gest. 1509) und die Saiyid-Ṣūfīs von Ḥaḍramaut', *Quaderni Studia Arabica*, 13, 1995, 41–72.
- Peskes, E., 'The Wahhābiyya and Sufism in the eighteenth century', in: F. de Jong and B. Radtke, Islamic Mysticism Contested. Thirteen Centuries of Controversies and Polemics, Leiden, Brill, 1999.
- Peters, R., 'Eighteenth and nineteenth century Sufi revival? A review of the evidence', Unpublished paper presented to the XIIIth Congrès de l'Union Européenne d'Arabisants et Islamisants, Venice, 29 September–4 October 1986.
- Peters, R., 'Reinhard Schulze's quest for an Islamic enlightenment', *Die Welt des Islams*, 3, 1990, 140–159.
- Pouwels, R. L., 'The Medieval Foundations of East African Islam' (Part 1), International Journal of African Historical Studies, XI, 3, 1978, 393–409.
- Pouwels, R. L., 'The Medieval Foundations of East African Islam' (Part 2), International Journal of African Historical Studies, XI, 2, 1978, 201–226.
- Pouwels, R. L., Horn and Crescent, Cultural Change and Traditional Islam on the East African Coast, 800–1900, Cambridge University Press, 1987.
- Pouwels, R. L., 'Swahili Literature and History in the post-structuralist era', International Journal of African Historical Studies, 25, 2, 1992, 261–283.
- Pouwels, R. L., 'The Pate Chronicles Revisited: Nineteenth-Century History and Historiography', History in Africa, 23, 1996, 301–318.
- Purpura, A., Knowledge and Agency: The Social Relations of Islamic Expertise in Zanzibar Town, PhD Dissertation, City University of New York, 1997.

- Radtke, B., 'Between projection and Suppression. Some considerations concerning the study of Sufism', in: de Jong (ed.), Shī'a Islam, Sects and Sufism. Historical Dimensions, religious practice and methodological considerations, Utrecht (M. Th. Houtsma Stichting), 1992, 70–82.
- Radtke, B., 'Sufism in the 18th century: An attempt at a provisional appraisal', Die Welt des Islams, XXXVI, 3, 1996, 326–364.
- Radtke, B., O'Kane, J., Vikør, K. S. and O'Fahey, R. S., The Exoteric Ahmad Ibn Idrīs. A Sufi's critique of the Madhāhib and the Wahhābīs, Leiden (Brill), 2000.
- Risso, P., Oman and Muscat. An early modern history, London/Sydney, 1986.
- Risso, P., Merchants and Faith. Muslim Commerce and Culture in the Indian Ocean, Westview Press, 1995.
- Romero, P., 'Where have all the slaves gone? Emancipation and post-emancipation in Lamu, Kenya', *Journal of African History*, 27, 1986, 497–512.
- Romero, P., Lamu. History, Society and family in an East African Port City, Princeton, 1997.
- al-Ṣabbān, 'Abd al-Qādir Muhammad, Visits and Customs. The Visit to the Tomb of the Prophet Hud, Translation and introduction by Linda Boxberger, Published by the American Institute for Yemeni Studies, Yemen Translation Series, 2, 1998.
- Sadgrove, P., The Egyptian Theatre in the nineteenth century, 1799–1882, Durham, Ithaca Press, 1996.
- Salim, A. I., The Swahili-Speaking Peoples of Kenya's Coast 1895–1965, East African Publishing House, 1973.
- Schimmel, A., Mystical Dimensions of Islam, University of North Carolina Press, 1975.
- Schacht, J., 'Notes on Islam in East Africa', Studia Islamica, XXIII, 1965, 91-136.
- Schulze, R., 'Das islamische achtzehnte jahrhundert. Versuch einer historiographischen Kritik', Die Welt des Islams, 3, 1990, 140–159.
- Serjeant, R. B., 'The Saiyids of Hadramawt', Inaugural Lecture, School of Oriental and African Studies, London, 1957.
- Serjeant, R. B., 'Hadramawt to Zanzibar: The pilot-poem of the nākhudhā Saʿīd Bā Ṭāyiʿ of al-Hāmī', Paideuma, 28, 1982, 110–127.
- Serjeant, R. B., 'Omani Naval Activities off the Southern Arabian Coast in the late 11th/17th Century, from Yemeni Chronicles, J. of Oman Studies, 6, part 1, 1983, 77–89.
- Sharkey, H. J., 'Ahmad Zaynī Dahlān's al-Futuhāt al-Islāmiyya: A Contemporary View of the Sudanese Mahdi', Sudanic Africa, 5, 1994, 67–75.
- Sheriff, Abdul, Slaves, Spices and Ivory in Zanzibar, London, 1987.
- Sheriff, Abdul, 'Mosques, Merchants and Landowners in Zanzibar Stone Town', Azania, XXVII, 1992, 1–19.
- Skovgaard-Petersen, J., Defining Islam for the Egyptian State. Muftis and fatwas of the Dār al-Iftā, Leiden (Brill), 1997.
- Soughayroun, I., 'The Historical Significance of an Arabic manuscript by Shaykh al-Amin b. Ali al-Mazrui', Proceedings of the Seminar for Arabian Studies, University College, London, Vol. 29, 1999.
- Spear, P., The Oxford History of Modern India, 1740–1947, Oxford (Clarendon), 1965.
- Stagl, J., A History of Curiosity. The Theory of Travel 1550–1800, Chur, Switzerland, Harwood Publishers, 1995.
- Tolmacheva, M., (ed.), The Pate Chronicle, Michigan University Press, 1993.
- Trimingham, J. S., Islam in East Africa, Oxford, 1964.
- Trimingham, J. S., The Sufi Orders in Islam, Oxford, 1971.

- Vikør, K., Sufi and Scholar on the Desert Edge. Muḥammad b. 'Alī al-Sanūsī and his Brotherhood, London, 1995.
- Voll, J. O., Islam. Continuity and Change in the Modern World, 2nd revised ed., New York, Syracuse, 1994.
- Westerlund, D., Ujaama na Dini. A study of Some aspects of Society and Religion in Tanzania, 1961–1977, Stockholm, Almqvist & Wiksell International, 1980.
- Westerlund, D. and Rosanders, E. E. (eds.), African Islam and Islam in Africa. Encounters between Sufis and Islamists, London, 1997.
- el-Zein, A. H. M., The Sacred Meadows. A Structural Analysis of Religious Symbolism in an East African Town, Evanston, 1974.

Web Sites

al-Zawiyya Home Page, South Africa: http://www.home.pix.za 'Alawī net-site, England: http://www.iqra.net

INDEX

- 'Abd al-Ḥamīd II (Ottoman Sultan), 84, 85, 87, 88, 121, 130, 137
- ^cAbduh, Muḥammad, 88, 137, 139, 142, 162, 185, 208, 246
- Abū Madyan, Shūʿayb, 14–15
- Abū Madyan-Shādhiliyya, 15–16
- Al-Afghānī, Jamal al-Dīn, 123 In Istanbul, 85, 87
- On Islamic education, 185, 186
- al-Ahdal, 'Abd al-Raḥmān b. Sulaymān, 39, 65, 72–73, 74
- Ahmad b. Idrīs, 39, 65, 73, 74, 134
- al-Ajīzī, 'Abd al-Bārī, 173, 174, 177
- al-Amawī, ʿAbd al-ʿAzīz b. ʿAbd al-Ghānī, 94–95, 98, 100, 130, 155
- al-Amawī, Burhān b. 'Abd al-'Azīz, 114, 116, 124, 131, 155, 159, 162, 163, 167, 179, 194
- al-Amawī, Ṭāhir b. Abī Bakr, 114, 154, 155–156, 159, 162, 163, 164, 167, 169, 178, 180, 194
- Associations, 141–142
- al-'Aṭṭās, Aḥmad b. Ḥasan, 68–69, 70, 71, 78, 82, 89, 106, 108, 109
- al-Azhar, 61, 62, 63, 64, 68, 88, 89, 90, 106, 137, 173, 200
- Bābṣayl, Muḥammad Saʿīd, 89, 98, 134, 137, 223 n40
- Babu Majaa, 49, 217 n5
- Bā Junayd, 'Umar b. Abī Bakr, 89, 98, 115, 223 n42
- Bā Kathīr, 'Abd Allāh b. Muḥammad (al-Kindī), 33, 69, 89, 90, 102, 113, 116, 125, 127, 129, 130, 132, 134, 139, 140, 145, 146, 150, 173, 180, 184, 187, 188, 195, 200, 201, 202 Biography, 97–100

- Death of Bā Kathīr, 189
- Journey in Hadramawt, 104-112
- Journey to Cape Town, 114-115
- Madrasa Bā Kathīr, 147-148
- Marriages and family links in East Africa, 101
- Bā Kathīr, Abū Bakr b. 'Abd Allāh, 5, 104, 114, 148
- Bā Qashmār, Muḥammad b. Muḥammad, 136, 231 n32
- al-Barāwī, Uways b. Muḥammad, 53, 130, 131
- al-Barwānī, ʿAlī b. Khamīs, 96, 98, 119, 135
- al-Barwānī, Muḥsin b. 'Alī, 114, 148, 189
- Brawa, 94, 128, 130, 147, 217 n5
- (Āl) Bū Saʿīdī, ʿAlī b. Ḥamūd, Sultan of Zanzibar, 123–124
- (Al) Bū Saʿīdī, Barghash b. Saʿīd, Sultan of Zanzibar, 117–120
- (Al) Bū Sa'īdī, Ḥamūd b. Aḥmad, 118–119
- (Al) Bū Saʿīdī, Ḥamūd b. Muḥammad, Sultan of Zanzibar, 120–123

Cape Town Jum'a dispute, 114-115

- Comoro Islands, 1, 3, 4, 10, 11, 15, 25, 31, 32, 45, 46, 47–56, 91, 96, 103, 128, 131, 174, 186, 194, 196, 197, 200, 201
 - Comorian Association, Zanzibar, 54 Comorian migration to Zanzibar, 54, 97, 103, 219 n27 n29 n30
- Dahlān, Ahmad Zaynī, 51, 61, 62, 63, 65, 83, 87, 89, 96, 98, 102, 137, 200 Defence of Sufism, 134–135 Links with 'Alawīs, 71–72

- b. Daḥmān, Saʿīd b. Muḥammad, 112, 114, 192, 193, 194, 200, 227 n67
 Dale, Godfrey, 176, 177, 184, 185
 Dhofar, 28, 82–84, 85, 86, 87
- Diego Suarez, 194
- Fadl b. 'Alawī b. Sahl (Fadl Pasha), 18, 19, 20, 68, 78, 90, 91, 137, 200, 204
 and Ibn Sumayt, 88–89
 and Sufism, 85–88
 In Arabia, 82–84
 In India, 81–82
 In Istanbul, 85
 Fanā' (spiritual union), 99
 al-Faqīh al-Muqaddam, Muḥammad b. 'Alī, 36, 106
- Origins of the tarīqa 'Alawiyya, 13–16 Fiqh, 39, 52, 60, 107, 109, 135, 146, 147, 148
 - In tarīqa 'Alawiyya, 15, 20
 - In Zanzibar courts, 161–162
- al-Ghazālī, Abū Ḥāmid Muḥammad Iḥyā ʿUlūm al-Dīn, 15, 98, 107, 109, 151
- Gofu Mosque, 96, 108, 147, 189
- Grande Comore, 2, 3, 25, 27, 47, 50, 51, 52–54, 77, 91, 92, 100, 101, 103, 131, 137, 174, 188, 189, 194, 195, 197, 201
- Habib Saleh, see Jamal al-Layl, Ṣaliḥ b. ʿAlawī
- al-Ḥaddād, ʿAbd Allāh b. ʿAlawī, 21, 22, 32, 37, 39, 65, 71, 74, 75, 79, 90, 106, 110, 111, 112, 137, 190, 205, 206
- Hadramawt
- Social Stratification, 12–13, 16–17 Tribal rulers, 17, 41–42
- Al-Halabī, Muhammad al-Kayāl, 89
- al-Hamziyya (poem), 30, 102
- Hawta (sacred enclave), 16, 17, 37, 79, 195, 211 n17
- al-Haytamī, Ibn Ḥajjar, 162
- Hendricks, Muhammad Salih, 114–115
- Hendry, William, Director of Education,
- 177, 178, 179, 181, 182, 183, 185 al-Hibshī, Ahmad b. Zayn, 21, 37, 39, 65, 71, 105, 151, 180, 187, 195, 205
- al-Ḥibshī, ʿAlī b. Muḥammad, 19, 22, 69, 70, 71, 72, 105, 106, 107, 111, 113, 195, 203

Biography, 66–68 Links with al-Riyāda of Lamu, 144-147 Mawlid al-Hibshī, 148–149 Ribāt of Say'ūn, 63-64 al-Hibshī, 'Aydarūs b. 'Umar al-Hibshī, 21, 68, 69, 70, 71, 73, 102, 107, 112, 113, 195, 207 Biography, 64–66 al-Hizb al-Islāh (Reform Party), 136, 141 Ibn al-'Arabī, Muhyī al-Dīn, 15, 18, 73, 74, 133 al-Imbābī, Muhammad, 68, 89, 223 n37 'Ināt, 27, 102, 105, 108, 110, 195 Ingrams, W. Harold, 129, 178, 179, 184, 190, 191, 195 al-Inkishafi (poem), 31, 102 Inya (Female lineage), 47, 101 al-Iskandarī, Ibn 'Atā Allāh Itsandraa, 3, 47, 48, 51, 59, 77, 78, 89, 91, 92, 188, 194, 195, 196, 197, 201 Jamal al-Layl (Family) Family history, 25-27 - 'Abd Allāh b. Ahmad (Ṣāhib) al-Ţuyūr), 25, 26, 27, 51, 194, 214 n54 - 'Abd al-Rahmān b. Ahmad, 155 Abū 'l-Hasan b. Ahmad (Mwinyi Bahasani), 51, 100, 201 Muhammad b. Hasan (family founder), 25 - Salih b. 'Alawī (Habib Saleh), 27, 50, 51, 92, 113, 116, 150, 175, 187, 199, 201, 202, 203 Biography, 100-102 Marital links to Ibn Sumayt, 92, 101 Mawlid al-Hibshī in Lamu, 149–150 al-Riyād Mosque College, Lamu, 144-147 Teacher of 'Abd Allāh Bā Kathīr, 97, 98, 100 Java, 2, 4, 17, 23, 28, 44, 45, 77, 90, 91, 98, 100, 114, 139–140, 141, 142, 180, 200 al-Jifrī, Sayyid Shaykh, 21 Kawkab al-Durriya, 21 In India, 78–79 Kafā'a (Equality in marriage), 17, 212 n24 Karāmāt (Miracles), 21, 30, 43, 60, 79, 80, 81, 88, 128, 204

- Views on karāmat, 133-135, 136-138
- al-Kathīrī, Jaʿfar b. ʿAlī, 17, 41, 42, 212 n23
- Kawkab al-Durriya, see al-Jifrī, Sayyid Shaykh

al-Lamkī, Nāșir b. Sulaymān, 136

- Madagascar, 25, 27, 51, 53, 55, 114, 189, 194–195, 201
- al-Manār (journal), 135, 136, 140
- Mansab (hereditary title), 68
- Maqāmāt (stages of Sufi quest), 20, 87
- al-Maʿrūf, Muḥammad b. ʿAbd Allāh (Āl Shaykh Abī Bakr b. Sālim), 53, 131
- al-Mashhūr, ʿAbd al-Raḥmān b. Muḥammad, 14, 33, 63, 64, 65, 70, 102, 106, 107, 109, 112
 - Biography, 69
- al-Mashhūr, 'Alawī b. 'Abd al-Raḥmān, 62–63, 64, 71, 78, 89, 151
 - Visit to Zanzibar, 113–114
- Mawlid, see al-Hibshī, 'Alī b. Muḥammad al-Mazrū'ī, 'Alī b. 'Abd Allāh b. Nāfi', 51,
- 98, 112
 - Biography, 95-96
- Mecca, 14, 42, 51, 53, 61, 62, 63, 65, 68, 70, 71–72, 74, 75, 76, 78, 82, 83, 84, 87, 88, 89, 90, 91, 95, 96, 97, 98, 102, 106, 114, 115, 118, 124, 133, 143, 145, 200, 201
- Mirbāț, 22, 83
- Mission schools, Zanzibar, 174–175
- Mkelle, Burhān b. Muḥammad, 114, 174, 184
- Mlomri, Muhammad b. Ahmad, 98, 114
- Moroni, 3, 11, 25, 31, 53, 135, 196
- Mtsujīnī, 'Abd Allāh Wazīr, 98, 155, 215 n71
- al-Mughayrī, Saʿīd b. Alī, 10, 54, 93, 117, 118, 183
- al-Muhājir, Aḥmad b. 'Īsā, 12, 13, 14, 21, 22, 35, 65, 105
- Muḥammad b. ʿAlī, Ṣāḥib Mirbāṭ, 22, 35, 36, 48, 83
- al-Mundhirī, ʿAlī b. Muḥammad, 179, 181, 193
 - Biography, 154-155
 - Ibādī qādī of Zanzibar, 161–165
 - Work for the Wakf Commission, 167–171

- Musical instruments, 149, 233 n80
- al-Najāh (journal), 136
- al-Nawawī, Abū Zakariyyā, 15, 148, 162 Minhāj al-Ṭālibīn, 15, 52, 69, 70, 107, 109, 162, 206, 208
- Ngazija/Ngazīja, see Grande Comore
- Nyamankūdū (clan), 92, 101
- Qādiriyya, 53, 95, 119, 130, 131, 150
- al-Qaḥṭānī, Muḥyī al-Dīn b. Shaykh, 94, 98, 131, 135, 156, 157, 169
- Al-Rawwāhī, Nāșir b. Sālim, 136
- Riḍā', Muḥammad Rashīd, 135, 139, 140, 142, 185
- al-Riyāḍ Mosque College, Lamu, see Jamal al-Layl, Ṣāliḥ b. ʿAlawī
- b. Sahl, 'Alawī b. Muḥammad (Tannal of Mambram), 79–81, 82
 - Manāqib of Ibn Sumayt on Sayyid 'Alawī, 204–205
- Saint worship, 137-139
- Salma (wife of Ibn Sumayt), 92, 101
- Salme, Sayyida (Emily Ruete), 176
- Sanua, Jacob (Abū Nazzāra), 120, 122, 137, 228–229 n99
- al-Saqqāf, ʿAbd Allāh b. Abī Bakr (al-ʿAydarūs, Author of *Kitāb al-Kibrīt* al-Aḥmar), 21
- al-Saqqāf, 'Ubayd Allāh b. Muhsin, 69
- al-Ṣayādī, Abū al-Ḥudā, 85, 87
- Say²ūn, 19, 41, 44, 58, 59, 61, 63, 64, 66, 69, 105, 106, 107, 144, 145, 146, 147, 151, 189
- Sayyid Manşab b. 'Abd al-Raḥmān, see b. Shaykh Abī Bakr b. Sālim, Abū Bakr b. 'Abd al-Raḥmān
- Sayyid Manşab b. 'Alī, see b. Shaykh Abī Bakr b. Sālim, Aḥmad b. 'Alī Ittibārī
- al-Shādhilī, Abū 'l-Hasan, 15
- Shādhiliyya, 15, 20, 21, 53, 85, 130, 131, 150, 174
- Shāh Walī Allāh, 'Abd al-Raḥīm, 134
- al-Shaʻrānī, 'Abd al-Wahhāb b. Aḥmad, 15
- Shaṭṭā, Abū Bakr b. Muḥammad, 90, 98, 102
- Shaykh Abī Bakr b. Sālim (Family) Family history, 27–31

- 'Abd Allāh b. 'Alī, 31
- Abū Bakr b. 'Abd al-Raḥmān (Sayyid Manşab b. 'Abd al-Raḥmān), 97, 101, 112, 116, 132, 134, 135, 150, 205
 - Biography, 102
 - Involvement with Riyāda Mosque College, Lamu, 144–147
- Abū Bakr b. Ahmad b. Shaykh Pate, 104, 108, 110, 111, 190, 191, 193, 226 n47
- Ahmad b. 'Alī Ittibārī (Sayyid Manşab b. 'Alī), 231 n30 and n31 Involvment with Islamic modernism,
- 135–136, 139, 142
- 'Aydarūs b. Uthmān, 30
- Shaykh Abū Bakr b. Sālim (family founder), 27
- Shibām, 2, 17, 35, 37, 39, 41, 42, 43, 44, 45, 50, 52, 58, 59, 60, 61, 64, 92, 104, 105, 106, 113, 195, 245
- Shirāziyya, Fāțima bt. Abī Bakr (wife of Hābīb Ṣāliḥ), 92, 101
- b. Sumayt (Family)
 - Family history, 35–46
 - 'Abd Allāh b. Ṭāhir, 61, 104, 113, 219
 n. 11
 - 'Abd al-Raḥmān b. Muḥammad, 44
 - Abū Bakr b. 'Abd Allāh, 2, 3, 45, 46, 47, 48, 49, 49, 50, 51, 92, 197, 201
 - Ahmad b. 'Umar b. Zayn, 45, 48, 60, 65, 66, 68, 71, 72, 74, 90, 107, 142, 151, 202
 - Biography, 39-42
 - Muḥammad b. ʿAlī (family founder), 35, 36
 - Muhammad b. 'Umar b. Zayn, 42–43
 - Muḥammad b. Zayn, 39, 43, 60, 71, 107, 180, 189

Biography, 37

- Ţāhir b. 'Abd Allāh, 60, 104, 105 Biography, 44–45
- 'Umar b. Ahmad, 3, 9, 31, 67, 99, 188 Birth, 77–78, 92
 - Visiting Hadramawt as a child, 60–61, 113
 - Visiting Hadramawt as an adult, 195–196
 - After death of Ahmad b. Abī Bakr, 194–198
- 'Umar b. Muḥammad, 43
- 'Umar b. Zayn, 37–38
- Zayn b. Muḥammad, 43–44
- Surkattī, Ahmad b. Muhammad, 139
- al-Tarāblusī, Zāfir b. Muḥammad al-Madanī, 85
- Tarīm, 14, 21, 28, 32, 33, 35, 37, 41, 44, 52, 58, 61, 62, 63, 64, 69, 78, 79, 105, 106, 107, 109, 111, 112, 147, 195
- al-Tirmidhī, Hākim, 133
- Travel in the search of knowledge, 129–130
- Tsujini (Ntsoudjini), 27, 54, 214 n58
- al-'Urwat al-Wuthqā, 123
- Uways, see al-Barāwī, Uways b. Muḥammad
- Waqf, 165–172
 - Wakf Property Decree of 1907, Zanzibar, 167–168, 171
 - Wakf Property Decree of 1916, Zanzibar, 168–171
- Al-Wahhāb, Muhammad b. 'Abd, 133
- Wahhābism, 133–134